

ÉDITION
FINALE

LE PETIT JOURNAL

PAGES 1 à 32

VOIR SUPPLÉMENT APRÈS PAGE: 78

Vol. XXV N° 46
MEMBRE DE
L'A. B. C.

Le plus grand hebdomadaire français d'Amérique

MONTREAL
1 M A N C H E
9 septembre 1951

10¢



Si vous êtes malade, appelez Mademoiselle

(A LIRE EN PAGE 72)

M. de Gasperi vient visiter la métropole



(A LIRE EN PAGE 34)



Cette souris pourrait vous sauver du cancer

(A LIRE EN PAGE 37)

L'orgueil des Cantons de l'Est



L'un des plus beaux comtés des Cantons de l'Est était en fête cette semaine. C'était l'exposition annuelle de Brome. Des milliers de cultivateurs, de citadins et même de touristes américains s'y sont rendus, pour admirer les plus beaux fruits de la terre et les plus beaux animaux de la ferme. On a longuement applaudi une vache Holstein, propriété de M. W. Miller, de Brome, qui s'est mérité le titre de "championne des Cantons de l'Est". On voit, ci-haut, cette noble bête conduite par la belle-fille de son maître, Mme Grant Miller, au moment où le défilé passait devant la grande estrade. On trouvera un reportage photographique de cette exposition aux pages 58 et 59.

La fin de semaine en résumé

En Corée

★ Puisque la radio chinoise refuse l'offre du général Ridgway, de poursuivre les conversations sur l'armistice, nous entermerons les pourparlers, disent les observateurs alliés. Les combats se poursuivent partout, ralenties depuis l'échec des communistes, qui tentaient d'entamer les lignes alliées. On signale de forts mouvements de troupes du côté nord-coréen.

Au Japon

★ Ce soir, 23 soldats canadiens et 2 officiers arriveront à Vancouver, sur un appareil du Canadien-Pacifique. Un second contingent de 25 hommes arrivera lundi.

Aux Etats-Unis

★ 49 pays, sur 52, signeront le traité de paix avec le Japon. La Russie soviétique, la Pologne et la Tchécoslovaquie s'abstiennent. Les nations arabes signeront, mais "avec réserves". Un fort détachement de police accompagne les délégués russes, menacés par les membres d'une association antisoviétique.

En Tchécoslovaquie

★ Va-t-on vers un nouveau titisme en Tchécoslovaquie? On annonce que le chef communiste Gottwald a chassé les ministres pro-soviétiques, pour les remplacer par des communistes non-staliniens.

En Angleterre

★ 14.000.000 de gallons de pétrole ont brûlé au cours du plus grand incendie que les Anglais ont connu depuis la guerre. Au cours de cet incendie, deux hommes ont perdu la vie et 35 ont été blessés.

★ Nous n'avons pas été assez loin dans notre politique de redistribution des fortunes, a déclaré M. Gaiskell, au congrès des syndicats de Blackpool. Le Times a attaqué le chancelier de l'échiquier, au sujet de ce programme.

★ La Grande-Bretagne a demandé aux Etats-Unis de lui fournir 800.000 tonnes d'acier pour son programme de réarmement. Les Anglais pensent produire 16.000.000 de tonnes d'acier cette année.

En Chine

★ Les îles Paracel, dans la mer de Chine méridionale, intéresseraient vivement les Russes qui voudraient y établir des bases. Ces îles conquises par la Chine nationaliste, après la retraite des Japonais, ne sont plus contrôlées par les nationalistes depuis qu'ils ont abandonné le continent au gouvernement communiste.

En Albanie

★ Trois ministres albanais viennent d'être chassés du gouvernement. Une nouvelle combinaison ministérielle est formée.

En Allemagne

★ La guerre froide se poursuit à Berlin. Vendredi, les policiers de Berlin-Est ont confisqué 1.000 camions, bus et voitures privées qui se trouvaient en secteur soviétique. Les commandants alliés ont envoyé une note de protestation au général soviétique commandant de la zone russe.

En France

★ Jacques Duclos, secrétaire du parti communiste, a exposé le nouveau programme du parti: "Nous souhaitons, a-t-il dit, lutter côte à côte avec tous ceux qui veulent rétablir l'indépendance de la France." Il s'agit, bien entendu, d'une indépendance envers les Etats-Unis.

Sur l'Atlantique

★ L'amirauté a annoncé, vendredi soir, qu'un monstrueux ouragan approchait à la vitesse de 160 milles à l'heure de la côte américaine. Le pilote d'un quadri-moteur qui tentait d'atterrir sur l'aérodrome de Porto-Rico a dû rebrousser chemin, arrêté par un terrible mur d'eau.

Bonne nouvelle pour les automobilistes



Les automobilistes apprendront avec plaisir que l'on est actuellement à paver à neuf la grande route No 1 qui va de Marieville à St-Césaire. Ils savent combien cette route était dangereuse à cause de son pavage en béton tout fendillé. Mais ils pourront bientôt y rouler confortablement, sur un nouveau tapis d'asphalte. La photo ci-haut a été prise alors qu'on posait le revêtement d'asphalte dans le village de Rougemont, ces jours derniers. On espère que ces travaux seront terminés pour la fin du mois, alors que le village de Marieville célébrera le 150e anniversaire de sa fondation, les 21, 22 et 23 septembre.

Le premier ministre d'Italie à Montréal

Dans quelques jours, les ministres des Affaires étrangères des puissances signataires du pacte de l'Atlantique tiendront à Ottawa leur réunion plénière.

Le choix de notre pays pour cette conférence est un hommage et un geste de reconnaissance que l'on rend au Canada. Nos amis n'oublient pas la part active que le pays a pris, dans l'organisation défensive du monde occidental, contre les menaces et les dangers croissants d'une agression communiste. Parmi les questions qui seront abordées à Ottawa, figurent au premier plan: l'admission de la Turquie et de la Grèce dans le pacte Atlantique; l'uniformisation des modèles de fusils qui doivent être adoptés par l'armée placée sous le commandement du généralissime Eisenhower.

La conférence d'Ottawa aura une importance considérable. Les ministres de la Défense et des Finances de douze pays y assisteront, accompagnés de leurs experts, soit au total plus de trois cents délégués.

A la suite du dernier remaniement ministériel qui s'est produit en Italie, le comte Sforza a abandonné, pour des raisons de santé, le portefeuille du ministère des Affaires étrangères, qui fut repris

"Hold-up" de \$80

Au début de la soirée de vendredi, un individu entrant au restaurant Wimpy's, 365 ouest, rue Ste-Catherine, près de l'avenue du Parc, soit l'un des coins les plus achalandés à ce moment-là, à Montréal. Il se fit servir à souper, puis se rendit à la caisse. Mais, au lieu de payer son repas, il dit à la caissière, Mlle Ella Hanson, 1611, rue St-Antoine: "C'est toi qui payes. C'est un 'hold-up'; donne-moi l'argent de la caisse!" Devant le revolver braqué sur elle, la jeune fille remit \$80 à l'inconnu, qui tourna aussitôt les talons. A la porte, il trébucha et son arme tomba sur le parquet, y perdant toutes ses balles. L'individu ramassa son revolver vide et prit la fuite à travers la foule.

A la Police

Au cours d'une brève cérémonie qui s'est déroulée, vendredi, au quartier général, le directeur Albert Langlois, de la Police municipale, a officiellement remis son insigne distinctif au nouvel amonier des policiers, le R. P. B.-M. Boulay, O. P. Après avoir fait un émouvant éloge de son prédécesseur, le R. P. Trudel, le père Boulay déclara: "Je suis particulièrement fier de réaliser à quel point l'autorité est estimée et respectée de tous les policiers. C'est avec grande joie que je tiens à le souligner."

président Truman, se rendra à Washington, où il aura d'importantes entrevues avec le président des Etats-Unis et le secrétaire d'Etat, M. Acheson.

Menu bien québécois préparé à Elizabeth

QUEBEC. — (D.N.C.) — Au diner d'Etat que le premier ministre de la province offrira à la princesse Elizabeth et au duc d'Edimbourg, le 2 octobre, au Château Frontenac, l'héritière du trône d'Angleterre répondra brièvement au toast de bienvenue offert par le chef du gouvernement provincial.

C'est ce que révèle le programme officiel de la visite du couple princier, communiqué par M. Duplessis aux journalistes, vendredi, et approuvé par Leurs Altesses royales. Le premier ministre a signalé qu'à ce diner, les autorités provinciales ont l'intention de présenter à leurs distingués invités un menu qui mettra en vedette des mets du terroir québécois. Il en avait été ainsi lors de la visite des souverains, en 1939, à qui on avait offert de la truite pêchée dans les Laurentides.

Le prince et la princesse descendront de l'Empress of France, à 9 h. 45, le matin du 2 octobre, après avoir reçu à bord du navire la bienvenue officielle du gouverneur général, lord Alexander, et du premier ministre Saint-Laurent. Sur le quai, ils seront accueillis par le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fautoux, et le premier ministre Duplessis, qui leur présenteront tous les dignitaires présents et leurs épouses.

Puis, ce sera une séfie de visites. Le premier arrêt aura lieu à l'hôtel du gouvernement, où le premier ministre de la province accueillera la princesse et son époux dans la salle de l'Assemblée législative. Les illustres visiteurs se rendront ensuite à l'université Laval, à l'hôtel de ville et à la Citadelle, où la princesse passera en revue le régiment de la Chaudière, dont elle est le colonel honoraire. Il y aura déjeuner à Bois-de-Coulonge, revue militaire sur les plaines d'Abraham, manifestation de la jeunesse étudiante et, enfin, grand diner d'Etat, à 8 heures du soir.

La princesse et son époux quitteront Québec pour Ottawa, à bord d'un luxueux convoi spécial, à 10 h. 30. On notera que M. Duplessis est le seul premier ministre au Canada qui aura eu l'honneur de recevoir, en sa qualité officielle, le roi et la reine, ainsi que leur fille héritière de la couronne britannique.

Les jeunes au "foyer de Charité"



Les jeunes qui suivent les cours d'apprentissage des divers métiers de la construction apportent leur généreux concours à la réalisation du "foyer de Charité", fondé par Son Exc. Mgr Léger, pour venir en aide aux malades, infirmes, pauvres et handicapés qui sont abandonnés ou qui manquent de soins. C'est une véritable ville de la charité — où tout est gratuit — que l'on est à ériger rue Sherbrooke, à l'angle de la 32e avenue, à Pointe-aux-Trembles. Ici, de jeunes maçons (à gauche) sont à construire une cheminée, tandis que de jeunes charpentiers (à droite) terminent une vaste grange, en compagnie des chèvres qui ont été données au foyer. Samedi, une grande corvée, dirigée par S. E. Mgr Léger, permettrait de faire progresser considérablement les travaux de construction du foyer, où l'on projette de recevoir plus de 10.000 personnes souffrantes et abandonnées. L'oeuvre a pour directeur M. l'abbé Ovide Bélanger, ancien amonier des syndicats nationaux. Au "foyer de Charité", à la façon des premiers chrétiens, on pratique le véritable communisme libre, qui n'est aucunement apparenté au communisme forcé, que les agents de Moscou veulent répandre dans le monde. On peut aider cette oeuvre par des dons en nourriture, vêtements, meubles, matériaux de construction ou heures de travail. Tout est accepté avec une vive gratitude.

"Sous-marin" féminin



Cette jolie jambe émergeant de l'eau, comme la périscopie d'un sous-marin, appartient à la jeune June Taylor, âgée de 21 ans, de St. Catharines (Ont.), qui est la championne canadienne et américaine de la nage synchronisée. On la voit ci-haut nageant dans la piscine de l'université de Washington, où 57 instructeurs de nage américains et canadiens suivent des cours de perfectionnement, sous les auspices de la Croix-Rouge des Etats-Unis.

Problèmes de l'immigration

Saboteurs et communistes découverts à la Canadair

Tout ne marche pas sur les roulettes, paraît-il, à l'usine de la compagnie Canadair, la plus grande avionnerie au Canada. On y accueille régulièrement un flot d'immigrés qui y trouvent facilement un emploi, mais qui ne manquent pas d'y créer aussi des ennuis sérieux. Il semble bien que le choix des réfugiés arrivant au Canada recèle des surprises, car il se glisse parmi eux des brebis galeuses.

Ainsi, à l'usine de la Canadair, à Cartierville, de graves événements se sont déroulés ces jours derniers. Un représentant du *Petit Journal* a en effet appris qu'on y a découvert des actes de sabotage. Un nouvel avion à réaction s'est écrasé au sol dès sa première tentative d'envolée. On aurait alors découvert dans les ailes de petits paquets de boulons qui avaient été déposés là afin de briser l'équilibre de l'appareil.

Une enquête menée à l'intérieur de l'usine aurait également fait découvrir d'autres paquets de boulons placés à l'intérieur des ailes qui allaient être fixés à de nouveaux appareils et qui auraient également causé d'autres accidents

Don de \$250,000 à l'université Laval

QUEBEC. — (D.N.C.) — Sir James Dunn, président de l'"Algonia Steel", de Sault-Ste-Marie, a annoncé au premier ministre Duplessis que sa compagnie fait un cadeau généreux à l'université Laval. Elle lui versera un subside de \$10,000 par année pendant 25 ans, soit \$250,000, pour la fondation d'une chaire à l'école des Mines, créée en vertu d'une loi de l'Union nationale, et donnera, en outre, deux bourses d'études de \$1,000 par année, durant cinq ans, à deux étudiants de l'école des Mines et de l'école supérieure de Commerce. "C'est un geste particulièrement généreux et remarquable de la part d'un homme d'affaires anglo-protestant," a commenté le premier ministre Duplessis, qui a reçu la visite de sir James Dunn ces jours-ci. "C'est aussi une magnifique contribution à nos maisons d'enseignement et à la bonne entente entre les deux grandes races."

graves. Les recherches conduites par les agents de la Gendarmerie royale, qui sont constamment de faction à la Canadair, avaient amené la capture d'au moins 8 employés soupçonnés de sabotage et d'allégeance communiste.

Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que des employés membres du parti communiste sont appréhendés à la Canadair, où foisonnent les émigrés. D'autre part, la direction de l'usine a récemment congédié un des employés du service de l'embauchage, parce qu'il exigeait des sommes d'argent de la part des individus cherchant à obtenir une situation à la Canadair.

De plus, quelques employés — dont un important chef de service — ont également été congédiés et seront apparemment poursuivis en justice pour avoir sorti de l'usine des matériaux de construction. L'un d'eux se serait même construit deux maisons neuves avec ces matériaux. D'autres employés sont étonnés du gaspillage qui se pratique à l'intérieur de l'usine. L'un d'entre eux avouait même récemment: "Si l'on me donnait le bois que l'on gaspille pendant 6 mois dans mon département, je pourrais me bâtir une très belle maison de 2 étages."

D'autres désordres se déroulent aussi à l'intérieur de l'usine. Des employés ont découvert un petit entrepôt isolé, qui servirait apparemment de lieu de débauche. Ce serait le rendez-vous régulier d'hommes et de femmes, ou de jeunes filles, travaillant à l'usine, et... les appareils anticonceptionnels n'y manquent pas!

De vastes enquêtes sont actuellement menées à l'avionnerie Canadair et l'on prévoit que des mesures sévères seront prises d'ici peu, afin d'éliminer tout sujet de mécontentement.

On a établi le programme de la visite royale à Montréal

Le Comité de Montréal pour la visite de Leurs Altesses royales la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg, qui doivent passer dans la métropole canadienne les 22, 23, 24 et 26 octobre prochains, annonçait officiellement en fin de semaine l'établissement définitif du programme de cette visite, l'une des plus importantes jamais enregistrées dans notre histoire.

En voici les points saillants: arrivée de Leurs Altesses à l'aéroport de Dorval le 22 octobre, à 4 heures 30 de l'après-midi; 4 heures 45, le cortège quittera Dorval pour se diriger à l'hôtel Windsor, après avoir passé par Lachine, Ville-St-Pierre, Montréal-Ouest, Notre-Dame-de-Grâce, puis par les rues Sherbrooke et Peel; 8 heures 30, au Forum, joute de hockey à laquelle assisteront Leurs Altesses.

La journée du 23 octobre sera encore plus mouvementée. Vers 10 heures 30 de l'avant-midi, Leurs Altesses visiteront l'université McGill; vers midi, la Canadian Vickers; vers 2 heures 30 de l'après-midi, l'université de Montréal; vers 4 heures, la Canadair Ltd. A 5 heures 15, il y aura réception à l'hôtel de ville. Le 24 octobre, Leurs Altesses doivent faire, par air, un voyage à Washing-

ton. Le 26, elles seront de retour à Montréal, d'où elles partiront pour un voyage de repos.

Journaux français à court de papier

PARIS. — (United Press.) — La réserve de papier de journal de la France ne durera que trois jours, et la situation deviendra grave si les négociations avec le Canada n'aboutissent pas. C'est ce qu'a déclaré Robert Buron, ministre de l'Information. Le principal aspect du problème n'est pas seulement celui de la quantité, mais aussi celui du prix du papier de journal. Si l'on ne peut conclure d'accord, les journaux devront puiser au marché noir et se livrer ainsi à une mort lente.

Notre Ti-Mousse est inculpé d'indécence

PALMA-DE-MALLORCA, Ile Majorque. — On a récemment arrêté ici un Montréalais du nom d'Alfred Brunet, artiste de radio, qui fut conduit au poste de police par deux agents. Brunet visitait le chef-lieu de cette île située dans la Méditerranée, en face de Valence, en Espagne, quand deux agents l'appréhendèrent:

—Mais, qu'est-ce que j'ai fait? demanda Brunet.

—Shorts, lui répondirent les deux représentants de la loi.

—Quoi?

—Shorts! Conduit au poste de police, Brunet fut vite derrière les barreaux. On lui expliqua alors qu'il demeurerait à l'ombre jusqu'à ce qu'il ait pu faire venir un pantalon long. Dans cette ville de l'île Majorque, le port des shorts est, en effet, interdit.

"On dira après cela que les Canadiens sont puritains!" s'est écrié Brunet.

Palma-de-Mallorca est située au sud de l'île et il y fait souvent une chaleur écrasante. "Je ne croyais pas être en contravention avec la loi, a protesté Brunet. Je ne croyais même pas que le port des shorts fût interdit aux femmes ici, comme dans certaines villes de mon pays."

Heureusement, les malles de Brunet se trouvaient consignées tout près du poste de police.

Le soir même, Alfred Brunet quittait l'île Majorque, à destination de l'Espagne. Il a déclaré, en partant, que son short resterait dans sa valise tout le temps qu'il passerait en territoire espagnol. "Dire que pareille chose peut se produire au pays des amours de Chopin et de George Sand," a-t-il murmuré en s'embarquant.

Nouvelle école à St-Hyacinthe

QUEBEC. — (D.N.C.) — La construction d'un nouvel immeuble pour abriter l'école provinciale de Médecine vétérinaire, à St-Hyacinthe, sera bientôt entreprise, a annoncé le premier ministre Duplessis, vendredi, à l'heure actuelle, les cours sont donnés temporairement dans un édifice que le gouvernement a acquis, à St-Hyacinthe, lorsque l'école a été détachée de l'Institut agricole d'Oka. La future école entraînera des déboursés de \$750,000 environ. Le ministre de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, a été autorisé à conclure avec la municipalité de St-Hyacinthe toutes les ententes nécessaires à la construction de cet édifice.

Endormie en public



Des milliers de personnes ébahies se pressaient, vendredi, devant la vitrine du magasin Dupuis Frères, où le "Grand Morton" a hypnotisé une jolie jeune fille qu'il ne devait transporter que samedi soir, au théâtre Gesù, pour l'y réveiller en présence du public.

La personnalité de la semaine



Les travailleurs qui ont suivi avec attention le discours du premier ministre du Canada sur le coût de la vie, pensent que la personnalité qui domine l'actualité, c'est M. Saint-Laurent. Les hauts personnages qui discutent à San-Francisco le traité de paix avec le Japon se disent que ce doit être M. Gromyko ou M. Truman. Les Nord-Coréens croient que c'est M. Nam-il, qui vient de rompre les pourparlers de Kaesong... Et nous voyons, exaltés par les uns, bafoués par les autres, tous ces personnages défilant dans les colonnes de nos journaux.

O vanité des grandeurs de ce monde, où personne n'est d'accord! Il est cependant une catégorie de citoyens qui a aussi droit à voir signaler à l'attention du grand public la personnalité qui, pour eux, domine l'actualité de cette semaine: ce sont nos enfants. Et comme nous comprenons qu'une fois de plus ce sont eux qui ont raison: nos enfants et les enfants du monde entier, nous écrivons donc, comme la personnalité de la semaine, le maître d'école, tous les maîtres d'école du monde, tous ceux qui ont choisi de consacrer leur vie à l'éducation des petits, et surtout des tout-petits. Ah! le premier maître d'école de notre première classe! Il y aura belle lurette que les grèves de travailleurs seront terminées et auront recommencé, que le coût de la vie aura usé les statisticiens et les premiers ministres, que les traités de paix auront été violés (car on ne se fait plus guère d'illusion), que les Nord-Coréens et les Sud-Coréens auront usé leurs baguettes de riz, que tous nos hommes célèbres d'aujourd'hui se seront effacés de l'actualité, sans pour cela qu'ait disparu le maître d'école, qui, lui, sera encore derrière son pupitre et ouvrira avec son bon sourire accueillant la classe, la première classe des tout-petits.

Petits enfants qui entrez cette semaine pour la première fois à l'école, quand vous serez des hommes, vous verrez que les événements qui marquent la vie des peuples et des nations ne sont pas plus importants que ceux que vous vivez maintenant. C'est pourquoi il faut les vivre avec beaucoup de ferveur. Nous, vos aînés, nous vous souhaitons une bonne année scolaire. Et si, un jour, vous devenez journalistes et que vous écriviez, vous aussi, dans ces colonnes de journal, (parce que vous aurez appris à écrire à l'école), vous vous souviendrez peut-être de votre premier maître de classe et peut-être lui adresserez-vous un souvenir ému. Ainsi se trouveront remerciés ceux qui, délaissant les vains soucis des grandes choses de ce monde, consacrent leur vie au premier b a ba des enfants, parce qu'ils savent que leurs élèves d'aujourd'hui seront les hommes de demain et que le monde dépend, pour une grande part, de cette première leçon qu'ils donnent cette semaine, devant le tableau noir, dans la plus petite école du plus petit hameau, aussi bien que dans le plus magnifique collège de la plus grande ville.

Roger Guil

Sur la côte d'Emeraude, la gloire surgit des décombres

(Par Fernand Denis)

SAINT-MALO, France. — Quand le visiteur arrive dans cette illustre ville maritime, ce qui le frappe tout d'abord d'horreur, c'est la dévastation. On m'avait bien dit, à Quimper: "N'y allez pas, il n'y a plus grand'chose à voir..." Comme on avait tort! Pour moi, qui n'ai pas connu la guerre de près, Saint-Malo apparaît, dans ses blessures, recouvert d'une nouvelle gloire. Un grand nombre de Canadiens (j'ai rencontré plusieurs religieux du Québec) viennent y séjourner. Les Malouins nous connaissent bien, d'ailleurs. Dans une librairie, j'avais simplement dit: "Gardez-moi ce volume, je passerai le prendre plus tard". — "Monsieur est Canadien?" demanda le libraire. — "Comment! Ça se voit?" fis-je, surpris. — "Non, dit-il, ça s'entend..."

Avec les visiteurs canadiens, il y a beaucoup d'Anglais et très peu d'Américains. Les premiers sont là par amour pour Jacques Cartier; les seconds parce que c'est à proximité du Royaume-Uni et que la traversée ne coûte pas cher; les troisièmes brillent par leur absence parce qu'en débarquant en France, ils se dirigent surtout vers Paris et la Côte d'Azur.

A vrai dire, ils y sont venus nombreux en août 1944 — il y a eu juste sept ans le mois dernier, — puisque ce sont eux qui détruisirent un bon tiers de la ville, tandis que les Allemands incendiaient un autre tiers.

Oh! Non point qu'on blâme les Américains. Je n'ai pas entendu un seul Malouin leur reprocher cette destruction. Les Allemands avaient transformé la ville en forteresse. Le colonel von Auloch et ses dix mille hommes avaient ordre de tenir jusqu'à la mort. Au début d'août 1944, en pleine bataille de Normandie, une division de Patton s'avance sur Saint-Malo. Les Nazis refusent d'évacuer, utilisent l'église Saint-Vincent comme poste d'observation, et ouvrent le feu. Le 6 août, un obus américain abat le clocher de la vieille cathédrale. C'est le début de la dévastation. A mesure qu'ils se réfugient vers le coeur de la cité, les Allemands allument des incendies un peu partout. La ville brûle pendant huit jours.

Une ruche de granit

Toute cette désolation n'empêche point Saint-Malo de se relever vaillamment de ses ruines. Cette activité de ruche apporte même, pour l'étranger curieux que je suis, un attrait supplémentaire. Dès six heures du matin, le bruit des innombrables maillets des tailleurs de pierre me réveille. Ils cognent à deux pas de ma chambre, à même les blocs de granit breton, tandis que les maçons manient la truelle en criant des ordres à leurs apprentis et que les démolisseurs déblaient, au pic et à la pelle. Je constate que les architectes ne cherchent pas à reconstituer la vieille cité corsaire telle qu'elle fut; pareille tentative serait stupide. Ils rebâtissent dans un style moderne, tout en conservant à Saint-Malo son ancienne personnalité. Ils érigent même des portes de pierre aux emplacements exacts où les anciennes barraient les rues. J'ai vu des ouvriers, d'une habileté consommée, sculpter sur le chantier, en face de la cathédrale, des gargouilles stylisées comme n'en auraient certes pas revê les maîtres d'oeuvre, leurs pères. On flânera derechef dans ses rues étroites (un guide officiel me disait qu'au début du siècle dernier, une seule rue de

Saint-Malo était assez large pour laisser circuler un carrosse!); on regardera son nouveau clocher, ses belles toitures aux hautes cheminées. La ville conservera, malgré ses cicatrices, ce climat particulière qui avait fait adopter à ses corsaires, ses armateurs et ses découvreurs, la fière devise: "Ni Français, ni Breton; Malouin suis."

Sur les remparts

Heureusement, les remparts de la vieille ville sont sortis intacts de la catastrophe... Dieu en soit loué! Le chemin de ronde, encore garni de ses embrasures et de ses contreforts puissants, domine la ville en pleine reconstruction. Je l'ai parcouru maintes fois, sûrement dans les pas de Jacques Cartier lorsqu'il marchait fiévreusement en regardant dans la direction du nouveau continent. J'ai rêvé au fantôme de Duguay-Trouin appuyé sur le parapet et inspectant cet horizon, toute cette mer qui mène du Portugal au Spitzberg et où, avant même sa conquête légendaire de Rio-de-Janeiro, il avait pris pour le compte du roi (et pour le sien) plus de 200 vaisseaux de guerre et plus de 300 navires marchands. Je me suis souvenu, du haut de ces fortifications malouines, de Robert Surcouf, ci-devant négrier, qui mourut baron d'Empire; terreur des Indes, écumeur muni de "lettres de course", dont la tête était mise à prix pour une somme qui équivaldrait, de nos jours, à 250 mille dollars.

Ah! Lectures de jeunesse! Je n'ai pas oublié qu'au combat, Surcouf "jetait du feu par les narines", qu'avec une corvette de 18 canons et 150 hommes il enlevait aux Anglais des vaisseaux quatre fois plus puissants et que tout Saint-Malo, massé sur les murs, autour de ces créneaux sur lesquels je me penche aujourd'hui, l'acclamait lorsqu'il rentrait avec une prise. Son énorme butin avait à tel point enrichi le corsaire qu'il prit sa retraite à l'âge de 28 ans et se fit armateur.

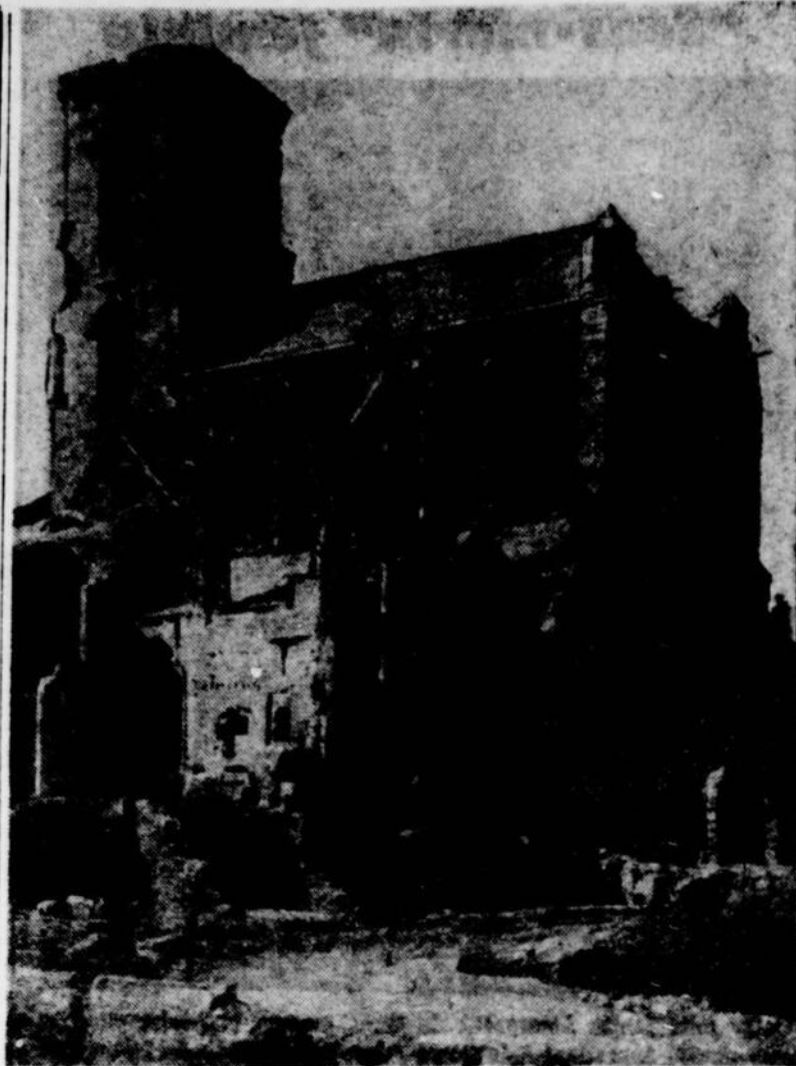
Enfin, j'ai dû fouler les mêmes pierres que François-René de Chateaubriand, le génial enfant romantique de Saint-Malo, l'adolescent qui, avant de devenir l'auteur d'Atala et du Génie du christianisme, arpentait, cheveux au vent du large, la plage et la ville.

Leurs monuments

Et j'ai regardé attentivement, en bon Canadien que je suis, la statue de Jacques Cartier, sur une terrasse que les remparts entourent. Les lecteurs du Petit Journal en ont sans doute vu la photographie, tout en lisant un excellent article

de Mlle Pauline Deschamps (dans notre édition du 12 août), à propos de l'authenticité des restes du fameux découvreur. Le reportage de Mlle Deschamps semble si définitif qu'on n'a pas un mot à y ajouter.

Le monument de Duguay-Trouin, dressé à proximité d'un bassin du port, est entouré de ruines. On s'est battu tout alentour. Des Malouins sont morts, en 1944, au pied de son socle. Un Surcouf de bronze se trouve aussi sur un quai qui fut démolé par des obus. Son bras droit, qui tient un sabre au clair, porte la trace de balles de mitrailleuse; deux lettres de son nom ont été effacées par une grenade. J'ai vu la maison natale de Chateaubriand et son monument. L'illustre écrivain est né dans un immeuble à pignon, tout près des remparts; cette maison fait aujourd'hui partie d'un hôtel qui a pris son nom. Le monument du grand romantique ne date que de 1948; il fut dévoilé en présence de l'ambassadeur du Canada, non loin de la grosse tour pittoresque nommée Quic-en-Groigne. Cette tour, c'est un donjon qu'Anne de Bretagne fit édifier au XVe siècle, non pas pour défendre Saint-Malo, mais pour contrôler sa population trop indépendante. On raconte que lorsque les fiers évêques malouins



Etat actuel de la cathédrale de Saint-Malo.

vinrent réclamer, avec "force grognements", la démolition de cette tour, Anne leur répondit: "Quic en groigne, ainsi sera, car tel est mon bon plaisir."

On peut se rendre, à marée basse, à l'île du Grand-Bé, au large des remparts. On y verra la tombe de Chateaubriand. Aucune inscription, une simple croix de pierre. Là dort pour toujours, face à

la mer qui inspira ses premiers rêves, ce splendide isolé.

Le fort National

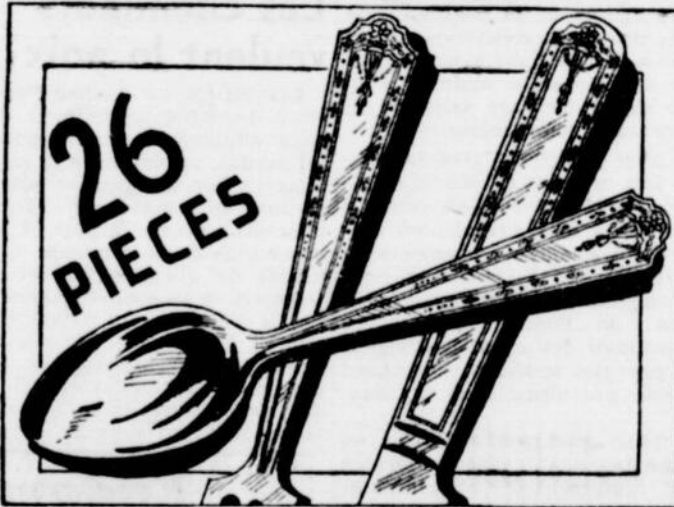
Avant de quitter Saint-Malo, marchant sur la plage parmi les baigneurs, je me suis dirigé vers le fort National. A certaines périodes il n'est pas accessible, car la marée, sur cette côte, a une

(suite à la page 51)

DISTRIBUTION

DANS TOUTES LES PROVINCES DU CANADA

DE 10.000 COUTELLERIES EN PLAQUÉ ARGENT



AU PRIX

EXCEPTIONNEL

DE \$9.95



A CHAQUE LECTEUR QUI NOUS ENVERRA LA SOLUTION AU PROBLEME CI-DESSOUS

Toute personne qui nous enverra la solution au problème ci-contre recevra une coutellerie de 26 morceaux en plaqué argent (6 cuillers à soupe, 6 cuillers à thé, 6 fourchettes, 6 couteaux, 1 petite cuiller à sucre et 1 couteau à beurre) au prix exceptionnel de \$9.95 plus les frais d'expédition. Les colis seront expédiés à domicile, vous payez sur réception. Si vous n'avez pas entière satisfaction, nous vous remboursons aussitôt la somme déboursée.

Problème:

Placer les chiffres 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9 dans les carreaux vides de telle façon qu'en additionnant les chiffres dans les 3 sens horizontaux et verticaux on obtienne pour somme 15.

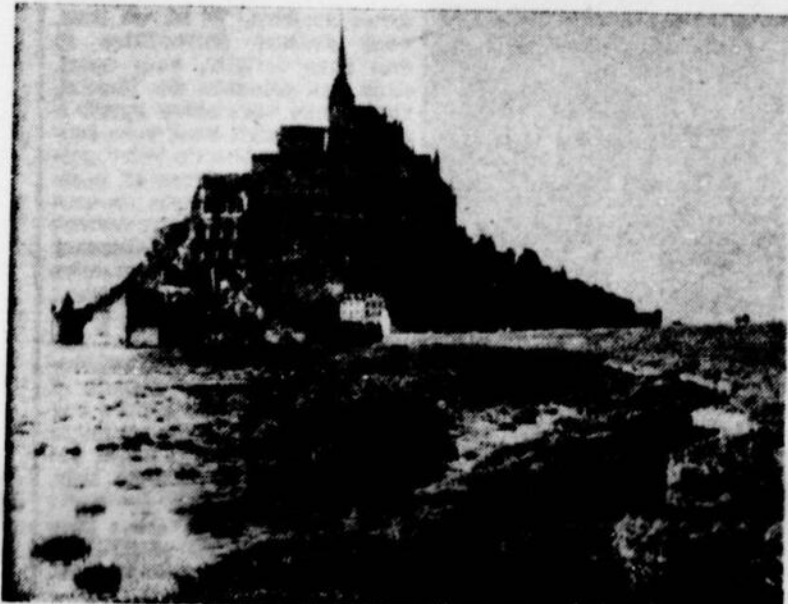
Envoyez immédiatement votre solution avec cette annonce à: "QUINPOOL JEWELLERY", 178 Quinpool Road, Halifax, N. S.

Indiquez ici votre adresse:

Nom

Adresse

15	15	15
15	5	15
15		



Entre Normandie et Bretagne, le majestueux mont Saint-Michel.



Dans un pittoresque décor... L'éleveur... et quelques-uns de ses protégés.

Colonie de souris blanches sur les bords du Richelieu

La souris blanche est un petit rongeur propre, doux et facile à apprivoiser. Dans les laboratoires de l'université de Montréal, nos biologistes en utilisent par milliers pour étudier la marche du cancer. C'est pourquoi une visite à la ferme d'élevage de souris blanches de M. Antonio Gendron, à St-Antoine-de-Padoue (comté de Verchères), est d'une grande actualité scientifique.

C'est dans un spacieux hangar spécialement construit par l'éleveur que nous avons repéré la semillante petite colonie, grâce à son bruit et à sa senteur. Elles étaient là, ces souris blanches, au moins 3,000, perpétuellement agitées dans leurs cages recouvertes d'un solide grillage.

"L'an dernier, j'en ai vendu environ 8,000 aux savants de l'université de Montréal," nous déclare M. Gendron, qui nous a confié en suite qu'il n'avait commencé à élever les petits rongeurs blancs qu'il y a deux ans seulement. Tout débuta quand il fit venir deux sou-

ris blanches — mâle et femelle — d'un laboratoire américain.

Les souris blanches — vous l'avez déjà deviné — se reproduisent avec une rapidité remarquable. La période de gestation est de 21 jours. Au bout de quelques mois, les deux souris initiales avaient une nombreuse progéniture composée de petits-enfants et d'arrière-petits-enfants, et ainsi de suite.

Les mignonnes souris blanches, vendues \$0.25 pièce à l'université, procurent à leur éleveur un revenu intéressant. Elles se nourrissent de "fox food", un biscuit dur, cylindrique, à base de viande.

Autour de la résidence de M. Gendron rôdent tous les chats du voisinage. Pour eux, les souris blanches invendables constituent

Après avoir visité la ferme d'élevage des souris blanches, nous avons obtenu des détails additionnels en nous rendant à un important laboratoire de recherches. Là, on nous a appris que la souris blanche et son gros frère le rat étaient les animaux favoris des savants qui cherchent à dépister le cancer. On provoque d'abord une tumeur cancéreuse chez l'animal, soit par greffe ou apposition de certains produits sur la peau, et on étudie la régression de ces tumeurs sous l'action d'agents chimiques et biologiques. Les souris blanches sont également très utiles à ceux qui font la lutte à la leucémie (cancer du sang).

un mets de roi. Habités à ce régime princier, les chats de St-Antoine-de-Padoue font maintenant la moue sur les vulgaires souris grises. (Pourquoi, en effet, se contenter d'un bifteck ordinaire quand on peut avoir un filet mignon?)

Dans un autre hangar, M. Gendron fait aussi l'élevage des cobayes, également utilisés dans les laboratoires des universités et des hôpitaux. Les cobayes se reproduisent après 68 jours et se vendent environ \$1.25 pièce. Le jour de notre visite, nous en avons vu des centaines, qui nous accueillirent par une symphonie de petits cris plaintifs en nous regardant.

En plus de faire l'élevage de ces petits animaux fort utiles à la science, M. Gendron donne à ses concitoyens l'exemple d'une belle activité. Gérant de la succursale des Caisses populaires Desjardins, il remplit aussi les fonctions de secrétaire de la municipalité et de secrétaire de la commission scolaire.

Mais ce dont il est le plus fier, c'est de sa colonie pittoresque de souris blanches et de cobayes. "Je suis content, dit-il, de collaborer de mes modestes moyens à la lutte contre les maladies microbiennes, notamment le cancer".

Maurice D.

C'est si facile de faire du thé délicieux avec les

SACS DE THÉ "SALADA"



Pour tous vos CADEAUX RENDEZ-VOUS CHEZ...

H.C. Grégoire Limitée

Les prix sont des plus avantageux par leurs importations de tous les pays. Il y a un choix à la portée de toutes les bourses.

Vu la grande demande que nous avons eue, il y a trois mois, lorsque nous avons offert cette aubaine, nous vous prions de bien vouloir nous accorder trois jours pour la livraison.

AUBAINES A TOUS POINTS DE VUE!...

SERVICE A DINER

"Springtime"

Tel que dessiné par l'artiste (1ère qualité)

à pièces remplaçables

Copies de dessins en porcelaine anglaise

Dessins de fleurs, d'un grand naturel, aux couleurs les plus variées qui représentent un très joli bouquet au centre. L'ensemble donne une apparence des plus riches. Il ne faut pas manquer cette aubaine à un aussi bas prix.

Pour 6 personnes Pour 8 personnes Pour 12 personnes

Très spécial Très spécial Très spécial

\$7.75 \$15.95 \$19.95

ENVOYEZ VOTRE BON DE POSTE AUJOURD'HUI

100 différents autres services de \$3.50 à \$385.00

VENEZ VOIR NOS SERVICES A BANDE ROUGE



1371 EST, STE-CATHERINE — CH. 2105

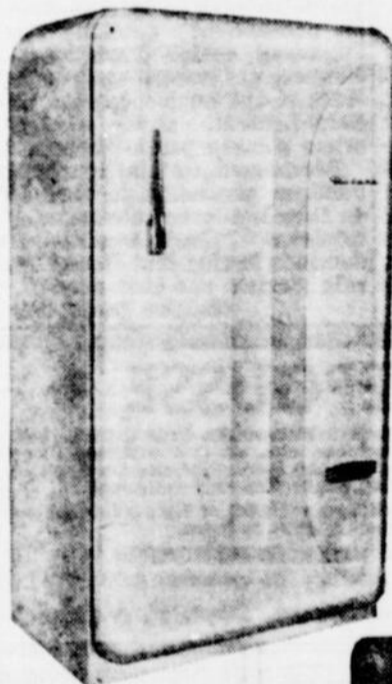
Expédition par tout le Canada sur réception d'un mandat-poste

ETABLIE DEPUIS 67 ANS

Gratis! Gratis!

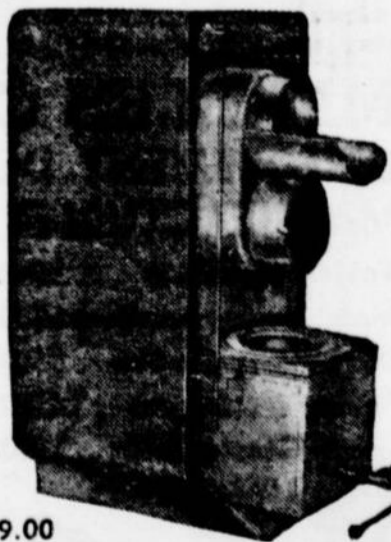
AVEC L'ACHAT D'UN

REFRIGERATEUR



ROY

VOUS OBTIENDREZ GRATUITEMENT UNE FOURNAISE A L'HUILE ROY SCOTSMAN



Autres marques de réfrigérateurs:

- HOTPOINT
- PHILCO
- GEN. ELECTRIC
- GM FRIGIDAIRE
- ADMIRAL
- MERCURY
- SERVEL

Termes faciles Garantie de 5 ans

Modèles à partir de \$299.00

BEL-AIR

ELECTRICAL APPLIANCES

5743, RUE ST-HUBERT (Au sud de Defleurimont) — VI. 9203

Restaurateurs, 200% Profits

Faites vous-même votre blé-d'inde soufflé (popcorn) au caramel ou au beurre. (Prix spécial de \$47.50 (ou \$10.00 comptant balance à terme). Autre modèle à \$37.50. Cet ensemble comprend:
 A) Un récipient pour le comptoir ("Popcorn Container").
 B) Une machine électrique à souffler le blé d'inde ("corn puffer") avec accessoires: mesure, fil électrique, recettes au caramel ou au beurre.

Pour nos clients seulement nous remplissons commandes de blé, d'huile, de sucres blancs. Démonstration gratuite sur demande.

Ecrivez ou téléphonez à BY. 8707
 POPEX CO., 1960 Louisbourg,
 Montréal-Bordeaux

Sans obligation de ma part, je désire plus de détails.

Nom

Adresse



Ci-haut, à gauche, l'agent Raymond Geoffrion donne des conseils au jeune cycliste Jacques Limoges. A droite, au haut: le chef Camille Héту; au bas, le fils du chef, Michel Héту, fait des passes au sergent Emile Modugno.



Brûleurs à l'Huile

DE TOUTES LES MARQUES

Aussi

Lance-flamme, barils et réservoirs, 45 à 250 gallons

Livraison "Huile Impérial"

APPELÉ MAINTENANT

HA. 6920

VENTE et INSTALLATION

DOMINION OIL BURNER

D. DESAUTELS, prop.

391, rue GILFORD (en face de 4717 St-Denis)

La Police de Ville-St-Laurent a la clé de tous les problèmes

Ville-Saint-Laurent est un peu la "barrière" de nos Laurentides, paradis du touriste. Chaque été, des centaines d'automobilistes, friands de vitesse, y passent dans les deux sens, piaffant d'impatience devant les trois signaux lumineux qui refroidissent un peu leur enthousiasme. Malgré ces feux, et malgré les avertissements peints en grosses lettres blanches sur la chaussée, il y eut l'an dernier 2,500 arrestations pour infractions aux règlements de la circulation véhiculaire.

"La chasse aux maniaques de la vitesse n'est qu'une phase de notre travail, affirme le "chef" Camille Héту, resplendissant dans son bel uniforme. L'an dernier, par exemple, nous avons fait enquête dans plus de 450 accidents, nous avons eu à nous occuper de 112 incendies (car nous sommes aussi pompiers!), nous avons surveillé quotidiennement 350 places d'affaires, nous avons assuré le service d'ordre à l'entrée et à la sortie de grosses usines comme celle de la Canadair, nos voitures de radio-police ont répondu à une quarantaine d'appels par jour, et quoi encore!"

Quoi encore? "N'oubliez pas, chef, de mentionner notre service de prévention de cruauté envers les animaux," souffle alors le sergent Emile Modugno, un des plus "costauds" de l'équipe-modèle dont s'enorgueillit Ville-Saint-Laurent. En effet, dans un coin du garage municipal, on voit une cage où les caniches et matous vagabonds trouvent une fin très douce sous le robinet de gaz. L'an dernier, plus de 1,000 animaux infirmes ou séniles ont été exterminés de cette façon humanitaire par la police de Ville-Saint-Laurent, qui accomplissait ainsi le travail habituellement fait au quartier général de la S.P.C.A.

Le jour de notre visite, c'était dans Ville-Saint-Laurent comme dans plusieurs autres endroits de la métropole, la rentrée des classes. A l'école Beaudet, c'est l'agent Raymond Geoffrion, un ancien soldat des Fusiliers Mont-Royal, qui fit le "coup" de Dieppe, qui assurait la sécurité des jeunes écoliers.

Incidentement, l'agent Geoffrion (qui, outre le français et l'anglais, parle couramment l'allemand et l'espagnol) assure avec le sergent Modugno (qui cause l'italien, évidemment), le service des "langues étrangères" à Ville-Saint-Laurent. Parfois, cependant, pour résoudre les problèmes qui se posent aux constables dans l'exercice normal de leurs fonctions, il ne suffit pas d'être polyglotte.

L'autre jour, par exemple, l'agent motocycliste Lionel Trépanier s'apprêtait à écrire un petit billet doux, au conducteur d'un camion qui avait traversé l'artère principale de la ville à 50 milles à l'heure. "Regardez à l'arrière du camion, lui dit le camionneur, et

vous réfléchirez avant de nous donner un "ticket". Car je transporte M. Hawkins, le guérisseur, qui va vous jeter un sort si vous nous donnez un billet."

"Comment cela?" fit l'agent Trépanier, un peu ému.

"Mais oui, reprit le loustic, si vous nous donnez un billet, M. Hawkins va vous jeter un sort, et dans un an, oui, dans un an exactement, vous aurez le bras droit entièrement paralysé."

Mais l'agent Trépanier est un philosophe. "Tant pis, dit-il en remettant le billet au coupable, l'an prochain, j'écrirai mes billets de la main gauche!"

A l'aide de leurs deux motocyclettes, de leurs trois autos de radio-police, les 25 policiers du chef Héту abattent une besogne de géants au sein de la municipalité. Ils patrouillent quotidiennement l'étonnant centre d'habitation de Norgate, qui compte environ 3,000 âmes et qui est incorporé à Ville-Saint-Laurent. Grâce à eux, le crime n'existe pas à Norgate.

Récemment, certains journaux de banlieue accusaient le chef Héту de faire le silence autour des cambrioleurs. "Quels cambriolages?" demanda le chef tout étonné. Mais, cela n'existe pas chez nous!"

Maurice Desjardins

Pour mieux chauffer votre foyer...

il n'y a rien de mieux que

LA FOURNAISE A L'HUILE

Coleman

Modèle 1951

- Pas de traces pour vous
- Aucun combustible sale
- Pas d'entretien du feu
- Chaleur propre... sans poussière, ni cendre, ni fumée!
- Aucun nettoyage!
- 2 sortes de feu dans un seul appareil
- Circulation d'air chaud
- Excès de tiré contrôlé par le compteur automatique Coleman
- Fini émail brun de deux tons
- Plus de chaleur et moins chère

\$83.25



Achez la vôtre d'une maison de confiance et responsable... Voyez

PLANTE & CIE LTEE

Lessiveuses - Poêles - Réfrigérateurs - Radios - Balayeuses, etc.

917 EST, RUE MONT-ROYAL — CH. 7253 - FR. 1112

• CUIR REPOUSSE •

GAGNEZ \$10.00 par jour. Travaillez pour vous-même, dans votre maison privée. Faites des portefeuilles, sacs, etc., en cuir repoussé. Nous vous enseignerons en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir, BE. 8969, sur rendez-vous seulement.

Il vous partiront en affaires. Outillage, matériel et livre d'instruction compris, ou apprenez à \$2.00 la leçon.

INFORMATION GRATUITE PAR CORRESPONDANCE

Faites votre remise par mandat de poste ou commandez C.O.D.

R. MERCIER, 3706 Châteaubriand, Dépt. P, Montréal

SPECIALITE

MEUBLES CHROMES

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Tables chromées ... 39.00

Mobiliers de chambres 65.00

Davenport Studios . 59.00

Poêles électriques . 149.00

Chesterfields .. 99.00

Réfrigérateurs



Furniture
SHOWROOM

2456 DES CARRIERES GR. 2324 (angle Iberville)

L'oeil en coulisse

A la suite d'un potin publié ici même, la semaine dernière, au sujet de l'invasion de l'hôtel de ville par les musulmans, un certain fonctionnaire a enlevé aussitôt l'écusson qu'il portait à son veston, l'identifiant comme un dirigeant de l'association des Frères musulmans. Suivez bien les événements qui viennent: l'incident aura des répercussions au cours d'un prochain congrès ouvrier. On va en apprendre du joli.

La populaire émission "En chantant dans le vivoir", qui était entendue sur les ondes depuis 27 ans, ne reviendrait pas à l'horaire cette saison.

Les nouveaux "juke-boxes", dans les cabarets, sont vraiment un grand progrès. La sélection comprend 100 disques et il y a toujours un choix d'oeuvres classiques. Ce qui faisait dire à André Mathieu, dernièrement: "De plus en plus, la musique classique devient populaire."

Ces appareils nous apprennent même l'existence d'un nouveau compositeur du nom de "Gou-naud"...

La hausse continue du coût de la vie devient un coup de grâce pour certains budgets.

Le python n'est pas dangereux s'il mesure moins de douze pieds,



assure un ami des vertébrés. Si vous partez pour la jungle, ayez donc la précaution d'apporter une règle à mesurer avec vous...

Une poursuite de \$200,000 a été inscrite sous le numéro d'ordre 304,577, et signifiée vendredi contre "Time Incorporated", pour un article publié dans le magazine "Time" du 13 août dernier, en page 21, et intitulé "Financial Ferry Tale". Le demandeur est M. Armand Rochette

et Me Jos. De La Durantaye occupe pour lui.

Avec la saison plus fraîche, prendra fin le "racket" de pourboires, aux terrains de tennis des jardins Lafontaine. A maintes reprises, des amis qui voulaient louer un terrain se sont fait dire qu'il n'y en avait pas de libre. Mais en sortant une pièce de .50 en plus du prix de location, ils avaient des chances d'être accommodés...

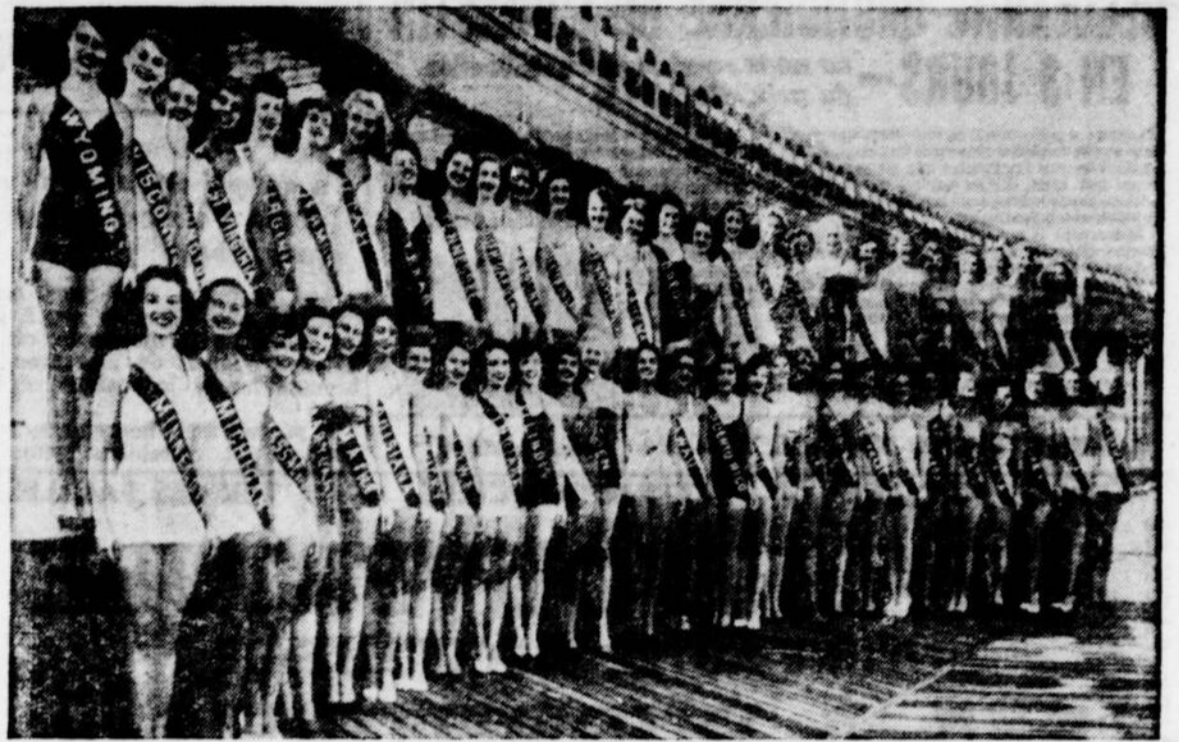
Le Comité diocésain des Loisirs défend le port de robe-soleil aux monitrices des terrains de jeux. Pourtant, une dame de ce comité n'en portait-elle pas une magnifique, lors d'un récent festival, à Saint-Alphonse d'Yoville?

Il y a quelques jours, un ami faisait application à la compagnie de téléphone Bell, pour un appareil. "Ce ne sera pas possible avant 1 an et demi ou deux ans," lui répondit-on. Trois jours plus tard, un employé venait lui installer un appareil. Notre ami n'en revient pas, d'autant plus qu'il ne connaît personne d'influent à ladite compagnie.

Il se prépare un grand chambardement dans la haute direction de Radio-Canada. Des têtes vont tomber... Coquine de guillotine!...

André Léonard

Faites votre choix, Messieurs!



Dès la première journée du grand concours de beauté, tenu annuellement à Atlantic City, les juges ont vraiment eu l'embaras du choix. On voit ci-haut le magnifique tableau qui s'est présenté à leurs yeux. Et parmi ces nombreuses concurrentes, il s'agit de choisir celle qui méritera vraiment le titre de "Miss Amérique". Laquelle choisiriez-vous?

Le festival des "Joyeux Copains"

Le festival annuel des "Joyeux Copains" aura lieu aujourd'hui, dimanche, au parc Dufferin. Il y aura défilé du Champ-de-Mars au parc Dufferin, angle des rues Dorchester et Chenneville, où se dérouleront courses, épreuves sportives et attractions de toutes sortes. Le festival se clôturera, le soir, au stade de la rue Chenneville, par une brillante soirée d'amateurs.

La justice en France

PARIS. — S'il y a des juges à Berlin, il y en a aussi certainement en France. Et ils ne donnent pas toujours raison au gros contre le petit. Oswald Gaglio, modeste mécanicien, peut en témoigner.

Il avait été cité par la puissante société Ford, devant un tribunal de commerce de Nice. Gaglio faisait état, sur un prospectus, de sa découverte: le "correcteur d'avance". En outre, il avait fait peindre le nom de la firme "Ford" sur sa vitrine. La compagnie prétendait

que, n'étant pas concessionnaire, Gaglio détournait ses clients.

Je ne suis pas concessionnaire, rétorqua l'accusé, mais je suis resté 30 ans chez Ford et je connais bien les voitures de cette société. De plus, le dispositif Gaglio est annoncé dans les agences Ford, et M. Miller, en personne, directeur des services expérimentaux de Ford, l'a essayé avec succès à Montlhéry.

L'avocat de Gaglio a soutenu que, loin de lui faire un procès, la société Ford devait manifester de la reconnaissance envers cet humble inventeur. Les juges lui ont donné raison.

Petits Ours Jouets Vivants "Hamster"



Ce petit animal mesure 6 pouces de long et pèse 6 onces. Très joli, intelligent, propre et sans malice. Mange de tout. — S'élève pour amuser les enfants, pour laboratoires, pour fourrure.
Mâle \$2.00 - Femelle \$3.00
Sur demande, cages avec biberon Simple \$3.00 — Double \$5.00
Nous expédions par xpress Pas de C.O.D.

Hamsterie St-Michel

7152, rue Racine, Montréal près Jean-Talon - GR. 1419

Ci-inclus, mandat-poste \$
Veuillez m'expédier
Nom
Adresse

PETITS HOMMES...



Grandissez-vous immédiatement avec notre appareil qui ne coûte que la modique somme de

\$2.00

Pendant des années j'ai été la risée de tout le monde... Je n'avais aucune popularité avec les filles.

Maintenant que mon apparence est plus grande... ma gêne est disparue et ma popularité se fait de plus en plus.

PARAISSEZ plus grand IMMEDIATEMENT

SANS AVOIR A PRENDRE DES PILULES, SANS AVOIR A FAIRE DE LA CULTURE PHYSIQUE

Votre grandeur actuelle n'importe pas—Ne tardez pas!

Cette offre est pour un temps limité seulement

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT — MALLEZ LE COUPON AUJOURD'HUI!

TEX NOVELTY REG.

Case 72, Station R. Montréal 10, Qué.

Envoyez-moi votre appareil pour faire grandir immédiatement. Sur livraison je paierai \$2.00 au facteur plus les frais de poste. Si je n'ai pas entière satisfaction je pourrai retourner l'appareil en dedans de 5 jours et mon \$2.00 me sera remboursé

Nom (écrire en lettres moulées)

Adresse Comté

TAUX DU 6e ANNIVERSAIRE MAINTENANT EN VIGUEUR



CHEZ

ARTHUR MURRAY

Hâtez-vous! Venez dès maintenant apprendre à danser pendant que vous pouvez profiter de nos taux spéciaux d'anniversaire. — Apprendre à danser selon la méthode Arthur Murray est plus facile, plus rapide et procure beaucoup plus d'agrément. Grâce à cette méthode exclusive d'Arthur Murray, les débutants dansent après seulement une leçon. — Les studios sont ouverts de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. — Les samedis jusqu'à 6 h. p.m.



ARTHUR MURRAY

1458, de la Montagne, près Ste-Catherine — Tél. : LA. 7156
5167, boul. Décarie, près Reine-Marie — Tél. : WA. 0441

FATIGUE NERVOUSITÉ CONSTIPATION



Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

PROPRETÉ INSPIRE PROSPERITÉ

Augmentez la valeur de votre propriété



La beauté extérieure de votre édifice peut être restaurée par notre procédé HYDRO-SILICA ou à la vapeur sous haute pression.

Tirage de joints et calfeutrage faits par des experts

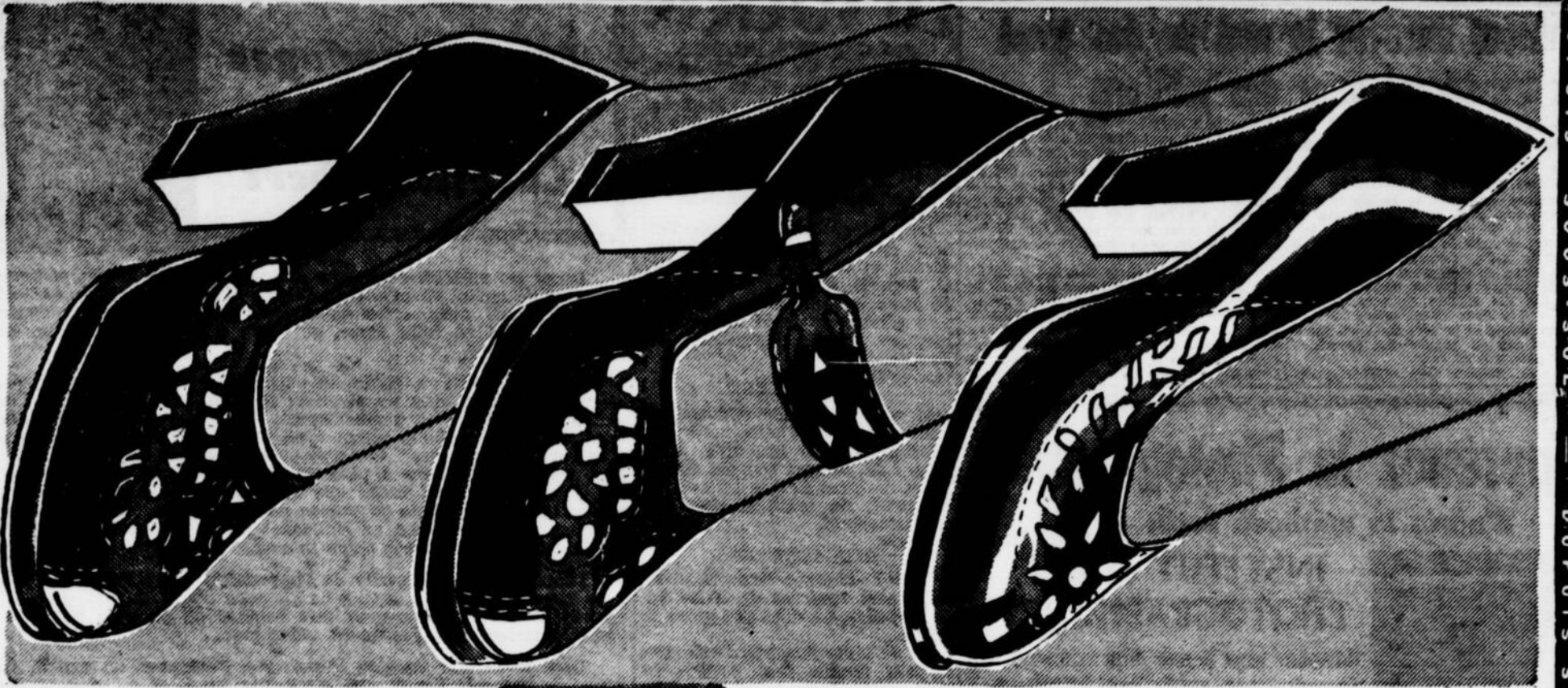
Téléphonez-nous pour estimation

ALLIED BUILDING SERVICES LTÉE

163 OUEST, RUE ST-PAUL, MONTREAL

HA. 0863

DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUFUIS



RAYONS D'ÉCONOMIES AU SOUS-SOL DUPUIS

Ouverts de 9 h. 30 à 5 h. 30, samedi compris — Ouverts jusqu'à 9 h. le vendredi soir — Plateau 5151

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES S.V.P.

ACHAT SPECIAL D'UN MANUFACTURIER CONNU

SOUILLERS POUR DAMES ET JEUNES FILLES

POINTURES dans le 101 3 1/2 à 8



SERIES DE 5.95 à 7.95
SPECIAL EXTRAORDINAIRE AU SOUS-SOL — la paire

297

Une offre tellement intéressante que toutes les dames voudront en profiter!

Modèles nouveaux bien en vogue pour l'automne... Variété de formes et de nuances... choix de cuir de veau, chevreau ou suède... Noir, brun, rouge vin, vert pour allier à vos toilettes automnales.

Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président

TOS-SNOS SINDUQ

TOS-SNOS

SINDUQ

DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS SOUS-SOL — DUPUIS

ANNONCE

Comment enrayer le mal de dos n'est plus un secret pour des millions

Comment aussi éviter l'ennui de se lever la nuit, les maux de tête, nervosité, douleurs rhumatismales et perte d'entrain.

Des milliers d'hommes et de femmes ne le réalisent pas, mais de nombreux cas de maux de dos, de mictions brûlantes et fréquentes, pression sur la vessie (qui oblige à se lever la nuit), douleurs rhumatismales, nervosité, maux de tête, perte d'entrain, sont dus à de simples maux de reins et de la vessie. Qui des milliers de gens qui ont souffert de tels maux savent maintenant que le meilleur moyen et le plus facile de guérir n'est autre que de prendre des comprimés CYSTEX recouverts de sucre.

en bien de CYSTEX. Votre pharmacien peut vous dire qu'il vend CYSTEX à de nombreux clients depuis 25 ans et qui en sont enchantés. CYSTEX est une formule qui a fait ses preuves — des millions l'ont employé — il s'en est vendu plus de 20 millions de paquets. CYSTEX agit si vite que vous pouvez tout vous rendre compte de l'action bienfaisante de ce médicament merveilleusement adoucissant. Il n'y a pas de doute là-dessus. CYSTEX peut être aussi bienfaisant pour vous qu'il l'a été pour tant d'autres pendant tant d'années. Pour vous en assurer, employez CYSTEX. Aussi demandez donc SYSTEX aujourd'hui même à votre pharmacien, et joignez-vous aux milliers de gens qui chantent les louanges de CYSTEX. Argent remis si non satisfait.

Apprenez la Photographie

d'après la méthode facile de l'

INSTITUT D'ART PHOTOGRAPHIQUE

Obtenez une bonne éducation professionnelle et un brillant avenir en vous inscrivant à une école sérieuse et spécialisée.

LA SEULE ECOLE DIRIGEE PAR UN PROFESSEUR DE PLUS DE VINGT-CINQ ANNEES D'EXPERIENCE

Cours bilingues du jour et du soir

Prospectus mallé sur demande. INSCRIVEZ-VOUS dès maintenant

Réouverture des cours le 24 septembre

Institut d'Art Photographique

LES BUISSONNETS, 171 ouest, Ste-Catherine, Montréal

INFORMATIONS: G.-A. LAFERRIERE, directeur-professeur 4396 Boyer, Montréal — AM.7683 - MA. 3501

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

Prenez un comprimé Voids

ENRAYEZ LA MAUVAISE HALEINE ET LA TRANSPIRATION DU CORPS

Protection de la tête aux pieds

Il suffit de prendre un seul petit comprimé Voids chaque jour pour enrayer toute odeur de transpiration de la surface entière du corps — de la tête aux pieds — et supprimer la mauvaise haleine due à des troubles stomacaux. Après avoir mangé des oignons, de l'ail, des aliments épicés, ou avoir bu de l'alcool, mâchez une Voids, et vous serez débarrassés de toute odeur désagréable.



Protection de la tête aux pieds

Un des rares bijoutiers donnant une **GARANTIE ECRITE DE 2 ANS**

SUR TOUTES REPARATIONS DE MONTRES FAITES PAR DES EXPERTS

Attention spéciale aux commandes postales

Georges Savigne BIJOUTIER

434 est, rue Beaubien — Tél. DO. 7023

LA SOCIÉTÉ

PROCHAINS MARIAGES

Le mariage de Mlle Madeleine Lapière, fille de M. et de Mme Hector Lapière, de Montréal, avec M. Maurice Mallette, fils de M. et de Mme Antonio Mallette, de Verdun, sera célébré le mercredi 26 septembre, à 9 h., en l'église Saint-Jean-Berchmans.

Le mariage de Mlle Lucile Trudeau, fille de M. Albert Trudeau, décédé, et de Mme Trudeau, avec M. Francis Doyle, fils de M. et de Mme John E. Doyle, décédés, sera célébré le jeudi 20 septembre, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire.

FIANÇAILLES

M. et Mme Adrien Rondeau, de Saint-Jean-de-Matha, annoncent les fiançailles de leur fille, Jeanine, à M. Roland Dumais, fils de M. et de Mme Arthur Dumais, de Montréal. Le mariage aura lieu prochainement.

DEPLACEMENTS

Mme F.-Philippe Brais et sa famille sont rentrées de Saint-André-sur-Mer, où elles ont passé la saison.

M. et Mme Auguste Descarries et leur famille sont rentrés en ville, après avoir passé la saison estivale à Saint-Hyppolyte, à leur chalet "Aux Engoulevants".

RECEPTIONS

Madame Albert Dupuis, présidente des magasins Dupuis Frères durant les Journées des femmes, recevait mardi, à un thé dans la salle du Conseil d'administration, le Comité d'honneur formé à l'occasion de cet événement. Voici quelques-unes des personnes qui assistaient à cette réception: Mmes Camillien Houde, L.-G. Beaubien, Pauline Donald, Alfred Durand, Joseph Jean, J.-P. Lamarque, Raoul Larin, Gérard Parizeau, O.B.E., Arthur Branchaud, Hector Perrier, Roland Préfontaine, H.-G. Torrance, Joseph Trudeau, Guy Angers, Daniel de Yturralde; Mmes Pauline Cazalais, Marianne Latreille, Estelle Leblanc et Jean Short. Quelques membres de l'administration des Journées des femmes chez Dupuis étaient aussi présents: Mmes Jeannette Perras, vice-présidente; Monique Choinière, gérante générale; Amedine Forgues, promotrice des ventes; Mmes Julienne Labelle, directrice générale des achats; et Michèle Tisseyre, coordinatrice de la mode à la maison Dupuis.

Feu — Vol — Auto — Etc.

André VALLERAND ASSURANCES

2340 est, rue Sherbrooke Avant 1 p.m. Après 6 p.m. Tél.: FR. 9986

Ecole de coupe et de couture

Confectionnez vous-même vos patrons, vos croquis, vos propres créations. Devenez experte en un temps minimum. Cours du jour et du soir.

COURS DE COUPE PAR CORRESPONDANCE Diplôme décerné.

Prospectus sur demande

Ouverture des cours le 17 septembre

Pour rendez-vous

FI. 2908

MARGUERITE FORTIER Directrice

CLASSICAL INSTITUTE OF DRESS DESIGNING

1821 STE-CATHERINE O. MONTREAL

Mademoiselle, P.J. 26-8
 Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus des cours.
 Jour Soir Correspondance
 Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Prov. _____

Les bavardages de Lucette Robert



Parmi les modèles européens et américains qui seront présentés au défilé de modes de la maison Dupuis Frères, au théâtre St-Denis, nous signalons deux créations canadiennes de "France" Davies: "Premier Bal", en tulle blanc, et "Rose d'automne", en tulle gris et pêche.

Le Droit, d'Ottawa, publie les impressions d'un jeune Belge venu au "seminar" tenu chez les pères du St-Esprit. Cet étudiant de l'université de Louvain dit textuellement: (sic) "Je m'apprêtais à descendre dans une colonie britannique, parmi une population de trappeurs et de défricheurs". Ces trappeurs et ces défricheurs se sont si bien déguisés en uniformes, pour chasser l'Allemand hors de Belgique, que personne ne s'est douté que c'étaient des Canadiens. Monique Lortie (qui faisait partie du groupe d'étudiants canadiens au premier "seminar" d'après guerre, en Hollande) dit qu'en Europe l'ignorance du Canada est plus grande qu'on le croit.

Mlle Rau, qui fait partie de l'importante délégation d'Orientaux à ce "seminar", est-elle la fille de l'homme d'Etat du Pakistan? Elle est sûrement trop jeune pour être l'auteur de ce livre hostile sur l'administration de la France en Indochine...

Dans le dernier numéro d'Amérique Française: un article très juste, de François Hertel, sur Mackenzie King, et un reportage de Godfroy Marin, "les Poètes sur la place", ainsi que d'intéressants articles des collaborateurs réguliers de cette publication de choix.

En fin de semaine dernière, l'Ordre du Bon Vieux Temps jetait de la gaieté dans Brownsburg... Les hauts mâts de télévision brillent déjà sur un hôtel et le Club de golf de Lachute... Les "Lacordaire" récitaient leur 167e rosaire hebdomadaire au sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes des Franciscains, à Lachute, samedi soir dernier.

Tous les fermiers annoncent que l'hiver sera rude...

Il y a abondance de troupes et d'auteurs dramatiques, mais il n'y a toujours pas de théâtres. Jean Després cherche une scène pour sa pièce le Mal, et les répétitions de Brutus, de Paul Toupin, sont commencées, sous la direction de Pierre Dagenais.

M. Jean Saint-Georges a été prêté par Radio-Canada pour organiser la nouvelle section française de la "Canadian Press".

France Degand, qui a fait son apprentissage de théâtre sur la scène de l'Arcade, en 1949, est devenue une "starlet" du cinéma français.

Le beau portrait que Roland Boulanger trace du peintre-poète Goodridge Roberts, dans la revue Arts et Pensée, ainsi que les "Portraits de peintres", en vers, de Charles Doyon.

Maintenant que Marc Beaudet: frère de Jean et de Pierre Beaudet, est revenu au pays (après avoir dansé, au festival de Florence, avec Massine et Yvette Chauviré), Montréal aura, comme Paris, ses "trois baudets"... au talent plus sérieux que leurs homonymes français.

Deux chansons pour les jours gris: Marie-Louise, de Pierre Pétel, et les Filles de Trois-Rivières, de Pierre Roche.

Au Montmartre, un spectacle digne de Paris, avec les imitations de Jacques Lorain (sur Tino Rossi, Félix Leclerc, Trenet et autres), la gaieté savoureuse de Clairette, Jean Rafa et Pierre Roche dans ses chansons.

Loisirs bien remplis



Une citoyenne de Montréal, Mlle Corinne Brunelle, fait l'admiration de ses voisins et amies, avec les magnifiques poupées et autres travaux artistiques qu'elle exécute à la main durant ses moments de loisirs.

Aux quatre coins du monde AVEC LE SOURIRE

"ENNEMIS DU LIT"

● **Copenhague.** — Dans cette ville nordique, des gens ont fondé la "société des ennemis du lit". Aucun des membres de cette société ne doit se coucher avant l'aurore. Le président, M. Alfred Olsen, âgé de 75 ans, a fait vœu de ne pas se coucher du tout à chacun de ses anniversaires. On verra ce que cette innovation donnera du point de vue scientifique; mais les bars danois, doivent-ils rester ouverts dorénavant jusqu'à l'aube pour permettre aux membres du club de se distraire?

COLLECTIONS

● **Pasadena.** — Il y en a qui collectionnent des timbres, d'autres des meubles rares et d'autres des papillons. M. G. B. Smith, de Pasadena, collectionne... des pots de chambre. Il est d'ailleurs indispensable que ces instruments aient servi à des hommes célèbres. Son dernier achat, qui le remplit d'orgueil, a servi à la reine Victoria et a plus de 100 ans d'âge. Espérons que M. Smith ne se trompe point...

LE BON OEIL

● **Manhattan.** — Le dentiste Field, de Manhattan, assistait à une pièce de théâtre donnée à son poste de télévision. Il se rendit compte que l'acteur Jack Carter souffrait d'une carie. Il lui écrivit aussitôt une lettre: "J'ai vu un point noir sur une de vos molaires, en haut et à gauche. Il se peut que je sauve encore cette dent. Il est grand temps. Venez vite à mon cabinet!"

CURIEUX VOLS

● **Hambourg.** — Des voleurs ont coupé à plus de 200 chevaux, paissant dans des prés du Holstein, leurs longues queues. Les voleurs recherchaient leurs victimes à l'aide de jumelles. Le prix des cheveux pour coiffeurs ayant été augmenté dernièrement, le danger menace encore d'autres chevaux allemands. La race chevaline est aussi peu satisfaite que ses maîtres, de cette "coupe forcée".

FEMMES SANS COEUR

● **Amsterdam.** — Un singe s'est donné librement la mort. Il s'est pendu. On observait déjà depuis un certain temps qu'entre un couple de singes, appartenant à une dame hollandaise, tout n'allait pas pour le mieux. Le mâle commença à dépérir. Et un beau jour il se pendit. Sa femme, restée veuve, ne s'en fait pas, bien qu'elle soit la cause de cette mort de singe prématurée.

Costume chevalin



L'actrice Joyce Holden a étonné la colonie de Hollywood en portant un costume s'inspirant du cheval. Son chapeau est orné de deux oreilles de cheval et sa ceinture est faite de deux étriers. Sa coiffure simule une queue de cheval et sa bourse est une véritable musette.

LA VENGEANCE

● **Liverpool.** — Il y a deux ans, M. Edward E. Parsons fonçait avec sa voiture à toute allure sur une route près de Liverpool. Il fit une victime: M. H. J. Brown. Brown fut assez sérieusement blessé à la jambe et Edward E. Parsons dut payer les frais d'hospitalisation.

Ces jours-ci dans la station balnéaire de Brighton, Edward E. Parsons eut la même malchance d'être renversé par un chauffard. Il fut également blessé à la jambe. Quel ne fut son étonnement quand il sut que le chauffard n'était autre que sa victime d'il y a deux ans, M. H. J. Brown.

POUR PLAIRE

● **Buenos-Ayres.** — L'autre jour la police de Buenos-Ayres arrêta une bande de gangsters dont un des membres était une femme d'une rare élégance, maquillée avec un art consommé. A l'interrogatoire d'identité, on dut constater que cette personne n'avait pas moins de 80 ans... Malgré son âge biblique, le juge a dû la condamner à 5 ans de prison. Avec sursis toutefois, car arriver à un tel âge et avoir pour la première fois un conflit avec la loi, cela comporte des excuses... Comme on lui demandait les raisons de son inconduite, la vieille eut un regard coquet vers le juge: "Monsieur, dit-elle, vouloir plaire aux hommes à mon âge coûte de l'argent. Et je n'en avais pas..."

PIGEON VOYAGEUR

● **Copenhague.** — Un pigeon voyageur a fait, paraît-il, une rare performance: une marche de 185 milles à pied. L'animal avait été vendu à un éleveur de Hammel (Danemark). Celui-ci, pour habituer le pigeon à sa nouvelle demeure, lui banda les ailes au corps. Mais le pigeon disparut. Le nouveau propriétaire pensa qu'un chat l'avait mangé. Mais l'autre jour le pigeon est arrivé totalement épuisé, toujours les ailes bandées, chez son ancien maître. Il avait voyagé à pied pendant 8 semaines. Il était tellement fatigué qu'il rentra dans sa cage et s'endormit profondément.

TROP DE CHATS

● **Newport (Rhode-Island).** — Thomas Oxy, âgé de 58 ans, a demandé le divorce d'avec sa femme, Cécile, pour cruauté mentale. Madame Cécile ne maintenait pas moins de 70 chats dans sa maison, et M. Thomas Oxy ne pouvait plus supporter leurs miaulements... C'est fort compréhensible, et le juge lui a accordé le divorce...

CROISSANCE

● **Londres.** — Les couturiers de confection anglais se sont rendu compte que les tailles de leurs anciens mannequins n'étaient plus utilisables. L'Anglaise d'après guerre a changé de type, elle est plus grande et plus mince (probablement à cause des restrictions?). Les fabricants de confection sont donc en train de "remesurer" les jeunes filles du Royaume-Uni. 15,000 jeunes femmes vont donc passer sous leurs galons: des fonctionnaires, des secrétaires, des ouvrières, des femmes de ménage. 30 mesures pour chacune; un joli travail. Après cela les tailles de la confection anglaise changeront...

TROUVAILLE

● **Windermere (Angleterre).** — L'apprenti d'un tapissier ne trouvait pas de ficelle pour faire un colis qu'il devait transporter à la gare. Il n'avait sous la main que celle qui ficelait un vieux matelas destiné à être vendu. Il le défit et déchira la toile. Celle-ci, en s'ouvrant, découvrit un portefeuille plein à craquer de billets de banque et un sac avec des souverains d'or. Le matelas avait été vendu par les héritiers d'un vieux cocher qui pendant des années avait fait le service d'excursions le long de la mer dans une station balnéaire connue. C'étaient ses économies. Ce tapissier, en homme honnête, a recherché les héritiers pour leur rendre ce qui leur appartenait.



**VOULEZ-VOUS
GAGNER
\$50, \$75, \$100, PAR SEMAINE
À LA RADIO
EN ÉLECTRICITÉ
TELEVISION
ÉLECTRONIQUE**

Prospectus en couleurs
GRATUIT
sur demande

Suivez l'exemple
de plus de 4,000 gradués
de la C.S.O.E. qui
GAGNENT
DES SALAIRES
aussi intéressants

**Voici
DES
PREUVES
INDISCUTABLES!**

QUELQUES NOMS DE NOS GRADUÉS
EMPLOYÉS DANS LES POSTES DE RADIO

Radio-Canada
L.-R. Moore
Jos. Beauregard
M. Guilmond
P. Desiel
M. Romanelli
R. Beaulieu
R. Fournier
J.-Chs Garon
Léo Ducharme
Albert Altherr
Russell Walsh
J. Soulliers
M. Goddu

CHLT
(Sherbrooke)
G. Champégné
CHLN
(Trois-Rivières)
F. Comtois
CFCP
(Can. Marconi)
J. MacLouchlan
H. Gately
J. Hemming
A. MacWilliams
A. Poitras
O. Muir
R. Say
M. Kennedy
CKVL
(Verdun)
S. Page
P. Duval

CKCH (Hull)
Roger Codrera
CKAC
(La Presse)
J. Hammond
M. Desjardins
A. Comrau
J.-M. Audet
E. Aucolin

EXPERTS EN RADIO
DEMANDES

On a besoin d'experts techniciens et ingénieurs en radio pour les postes émetteurs, les manufactures et le service et les opérations de la police et de l'aviation, etc. Les procédés de l'aviation et de télévision de haut-fréquence et de télévision sont de nouveaux champs d'activité de l'École Canadienne d'Électricité. Offre des cours complets d'ingénieurs en électricité, en radio, en classe du jour ou du soir, d'une période de six à douze mois.

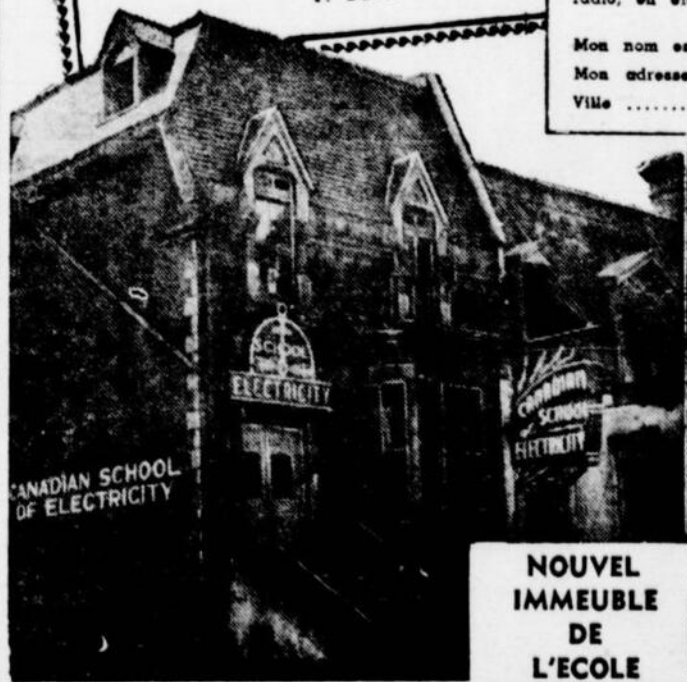
AUSSI COURS PAR
CORRESPONDANCE

POSTEZ CE COUPON

Canadian School of Electricity Ltd.
1204, rue Crescent,
Montréal.

Messieurs,
Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre dépliant me disant comment devenir ingénieur en radio, en électricité, en télévision.

Cours du
Mon nom est Soir
Mon adresse Jour
Ville Correspondance



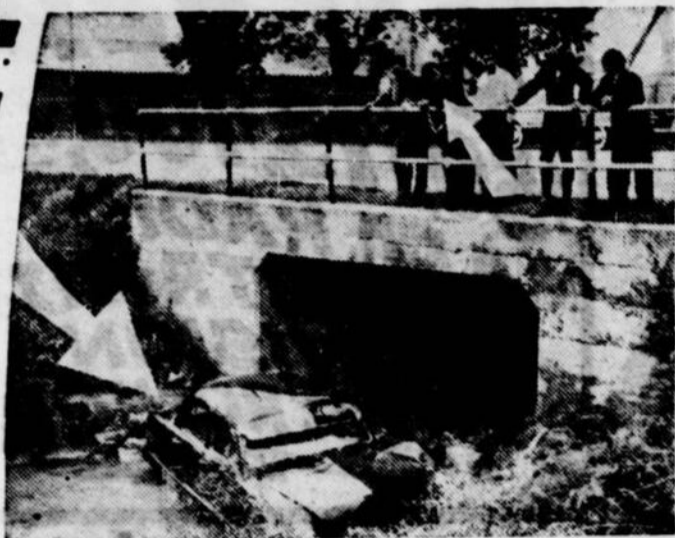
NOUVEL
IMMEUBLE
DE
L'ÉCOLE

Inscrivez-vous pour
les classes de
SEPTEMBRE

1204, rue CRESCENT
Montréal — UN. 6-0959

**Canadian School
of Electricity**

le film de la semaine



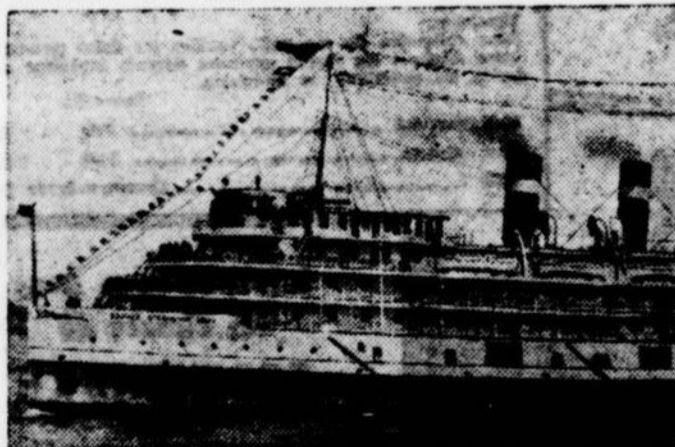
DIMANCHE — Un taxi de Ville-St-Laurent se jette dans un ruisseau, non loin de l'usine Canadair.



LUNDI — Le défilé de la fête du Travail passe devant les notables: (à l'avant-plan) le maire Houde, M. Claude Jodoin, président du Conseil des métiers, et M. Paul-Emile Côté, C.R., assistant parlementaire du ministre fédéral du Travail.



MARDI — Ouverture de l'actuelle conférence de San-Francisco. M. Truman parle et son secrétaire d'Etat, M. Dean Acheson, préside.



JEUDI — Le congrès de l'Union des Municipalités débute sur le vapeur ST-LAURENT, pour se poursuivre au Manoir Richelieu.



VENDREDI — L'Angleterre réclame l'expulsion de M. Mossadegh (au centre) comme premier ministre de l'Iran, qui vient de lui servir un ultimatum.

BLOC-NOTES

Nomination

M. Hubert Dansereau vient d'être nommé représentant des ventes au bureau d'Air-Canada. Il compte près de vingt ans d'expérience dans le domaine du transport, et a déjà été à l'emploi du Pacifique-Canadien et de Trans-Canada. En 1944, il devenait officier senior du trafic au R.A.F. Transport Command.



M. Dansereau

Gratitude

En fin de semaine, une quarantaine de membres de l'Union des Latins d'Amérique sont fêtés, à St-Donat, au populaire Jasper-en-Québec. On entend ainsi leur rendre hommage pour le travail qu'ils ont accompli durant l'année au sein de l'union, qui de diverses façons tend à rapprocher Canadiens et Latino-Américains. Parmi les personnes présentes, il convient de signaler: le Lt-col. et Mme Mitchell, Mme Manolita Del Vayo, Mme Marcel Cailloux, M. et Mme Almanzor Carmel, Mlles Suzanne Girardin, Monique Gill, Jeannine Saint-Pierre, Gisèle Boire, Marguerite Paradis, Pauline Collette, Carmen Villeneuve, Gilberte Egan, Antoinette Faucher, Jacqueline Martin, Elise Descheneaux, Renée Gauthier, Angéline Roy; MM. Fernand Egan, Paul Galt Michaud, Gilles LeDoux, Roland Labelle, Marcel Archambault, Yvon Nagant, Jacques Bruneau, Fernand Trempe, Raymond Colson, Arthur Dansereau, Maurice Faucher, Gérard Thériault, Adrien Roussel, Lucien R. L'Allier, Jean-Louis Bergeron, Jean Nolin et Jean-Paul Forest.

Invitations

Les tertiaires des deux fraternités Maisonneuve organisent pour dimanche prochain, 16 septembre, un pèlerinage à Notre-Dame-de-Lourdes de Lachute. Départ de Montréal à 8 heures du matin, et retour à 7 heures 30 du soir. Pour renseignements, signaler: AM. 4207 ou CL. 2649.

C'est du 16 au 19 septembre qu'aura lieu le congrès de l'Association des marchands détaillants, à bord du vapeur Tadoussac.

La cinquième fête annuelle de la pomme, à Saint-Hilaire, aura lieu le 23 septembre, sous les auspices de la Chambre de commerce locale.

Du 14 au 20 octobre, aura lieu la semaine nationale d'immunisation, organisée par la Ligue canadienne de santé.

La reprise

C'est très bientôt que reprendront les cours de travaux à l'aiguille, de couture, de mode et de coupe habituellement donnés par la Fédération nationale de la St-Jean-Baptiste, à 853 est, rue Sherbrooke. Une invitation cordiale à suivre ces cours est lancée à toutes les dames et jeunes filles. Pour tout renseignement, s'adresser à la direction, 853 est, rue Sherbrooke, ou encore téléphoner à AM. 0566.

* La corporation des maîtres-horlogers-bijoutiers du Québec tiendra son quatrième congrès annuel, à Sherbrooke, le 23 septembre.

ANNONCE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauverez du Lit le Matin Plein d'Entrain

La bile devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux. Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficace pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie, 25¢.

Coups de griffes

sur l'actualité de cette semaine

DIMANCHE

A St-Lambert, un chauffeur d'allure violente force une jeune femme à se déshabiller, prend sac, vêtements, et puis... s'en est allé. Vexée, la cliente!

LUNDI

Des centaines de morts par l'auto! fête du Travail, qu'on l'appelle? On devrait dire plutôt fête du repos... éternel.

MARDI

Voici le conseil ministériel: "Travailleurs, si vous n'avez PAS ASSEZ pour vous payer l'essentiel... ECONOMISEZ..."!!!

MERCREDI

Pour la première fois au monde une jeune femme blonde commet seule un "hold up" audacieux: "Ce que femme veut."

JEUDI

Les hostilités reprennent en Corée, plus violentes que jamais. Enfin on va pouvoir reparler de la paix!

VENDREDI

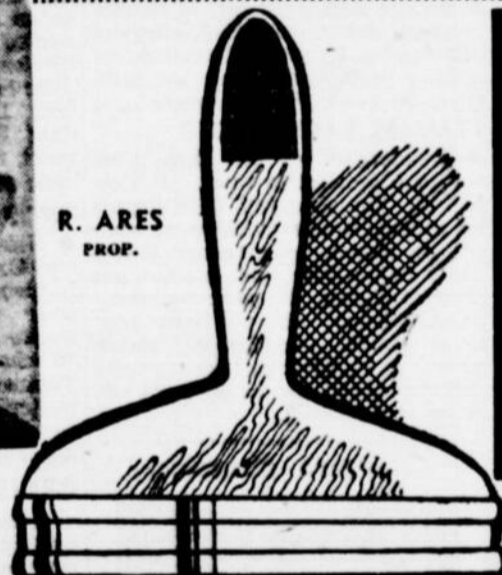
A San-Francisco attaque violente de Gromyko. Truman repousse l'assaut. Le Japon intervient prudemment. La Norvège se défend. Grandes manœuvres des Anglais. C'est la conférence de la paix.

RAMINAGROBIS

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout



R. ARES PROP.



Pinceaux
vendus à prix
spéciaux
de 30¢ à
\$50.00

Un service rapide, courtois et une marchandise de qualité supérieure vous y attendent. Profitez de nos bas prix.

S'adresser à

2101 AMHERST MtI — FR. 1084

(PRES DU MARCHÉ ST-JACQUES)

Les Peintures Economiques

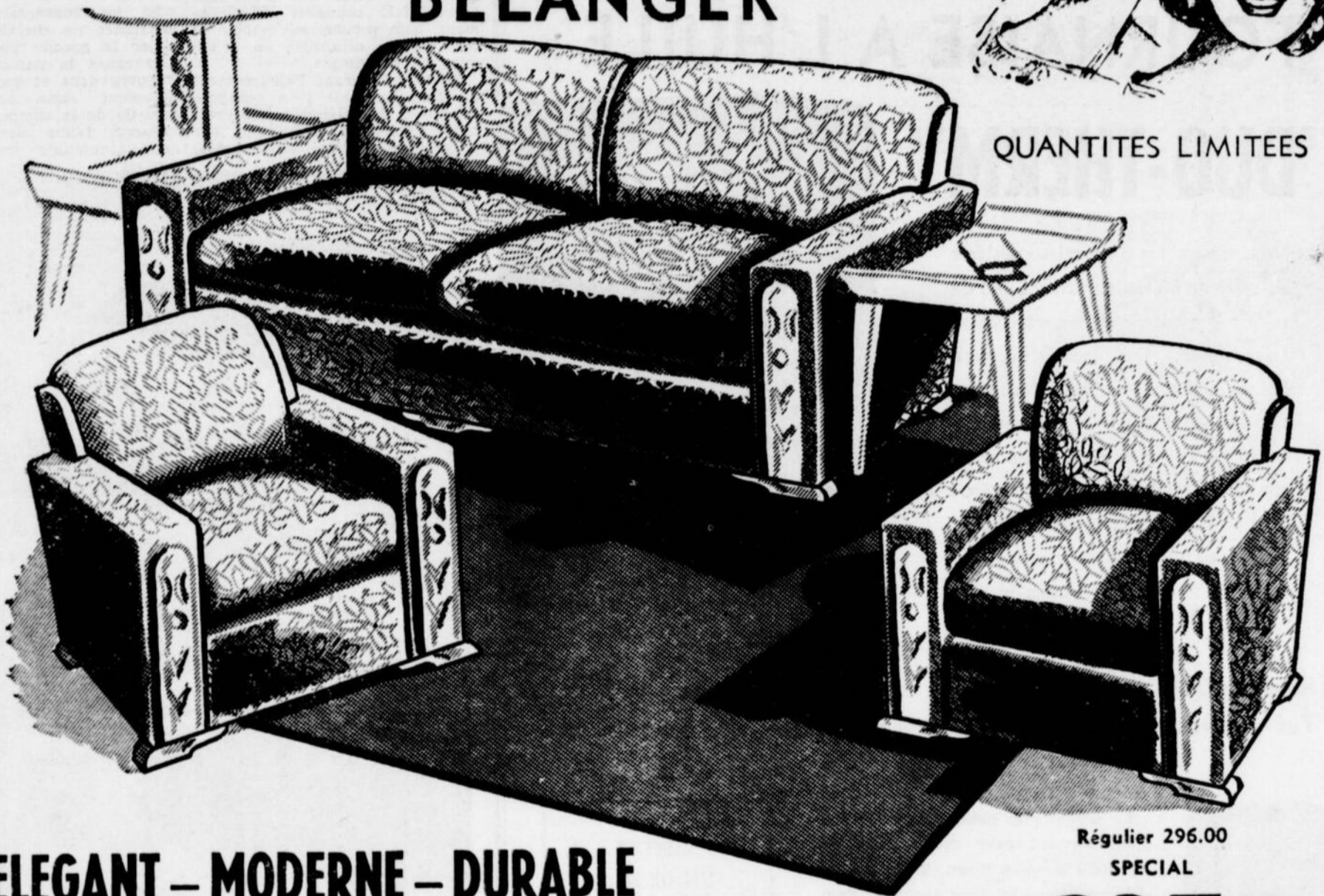
Enr'g

Faites comme tout le monde!

meublez votre foyer chez BELANGER



QUANTITES LIMITEES



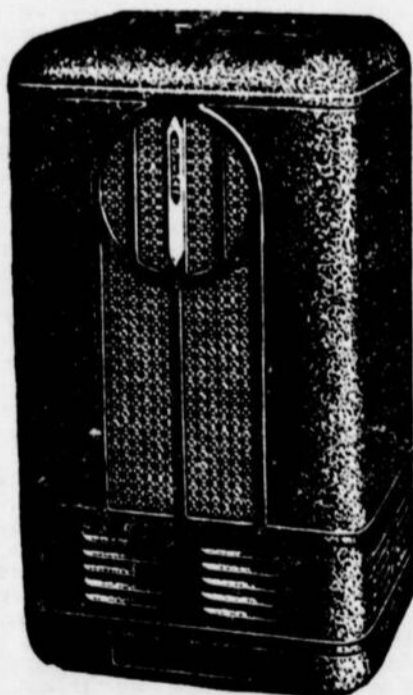
ELEGANT - MODERNE - DURABLE

Vous serez assuré d'un parfait confort et d'une satisfaction absolue avec ce mobilier de salon recouvert en "brocatelle" . . . dans un choix de couleurs : rouge-bleu et rouge-gris. Construction solide et rembourrage épais, coussins réversibles. Bois sculpté

Régulier 296.00
SPECIAL

237.50

PREPAREZ-VOUS DES MAINTENANT POUR L'AUTOMNE
INSTALLATION COMPRISE DANS LES LIMITES DE LA VILLE



**Fournaise à l'huile
Coleman**

Fameux brûleur "trage bas". Donne de la chaleur rayonnante pour réchauffage rapide et de la chaleur circulante pour planchers chauds.

Telle qu'illustrée

119.95



Faites installer des
BRULEURS à L'HUILE

dans votre poêle — choix de modèles. 6" double —
AVEC BOUTEILLE
Silent Glow .. 55.50
A.B.C. 56.00

SILENT GLOW

De belle apparence, la fournaise à l'huile "Silent Glow" s'harmonise avec n'importe quelle pièce, chauffe votre maison efficacement, et vous apporte le confort que vous recherchez. — Telle qu'illustrée

109.50



PAIEMENTS FACILES SI DESIRES

Visitez le magasin Bélanger de votre localité
858 est, rue Ste-Catherine - - BE. 2861
1149 est, rue Mont-Royal - - - CH. 3155

A. BÉLANGER
DÉTAIL LIÉE

1950 est, rue Ontario - - - - FA. 1128
434 est, boul. Crémazie - - - DU. 3511
4423, rue Wallington - - - - YO. 3589

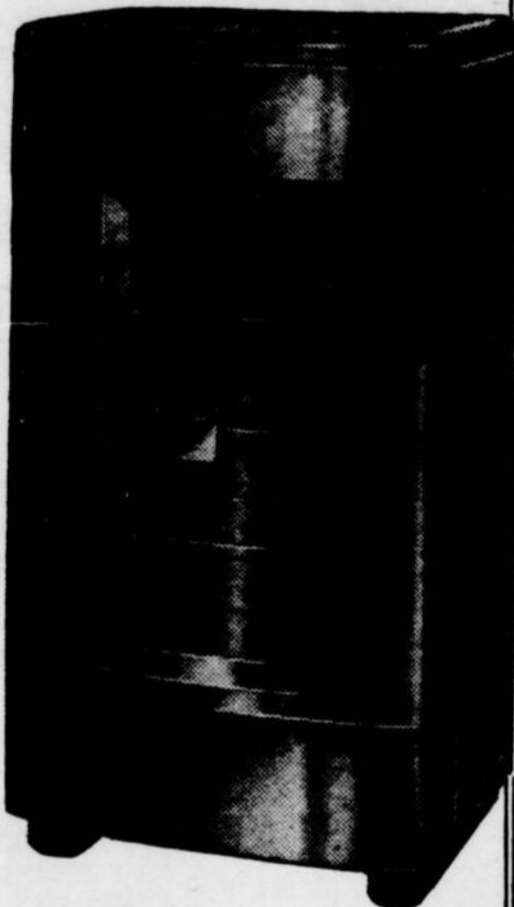
EN PROVINCE : Québec, Trois-Rivières, Hull, Sherbrooke, Farnham, Rouyn

Pour la saison **FROIDE**

RIEN DE MIEUX QU'UNE
FOURNAISE A L'HUILE

"DUO-THERM"

Voilà ce qu'il y a de mieux en fait de système à l'huile. Un cabinet de style très moderne et de construction très solide, fini brun, découpé bronze. Cette fameuse fournaise tiendra votre foyer à une chaleur uniforme et confortable. Elle brûle son combustible proprement et économise sur chaque goutte d'huile. Un dispositif spécial vous permet de régler le flux d'air. Venez la voir aujourd'hui.



Modèle 618 **\$109.95**
Tel qu'illustré



De format plus petit, mais construite spécialement pour donner plus de chaleur à votre foyer. Equipée d'un dispositif spécial pour contrôler l'air. Economise sur chaque goutte d'huile. Fini brun foncé, le cabinet s'harmonise très bien avec n'importe quel mobilier.

Modèle 575 **\$89.95**
Tel qu'illustré

VISITEZ
UN DE NOS
6 MAGASINS
ET PROFITEZ
DE NOS
FACILITES
DE PAIEMENTS
BUDGETAIRES

AUSSI: REFRIGERATEURS — LAVEUSES — POELES — MEUBLES, ETC.

Gagnon & Frère
MEUBLES LIMITEE

3415 N.-Dame O., WI. 2168
4146 Ste-Cath. E., GI. 3764
8 Beaubien E., CR. 4113

6924, rue
Saint-Hubert
CR. 4149

D.E. Desjardins
LIMITEE

2371 ouest,
Notre-Dame
WI. 1598

6014, boulevard Monk,
(Ville-Emard)
WI. 6144

Brouillette & Gagnon

Churchill peint et on souhaite son retour

LONDRES. — (Par H. J. J. Sargent, de la North American Newspaper Alliance) — Winston Churchill se trouve présentement sur le continent européen, en compagnie de sa femme et de sa fille cadette, Mme Mary Soames. Il donne libre cours à son talent de peintre.

Il a laissé derrière lui le programme politique du parti conservateur, qui sera présenté à la nation britannique dans l'éventualité d'élections générales hâtives. On ne sait pas encore quand ce programme sera publié. Jusqu'ici, les socialistes n'ont pas encore fait connaître officiellement leur programme, même si une version officieuse en a été mise en circulation.

Tout juste avant l'ajournement du Parlement, il y a quelques semaines, les députés conservateurs semblaient croire que leur programme politique serait publié

socialiste du Conseil et le chef de la Chambre des communes. Il est assuré d'être ministre, probablement comme chancelier de l'échiquier, dans l'éventualité d'une victoire conservatrice aux prochaines élections.

Ni les conservateurs ni les socialistes ne cherchent à dissimuler la grande inquiétude que leur cause la pénurie de main-d'oeuvre dans ce pays, et singulièrement dans la conjoncture actuelle de la campagne de réarmement. L'une des causes de cette inquiétude réside dans la



M. Churchill est peintre à ses heures.

pendant le mois d'août, mais le secrétariat du parti, pour des raisons de tactique, en a décidé autrement. On y prétend que les socialistes auraient avantage à connaître le programme des conservateurs trop longtemps avant les élections. On doit convenir, toutefois, qu'il y a des conservateurs pour croire qu'en agissant ainsi, le parti court le risque de se voir damer le pion par ses adversaires.

Toutes les discussions, ici, tournent autour de la question du coût de la vie, qui continue de grimper. D'après ce qu'on peut voir, il semble bien qu'il constitue pour les électeurs le problème le plus urgent du jour. On peut affirmer en toute certitude que Churchill traitera à fond de la question quand il adressera la parole au congrès annuel du parti, à la fin du mois.

Alors que personne ne détient officiellement le poste, on peut affirmer qu'en fait, c'est M. Richard Butler qui agit actuellement comme chef du parti conservateur en Angleterre. Churchill, comme nous venons de le dire, est allé en France et en Italie, Anthony Eden, en Amérique, et depuis la mort d'Oliver Stanley, Butler a toujours occupé le troisième échelon dans la hiérarchie conservatrice de la Chambre des communes.

Butler, qui fut un temps sous-secrétaire au Département indien et au ministère des Affaires extérieures, ministre de l'Education et du Travail dans les cabinets conservateurs, peut être comparé à Herbert Morrison alors que celui-ci était le lord président

résistance qu'opposent les travailleurs, contre l'avis même de leurs chefs, à l'importation de travailleurs étrangers en Grande-Bretagne. On a constaté cette résistance il y a à peine quelques jours, quand des mineurs du Yorkshire ont refusé d'accepter dans leurs rangs des ouvriers venus d'Italie à la connaissance et avec l'approbation de l'Union nationale des mineurs.

On estime qu'il ne faudra pas moins de 100,000 hommes bientôt dans l'aviation et l'ordonnance royale, sans compter les quelque 500,000 mains dont aura besoin l'industrie de guerre pendant les années 1953-54. Et il y en a pour prétendre, et avec de très bonnes raisons de le faire, que ces chiffres même sont trop bas, et que c'est d'au moins 250,000 ouvriers additionnels qu'auront besoin l'aviation et l'ordonnance.

Il est douteux qu'on puisse, sans la mobilisation du travail, trouver autant d'hommes à consacrer au réarmement, et aucun parti ne semble désireux d'assumer la responsabilité de la mobilisation du travail. Même avec la mobilisation du travail, cependant, la situation au pays restera grave, puisqu'on ne peut trouver de main-d'oeuvre que dans des industries en grande partie engagées dans la tâche vitale de la production de marchandises destinées à l'exportation. C'est là un problème qui vaut de constants et douloureux maux de tête aux deux partis. Et voilà la raison principale de l'intérêt avec lequel tout le monde attend le programme des conservateurs comme celui des socialistes.

Une luxueuse cachette attend M. Truman, au Mexique

ST-LOUIS, Missouri. — M. Gerald Smith, directeur de la revue *The Cross and the Flag*, l'organe du mouvement nationaliste américain, révèle que le président Roosevelt se serait fait construire un luxueux palais, dans un endroit isolé, où il aurait pu se réfugier en cas de bombardements aériens sur Washington. Dans les mêmes circonstances, ce palais secret pourrait encore servir d'abri au président Truman.

"Les rumeurs concernant ce palais bâti à coups de plusieurs millions," écrit M. Smith, "vont bon train à cause des spéculations soulevées à Washington concernant le lieu protégé où pourraient se retirer le président Truman et les hauts officiers du gouvernement américain, en cas de bombardement sur Washington. Mais il y a ce palais secret, bâti dans le village de pêche de Punta Penasco, en un coin isolé du Mexique, dont l'histoire semble avoir été enterrée avec la mort de Franklin D. Roosevelt."

Selon les informations obtenues par M. Smith, la version répandue à Punta Penasco veut que ce "palacio" ait été construit pour faciliter la rencontre du président Roosevelt avec le président Avila Camacho, du Mexique, qui allaient discuter le projet de la grande route militaire panaméricaine le long de la côte ouest du Mexique. Mais une autre version, qui semble plus véridique, veut que ce palais ait été un abri secret accessible par mer, par terre et par les airs, destiné à la sécurité du président Roosevelt. Le tout fut construit en 1943, au coût de \$5,000,000. En plus du palais

luxueux, il y a un vaste aérodrome, un port magnifique et une grande route pavée.

Centre de pêche

Punta Penasco se trouve à environ 550 milles de Los Angeles. Ce port mexicain est situé sur la partie la plus au nord du golfe de Californie, au sud-est du delta du Colorado. C'est un centre de pêche fort recherché pour ses crevettes, mais il n'apparaît pas sur un grand nombre de cartes. C'est un endroit isolé et c'est pourquoi il aurait été choisi pour la retraite secrète du président américain.

Le palais lui-même est un bijou de construction. Son intérieur est fort luxueux. L'une de ses caractéristiques, c'est qu'il n'y a aucune fenêtre transparente dans les pièces donnant sur la mer, soit une précaution sécuritaire. Les constructeurs furent ceux de la firme mexicaine Petroleos Mexicanos.

A proximité du palais, il y a un vaste aérodrome qui pourrait recevoir les plus gros avions de transport. Des habitants de l'endroit affirment qu'un passage a été secrètement creusé dans le

port, avec un chenal très profond, dans le but de permettre à un navire de guerre d'y pénétrer.

Aujourd'hui, le palais, qui porte le nom de "Hôtel Cortez" et serait la propriété du gouvernement mexicain, est habité par des Américains: M. et Mme Richard Husson, de la Californie du Sud, qui l'auraient sous-loué de la senora Ovidia Manriquez, qui l'aurait elle-même sous-loué d'un dénommé Bermudas.

"Le tout est bien vapoureux," écrit M. Smith, "et on ne peut trouver aucune précision à Washington. L'ancien secrétaire du président Roosevelt, M. Steve Early, a déjà affirmé que la seule mesure prise alors pour la sécurité du président fut la construction d'un tunnel secret à la Maison blanche et la création de la fameuse retraite du Shangrila, dans le Maryland. Le département d'Etat dit ne rien retrouver, dans ses classeurs, au sujet du palais de Punta Penasco. Néanmoins, tout démontre, dans ce village mexicain, que le palais devait servir d'abri secret au président américain. Mais les états de compte de cette construction et de cette

transaction sont peut-être enfouis dans quelque comptabilité obscure ou dans un octroi américain au Mexique. Nous n'obtiendrons peut-être jamais la solution de ce casse-tête."

L'opinion des vedettes

Une femme gracieuse possède le charme et se fait aimer

(Par Gracie Allen)

(Voici le neuvième d'une série d'articles où des vedettes d'Hollywood viennent vous donner leur opinion sur ce qu'elles considèrent comme l'essence du charme féminin. Nul doute que ces articles écrits par les vedettes mêmes ne manqueront pas d'intéresser toutes les femmes soucieuses d'augmenter leur charme et de connaître une vie plus heureuse.)

Me pardonneriez-vous si je vous révèle le côté sérieux de mon caractère? D'ailleurs, le sujet du charme féminin n'est pas une plaisanterie, quand vous constatez le nombre de femmes qui sont malheureuses parce qu'elles manquent de charme et, en plus, combien de gens sont également malheureux à cause de ces femmes.

Voyons ensemble la véritable signification du mot "gracieuse", qui, à mon avis, qualifie la femme ayant du charme. Gracieuse, cela veut dire attrayante, plaisante. Parce qu'une femme, en se regardant dans son miroir, déplore de ne pas ressembler à Hedy Lamarr, ce n'est pas une raison pour qu'elle se décourage et croie ne jamais pouvoir plaire. S'il fallait que la nature ait donné le genre Hedy Lamarr à toutes les femmes qui le souhaitent et le souhaitent encore, cela n'aurait pas été une mince tâche.

Mais avec tous les artifices de beauté en étalage partout, dans tous les coins du monde, une femme peut assez facilement se créer une sorte de beauté, en y apportant l'art et le goût voulus.

Gracieuse signifie aussi bonne, reconnaissante, sympathique, bienveillante. Pour être bonne, il faut le vouloir et l'être au fond de soi-même. Il ne suffit pas de montrer toutes ses dents, en souriant à autrui pour que l'on pense que vous êtes bonne.

Une femme doit être reconnais-



Gracie Allen

sante pour tout ce qu'on fait de bien et de bon pour elle. Si, par contre, on ne se montre pas aimable, elle doit se rappeler que chacun a ses défauts, petits ou grands.

Au lieu de se prêter à la critique, comme tant de femmes le font malheureusement, une femme qui désire être vraiment charmante et gracieuse doit s'efforcer de ne pas médire du prochain, de ne pas potiner tout le long du jour. Sans doute, une femme qui se plaît à potiner sur celle-ci ou celle-là trouvera certainement des oreilles bienveillantes pour l'écouter à l'occasion. Mais qu'elle ne s'y trompe pas: ces auditeurs sympathiques la considèrent comme une peste et ne la trouvent pas charmante du tout.

Il faut avoir de la bienveillance pour les autres, et un bon moyen d'en manifester, c'est de ne pas critiquer continuellement.

De cette façon, on vous trouvera beaucoup plus sympathique. Il faut aussi savoir comprendre les gens de son entourage, ceux avec qui l'on vit chaque jour ou que l'on rencontre occasionnellement.

Enfin, je me permettrai de signaler ici, en terminant, qu'une femme doit penser aux autres, en s'habillant, et chercher à leur plaire, quelle que soit l'occasion. J'ai déjà vu une femme portant dans sa maison des shorts défraîchis, des souliers à talons hauts bons pour être jetés, une blouse malpropre et sur sa tête un nid de bouclettes et de broches qui n'étaient même pas dissimulés un tant soit peu.

Cette femme était ainsi vêtue pour vaquer aux soins du ménage dans sa maison et, le soir même, elle brillait sans doute par son apparence frappante au cours d'une réception, mais au moment où je l'ai vue elle avait l'apparence d'un épouvantail.

Etre aimable est le dernier atout que je signalerai au chapitre du charme féminin, non pas parce qu'il manque d'importance, mais bien parce qu'il résume tout. Si vous êtes aimable, vous vous attirerez beaucoup d'amis et alors ne craignez rien, c'est un signe certain que vous êtes charmante, très charmante.

(La semaine prochaine: l'opinion de Walter Pidgeon.)

AVIS aux COMMENÇANTS en AFFAIRES

MOON SIGNS REG'D., la plus grande organisation d'enseignes NEON et commerciales à crédit au Canada, s'occupe de faire vos enseignes aux conditions suivantes:

Pas de comptant et jusqu'à 12 mois pour payer
Service de 24 h., peinture garantie pour 2 ans

Téléphonez — écrivez à MOON SIGNS REG'D., 1616, rue Letourneux ou 4239, rue Delorimier, Montréal, tél.: FA. 0891 et un de nos représentants passera vous voir. Profitez de cette incroyable aubaine pour tous genres de lettrage, dessins artistiques ou autres, etc., ainsi que réparations de Neon de tous genres. Votre crédit est bon chez nous. Service prompt, courtois et confidentiel.

Les clients de l'extérieur n'ont qu'à nous écrire et nous expliquer quel genre d'enseigne ils désirent avoir et nous nous ferons un devoir de la leur faire parvenir.

MOON SIGNS REG'D

GRATIS

sans un sou de plus
ce merveilleux

SECHOIR POUR CHEVEUX

EPARGNEZ du TEMPS et de l'ARGENT. Lavez et faites sécher vos cheveux à la maison avec votre balayouse. Pas de chaleur excessive; ni air dans les oreilles. Ne manquez pas cette occasion. — ACHÉTEZ MAINTENANT.



AVEC CETTE

BALAYEUSE ELECTRIQUE

Type cylindrique

TOUTE
NEUVE

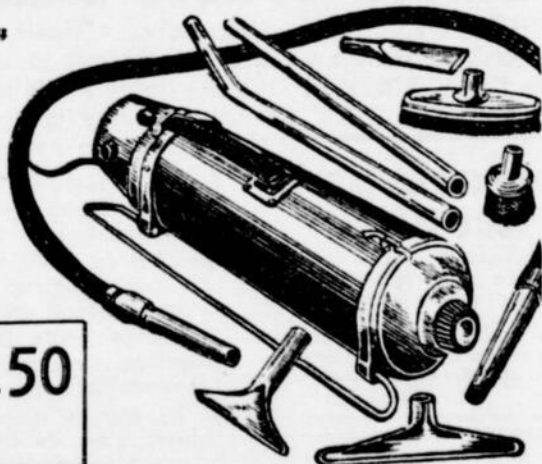


\$22.95

1 AN DE
GARANTIE

ELECTROLUX REMISES A NEUF

Reconditionnés
par
nos experts
avec
accessoires
neufs
fabriqués
par State.
GARANTIE
12 MOIS



\$16.50

Achetez avec confiance avec notre OFFRE D'ESSAI DE 10 JOURS

★

Pour une démonstration gratuite chez vous sans aucune obligation



Téléphonez immédiatement — JOUR et NUIT

FI. 6339

OU POSTEZ CE COUPON

S.V.P. m'envoyer votre représentant pour une démonstration gratuite sans obligation

NOM
ADRESSE TEL.
VILLE PROV.

Nous irons dans un rayon de 250 milles de Montréal

Le frère de "Séraphin" est un peintre à double personnalité

Tout le monde connaît sans doute l'histoire de ce facteur qui, pour se désennuyer le dimanche, promenait sa famille tout au long du parcours de sa tournée quotidienne. Mais qui connaît celle de ce compatriote qui passe ses journées à recouvrir de peinture murs, plafonds et boiseries, pour ensuite employer ses soirées à peindre sur toile.

Cette histoire, c'est celle d'un Montréalais que tous les plaideurs de notre ville ont dû rencontrer sans soupçonner qui il était. Il est, en outre, le frère du personnage le plus discuté qui soit sur nos ondes, de celui dont le cinéma a répandu l'image typique à travers le monde: Séraphin Poudrier! Il s'agit, en effet, d'Arthur, frère d'Hector Charland et peintre-décorateur au Palais de justice.

M. Arthur Charland est âgé de 76 ans, mais il n'en paraît pas 60, tant il est, comme on dit, "bien conservé," c'est-à-dire toujours alerte et vigoureux. Il est à l'emploi du gouvernement provincial depuis une douzaine d'années, au Palais de justice de la rue Notre-Dame, où il s'occupe de décoration intérieure.

Le soir, quand il est de retour à son logis de la rue Papineau, croyez-vous que M. Charland cherche sa distraction à la radio (en écoutant un Homme et son Pêché) ou au cinéma (en allant voir un Homme et son Pêché)? Mais, non. Il se repose tout simplement de ses lourds pinceaux de peintre en bâtiment, en maniant ceux du peintre à barbe ou à moustaches, c'est-à-dire du peintre sur toile. De l'artiste-peintre, quoi, avec tout ce que cela implique de prestige et de privations!

Il ne faudrait pas que le lecteur soit pour autant sous l'impression que M. Charland fait du travail grossier au Palais. Ah! mais non, ce sont les travaux délicats que l'on confie à M. Charland, ceux qui exigent une grande connaissance du métier et infatigable de soins. On est toujours certain avec lui d'obtenir la perfection désirée dans toutes les

tâches qui lui sont confiées.

M. Charland a d'ailleurs trouvé, au Palais même, l'occasion de plusieurs commandes de murales, de tableaux ou de tous autres travaux artistiques. S'agissait-il d'offrir un cadeau à un retraité? Aussitôt, les fonctionnaires pensaient à leur confrère, à qui ils confiaient le soin de faire un joli tableau qui sût rappeler à l'un des leurs le souvenir d'une amitié collective.

Le nombre des toiles qu'a jusqu'ici réalisées M. Charland se chiffrent dans les 300 ou 400, et peut-être même davantage, quand on pense que notre peintre n'a jamais tenu aucune comptabilité de sa production artistique. En s'adonnant à cette rétrospective de son oeuvre, M. Charland se plaît à évoquer les vieilles années d'avant la guerre de 1914, toute cette belle époque où il s'adonnait à son art en compagnie des Manville, Delfosse et Franchère.

Afin de gagner sa vie, M. Charland a fait de la décoration intérieure pour le compte de la maison Morgan. C'est ainsi qu'il a été amené, il y a plus de 30 ans, à participer activement à la décoration de la magnifique demeure du sénateur Wilson, ainsi qu'à celle du docteur Ostiguy. C'étaient là des travaux qui s'élevaient au coût de dizaines de milliers de dollars. Il s'est aussi occupé de la décoration des principaux théâtres de notre ville.

M. Charland raconte que son premier tableau représentait sir Wilfrid Laurier et qu'il avait conçu une telle estime pour cet homme d'Etat qu'il avait à deux reprises fait son portrait. C'est quand même le paysage qui intéresse le plus notre concitoyen. Il

ne craint pas de proclamer, en ces temps d'automatisme, que la nature offre des ressources proprement inépuisables au peintre qui sait y voir clair. Saint-Faustin et Rawdon demeurent les coins de notre province qui ont toute sa complaisance.

Bien qu'agé de 76 ans, cet hybride de Michel-Ange et d'Adolf Hitler qu'est M. Arthur Charland conserve une apparence de sexagénaire en pleine force.

La recette de sa longévité? "J'aime trop la vie pour la quitter comme ça, sans me défendre," dit-il. Où je puise cet enthousiasme intarissable? Mais dans mon passe-temps favori, voyons: la peinture d'art... C'est tout simplement extraordinaire à quel point cet art peut conserver à son homme vigueur et santé. Quoi de plus sain en effet, que les journées passées au grand air, à peindre quelque beau panorama?"



M. Arthur Charland et deux de ses oeuvres.

Avis Spécial aux Employeurs ET À CEUX QUI S'Enrôlent dans les Forces Armées

Par la Loi de 1951 sur les avantages destinés aux anciens combattants, adoptée lors de la récente session du Parlement, le gouvernement du Canada a assuré les avantages prévus par la Loi de 1946 sur la réintégration dans les emplois civils à toutes les personnes qui depuis le 5 juillet 1950 sont devenues membres des forces canadiennes pour une période d'au plus trois ans.

Cette disposition s'applique aussi aux membres du contingent spécial qui se rengagent pour du service dans les forces régulières, la période de trois ans comptant à partir de la date du rengagement.

Elle s'applique également aux membres des forces de réserve qui depuis le 5 juillet 1950 ont été appelés en service dans les forces régulières et ont servi dans les forces régulières pour une période d'au plus trois ans.

Par un arrêté en conseil édicté en 1950 sous l'empire de la Loi sur les forces canadiennes, l'application des dispositions de la Loi de 1946 sur la réintégration dans les emplois civils a été étendue aux membres du contingent spécial et aux membres des forces de réserve qui servent dans les effectifs du contingent spécial. Les dispositions en matière de réintégration de l'arrêté en conseil susmentionné ont maintenant été incorporées dans les dispositions de la Loi de 1951 sur les avantages destinés aux anciens combattants.

Aux termes de la Loi sur la réintégration dans les emplois civils, toute personne licenciée peut demander la réintégration, soit verbalement ou par écrit, habituellement dans les trois mois de sa libération au Canada, ou quatre mois si elle est licenciée outre-mer. La loi prévoit la prolongation de cette période quand, par suite de son état de santé, le candidat ne peut pas réintégrer son emploi dans le délai prévu, mais l'employeur doit être averti dans les trois ou quatre mois, selon le cas, et un fonctionnaire de la réintégration doit être consulté

LES FONCTIONNAIRES DE LA RÉINTÉGRATION SE TROUVENT DANS LES BUREAUX LOCAUX DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT



MINISTÈRE FÉDÉRAL DU TRAVAIL

Iwo-Jima aurait pour roi un Robinson Crusoe bien stylé

NEW-YORK. — Frederic Pobst, officier de marine, va vivre une bien belle aventure. On l'envoie en effet administrer les îles Bonin, le groupe des douze atolls bleus dont fait partie le célèbre îlot d'Iwo-Jima, situé à quelque 500 milles au sud du Japon.

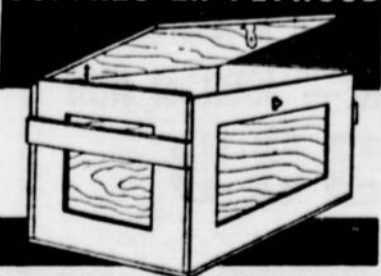
Comment ne jamais être fatigué

Contrairement à ce que croient la plupart des gens, l'épuisement chronique imputable au surmenage intellectuel n'existe pas. Le plus débile d'entre nous possède assez d'énergie pour aller bon train toute une vie... il n'est que de savoir libérer cette énergie.

Dans le numéro de septembre de SELECTION, le populaire auteur Marie Beynon Ray nous révèle le secret des heureux privilégiés qui se dépensent sans compter, réussissent en tout et ne semblent jamais fatigués. Voyez comment, en recherchant la distraction plutôt que le repos, vous vous sentirez mieux et vous accomplirez davantage!

Vous trouverez une multitude d'articles d'intérêt durable, condensés dans SELECTION de septembre. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

COFFRES EN PLYWOOD



Coffre idéal pour déménager ou serrer les marchandises — Couverture avec pentures et barrures.

Grandeurs: environ 34" x 18" x 18"

Prix: \$5.71 (plus taxe)

Expédiés C.O.D. n'importe où

ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER

Emercy, Talbot Ltée

Manufacturiers de boîtes en bois

CLairval 7735

4900 Rouen, près Via, Montréal

ANNONCE

Une heureuse découverte soulage des victimes de toux asthmatique

Oui, des milliers de personnes souffrant de toux asthmatique et bronchiale et ne pouvant dormir, sont enchantées d'avoir fait l'heureuse découverte de MENDACO. Car MENDACO est un remède interne qui agit dans les tubes bronchiaux. C'est aussi parce que MENDACO agit ordinairement si vite, en aidant la nature à amollir, détacher et faire disparaître le mucus épais et gluant qui étrangle — puis vous respirez plus facilement. La toux diminue et vous pouvez jouir d'un sommeil plus reposant. Procurez-vous MENDACO aujourd'hui, chez votre pharmacien, avec l'entente de remboursement. Insistez pour qu'on ne vous donne pas autre chose et profitez de cette aubaine pour être du nombre des milliers de personnes reconnaissantes qui sont enchantées d'avoir fait l'heureuse découverte de MENDACO.



LE CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE



LE CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE



LE CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE

SAVEZ-VOUS QUE...
Le Conservatoire Royal de Musique
 1840 EST, RUE STE-CATHERINE
DONNERA UN COURS GRATIS
 A toutes personnes intéressées à étudier un instrument de musique ou le chant

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN D'ACHETER UN INSTRUMENT. Tout le nécessaire sera fourni par le Conservatoire. A la fin du cours, il y aura un examen et tout élève qui aura passé avec 90% ou plus, recevra une bourse d'étude. Le Conservatoire donnera aussi 2 médailles en or aux deux premiers élèves et un insigne en or aux dix suivants. Vous pouvez faire votre enregistrement tous les jours, de 1 à 10 heures p.m., le samedi, de 1 à 5 heures p.m. Un dépôt de 50 sous est requis avec cette application pour couvrir les frais d'enregistrement et le coût du papier fourni dans ce cours. Il est entendu qu'il n'y aura pas d'autres charges supplémentaires pour le cours. Instruments ou méthodes. Trilinet naturel et connaissances musicales sont obligatoires. Les élèves sont acceptés de 10 à 60 ans.



LE CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE 1951



LE CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE



LE CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE

QUELQUES ELEVES, DES CLASSES 1950-51 DU CONSERVATOIRE ROYAL DE MUSIQUE

Il faudrait 5 autres écoles dans Ahuntsic

La partie nord de Montréal — particulièrement le district d'Ahuntsic — s'est développée de façon considérable et rapide. Comme ce sont surtout des familles canadiennes-françaises qui habitent cette région, on y trouve de nombreux enfants. Et l'abondance, en ce domaine, s'est fait sentir mardi, à l'occasion de l'ouverture des classes.

Des parents, qui sont allés conduire leurs enfants aux quelques écoles du quartier Ahuntsic, ont été témoins d'une véritable invasion de jeunes écoliers et écolières. Ces petits appartiennent à 4 nouvelles paroisses qui n'ont pas encore d'écoles, soit Ste-Madeleine-Sophie (qui compte plus de 700 familles), St-Charles-Garnier, St-André-Apôtre et St-Thomas-Apôtre.

Il y a là environ 4.500 écoliers et écolières. Or les écoles actuelles ne suffisent pas. Une maman qui avait inscrit sa fillette, en juillet, à l'école Laverdure, rue Laverdure, a vu son enfant refusée, mardi, à cause du manque d'espace. Elle a dû l'inscrire à l'école Ste-Marthe, rue Prieur. Ainsi, écoliers et écolières doivent être dispersés dans les écoles actuelles, où ils sont entassés. Trois autobus spéciaux y conduisent chaque matin les enfants de la paroisse Saint-André-Apôtre.

Il faudrait donc construire bientôt 5 écoles nouvelles en ce district. A Ste-Madeleine-Sophie, le

terrain est acheté, mais aucune construction n'est encore commencée. Nombre d'enfants de cette paroisse doivent aller à l'école St-Paul-de-la-Croix ou à l'école Ste-Marthe, rue Prieur. Il est même question que ces deux institutions deviennent sous peu des écoles supérieures pour les jeunes de ce district nord. D'autres écoles s'imposent donc pour répondre aux besoins abondants et urgents.

La même situation existe en plusieurs autres quartiers. Ainsi, à la Longue-Pointe, on a dû organiser des classes dans la salle de récréation de l'école locale, que doivent fréquenter nombre d'enfants de nouveaux quartiers résidentiels, dont le "village Champlain". Inutile de signaler que les curés, les syndics et les propriétaires des nouvelles paroisses multiplient leurs démarches afin d'obtenir au plus tôt de nouvelles écoles. Inutile de dire aussi que les parents souhaitent ardemment leur construction prochaine!

Initiative



L'une des premières expositions à se tenir au Palais du commerce, rue Berri, sera celle des modes et cosmétiques, organisée par M. Jules Robitaille, homme d'affaires bien connu à Montréal. Cette manifestation industrielle et esthétique, fixée du 21 au 31 mars prochain, sera sous le patronage de Mme Gaspard Fautoux, épouse du lieutenant-gouverneur de la province, de l'hon. Paul Beaulieu, ministre provincial du Commerce, et du maire de Montréal, M. Camillien Houde.

On veut des prix plus bas, mais sans régie

Quelque 780 délégués officiels du mouvement créditiste canadien-français réunis en congrès à Sherbrooke, les 1, 2 et 3 septembre, ont adopté plusieurs résolutions dont voici les principales: 1) financement des pensions de vieillesse sans contribution, 2) abaissement du coût de la vie sans régie par un escompte compensé, 3) libération du Canada de ses engagements militaires qui le lient d'avance, 4) autonomie financière québécoise par le Crédit social. Les créditistes ont aussi fait parvenir des télégrammes à la C.T.C.C., au C.M.T.C. et au C.C.T., pour leur demander: 1) de faire cesser les grèves qui paralysent la production, 2) de mettre fin à la course salaire-prix et 3) de réclamer plutôt le Crédit social de nos gouvernements.

Durant les trois jours du congrès, il n'y a eu qu'une assemblée publique, au cours de laquelle prirent la parole MM. Louis Even, directeur général du mouvement, et Me J.-Ernest Grégoire. M. Even a dénoncé le socialisme et Me Grégoire, notre système monétaire actuel. Les deux orateurs ont prôné les bienfaits du Crédit social.

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

UNE OCCASION UNIQUE POUR 50 ETUDIANTS!

Si vous êtes âgé de 18 ans et plus et si vous êtes sérieux, voici une occasion sans pareille de vous faire un bon revenu durant vos loisirs. Article propre et facile à vendre. Pas de porte en porte. Pour de plus amples informations, téléphonez lundi, le 10 septembre de 9 h. a.m. à 9 h. p.m., à : BE. 2443.



Le carnet de Jean Bricole

Voici qu'approche une des fins de semaine les plus tristes de l'année: celle où il faudra fermer le chalet d'été.

Je ne connais rien de plus désagréable que d'installer une contre-porte quand l'eau qui tombe du toit s'engouffre dans le col de votre chemise. Je n'aurai pas à endurer ce supplice cette année. J'ai plié en forme de gouttière une feuille de métal galvanisé large d'un pied, puis je l'ai fixée solidement en l'insérant sous le premier rang de bardeaux. Ainsi, l'eau se déverse des deux côtés de la porte.

ÉTAGÈRES

Les gouttières hors d'usage peuvent encore servir à fabriquer d'utiles étagères comme

j'en ai vué l'autre jour. Il suffit de découper la gouttière de la longueur exacte entre les montants. Ces étagères sont idéales pour écrous, boulons, clous et vis qui ont le don de rouler sur le plancher quand on les place sur des étagères ordinaires.

JEU DE CONSTRUCTION

Mon fils a eu tant de plaisir avec les blocs de construction que je lui ai faits quand il avait deux ans que j'ai promis à ma soeur d'en fabriquer de semblables pour mes deux neveux. J'utilise à cette fin des pièces de toutes formes et de toutes dimensions, depuis de minuscules blocs d'un pouce carré jusqu'à

des morceaux de 2" x 8" et de 6" x 6". Sablez les pièces et émaillez-les en couleurs brillantes (une couche d'enduit d'impression, puis deux couches d'émail brillant). Pour les peindre, je plante un petit clou dans chaque bloc que je suspends par une ficelle à une corde tendue dans la cave.

UN NOUVEL ABAT-JOUR

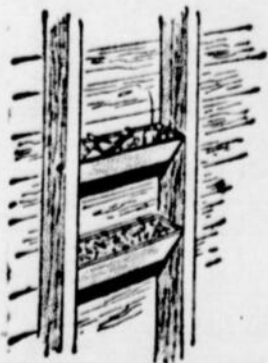
Pour rénover un abat-jour défranchi, recouvrez-le avec de la grosse ficelle d'emballage. Collez la ficelle près du bord supérieur, puis en différents endroits, à mesure que vous l'enroulez autour de l'abat-jour. Vernissez ou peignez de la même couleur que la boiserie de la pièce.

AUTOUR DU FOYER

POUR RÉPARER LE TOIT — GLISSEZ UNE PIÈCE DE MÉTAL GALVANISÉ SOUS LE BARDEAU FENDU.

GOUTTIÈRE IMPROVISÉE — PLAQUE DE MÉTAL GALVANISÉ COURBÉE ET INSÉRÉE SOUS LE PREMIER RANG DE BARDEAUX AU-DESSUS DE LA PORTE.

(A) GOUTTIÈRE DES PLUS SIMPLES FAITE AVEC 2 MORCEAUX DE PLANCHE D'EMBALLAGE.



Etagère POUR LE GARAGE OU L'ATELIER

PIÈCES DE GOUTTIÈRE FIXÉES ENTRE LES MONTANTS.



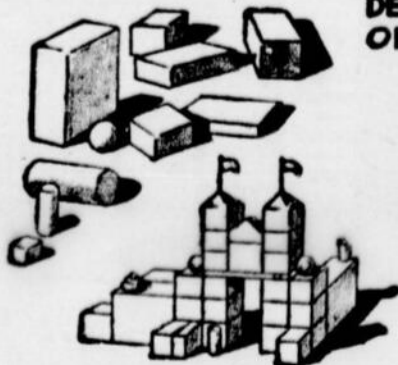
Abat-jour rénové

AVEC DE LA GROSSE FICELLE D'EMBALLAGE.



BLOCS POUR JOUER

FAITS AVEC DES MORCEAUX DE BOIS-SABLÉS-ÉMAILLÉS OU ORNÉS DE DESSINS DÉCALQUÉS.



UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

Sur la côte...

(suite de la page 36)
amplitude formidable: de 27 à 56 pieds. Au plus bas du reflux, la mer découvre 365 îles et îlots. Le fort National fut bâti, par Vauban, sur l'un des plus gros de ces écueils. Ses remparts ont huit pieds d'épaisseur: ils résistaient autrefois aux boulets des voiliers ennemis, aussi bien qu'aux tempêtes du nord. Seules, de nos jours, les tempêtes l'assaillent. Le fort était relié à la ville par un souterrain, aujourd'hui obstrué.

Mon guide, un vieux marin qui habite le fort depuis quarante ans, me racontait qu'en 1816, quand les Alliés occupèrent le pays après la chute de Napoléon, Surcouf (alors âgé de 43 ans) entendit, dans un café du port, onze officiers prussiens se moquer du "petit" Bonaparte. Il cassa une chaise sur le dos de l'un de ces militaires, mais expliqua: "La chaise n'est pas mon arme favorite, Messieurs; le fort National vous offre une terrasse où les chaises seront superflues pour régler ce genre d'affaires." Sur cette terrasse (le gul-

de montre l'endroit exact) Surcouf tua ou blessa gravement, au sabre d'abordage, dix de ses adversaires, successivement. Il se contenta de toucher le onzième au poignet en disant: "Il est bon qu'un témoin puisse raconter en son pays comment se bat un vieux soldat de l'empereur."

C'est également dans les bâtiments du fort National que les Allemands avaient interné, en août 1944, 380 Malouins qu'ils soupçonnaient de faire partie de la Résistance. Un obus américain en tua onze d'un coup. Alors, un

volontaire nagea, à marée haute, jusqu'en vue d'un avant-poste de Patton, et révéla que des Français étaient prisonniers dans l'île. Le tir de l'artillerie cessa immédiatement.

Ce dernier fait me fut raconté par le propriétaire d'un café, qui était lui-même du nombre de ces captifs. Son établissement est situé à proximité du monument de Jacques-Cartier, tout près de la mer. Le grand navigateur, qui regarde vers le large, lui tourne le dos. Le tavernier ne s'en offusque pas. Pour lui, la période des

aventures est passée. Devant l'océan, son enseigne déclare: "Vaut mieux boire ici qu'en face."

Cette buvette fut mon dernier lieu de séjour à Saint-Malo. J'ai quitté la ville martyre, l'ancien nid de corsaires, la cité natale d'un découvreur intrépide, par une journée féérique. Les petits enfants jouaient sur la plage. Des douzaines de voiliers longeaient, entre les îles, la côte d'Emeraude.

Adieu, Saint-Malo, toi sans qui je ne pourrais pas, aujourd'hui, écrire cet article en français.

Un CAMION ROBUSTE pour le service rapide!



GMC

CAMIONS

de ½ à 45 tonnes

Une valeur General Motors



Votre clef du camionnage plus profitable

Vous voulez un camion fort et robuste pour la charge payante—mais c'est la bonne sorte de puissance qui compte.

C'est pour cela que tant de camionneurs s'adressent à GMC pour le service rapide de charges profitables.

Dans ces camions bien découplés—le châssis et le moteur s'unissent pour former un ensemble parfait—une équipe de grande endurance!

Il en résulte un excellent assortiment

de camions—depuis les modèles agiles de ½ tonne jusqu'aux gros Diesel efficaces à deux temps—dont la puissance en CV, non surpassée dans leurs catégories respectives, est le sujet de conversation des camionneurs dans tout le pays.

C'est pour cela que—pour une charge compacte ou volumineuse, liquide ou solide, de grain ou de ciment—la livraison se fait plus rapidement et à

un moindre coût par mille avec un GMC!

Comme marchand GMC, nous pouvons vous procurer les bienfaits durables de l'ensemble approprié d'essieu, de moteur, de boîte de vitesses et de cadre pour les charges que vous avez à transporter—et cet ensemble est ingénieusement réalisé par le plus grand fabricant de véhicules commerciaux exclusivement du monde entier.

Procurez-vous un vrai camion!

GMC-651AF

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.,
1395 OUEST, RUE DORCHESTER, UN. 6-9961

FIFLE AUTOMOBILES LTEE.,
4205, RUE ST-DENIS (coin Rachel), HA. 6225

GARAGE BERTRAND,
15538 OUEST, BOUL. GOUIN
STE-GENEVIEVE DE PIERREFONDS, QUE., T61. 343

G.M.C. TRUCK RETAIL BRANCH,
5675, BOUL. ST-LAURENT, CR. 4101

OMER BARRE LTEE,
9987, AVE. VERDUN, VERDUN, QUE., TR. 2551

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE,
1965, RUE LAFONTAINE, FA. 3761

LANDE MOTORS LTD.,
5925, BOUL. DECARIE, EX. 1155

MAURICE JARRY LIMITEE,
7085, BOUL. ST-LAURENT, DO. 4693

LACHINE AUTOMOBILE LTEE.,
1019, RUE PROVOST, LACHINE, QUE.
WA. 3942 (ou Zone 8-811)

PIT
FAIT DU
SPORT



Canton de Rochebaucourt—Abitibi-Est



1949

L'église de Champsneufs illustrée ci-contre fut construite en 1949. L'érection canonique de la paroisse a eu lieu le 22 juillet de la même année.



● M. l'abbé Benoît Rousseau est le dévoué curé de Champsneufs depuis l'érection canonique de la paroisse.

St-François d'Assise de CHAMPSNEUFS

Les débuts de cette paroisse de l'Abitibi remontent à 1939. Le Ministère de la Colonisation s'emploie présentement à remplir les cadres de cette paroisse et de fait, la population a augmenté sensiblement depuis l'an dernier. De nouvelles familles de défricheurs y arrivent régulièrement et on constate beaucoup d'activité dans la construction de maisons.

Appel aux futurs défricheurs

Le Gouvernement de la province accorde de généreux octrois aux personnes désirant sincèrement devenir des agriculteurs. Ecrivez au Ministère de la Colonisation, à Québec, et confiez-lui vos projets. On fera en sorte de vous aider à les réaliser.

Contribution du Ministère

Montants versés par le Ministère de la Colonisation
Service des travaux: (chemins et ponts) \$133,570.48;
Service de l'agronomie: (motocolonisation): \$15,380.00;
(agronomie générale): \$11,843.40; Service de l'établissement: \$91,293.95; Service de la surveillance et de l'aide aux colons: (primes statutaires) \$29,716.25; pour l'église: \$3,500.00. Total: \$285,304.08.

C'est le 141ème d'une série de messages publiés par le Gouvernement de la province dans le but de promouvoir la colonisation dans les pays neufs.



Colonisation — OEUVRE DE VIE



Honorable J. D. BEGIN,
Ministre de la colonisation

Honorable MAURICE DUPLESSIS,
Premier Ministre

Sel et poivre

Une des petites histoires qui font rire l'écrivain-hobo Jean-Jules Richard:



Richard

Dans une paroisse du Québec, le curé monte en chaire et commence un sermon sur saint Jean-Baptiste. Puis, dans un langage à la portée de ses ouailles, le brave prêtre leur explique ce qu'est un précurseur.

— Vous vous souvenez, leur dit-il, de la visite paroissiale de monseigneur, l'année dernière? Vous avez remarqué que des "spotters" (des policiers à motocyclettes) sont entrés dans le village avant l'automobile de notre évêque. C'était pour annoncer son arrivée. Eh ben, saint Jean-Baptiste, c'était le "spotter" du Christ. Tout le monde me comprend, maintenant?"

☆☆☆

Roger Lemelin n'est pas le bourgeois que se représentent certaines gens. Durant ses vacances (d'une semaine), à son chalet, près de Québec, le romancier en a profité pour vivre dans sa tenue préférée: en B.V.D., comme on dit à Paris. Son plat favori était des bananes à la crème, mais il n'a pas pris d'embonpoint. Non, l'auteur d'AU PIED DE LA PENTE DOUCE n'a pas écrit une seule ligne, en vacances. Il se contentait de pêcher à la ligne, et le plus beau souvenir de sa semaine est une truite de 3 livres. Il paraît que le poisson a fait les délices de la petite famille de Roger (une femme et 4 enfants).

☆☆☆

A la bibliothèque Saint-Sulpice, rue Saint-Denis, le service fédéral des Archives a récemment micro-

filmé une partie de la collection la Minerve. Comme quoi les relations fédérales-provinciales ne sont pas si mauvaises. D'ailleurs, le microfilmage est maintenant à la mode dans les bibliothèques. Il arrive que le conservateur de Saint-Sulpice (M. Damien Jasmin) demande, disons à la bibliothèque de Calgary, de faire microfilmer tel ouvrage rare, et vice versa. A ce compte, on ne dira plus, dans quelques années: "Aller à la bibliothèque, mais aller à la bibliofilmathèque!"



Jasmin

☆☆☆

Yves Thériault a fait une colère... du diable en apprenant, cette semaine, qu'un éditeur refusait catégoriquement de publier son dernier ouvrage: LES VENDEURS DU TEMPLE. L'éditeur est Paul Michaud, de l'Institut littéraire de Québec. C'est à sa demande que Thériault a repris le roman pour l'adoucir un peu, mais l'auteur de LA FILLE LAIDE n'a apparemment pas eu la main assez douce. Quand on a été boxeur, comme Thériault, on en garde toujours quelque chose... Mais, y aura-t-il un éditeur assez courageux pour lancer LES VENDEURS DU TEMPLE? se demande l'auteur. Comme le roman semble avoir une tendance sociale, et qu'il n'est pas tendre pour certains gouvernants, il serait une arme toute faite pour un parti politique, chuchote-t-on en certains milieux. Vous verrez, c'est comme ça que la politique va entrer dans la littérature.

"Familial digest"

Le Familial digest, publié à Paris, est spécialement conçu pour la famille et traite de tout ce qui peut intéresser la vie familiale: loisirs, livres, théâtre, cinéma, jeux, philatélie, etc. On y trouve aussi des articles psychologiques et pédagogiques, présentés à partir de faits concrets. Les photos et les gravures rendent plus accueillants ces textes variés. (A Montréal, on peut s'y abonner en s'adressant au Service général d'abonnement Benoît Baril, 4234, avenue de la Roche.)

Une revue à recommander

L'Actualité économique, cette revue trimestrielle des Hautes Etudes commerciales de Montréal, a depuis longtemps établi la réputation de sa solide documentation économique. Et ce n'est pas le dernier numéro, que nous venons de recevoir, qui la démentira. Des articles comme le Budget français et la Justice sociale, de Jean Marchal, la Valeur économique du Grand Nord canadien, de Gérard Gardner, et l'Incidence des dépenses de la Défense nationale sur la consommation civile, de Jacques Parizeau, intéresseront au plus haut point aussi bien nos sociologues et nos économistes que nos hommes d'Etat et nos hommes d'affaires. On y trouve également un article de M. François-Albert Angers, sous le titre: Soixante ans de doctrine sociale catholique. Enfin, une riche bibliographie complète ce numéro d'une revue que l'on devrait voir sur le pupitre de tout homme soucieux des problèmes économiques et sociaux de notre époque.

"L'énigme MacArthur"

Cet ouvrage de l'écrivain-reporter John Gunther figure au comptoir des nouveautés et réimpression, à la librairie Déom Frère. Parmi les autres titres, on remarque: Mannequin de Paris, de Preline; Paris en 1850, de J. Olivier; le Trésor de Notre-Dame de Paris, de Le Rouzic; la reine Bérénice, de Mireau; Capri, petite île, de Marceau; les Merveilles du corps humain, de Lequenne; Croisières et caravanes, de Maillart.

Livre pour Livre Sou pour Sou LE SAUMON EN BOÎTES

est plus avantageux à acheter

ASSOCIATED SALMON CANNERS OF BRITISH COLUMBIA



La guerre des livres

Un record littéraire qui fait rougir la province

(M. Philippe La Ferrière, directeur technique de la bibliothèque Saint-Sulpice, à Montréal, revient à l'assaut en marge de la bataille littéraire qu'Yves Thériault a déclenchée par un article publié dans LE PETIT JOURNAL du 19 août dernier. Cette fois, M. La Ferrière bombarde de chiffres ceux des adversaires de Thériault qui prétendent que le Québec est à l'échelle internationale dans le domaine de la lecture.)

(Par Philippe La Ferrière)

Une feuille littéraire recevait ces jours derniers une visite aussi touchante qu'inattendue: celle d'un garçon coiffeur qui venait se plaindre que les librairies fussent fermées le lundi.

—Le lundi, disait ce brave homme, est mon seul jour de congé. Je l'employais depuis toujours à flâner aux étalages des librairies, à ouvrir tel ou tel livre, à grappiller un paragraphe ici et là. Et puis, au bout de quelques heures, je me décidais pour un ouvrage et je me sauvais pour bouquiner chez moi. Alors, c'est bien vrai, ce plaisir-là va m'être refusé, maintenant?



M. La Ferrière

Et le périodique français termine cette anecdote en disant que des lettres, venues de tous les milieux sociaux, lui apportent la même plainte.

J'ai dit un "périodique français", car cela se passe à Paris comme le lecteur l'a sans doute deviné dès le premier para-

graphe. Paris, avec ses quelque quatre millions d'habitants, possède plus de quatre cents librairies dignes de ce nom, sans compter, bien entendu, les marchands de livres

dont les étalages égayent les parapets des quais de la Seine. Montréal, dont la population de langue française se chiffre à plus de six cent mille âmes, ne compte pas dix librairies proprement dites. Québec, capitale de notre province, siège du gouvernement provincial, avec son évêché, son université, ses collèges, ses pensionnats et son école des Beaux-Arts, Québec, dont la population de langue française s'élève à plus de cent quarante mille habitants, ne possède que trois librairies.

Quelques statistiques

Quoi qu'on en dise, les chiffres ont une certaine éloquence et, puisque la controverse suscitée par l'article d'Yves Thériault semble avoir de nombreux échos dans le monde des lettres, consultons un moment les statistiques:

La France passe pour le pays où l'on continue à lire le plus. Voici des estimations qui semblent le prouver: elles sont communiquées par le Bulletin du Livre français, qui les emprunte à la Librairie mondiale (Stuttgart), et concernent le nombre des magasins existant dans cinq grandes nations:

ALLEMAGNE: 15,000 détaillants pour 63 millions d'habitants;
ETATS-UNIS: 6,000 détaillants pour 126 millions d'habitants;
GRANDE-BRETAGNE: 10,030 détaillants pour 43 millions d'habitants;

ITALIE: 3,000 détaillants pour 43 millions d'habitants;

FRANCE: 60,000 détaillants pour 42 millions d'habitants.

Il y aurait donc en France un magasin de livres pour 700 habitants, tandis qu'il y en aurait un (1) en Allemagne pour 4,200 habitants; un (1) aux Etats-Unis pour 21,100 habitants; un (1) en Grande-Bretagne, pour 4,300 habitants et un, en Italie, pour 14,334 habitants.

Bien que ces statistiques aient été compilées avant la guerre de 1939, elles n'en sont pas moins éloquentes et nous démontrent que c'est encore en France où l'on s'intéresse le plus aux manifestations de l'intelligence humaine.

Dans le Québec

Dans notre province, où la culture latine est en honneur, nous comptons 68 magasins de livres, soit un détaillant pour 29,400 habitants. Pour une fois, les Américains sont enfoncés, puisque nous arrivons les premiers sur la liste des pays où on lit très peu de livres. Et je ne crois pas exagérer en ajoutant que nos voisins ne nous enlèveront pas de sitôt semblable record. Pourquoi ne pas ajouter, à notre courte honte, que parmi ces 68 magasins de livres, il s'en trouve 44 qui ne vendent que des ouvrages édités en anglais?

Quant à faire de la statistique, soyons précis: si on élimine tous les restaurants de "liqueurs douces" et les marchands de tabac qui vendent des romans populaires et des brochures à dix sous, et si l'on ne tient compte que des libraires qui offrent à leur clientèle des ouvrages scientifiques ou littéraires, nous devons compter un magasin de livres pour 200,000 habitants.

Ainsi, l'oncle Sam peut se fouiller; notre record ne nous sera pas enlevé, surtout si nous persistons à nous croire supérieurs aux autres groupements ethniques composant la population du Dominion du Canada.

Malgré tout, il convient de terminer ce bref exposé par une note optimiste que nous fournissent nos bibliothèques montréalaises. En effet, le chiffre des abonnés augmente considérablement, si l'on en juge par le nombre de succursales nouvelles que possède, depuis ces dernières années, la bibliothèque Municipale et si l'on tient compte qu'à la bibliothèque Saint-Sulpice, institution relevant du secrétariat de la province, la moyenne quotidienne des lecteurs, de 76 qu'elle était en 1944, atteignait à la fin de l'année fiscale 1950-51, le chiffre de 169, ce qui représente, après tout, une augmentation, en dix ans, de 55 p.c.

ANNONCE

Clarifiez votre teint

Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczéma, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, faites l'essai de Nixoderm ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint. 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous rembourse si Nixoderm ne vous donne pas satisfaction. Demandez Nixoderm à votre pharmacien aujourd'hui.

DETECTIVES AGENTS-SECRETS

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives. Ecrivez à Canadian Investigators Institute Boite 25, bureau T., Montréal

Dernières nouveautés chez Déom

1247, rue St Denis, Montréal
Tél.: HA-bour 2320

LIBRAIRIE DEOM FRERES

E. GINGRAS D.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Traitement musculaire

Prescriptions de médecins-oculistes remplies avec le plus grand soin

6615, boul. St-Laurent, Montréal — CR. 3737



Cours du jour — Cours du soir

L'orientation de l'élève se fait d'après une méthode d'observation de sa transcendance, de sa stabilité, etc., en chacune des matières du programme.

La formation qu'il acquiert est complète et adéquate en vue des carrières scientifiques, industrielles, commerciales ou administratives, et elle résulte d'un enseignement particulièrement soigné des mathématiques, sciences appliquées et matières linguistiques.

PRÉPARATION ET FORMATION en vue de

POLYTECHNIQUE
HAUTES ETUDES COMMERCIALES
ARCHITECTURE
SCIENCES
ARFENTAGE
GENIE FORESTIER
MEDECINE VETERINAIRE
AGRICULTURE
PHARMACIE
ECOLE TECHNIQUE, ETC.

ADMISSION: en l'une de nos sections les élèves ayant terminé

TUNE des classes suivantes:
5, 10, 11 ou 12ème

ou l'une des années du cours classique à compter de la syntaxe.

Mathématiques comprenant: Algèbre, Géométrie, Trigonométrie, — Electricité, Mécanique, Physique, Chimie. Ce cours spécialement élaboré est destiné aux employés d'industrie afin qu'ils puissent acquérir une réelle compétence, pour poursuivre des études personnelles ou par correspondance, en matières scientifiques. ENTREE: 22 octobre.

Culture générale dont Histoire et Géographie, du point de vue économique et politique, langues et mathématiques, sciences, préparant à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales ou autres Facultés de commerce et de comptabilité. ENTREE: 22 octobre.

Mathématiques et sciences de l'INGÉNIEUR. Cette section comprend des cours complets de préparation aux examens de la Corporation des ingénieurs Professionnels du Québec. ENTREE: fin de novembre.

ADMISSION: elle est facilitée aux élèves du soir de maturité plus avancée. On considère les cas de la 7ème à la douzième, ou ceux de toute année du classique ou du commercial.

INSCRIPTION — avant-midi: 10 à 12; après-midi: 2 à 4, même le samedi le soir: de 8 à 9, lundi et vendredi.

PIERRE CINQ-MARS

directeur et titulaire des mathématiques

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

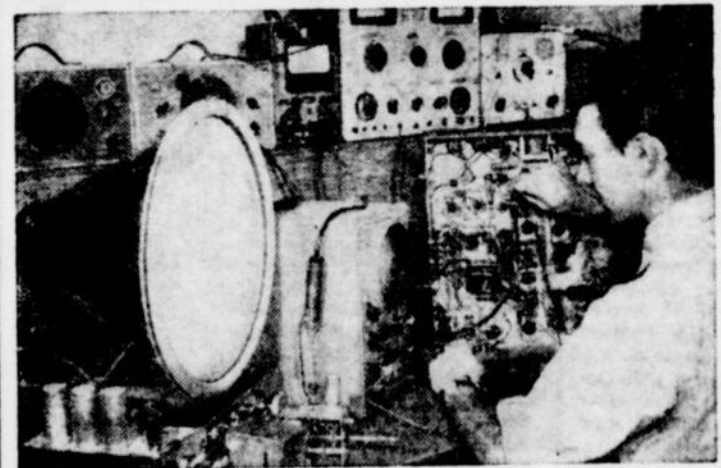
Ecole Universelle d'Orientation

7223, RUE SAINT-HUBERT — TA. 9266

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

APPRENEZ la

TELEVISION



par CORRESPONDANCE

L'Institut fournit le matériel nécessaire tel que démonstrateur, leçons diagrammées et vérificateurs (testers).

COURS à l'INSTITUT

• COURS DU SOIR: 10 MOIS • COURS DU JOUR: 6 MOIS

GRATIS:

— Cours gratuit le 4 septembre à 7 h. 45 p.m.

— Première leçon gratuite.

— Prospectus illustré en couleurs.



INSTITUT TECCART INC.

3155, HOCHELAGA, Montréal
Tel. FA. 3095-96

- COURS DU JOUR radio et télévision
- COURS DU SOIR radio et télévision
- CORRESPONDANCE radio et télévision
- RADAR

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus \$0.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

Nom
Adresse

Ecole Supérieure de Préparation Scientifique

R. ROBINSON et G. BERTRAND, directeurs, professeurs agrégés à Polytechnique

L'ECOLE S'ADRESSE AUX ELEVES AYANT TERMINE AU MOINS LEUR 9ème OU LEUR SYNTAXE ET LEUR FAIT GAGNER 2 ANS D'ETUDES SUR 4 OU 1 AN SUR 2.

PREPARATION COMPLETE A L'ADMISSION

COURS DU JOUR

I (7 heures de cours par jour) à partir du 10 octobre

- EN 1ère ANNÉE À POLYTECHNIQUE (en 8 mois), s'adresse aux Elèves de Belles-Lettres et 11ème année, très doués pour les sciences, aux Elèves moyens de 12èmes spéciale et générale.
- EN 2ème ANNÉE À POLYTECHNIQUE (en 11 mois), s'adresse aux Elèves de Rhétorique et 12ème année scientifique spéciale, très doués pour les sciences.
- EN PRÉPARATOIRE, aux HAUTES ETUDES COMMERCIALES (en 8 mois) et EN 1ère ANNÉE (en 11 mois) — Elèves classés sur leurs notes des 4 premiers mois à l'ESFS, en lettres et sciences.
- EN ARCHITECTURE, aux BEAUX-ARTS (Renseignements complets sur rendez-vous).
- EN Bsc I (8 mois) et Bsc II probable (11 mois), à la FACULTÉ DES SCIENCES (U de M).
- AU GÉNIE FORESTIER, À L'ÉCOLE D'ARFENTAGE, À LA PHARMACIE (Sciences et Latin).
- A OKA (AGRONOMIE), À LA MÉDECINE VÉTÉRINAIRE, À LA TECHNOLOGIE MÉDICALE, À L'ÉCOLE NAVALE, À KINGSTON.

COURS DU SOIR

II (3 soirées par semaine de 3 heures chacune,

10 mois annuels, en 1, 2 ou 3 ans) à partir du 10 octobre

- 1° A TOUTES LES ÉCOLES SUSNOMMÉES DES COURS DU JOUR.
- 2° A LA CORPORATION DES INGÉNIEURS — Cours privés préliminaires de mise au point, suivis de cours d'ensemble.
- 3° AU BACCALAURÉAT FRANÇAIS, AUX JUNIOR et SENIOR MATRICS.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS — Appelez WA. 6541 ou CL. 0887, à partir de 7 P.M. ou écrire à R. ROBINSON, 4875 Avenue Western, Westmount (Montréal, P.Q.) ou à G. BERTRAND, 5125, rue des Sorbiers, Cité Jardin (Montréal, P.Q.) ou appelez dans le jour: MA. 1032 ou MA. 5311 — SALLES DE COURS: 434, rue CHERRIER, MONTREAL.

L'esprit de Verdun en Corée

Les volontaires français en Corée font preuve d'une audace, d'un entrain et d'une joyeuse insouciance qu'on ne trouve chez aucun autre soldat. Ils se lancent à l'attaque en poussant le cri de guerre des Chinois! Débordés, ils se battent au besoin à coups de poing, de pieds et de dents. Le chirurgien du bataillon, qui est en même temps artiste et philosophe, se tient sur une butte au plus fort de la bataille et prend des croquis au pastel!

Ne manquez pas de lire dans SELECTION cet article sur le bataillon français des Nations Unies en Corée. Vous y trouverez un récit palpitant d'actes d'héroïsme, ponctué d'anecdotes pittoresques.

SELECTION de septembre renferme une foule d'articles instructifs et passionnants. Demandez votre exemplaire aujourd'hui!

Que vaut un baiser? Tout dépend du pays!

Les ventes d'été ont commencé cette année avec éclat, en Hollande, lorsque le propriétaire d'une mercerie d'Utrecht annonça dans les journaux qu'un complet pour homme se vendrait au prix... d'un baiser.

La première cliente, sautant au coup du propriétaire, fut la première à payer ce prix plutôt original, et sortit du magasin en possession d'un magnifique complet à veston croisé. Ensuite, un jeune élégant d'Utrecht embrassa la vendeuse pour obtenir un complet gris perle.

Ce n'était qu'un truc de publicité, mais ce n'était pas la première fois dans l'histoire que le baiser servait de monnaie. On sait

que dans les fêtes de charité, de jolies vendeuses obtiennent souvent \$1 pour un baiser. C'est lord Lonsdale qui paya, dit-on, le plus fort montant pour un baiser obtenu de cette façon. L'aristocrate britannique, en effet, déboursa 1,500 livres sterling (plus de \$4,000) pour un baiser qui dura à peine six secondes.

Ce n'est pas juste, car nous lisons récemment qu'un jeune couple de New-York, ayant échangé un baiser de 6 heures dans un "Kiss Marathon", ne reçut que \$30 comme récompense de son exploit.

Lorsqu'en Australie, le ministre de l'Immigration, M. Caldwell, embrassa Maria Kalnius, la 50,000e Néo-Australienne, cela lui coûta \$3,000. (Maria n'avait que sept ans.) Pour que le ministre pût accorder la bise officielle à l'enfant, il fallut payer des téléphones transatlantiques et déboursier des sommes importantes pour différentes dépenses; entre autres, il fallut que le bateau qui transportait Maria fit un détour ayant nécessité 24 heures de voyage additionnel.

En Australie, les baisers coûtent cher, en général. Un jeune vendeur ayant volé un baiser à une cliente fut condamné à \$10 d'amende. Mais il ne regretta pas son geste. Quelques années plus tard, la victime du "vol" mourut et légua \$50,000 au téméraire, pour le récompenser de lui avoir fourni un des plus inoubliables moments de son existence!

Un métier qui tient son homme occupé Pour devenir MAITRES-BOUCHERS

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
Cours de 6 semaines équivalant à 5 années d'apprentissage, soit :

PROFESSEURS :
O. Fortier, M.-B. dir.;
G. Larivière, M.-B. ass.-dir.;
M. St-Denis, M.-B.;
L. Larose, M.-B.



10—Les connaissances, manipulation et dépeçage de toutes les parties du bœuf, du porc, du veau, de l'agneau, volailles, etc. Comment en tirer profit et satisfaire la clientèle.

20—Secrets de fabrication des diverses qualités de saucisses, de la salaison. Comment utiliser les surplus de viande.

30—Etablissement et règle du comptoir automatique (self-service).

L'an dernier nos 76 élèves ont obtenu leurs certificats et gagnent de bons salaires

Un témoignage d'appréciation entre beaucoup d'autres
Montréal, le 27 mars 1951.

INSTITUT NATIONAL DE LA COUPE DES VIANDES,
10212, rue Lajeunesse, Montréal.

Monsieur le Directeur,

Voilà quinze jours que j'ai terminé mes cours à votre Institut. J'ai trouvé un emploi avantageux chez Monsieur Guy Charbonneau de la rue Marie-Anne et mon patron ne cesse de complimenter les méthodes modernes et pratiques qu'on m'a enseignées. Permettez-moi de vous citer un de ses témoignages: "Je ne croyais pas qu'en si peu de temps l'on pouvait vous enseigner ce qui m'a pris des années à apprendre!"

Ce témoignage est tout à l'honneur de l'Institut, et je profite aussi de l'occasion pour vous offrir, ainsi qu'à vos collègues, mes sentiments d'entière gratitude.

Sincèrement vôtre,
PAUL ROBILLARD,
8505, rue Ste-Claire, Montréal.

L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES

10212 Lajeunesse, Montréal
Tél.: VE. 2550

Messieurs,
Je suis intéressé à vos cours du jour... du soir... "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.

Nom

Adresse

Téléphone

APPRENEZ L'ANGLAIS — L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN

à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Renseignez-vous également sur nos SERVICES D'ORIENTATION. Prospectus gratuit.

Les Etudes Chez soi, 9140 Berri, Montréal, DU. 5460

Messieurs: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit

ANGLAIS ESPAGNOL ITALIEN ORIENTATION

Nom

Adresse

FAITES de l'ARGENT rapidement

EN APPRENANT UN MÉTIER AVIRON

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE

- ★ 1 Auto mécanique
- ★ 2 Soudure
- ★ 3 Débossage
- ★ 4 Radio pratique
- ★ 5 Réfrigération
- ★ 6 Machiniste
- ★ 7 "Blue Print" et Dessin mécanique
- ★ 8 Electricité

COURS du JOUR et du SOIR

Cours par Correspondance

Indiqués par une étoile — 1ère leçon gratuite
Une semaine de Cours pratiques sera donnée à l'Ecole même à la fin d'un Cours par Correspondance.

INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT AFIN DE VOUS ASSURER UNE PLACE

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal
Tél.: HA. 7573

Messieurs, je suis intéressé en votre cours no et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Nom

Adresse

Ville Tél.

Cours du Jour
Cours du Soir
Cours par Correspondance

OUVERTURE DES COURS DU JOUR ET DU SOIR 11 SEPTEMBRE

Ecole Aviron Limitée

UN CONSEIL D'AMI... APPRENEZ UN METIER...

Vous pouvez facilement devenir un spécialiste de l'industrie et vous obtiendrez des emplois très rémunérateurs



IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE!

Vous améliorerez votre situation...

en vous initiant au métier que vous aimez le plus.

- 1—AUTO-MECANIQUE
- 2—CONDUITE D'AUTO
- 3—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
- 4—SOUDURE A HAUTE PRESSION
- 5—DEBOSSAGE
- 6—REFRIGERATION PRATIQUE
- 7—RADIO PRATIQUE

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur M. Théroux, qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir.

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
Pour informations, écrivez, téléphonez ou venez à

COURS de METIERS ECOLE THEROUX

4284 Delaroché — Tél.: FA. 8325

Messieurs, je suis intéressé en votre cours No et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

NOM AGE

ADRESSE

VILLE TEL.

(P.J.)

La plus grande école de photographie au Canada vous offre une carrière...



INSCRIVEZ-VOUS
POUR UNE
CARRIÈRE
DE PHOTOGRAPHE
COMMERCIAL
PROFESSIONNEL



PORTRAITURE

PORTRAIT DE STUDIO,
PORTRAIT A DOMICILE,
ETUDES PHOTOGRAPHIQUES,
SALON DE PHOTOGRAPHIE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE

PUBLICITE, MODES,
REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES,
JOURNAUX, ILLUSTRATIONS,
CATALOGUES,
PHOTOGRAPHIE INDUSTRIELLE,
RETOUCHE.

PHOTOGRAPHIE EN COULEUR

EKTACHROME,
KODACHROME,
ANSCO COLOR,
DYE TRANSFER,
PRINTON.

COULEUR NATURELLE

COULEUR A L'HUILE, COULEUR A L'EAU

Inscrivez-vous immédiatement. Téléphonnez à
MA. 2291 ou écrivez à 218 Notre-Dame ouest.
Nous vous ferons parvenir notre prospectus,
sans aucune obligation de votre part.

Ecole Technique de Photographie

218 ouest, rue Notre-Dame
Montréal, P.Q.

Veuillez envoyer votre prospectus à :

Nom
Adresse
Tél.

Réouverture des Cours le 11 sept. 1951

La plus grande école de Photographie au Canada

Initiation technique et pratique
Instruction individuelle
Cours privés-cours spéciaux
Cours du jour-cours du soir
"Vous photographiez dès le premier cours"

Formule
d'enregistrement

FRAIS SCOLAIRES - TERMES
DURÉE des COURS



N° 218, OUEST rue NOTRE DAME
(PRÈS de la Place d'Armes)

- MONTREAL -

Tel. MARquette, 2291-2-3-4

JOUR ou SOIR -

Un peu de poésie dans la vie...

Les deux pigeons

Amants, heureux amants, voulez-vous voyager?
Que ce soit au rives prochaines.
Soyez-vous l'un à l'autre un monde toujours beau,
Toujours divers, toujours nouveau.
Tenez-vous lieu de tout, comptez pour rien le reste.
J'ai quelquefois aimé: je n'aurais pas alors,
Contre le Louvre et ses trésors,
Contre le firmament et sa voûte céleste,
Changé les bois, changé les lieux
Honorés par les pas, éclairés par les yeux
De l'aimable et jeune bergère
Pour qui, sous le fils de Cythère,
Je servis, engagé par mes premiers serments.
Hélas! quand reviendront de semblables moments?
Faut-il que tant d'objets si doux et si charmants
Me laissent vivre au gré de mon âme inquiète?
Ah! si mon coeur osait encor se renflammer!
Ne sentirai-je plus de charme qui m'arrête?
Ai-je passé le temps d'aimer?

JEAN DE LA FONTAINE

POUR SE FAIRE LIRE...

Nos écrivains devraient "entrer" dans la Police

Parmi les avenues qui s'ouvrent devant nos jeunes littérateurs, celle du roman policier ne devrait plus être ignorée. Goutée des masses, la littérature policière devrait au plus tôt être assumée par des écrivains de talent et traitée, chez nous, selon toutes les règles de l'art et du style.

Une grande partie de ce courant populaire qu'attirent actuellement et exclusivement les pentes faciles des illustrés de nos grands journaux, ou encore les déclivités souillées des romans à dix cents, ne demanderait pas mieux que de répondre aux avances d'écrivains de "policiers", qui y mettraient du sérieux et de la virtuosité, sinon du génie. Et pourquoi ce genre littéraire, qui a réussi dans tous les pays de liberté, ferait-il fiasco chez nous?

Pourquoi se refuser à exploiter, dans le bon sens du mot, cette veine littéraire qui a toujours correspondu à certains besoins psychologiques du lecteur moyen? A tel point que c'est dans la littérature orientale que nous trouvons les premiers romans policiers, dont le 18e siècle français s'est beaucoup inspiré. Ce siècle, avec Voltaire et Beaumarchais, nous a en effet donné du roman policier comportant une intrigue très claire et qui, n'étant pas l'essentiel, cédait facilement le pas à la satire et à l'humour. A côté de ce courant, cette époque en a vu se dessiner un autre, qui, avec Ann Radcliffe et de Walpole, nous dotait de romans peuplés de fantômes et de scènes sanglantes. C'est de cette école que devaient sortir les ro-



Un écrivain-policier

mans policiers de moeurs et d'atmosphère que nous devons connaître avec les Anglo-Saxons et Simenon.

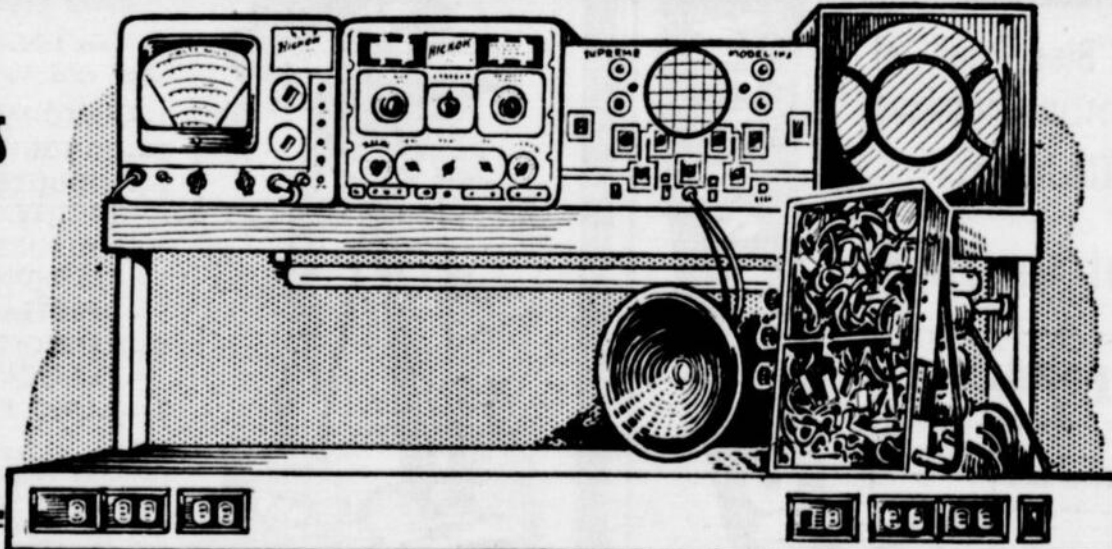
Le roman policier a donc une très longue histoire derrière lui et de grands écrivains s'y sont adonnés. Et s'il a devant lui un avenir peut-être encore plus beau, c'est qu'il remplace de plus en plus le roman d'aventure, la terre se rapetissant d'heure en heure et nous livrant un à un tous ses secrets et ses mystères, aujourd'hui devenu insuffisant à combler ce besoin humain qui ne mourra qu'avec le dernier homme: le goût des choses extraordinaires et étranges.

Comme le disait récemment Gabriel Venaissin, dans un hebdo de Paris, "l'aventure moderne, ce sera l'innocent traqué par la police ou le criminel poursuivi par le détective; ce sera l'homme honnête, en apparence, mais dont la fortune sera due à une injustice qu'il faudra démasquer..."

Depuis qu'il existe, le roman policier a su s'adapter aux différentes époques. Il pourra encore le faire et enrober, par exemple, son intrigue moderne dans les préoccupations sociales et économiques de l'heure. Que nos jeunes écrivains capables de produire du "bon policier" et qui se plaignent de ne pouvoir vivre de leur plume, s'arrêtent un instant à penser qu'on a pu dire, par exemple, d'un Peter Cheney, qui vient de mourir, que ses ouvrages avaient "connu le plus fort tirage mondial après la Bible" et que de payantes traductions ont permis à cet auteur anglais, qui a si souvent passé pour Américain, de voir ses ouvrages, comme De quoi se marrer et Les femmes s'en balancent, lus par un Français sur quatre.

Jean-Paul ROBILLARD

NOUS
DONNONS
des
COURS
depuis
1946



COURS
du
JOUR
et du
SOIR
entièrement
en
FRANÇAIS

APPRENEZ - A CONSTRUIRE et A REPARER les RADIOS la TELEVISION en six semaines

- Pour devenir un radiotechnicien expert, de nos jours, il ne suffit plus de connaître la théorie, il vous faut beaucoup d'expérience. Cette expérience, vous pouvez l'acquérir dans une école bien outillée.
- 93 films techniques de radio, électricité, physique, chimie, mécanique, fréquence modulée et télévision.

- A l'aide d'un grand nombre d'appareils modernes et spacieux, nous vous aiderons à construire un récepteur superhétérodyne de 11 lampes qui restera votre propriété.
- Votre cours pratique est fait sur des appareils tels qu'illustrés ici.
- Visitez gratuitement notre laboratoire, exigez notre dépliant

INSTITUT PROVINCIAL de RADIO 1154 est, rue LAURIER GR. 3913
Montréal (34)

30c Service Photographique 30c
Film de 6 ou 8 poses ou 16 négatifs finis sur papier Deluxe Velox seulement 30c.
Photo Canadienne
Boîte Postale 2 Sherbrooke

LE PETIT JOURNAL

Au Service du Public

6460, AV. ROYALMOUNT, Montréal 16 Fondé en 1926
est publié et imprimé à son siège social
Téléphone: BYwater 8501* — Réseau particulier

ABONNEMENTS: 1 AN 6 MOIS
Canada \$5.00 \$2.50
Montréal et États Unis \$6.00 \$3.00

Les chèques doivent être payés au pair à Montréal. Les changements d'adresse sont exécutés sur réception de 10 cents.

MEMBRE DE L'"AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS"

Services exclusifs télégraphiques, photographiques, téléphoniques et T.S.F.
Autorisé comme envoi postal de la 1^{re} classe, ministère des Postes, Ottawa.

MONTRÉAL, 9 SEPTEMBRE 1951

Ces pauvres petits!

Automobilistes, les classes sont commencées! Pour vous, une obligation nouvelle vient de surgir. Vous devez observer une plus grande prudence encore, maintenant que les enfants ont repris le chemin de l'école. Chaque année, le début de septembre est marqué de nombreux accidents de la rue, où écoliers et écolières sont victimes de l'auto. Combien de jeunes vies humaines sont alors fauchées par des chauffeurs négligents, imprudents et même dangereux! Cette hécatombe peut être évitée et doit être évitée à tout prix.

Partout, aux abords des écoles, la Police a installé des plaques indicatrices. Mais que d'automobilistes oublient la signification de ces plaques! D'autres ne les remarquent même pas. A les voir filer à grande vitesse, comme sur les boulevards, on dirait qu'ils se moquent follement des avis de sécurité et de la vie des enfants fréquentant nos écoles. Il y a certaines rues, aux abords des écoles, où la Police devrait certainement exercer une surveillance plus étroite.

Tout d'abord, les automobilistes ne doivent pas oublier que nombre de petits enfants vont à l'école pour la première année. Ceux-ci ne sont donc pas encore bien initiés au va-et-vient des véhicules, le long du trajet qu'ils doivent suivre de la maison à l'école. Envers ces petits, les chauffeurs doivent user d'un plus grand soin et d'une extrême prudence. Protégeons ces pauvres petits qui font leurs premières ailes dans la vie!

Quant aux écoliers et écolières qui vont à l'école depuis quelques années, il ne faut pas oublier aussi qu'ils gardent toujours cette légèreté naturelle aux jeunes et cet esprit d'audace qui cause bien des imprudences. Envers eux également, les automobilistes doivent faire preuve de grande prudence; on peut s'attendre à tout de la part des enfants, et un accident grave, c'est si vite arrivé!

Evidemment, parents et instituteurs doivent répéter aux enfants les règles élémentaires de la prudence et de la sécurité. Ils doivent même les styler et les surveiller soigneusement. Par bonheur aussi, il existe chez nous cette magnifique organisation des brigadiers scolaires, qui accomplissent un travail très efficace et fort méritoire de surveillance et de sécurité. Il y a encore ces braves policiers, qui, aux heures de l'entrée des classes et de la sortie, se font les paternels protecteurs des écoliers et des écolières.

Mais c'est aux automobilistes qu'incombe la plus grande obligation d'attention et de prudence. Vous qui conduisez une auto ou un camion, ou même une bicyclette, n'oubliez jamais que c'est une machine que vous conduisez. Or la machine peut si aisément et si rapidement devenir un instrument de mort. Une seconde de distraction, un moment d'imprudence, un fol désir d'audace ou de vitesse, tout peut être fatal. Automobilistes, veillez donc constamment sur nos écoliers et nos écolières, qui seront les citoyens de demain. De grâce, protégez ces jeunes vies humaines!

L'AVIS DE NOS LECTEURS

Une Canadienne de talent

Le journal "The Standard", de Montréal, met en relief, chaque fois que l'occasion se présente, nos grands talents canadiens. Son édition du 30 juin nous apportait un magnifique reportage sur Gisèle Lafleche, Canadienne française de Winnipeg, violoniste, pianiste, très folle et possédant une voix merveilleuse.

Après une tournée aux Etats-Unis, elle fut avantageusement comparée à Hildegard, Dorothy Shea et Dinah Shore, par les maîtres américains. C'est un ensemble des trois, dirent-ils. Vite reconnue à Winnipeg, elle fut engagée par la suite à Toronto, pour un programme irradié d'un océan à l'autre.

Mais, il y a un mais... Avant de l'engager on lui demanda de

changer son nom, parce que Lafleche, ça résonne trop "frenchy", dit-on. On l'affubla du nom de Mackenzie.

Serait-ce que les Canadiens de langue anglaise manquent de talents et que l'on veuille faire passer les nôtres pour des leurs, ou craint-on de faire trop de publicité aux Canadiens français, dont les grands talents s'affirment de plus en plus nombreux? Ou, encore, tient-on absolument à répandre l'opinion que les Canadiens français ne sont que des vauriens?

Comment peut-on arriver à l'unité nationale avec pareils sentiments?

Raymond Gaudette,
223 est, Sherbrooke, apt. 8,
Montréal.

L'étranger devrait payer

Je lisais récemment qu'Ottawa a décidé de ne pas demander, pour trois ans encore, les intérêts des prêts accordés à certaines puissances étrangères, durant la guerre, soit sur une somme de 250 millions de dollars, si je ne me trompe.

Je trouve odieux que nous, sujets canadiens, qui sommes taxés, retardés et surtaxés, ne jouissions d'aucun privilège de ce genre, alors que les gens

d'outre-mer se servent de notre argent sans avoir à déboursier un sou d'intérêt.

Au lieu d'imposer taxe sur taxe, le groupe qui dirige nos destinées, à Ottawa, devrait mieux prélever les intérêts de nos prêts. On éviterait ainsi que les étrangers fassent les gros avec les dollars des autres.

Un Canadien fatigué
d'être mouton.



Il n'est guère de semaines qui ne soient marquées par une émeute se déclarant dans quelque ville iranienne, surtout à Téhéran, où nationalistes et communistes se prêtent main-forte pour dénigrer l'empire britannique. Ci-haut, un émeutier brandit une enseigne qu'il vient d'arracher à la devanture de l'un des bureaux de l'"Anglo-Iraqian Oil Company".

Quand on verse de l'huile sur les eaux troublées de l'Iran...

A cause de la crise actuelle en Iran, l'étude qui suit prend un caractère de vivante actualité. Elle émane du Bureau d'information du Royaume-Uni.

Logiquement, il n'a jamais existé de cas se prêtant si bien à l'entente; mais, quand le nationalisme est en jeu, la logique n'a plus sa place. Et, comme si le nationalisme ne suffisait pas, la température en Perse, — et les tempêtes également, par conséquent, — a été plus chaude cette année qu'au cours des cinquante années où Persans et Anglais ont collaboré pour la mise en valeur des ressources pétrolières de la Perse.

Les buts et les intérêts sont essentiellement complémentaires. Le pétrole est le plus grand élément de l'actif national de la Perse et, en ces dernières années, a fourni le tiers du budget national. De fait, si le parlement persan, — le Majlis, — avait accepté les propositions faites en 1948 par l'"Anglo Iranian Oil Company (AIOC)", il aurait trouvé plus de la moitié du revenu national, versée d'avance, sans frais de perception. Et les avantages que la Perse tirait de la collaboration n'étaient pas uniquement financiers.

Abadan était une île désolée, composée de sable et de sel, dans les eaux boueuses du Shatt-al-Arab quand, en 1909, une partie en fut louée à l'AIOC. Aujourd'hui, il s'y élève une ville plus grande qu'Ottawa, la plus moderne du moyen Orient, dotée de l'égoût, de l'électricité, de jardins, d'hôpitaux, d'écoles, de cinémas, de maisons bien construites et climatisées; de tout, enfin, dont s'enorgueillit la civilisation occidentale.

La raffinerie, la plus considérable du monde, emploie 30.000 Persans et les champs pétroliers, situés à 150 milles de là, plus de 15.000. En tout, 200.000 hommes, femmes et enfants doivent leur présente vie convenable et leurs perspectives extraordinaires, d'après les normes orientales, à la compagnie.

Mais, comme le différend est encore en instance, laissons parler une autorité internationale indépendante. Dans ses conclusions, la mission spéciale du Bureau international du travail rend un hommage chaleureux à la compagnie anglaise, non seulement du fait des conditions de travail, mais de tous les services sociaux de la région, dont bon nombre, à son avis, auraient dû être assurés, non pas par la compagnie, mais par l'Etat. Cette mission se rendait à Abadan en janvier 1950, à la demande du gouvernement iranien. Voici des extraits du rapport des Nations-Unies:

"L'industrie pétrolière de l'Iran, à l'activité si vaste et aux techniques perfectionnées, ne fonctionne pas dans une région industrielle, aux côtés d'autres industries, mais dans une région éloignée et presque désertique, en un pays où l'industrie est d'établissement tout récent.

"Au sujet des concessions pétrolières de l'Iran, il faut se rappeler également leur situation, leur climat et les caractéristiques générales, les environs désertiques d'Abadan, les collines sauvages et rocheuses où l'on trouve le pé-

trole, la basse précipitation et la chaleur tropicale. La grande étendue des champs pétroliers constitue un autre élément: chaque grand champ s'étend sur plusieurs milles, et les champs sont séparés l'un de l'autre par plusieurs heures de voyage en auto sur des routes de montagne. Même par avion, le voyage d'Abadan à Masjid-i-Sulaiman ou de Masjid-i-Sulaiman à Agha Jari prend une heure. Abadan, bien que formant une zone unique, a néanmoins l'étendue d'une très grande ville. La concentration qu'on y trouve de dizaines de mille travailleurs, presque tous dépendant de l'unique grande raffinerie, est l'un des plus importants éléments dont il faut tenir compte pour comprendre les problèmes de l'industrie. A peine moins important est ce fait que la croissance de cette population a été extrêmement rapide à certaines périodes.

"Il faut ajouter, à ces circonstances, l'isolement virtuel d'Abadan et des champs, très éloignés des autres zones industrielles importantes du pays, et l'insuffisance des communications de toutes sortes ou des services publics d'intérêt local.

"Au sujet des ouvriers du pétrole, on remarque une différence frappante entre les aptitudes que possède la main-d'oeuvre locale et les qualités dont l'industrie a besoin. L'industrie pétrolière a besoin d'hommes possédant tous les degrés d'habileté pour entreprendre une variété considérable de tâches, tandis que les ouvriers disponibles en Iran étaient au début illettrés, sans formation et complètement démunis de toute tradition et tout environnement industriels. Même maintenant, après 40 ans d'activité, presque chaque travailleur embauché par la compagnie doit être instruit, formé et initié aux méthodes industrielles.

Le recrutement

"Le problème du recrutement et nombre d'autres problèmes touchant au personnel se compliquent de la proportion élevée du mouvement de la main-d'oeuvre, au moins dans certaines catégories. On peut prévoir que, tant que durera la pénurie générale de main-d'oeuvre spécialisée en Iran, de nombreux travailleurs spécialisés quitteront le service de la compagnie chaque année, afin de prendre des emplois dans des régions plus attrayantes ou bien dans leurs villes et villages d'origine. En conséquence, la compagnie

continuera d'embaucher et de former beaucoup plus de travailleurs qu'elle n'en aurait normalement besoin pour ses opérations.

"D'un autre côté, il sera difficile d'accroître le rythme du recrutement de ressortissants iraniens pour les catégories supérieures de salariés ou pour le personnel de surveillance. La compagnie ne manifeste aucune répugnance à recruter des Iraniens pour ces catégories ou à les y faire avancer.

La formation

"La mission a été impressionnée par la portée du régime de formation des travailleurs institué par la compagnie et par l'efficacité de ce régime. La compagnie fournit la formation pour tout genre d'emploi, d'ordre industriel ou commercial, pour chaque catégorie et classe. On joint avec succès l'instruction théorique et l'instruction pratique; de toute évidence, les cours ont été élaborés avec soin et l'on accorde beaucoup de réflexion aux méthodes d'enseignement. L'institut technique d'Abadan, qui couronne le régime d'enseignement de la compagnie, est considéré comme l'un des principaux établissements d'enseignement du pays. Dans son ensemble, le régime tend à pousser les travailleurs à améliorer leur éducation, afin d'acquiescer des titres à l'augmentation de salaire et à l'avancement. Le régime d'enseignement de la compagnie est satisfaisant et, avec le temps, fournira tout le personnel iranien spécialisé qu'il faut pour remplir n'importe quel poste au service de la compagnie.

L'éducation

"En plus de ses plans de formation professionnelle, la compagnie a participé au régime d'instruction des enfants et à l'organisation de cours du soir pour les adultes. La pénurie d'écoles et d'instituteurs en Iran est telle que ce n'est que dans plusieurs années qu'on pourra donner une instruction élémentaire à chaque enfant et constituer les ressources nécessaires pour l'enseignement secondaire et supérieur.

"Les rapports entre la compagnie et ses employés, bien qu'ils ne soient pas entièrement harmonieux, se développent dans le sens voulu. Certaines suspensions nées au début n'ont pas encore entièrement disparu. Dans l'ensemble, les relations sont amicales au travail et il existe un respect mutuel notable entre les travailleurs et leurs surveillants immédiats."

Charmes et surprises d'une fête po

Chaque année, nombre d'expositions agricoles se déroulent dans la province. Elles constituent la grande fête des populations rurales. Tous les gens de la

ferme, jeunes et vieux, s'y donnent rendez-vous. Les uns y emmènent leurs plus beaux animaux ou leurs plus beaux produits de la terre. Les autres vont ad-

mirer les spécimens exposés, constater les progrès réalisés et apprendre les nouveaux développements des techniques agricoles. Jours de fierté et de joie !

Cette semaine, c'était la grande exposition annuelle du comté de Brome. Les photos ci-contre révèlent des scènes typiques de cette foire agricole. 1—Un riche fermier conduit son superbe attelage de percherons belges sur la piste du défilé. 2—Une jeune beauté pilote allègrement un magnifique cheval d'équitation et s'attire les applaudissements de la foule. 3—Cet énorme étalon belge, âgé de 6 ans et pesant une tonne, s'est mérité le titre de "grand champion"; il est la propriété de M. H. Prémont, de Sutton. 4—Deux jeunes éleveurs sont orgueilleux de leur petit veau, qu'ils vont soumettre aux juges. 5—Le président du jury remet un 1er prix à M. W. Miller (au centre), pour sa belle vache Holstein, qui a été déclarée "championne". 6—Un énorme taureau, conduit par son éleveur, ouvre le grand défilé, comprenant de magnifiques bestiaux. 7—Le mécanisme moderne s'est également mis en vedette dans un cortège de trac-



1



3



2



4

Populaire

teurs et d'instruments aratoires mécanisés. 8—Une foire agricole, c'est aussi une grande fête de famille, où la maman entourée de ses enfants sert le dîner sur l'herbe. 9—Le titre de "champion" a également été décerné à ce superbe mouton Oxford, propriété de M. Herbert Person, de Sweetsburg. 10—La fanfare de Cowansville était de la fête, semant airs et mélodies appréciés de tous. 11—Quant aux petits, ce sont surtout les chevaux de bois et les petits avions suspendus qui ont retenu leur attention.

Ces scènes se répètent dans toutes les expositions agricoles. Elles apportent une heureuse transition aux labeurs de nos cultivateurs. Les jeunes éleveurs y trouveront un encouragement particulier, les agriculteurs d'âge mûr y puisent un profond réconfort. Car une foire agricole met à l'honneur le travail de la terre. Elle élève en pleine lumière la noble et valeureuse profession de l'agriculteur !



Invitation aux citadins

Si l'exposition agricole est la fête particulière des agriculteurs, elle constitue aussi un événement que les habitants des villes ne devraient pas manquer. Les citadins trouveraient là une excellente occasion de fraterniser avec leurs frères les cultivateurs, dont le travail produit les vivres alimentant les villes. Sans les sueurs du laboureur, de quoi vivrait l'homme de la ville?

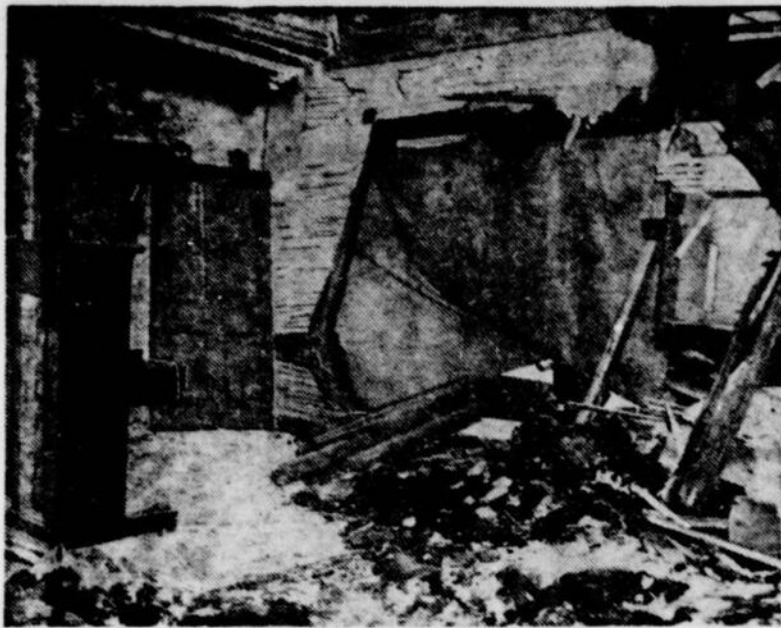
* Par ailleurs, une foire agricole constitue un spectacle pittoresque et fort instructif que les jeunes des villes auraient grand profit à voir. Pourquoi les citoyens des cités ne conduisent-ils pas leurs enfants aux expositions rurales? Ils y apprendraient tant de belles choses. Et ce serait ainsi une excellente façon de hâter le rapprochement des classes et la véritable fraternité humaine.

Le mois de septembre comporte encore plusieurs expositions agricoles qu'on pourra visiter. En voici quelques-unes: du 10 au 13, à Ste-Scholastique, à Maniwaki et à Chapleau (Pontiac); le 15, à St-Edouard de Napierville; le 18, à Ste-Julienne (Montcalm); le 21, à Shawville; du 24 au 26, à Quyon (Pontiac).

Ces expositions sont tenues sous les auspices des sociétés d'Agriculture de la province de Québec. Nombre de compagnies s'y intéressent particulièrement et décernent de nombreux prix. Le ministère provincial de l'Agriculture fournit aussi son généreux appui. Les citoyens des villes devraient apporter leur sincère encouragement à la population rurale. C'est ainsi que l'on créera dans notre monde un véritable courant de fraternité, de bonne entente et de profonde collaboration.

(Texte: Dollard Morin — Photos Gérard Laferrière)

Mariage tragiquement raté



Les photos ci-haut, prises à Brownsburg, donnent un emouvaux aperçu du drame qui s'est déroulé, la semaine dernière, dans cette ville, où la coquette maison de M. et Mme Alexandre McCulloch a été démolie par un camion chargé d'asphalte. A gauche, on aperçoit le grand trou (recouvert d'une bâche) creusé dans le mur du salon par le lourd véhicule, le piano fortement endommagé et les tas d'asphalte accumulés dans cette pièce. Au centre, c'est l'évier de la

cuisine, arraché du mur et rempli d'asphalte qui s'est durci depuis une semaine. A droite, c'est l'aspect extérieur de la maison enfoncée. A l'angle droit, on remarque le coin du hangar, qui a été arraché par la caisse du camion, puis la galerie et les murs de la cuisine et du salon, défoncés par l'avant du véhicule. On remarque, au centre, M. Jacques Delorme, de St-Jacques-l'Achigan, inspecteur à la Voirie provinciale, qui retira le cada-

vre du camionneur, M. Claude Diotte, de la cabine de son véhicule. Il indique le fossé et la

bordure de béton que le camion a franchi dans sa course avant de s'écraser sur la maison que

M. et Mme McCulloch avaient achetée, il y a 5 ans, grâce à leurs économies.

Sa maison est démolie par un camion et inondée d'asphalte

BROWNSBURG. — (Par Dollard Morin) — Depuis longtemps, M. Alexandre McCulloch désirait posséder sa maison bien à lui. Son rêve réalisé vient de s'évanouir en un clin d'oeil. Depuis longtemps aussi, M. Claude Diotte désirait ardemment fonder un foyer. Son rêve allait se réaliser samedi dernier, mais il a perdu tragiquement la vie, quelques jours avant son mariage.

Voilà le double drame qui s'est déroulé, le jeudi 30 août, en la paisible municipalité de Brownsburg, près de Lachute. Ce jour-là, vers midi, M. Claude Diotte, âgé de 24 ans, de St-Eustache, transportait en camion une charge de 10 tonnes d'asphalte servant à des travaux de voirie exécutés à Brownsburg par la compagnie O'Connell. "A l'angle de la rue St-Joseph et de la rue Principale," nous relate M. Jacques Delorme, inspecteur de la voirie provinciale, "je saluai mon ami Diotte, qui m'invita à monter dans la cabine de son camion. A cause d'une autre course que je devais faire, je refusai poliment et continuai mon chemin. Cinq minutes plus tard, on vint m'avertir que Diotte était mort! Je réalisai aussi que j'aurais pu subir le même sort si j'avais accepté son invitation."

En descendant la rue St-Joseph, qui comprend une longue côte, M. Diotte s'aperçut que ses freins ne fonctionnaient plus. A cause de la pente prononcée du chemin, le camion atteignit une vitesse de plus en plus considérable, sous sa charge de 10 tonnes d'asphalte bouillant; si l'on ajoute à ce poids celui du camion lui-même, 6 tonnes, c'est 16 tonnes qui roulèrent

bientôt à plus de 90 milles à l'heure. Un témoin de la tragédie nous a relaté: "Se voyant mal pris, le chauffeur ne cessa de faire retentir son klaxon. Par la fenêtre ouverte de sa cabine, il criait de toutes ses forces: 'Otez-vous du chemin! Je n'ai plus de freins!'"

Terrible fracas

Or, au pied de la côte, soit à l'angle des rues St-Joseph et George, il y a une courbe inclinant à gauche. A cette vitesse affolante, M. Diotte perdit apparemment la maîtrise de son camion et ne put effectuer le virage. C'est alors un poids de plus de 50,000 livres qui vint s'écraser sur la coquette demeure de M. et Mme Alexandre McCulloch!

La caisse du camion emporta comme un morceau de beurre le coin d'un petit hangar dont M. McCulloch était à peindre le toit. Sous le choc, ce brave homme tomba sur le sol, sans toutefois subir de blessure. Le lourd véhicule enfonça une clôture métallique, heurta un coin de la cuisine et s'arrêta à la porte du salon.

Sous le choc, la caisse du camion enfonça la cabine, y écrasant le chauffeur Diotte et projetant

toute sa charge d'asphalte bouillant à l'intérieur de la maison démolie. Sous le choc aussi, la maison de 2 étages, construite en bois, fut déplacée de 10 à 12 pouces sur sa base; l'escalier intérieur montant au 1er étage fut tranché, les meubles furent écrasés, tandis que les planchers et les débris se couvraient d'asphalte — les murs et les plafonds en furent même éclaboussés, dans un fracas qui éclata comme un coup de tonnerre, aux dires des voisins.

Au moment de la tragédie, Mme McCulloch était à repasser dans sa cuisine. Le camion heurtant le mur de cette pièce fracassa le réfrigérateur, qui heurta à son tour Mme McCulloch et la projeta dans la salle de bains s'ouvrant sur la cuisine. La jeune femme y perdit connaissance. Quand elle revint à elle, ce furent les plaintes désespérées du camionneur coincé dans sa cabine qu'elle entendit! Mais M. Diotte ne tarda pas à succomber à ses blessures et il fallut plus d'une heure et demie pour sortir son cadavre des débris de son camion.

Un fiancé

M. Claude Diotte, la victime, était fiancé et devait se marier hier, samedi. Quant à M. et Mme McCulloch, ils avaient réalisé leurs ambitions, il y a 5 ans, en achetant cette coquette maison en bois qui a été démolie. Contremaître à l'usine de la C.L.L., à Brownsburg, M. McCulloch est âgé de 35 ans et sa femme d'environ 30 ans. Ce jeune couple était orgueilleux de son foyer; c'était vraiment un petit coin de rêve.

Mme McCulloch a subi de légères blessures, mais un fort choc nerveux. Des voisins charitables abritent actuellement ce couple si éprouvé. Il est question que la municipalité achète le terrain de M. McCulloch, enlève les débris de sa maison et entreprenne des travaux de voirie qui remplaceront la courbe actuelle par une autre moins prononcée. Ce seront les conséquences d'un autre drame!

Dès mardi

Les solliciteurs et les auxiliaires de la campagne du Fonds de construction de l'hôpital Sainte-Justine se mettront à l'oeuvre dès mardi prochain pour recueillir les deniers nécessaires à la réalisation de ce nouvel hôpital de 800 lits et de 60 berceaux qui s'élèvera chemin de la Côte-Ste-Catherine, près de l'université de Montréal. On sait que l'objectif de l'hôpital Ste-Justine a été fixé à \$10,800,000.

★ PAIN
Hollywood

Les personnes
qui ont du goût
préfèrent le pain
Hollywood pour sa

SAVEUR DISTINCTIVE

PAS DE GRAISSE
CUIT SANS
SHORTENING

★
La gracieuse et svelte
ESTELITA RODRIGUEZ
étoile de "Cuban Fireball"
de Republic

★
Cuit exclusivement
pour vous par

Inter City Baking Co. Ltd.
HA. 9191



Digne d'un roi!

Il n'y a pas de meilleur saumon
— à toutes fins gastronomiques
— que le saumon "Gold Seal".
Il est aussi très économique.

le saumon GOLD SEAL



La république d'Andorre: un paradis du touriste!

ANDORRE. — (Par John M. Kauffmann, North American Newspaper Alliance) — Haut dans les Pyrénées, aux frontières de la France et de l'Espagne, une gerbe de rayons de soleil, de rocs escarpés et de chutes d'eau resplendit avec éclat sous le triste ciel fiscal et inflationnaire de l'Europe.

Je veux parler de cette ancienne et petite république d'Andorre, qui n'a pas plus de 14 milles carrés de superficie. Sur la route qui vient de France et qui me conduit vers ce petit royaume de paix, ce n'est que brouillard. Puis, à 6,000 pieds, on voit enfin le soleil. L'automobiliste arrête alors son moteur trop chaud et se détend les nerfs en jetant un coup d'oeil sur un des plus beaux paysages de l'Europe, la vallée d'Andorre.

C'est une vallée sauvage mais pittoresque, où les Andorrans soustiennent qu'il ne pleut jamais. Les villages andorrans, de style espagnol, ont tous cet aspect montagnard universel. Les maisons grossières mais solides sont fortement accrochées au roc, comme si elles étaient enracinées dans la montagne. Quelques édifices datent de l'époque où les Maures régnaient sur l'Espagne: Andorre est encore, au fond, un Etat médiéval. Ce petit pays de 5,000 habitants est doté d'un Parlement composé de 24 membres. C'est une seigneurie moderne, qui se reconnaît deux maîtres: l'évêque espagnol d'Urgel et le président de la république française, successeur des rois et des comtes de Foix.

Pas de taxes

L'Andorre est administrée com-

me un club privé. Il n'y a pas d'impôt sur le revenu, ni de taxes d'accise. Lorsque le gouvernement a besoin d'argent, il impose une taxe spéciale sur la propriété et les établissements d'affaires.

L'Andorre a l'intention de devenir un grand centre touristique de l'Europe. Jusqu'ici les Américains ne se sont pas beaucoup dirigés vers ce pays de montagnes, lui préférant des pays européens plus connus. Par contre, les Britanniques, n'ayant pas de fonds à dépenser, se rendent de plus en plus à Andorre, où les denrées sont abondantes et peu chères.

L'Andorre, de ce temps-ci, se fait la plus attrayante possible. Plusieurs hôtels modernes y ont été construits et l'automobiliste peut maintenant s'étonner à son aise devant la grande centrale électrique et les deux puissants postes de radio du pays. En Andorre, le commerce est absolument libre. Aucune entrave ne vient le paralyser. Avec le résultat que les cigarettes américaines s'y livrent pour 20 cents le paquet, soit la moitié du prix qu'on les vend dans les autres pays d'Europe. Il y a encore les autos, les montres et cette vie à bon marché qui fait de l'Andorre le plus petit pays prospère de toute l'Europe.



Un coin de la pittoresque république d'Andorre, située aux frontières de l'Espagne et de la France.

N'oublions pas l'hôpital Ste-Justine

Questions légales

Un de nos collaborateurs résume dans la présente chronique quelques décisions qui ont été rendues par nos tribunaux dans des causes récentes. Nous avons cru qu'il était intéressant de les grouper ainsi, parce que ces décisions judiciaires répondent à des questions que l'homme de la rue se pose fréquemment.

Obligations du locataire

Outre l'obligation de payer le prix de son loyer à temps, le locataire a d'autres devoirs. Il doit avant tout prendre bien garde de ne pas endommager son logis et, de plus, le maintenir dans un état convenable.

S'il néglige de ce faire, laisse détériorer le logis à cause du manque d'entretien ou par sa malpropreté, il pourra voir son bail résilié à toutes fins futures que de droit et être expulsé avant l'expiration du bail. (Réf. Lamarre vs Lamontagne, Cour de magistrat, Montréal, jugement du 24 août 1951.)

Récupération de taxes

La Cité de Montréal envoie ses comptes de taxes municipales et les collecte d'avance. Dans certains cas, le contribuable qui a payé ses taxes plusieurs mois avant l'expiration de l'année pourra en récupérer une partie s'il ne peut plus jouir de l'usage de sa propriété.

Il n'en sera cependant pas ainsi dans le cas d'une expropriation, même si l'expropriation est faite par la Cité. Ainsi, le contribuable qui aurait payé ses taxes au cours de septembre et dont la propriété tombe entre les mains de la Ville en décembre suivant, ne pourra réclamer de cette dernière un remboursement de taxes proportionnel à la perte d'usage de la propriété pour le reste de l'année fiscale.

Le montant de l'indemnité fixée par le jugement en expropriation inclut cette différence dans le montant des taxes. (Réf. Dorais, vs qualité, vs Cité de Montréal, Cour de Magistrat, Montréal, No 133,836.)

Surplus de loyer

En vertu des Ordonnances fédérales régissant les loyers, le propriétaire d'une maison ne pouvait obtenir de son locataire rien de plus que la valeur du bail fixée par l'évaluateur de la Régie. Quand le locataire avait déboursé plus que l'évaluation, il pouvait par la suite récupérer le surplus, du propriétaire.

C'est dire que le locataire qui avait dû payer une somme supplémentaire pour "la clé" ou pour obtenir une copie du bail, ou, enfin, pour toute autre raison illégale, pouvait ensuite réclamer cette somme du propriétaire trop exigeant.

Ce droit est tombé en désuétude le 1er novembre 1948, pour tous les baux faits après cette date, quand le locataire n'occupait pas préalablement le logis en question. Après cette date le nouveau locataire qui a payé un surplus ne peut réclamer la somme indûment payée à son propriétaire. (Réf. Grondines vs Berthiaume, Cour supérieure, Montréal, No 282,081.)

Chauffeur de taxi

Le chauffeur d'un taxi défectueux doit refuser à son employeur de conduire un tel taxi. Si, sachant que le véhicule est en mauvais ordre, il continue quand même à circuler avec ledit véhicule, il se rend personnellement responsable des dommages qui pourraient survenir en de telles circonstances.

D'autre part, la loi veut que le propriétaire d'un taxi soit responsable des dommages que ce taxi a causés à un tiers, qu'il soit alors sous son contrôle ou sous celui d'un employé, quand l'accident est imputable à la faute du conducteur du taxi.

C'est dire que le propriétaire d'un taxi en mauvais ordre doit payer les dommages causés par ce taxi à un tiers. Mais alors, si le taxi était sous le contrôle d'un chauffeur-employé et que ledit chauffeur connaissait l'état défectueux du taxi, le propriétaire du véhicule peut réclamer de son chauffeur-employé la somme qu'il a dû payer au tiers lésé.

Dans ce cas le chauffeur aurait dû refuser de se servir du taxi défectueux. En négligeant de ce faire il encourait une responsabilité totale de ce qui pouvait arriver envers le propriétaire-employeur. (Réf. Robitaille vs Vézina, Cour supérieure, Québec, No 59,714.)



Depuis que maman a adopté le Lait Jersey plus riche et plus crémeux de Joubert, elle n'a plus besoin de nous inciter à boire notre lait.

La famille entière (papa aussi) se régale de sa saveur délicieuse et en redemande.

JE SERS VOS VOISINES
PUIS-JE
VOUS SERVIR AUSSI?



Pour prompt livraison, demandez au vendeur Joubert de votre quartier ou téléphonez à FR 3121.

J. Joubert
LIMITÉE

Écoutez "NOS ARTISTES CANADIENS", au poste CKVL, du lundi au vendredi, 4 h. 00 de l'après-midi.

LES ASTHMATIQUES EN SONT ENCHANTÉS!

Rien de surprenant! Car ASTH-MADOR apporte un soulagement étonnant aux symptômes de la bronchite asthmatique. De coût très modique—sous forme de poudre ou cigarette. Se vend dans toutes les pharmacies au Canada et aux États-Unis.

ASTHMADOR
de R. SCHIFFMANN

DIABETE

Nouveau remède infailible

Informations gratuites

Maltez votre nom, adresse et timbres au

LABORATOIRE DES SCIENCES MEDICALES BEL-AIR ENRG.

Station T — Boite 61 — Montréal

Etes-vous une beauté cachée?

Faites-vous en sorte que votre beauté ne soit pas remarquée? Si des crèmes ordinaires ont rendu votre teint sans éclat en masquant votre beauté naturelle, laissez **MERCOLIZED WAX CREAM** vous venir en aide. Son action différente redonnera de l'éclat à votre teint et une peau plus ferme, plus ravissante d'une apparence plus jeune au delà de vos desirs. **MERCOLIZED WAX CREAM** redonnera du charme à votre teint. Vendu depuis près de 40 ans aux comptoirs de cosmétiques.



Mercolized WAX CREAM

UNE LIGNE PARFAITE COMME CELLE-CI MERITE-T-ELLE

10 minutes par jour?

Nouvelle méthode scientifique, qui aide à raffermir et à développer un buste atrophié.

BEAUTIBREST Develop-HER

(Améliore aussi votre tenue)

Aucune diète, aucune crème, aucun massage. Cet appareil développe les muscles pectoraux qui soutiennent le buste. (L'appareil ne s'applique sur le buste d'aucune façon). Suivez simplement les instructions illustrées. Ces exercices raffermiront les muscles flasques et développeront la poitrine parfaite que vous désirez depuis si longtemps. Demandez le vôtre aujourd'hui même.

\$5.95

Pour l'appareil et le cours d'instructions. Envoi discret. Satisfaction garantie ou argent remis.

Lady Jeanne Products Enrg.
Caser Postal H, Station C, Montréal, P. Q.

Paiement inclus C.O.D. (Vous payez (Nous payons) frais et poste)

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____
Dans Prov. Qué. ajoutez taxe Vente 25c

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Diplômé de l'université de Montréal

Paul E. Talbot
Bachelier en Optométrie

PRESCRIPTION DES VERRES

SPECIALISTE POUR L'EXAMEN DE VOTRE VUE

6761, rue St-Hubert — CA. 7616



De telles piles de jetons (à gauche) représentent des milliers de dollars dans les grandes maisons de jeu et excitent naturellement la convoitise des joueurs. Dans d'autres établissements, on mise en plus sur le charme féminin. Une jeune cow-girl (à droite) se charge de tirer les numéros chanceux.

L'atmosphère enchanteresse de Miami est contaminée par une clique de profiteurs

A titre de service au public, LE PETIT JOURNAL poursuit (en exclusivité pour les journaux canadiens de langue française) la publication d'une série d'articles dus à la plume du sénateur américain qui présidait récemment une sensationnelle enquête sur le crime organisé aux États-Unis.

(Par Estes Kefauver)

Lorsque nous avons ouvert à Miami notre enquête sur le crime organisé dans cette région, je n'ai pu m'empêcher de déplorer qu'un endroit aussi enchanteur ait été contaminé et pollué par les sinistres machinations de la cupidité humaine.

Avec la coopération des présumés gardiens de la paix et défenseurs du public, Miami était devenue la capitale d'hiver du syndicat national du crime.

Heureusement que notre enquête a su amener un changement dans ce triste état de choses. Encouragés par notre travail, les citoyens bien pensants de Miami ont réagi contre la pègre. Aujourd'hui, plusieurs mois après notre séjour à Miami, la plupart des gros "bookies" ont fermé boutique et plusieurs des casinos appartenant à des gangsters d'autres États ont cru bon de cesser de fonctionner.

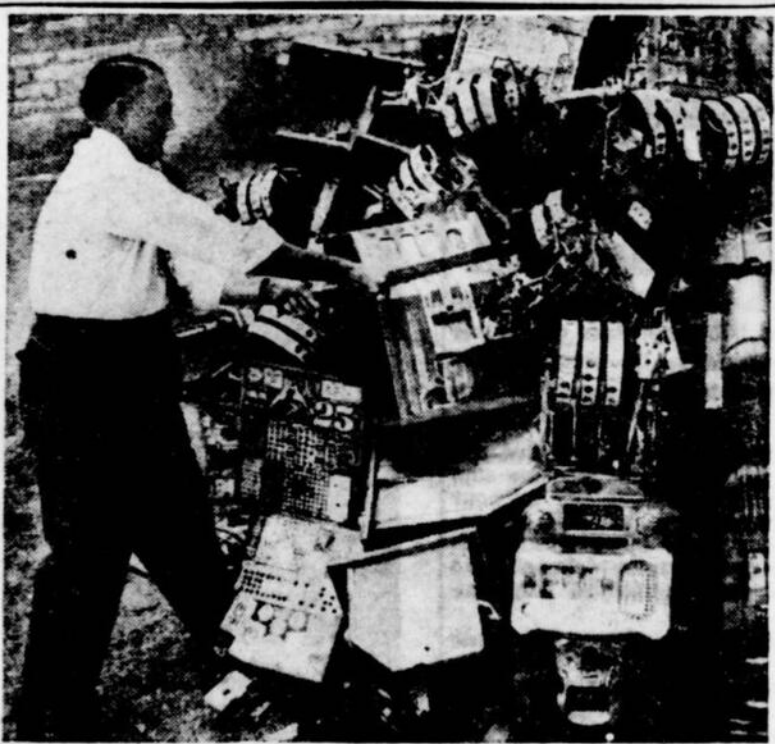
Commençons avec l'intéressante histoire de Walter Clark, shérif, depuis 1933, du prospère comté de Broward, dont Fort Lauderdale est la ville la plus importante. On avait reproché à Walter Clark d'avoir toléré à Fort Lauderdale des maisons de jeu qui comptaient dans leur "conseil d'administration" des personnages tels que Joe Adonis, les frères Meyer et Jake Landsky, Vincent "Jimmy Blue-Eyes" et le célèbre Frank Erickson (maintenant en prison), tous de New-York et du New-Jersey, ainsi que Joe Massei et William Fischhoff, de Détroit.

J'ai demandé à Clark: "Pourquoi avez-vous violé votre serment d'office en permettant à ces casinos de fonctionner?"

Il a répondu effrontément: "J'ai été élu comme 'libéral' et les citoyens réclament et approuvent l'existence de ces établissements."

Plus tard, Clark déclara qu'il connaissait depuis 15 ans le dénommé Jake Landsky et que ce dernier avait fourni de grosses sommes lors de sa campagne électorale.

Quand nous l'avons prié de nous énumérer ses placements financiers, Clark nous en a nommé plusieurs, mais il a "oublié" de nous parler de sa "Broward Novelty Co.", qui possède une "bolita" (loterie numérolotique d'ins-



Après une descente dans des maisons de jeu de Chicago, le shérif Mike Walsh y va des deux mains pour briser les gobe-sous saisis.

piration cubaine) et un commerce de gobe-sous.

A la question "Pourquoi ne pas nous avoir parlé de cette compagnie au premier interrogatoire?" Clark a répondu: "Je n'y ai pas pensé, dans le temps!"

A Miami (comté de Dade) nous avons interrogé le shérif James (Smiling Jimmy) Sullivan, qui perdit son sourire quand nous lui fîmes avouer qu'en cinq ans au poste de shérif, sa fortune avait fait un bond prodigieux de \$2,000 à \$70,000.

Trouvé coupable, par un grand jury, d'avoir négligé son devoir, d'avoir permis à ses adjoints d'accepter des pots-de-vin, d'avoir négligé d'appliquer les lois contre le jeu, Sullivan fut congédié, en octobre 1950, par le gouverneur Fuller Warren, de la Floride.

Six mois plus tard, cependant, il réintérait ses fonctions, sur des ordres du même gouverneur, quelques jours avant qu'un comité spécial du Sénat de la Floride ne le suspendit à tout jamais.

Un vétéran, George Patton, devenu agent de police et shérif-adjoint à Miami, déclara ceci: "J'avais bien l'intention, après la guerre, d'être un agent de police honnête, mais j'appris vite que l'application des lois par la Police n'était pas si simple que je me l'étais imaginé."

Patton ajouta qu'en neuf mois, alors qu'il travaillait sous les ordres de Sullivan, il avait touché des "gamblers" de Miami la somme de près de \$50,000. "C'est moi qui tenais le sac," dit-il.

A Miami, nous avons également découvert que Frank Erickson était celui qui avait financé l'avocat Abe Allenberg, lors de la transaction de l'hôtel Wofford.

Nous n'avions pas à nous préoccuper de politique locale ou régionale, mais nous étions vivement intéressés à savoir pourquoi William Johnston, de Chicago, un magnat des courses de chiens et de chevaux, avait contribué pour la somme de \$100,000 à la campagne d'élection du gouverneur Warren. Johnston était depuis longtemps mêlé à la bande des Capone, à Chicago.

Johnston nous a dit que sa "grande amitié" pour Warren avait été le seul et unique motif de son geste généreux.

Nous avons aussi fait enquête sur le syndicat de jeu "S & G", dont les membres eux-mêmes nous avouèrent qu'ils avaient fait des affaires au rythme de 26 millions de dollars en 1948. Le "S & G", fondé par cinq "gars de Miami", régnait en maître sur le royaume du jeu à Miami.

Même Frank Erickson, qui avait versé \$45,000 pour la concession de jeu à l'hôtel Roney Plaza, vit sa boutique fermée par les détectives de Miami Beach, lorsqu'il s'avisait de ne pas payer régulièrement son "loyer".

L'année suivante le "book" du Roney Plaza fut loué à "quelqu'un qui était affilié au "S & G".

Mais les immenses succès du syndicat "S & G" excitèrent la convoitise des prospères gangsters de Chicago, qui venaient chaque hi-

ver se faire chauffer l'épiderme aux chauds rayons du soleil de Miami.

Jacob Guzik et Tony Accardo, deux des rois de la pègre à Chicago, dépêchèrent Harry Russell, avec la mission de s'infiltrer dans la prospère entreprise. Les chefs du "S & G" refusèrent nettement de se laisser intimider. Russell recut ensuite l'ordre d'organiser un syndicat rival. Il s'assura, dès le début, de l'adhésion des "bookies" qui fonctionnaient dans les palaces appartenant aux gars de Chicago.

Ensuite, Russell alla trouver W. O. Crosby, le commissaire des affaires criminelles de l'Etat, et lui dénonça toute une série de "bookies" appartenant au "S & G". Finalement Guzik et Accardo firent travailler leur influence, et le réseau télégraphique qui alimentait les bureaux du "S & G" fut coupé.

En 10 jours, le "S & G" avait compris. Ses chefs convoquèrent le même Russell et lui apprirent que le syndicat avait décidé de recapitaliser leur entreprise.

Russell devint propriétaire d'un sixième de l'affaire (qui rapportait 26 millions de dollars par an), pour la somme dérisoire de \$20,000!

Par une étrange coïncidence, Tony Accardo avait un yacht à vendre, le **Clari-Jo**, au prix de \$20,000. Les acheteurs? Ces messieurs du "S & G", évidemment.

Peu après, cependant, les choses se gâtèrent, pour le "S & G". Le feu des réflecteurs de notre enquête sénatoriale, l'indignation des citoyens, produisirent une telle chaleur que les chefs de ce syndicat, sans consulter leur nouvel associé, M. Russell, décidèrent de se retirer des affaires.

Petite cause, grand effet

SAN-DIEGO. — Lucille Embry, âgée de 35 ans, s'est l'autre jour pris la manche de manteau dans le levier de vitesse de sa voiture. Elle perdit immédiatement la maîtrise de son auto, qui s'enfonça dans une voiture en stationnement près du trottoir, ce qui eut pour résultat de déclencher une réaction caténaire endommageant trois autres automobiles.

DORMEZ... et réveillez-vous tout quilleret

Si vous dormez mal—si vous avez le sommeil agité—songez à vos reins. S'ils sont détraqués et ne débarrassent pas le sang des toxines et de l'excès d'acidité—votre repos en souffre. Prenez des **Pilules Dodd's** pour les Reins. Dodd's aident les reins à chasser les toxines et acides nuisibles— aident à les remettre en bon état. Vous vous reposez mieux la nuit—vous vous sentez mieux le matin.

Pilules Dodd's POUR LES REINS



OFFRE SENSATIONNELLE DU NOUVEAU SUNLIGHT

3 paires de ciseaux

D'une valeur de \$3⁰⁰

Pour Seulement

\$1⁰⁰
 et 1 bout de 2
 boîtes de Sunlight*

Ne manquez pas une telle aubaine!

MESDAMES, voici une aubaine vraiment exceptionnelle! Le Nouveau Sunlight, meilleur que jamais, vous offre 3 paires de ciseaux de première qualité pour \$1.00 seulement et 2 bouts de boîtes de Sunlight. Et quels ciseaux! Les lames sont nickelées et les manches, noirs et vernis, sont réunis par une vis. Les lames robustes sont aussi affilées qu'une lame de rasoir. Ces ciseaux, dans les 3 grandeurs les plus commodes—cinq, sept et huit pouces, vous seront extrêmement utiles. Ils valent \$3.00; vous économisez donc \$2.00 par commande.

Voici tout ce que vous avez à faire pour profiter de cette offre exceptionnelle. Prenez deux boîtes de Sunlight et déchirez-en le bout qui porte le prix. Envoyez ces deux bouts, avec le coupon ci-dessous et un dollar, à Sunlight Scissors, P.O. Box 957, Toronto, Ontario. Commandez autant d'ensembles que vous le désirez mais assurez-vous que vous envoyez le nombre exact de bouts de boîtes et la somme nécessaire. La quantité de ces ciseaux est limitée... donc, ne tardez pas! Cette offre pourrait être retirée sans avis.



Ciseaux de couturière, 8", avec manche recourbé. Lames affilées qui coupent à la perfection sans déchirer le tissu.

Ciseaux de 5" de cuisine. Parfaits pour mille travaux de couture, d'emballage, de raccommodage, etc. . . .

Ciseaux tranchants de 7", fini nickelé très brillant. Ciseaux robustes, d'utilité générale.

GRANDEUR NATURELLE



Economisez \$2⁰⁰ Envoyez ce coupon aujourd'hui

*** IMPORTANT**
 Soyez certaine d'envoyer *seulement* le bout qui porte le prix, de deux boîtes de Sunlight.

COUPON DE COMMANDE

Sunlight Scissors,
 P. O. Box 957, Toronto, Ontario

Veuillez me faire parvenir port payé _____ ensemble(s) de 3 paires de ciseaux. J'inclus \$1.00 (pas en timbres) et 1 bout de 2 boîtes du Nouveau Sunlight pour chaque ensemble commandé.

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME!

**Le Nouveau Sunlight, Meilleur Que Jamais,
 Donne Plus De Mousse, Plus Vite**

Essayez-le! Vous comprendrez pourquoi les ménagères emploient Sunlight pour tous leurs travaux de ménage. Il est entièrement pur . . . si doux pour vos mains. Achetez du Nouveau Sunlight, savon Soleil, aujourd'hui même!

M. Viatte fera mieux connaître le Canada

QUEBEC. — (Par Madeleine Fohy Saint-Hilaire) — De retour à Paris, M. Auguste Viatte, après avoir professé seize ans à Laval, la première université française d'Amérique, et donné un fils au Canada, n'oublie pas ses bonnes amies, les Lettres canadiennes.

Les Lettres canadiennes, d'après M. Viatte, ne sont plus uniquement de simples reliques touchantes de labours et de défrichements. "C'est le moment de faire brèche, nous dit-il, car il est temps de montrer que la littérature canadienne fait un apport à l'universalité de la littérature française". M. Viatte ne se contente pas de

battre la brèche, il veut retrouver les paysages qui ont imprégné le caractère de l'oeuvre de nos écrivains. Pendant son séjour en Amérique, il a entrepris d'effectuer, souvent à pied, à travers des chemins non battus, un pieux et sincère pèlerinage.

Le Manoir de Saint-Denys-Garneau, par exemple, n'éveille pas en lui la simple curiosité de l'architecte; il tient à se promener sous les pins et à revoir les torrents:

"Mais laissez-moi traverser le torrent sur les roches
"Par bonds quitter cette chose pour celle-là..."

Cette patrie de Saint-Denys-Garneau est remplie de torrents et de rivières. Elle est aussi celle d'Anne Hébert et, par conséquent, l'une des images du **Torrent**.

— Cette image d'Anne Hébert, nous dit M. Viatte, n'est pas un reflet de l'âme de Giraudoux ou de Supervielle; ce sont des âmes françaises, soit d'Uruguay, du Canada ou de la France, qui reflètent simplement une inquiétude universelle.

M. Viatte va encore plus loin que nous: il ne se contente pas d'admirer de Saint-Denys-Garneau ou Anne Hébert comme nous, à cause du rapprochement; il paraît aussi heureux et enthousiaste à leur endroit que nous l'étions nous-mêmes lorsqu'on rééditait, pendant la guerre, les livres de nos maîtres, Claudel, Gide ou Montherlant. M. Viatte compte mettre deux autres années d'étude à parfaire son **Histoire de la littérature française en Amérique**. Il accorde à l'auteur de **Songes en équilibre** la première place parmi les oeuvres d'essence poétique au Canada.

— Quelle part accordez-vous, M. Viatte, à ce torrent que vous contemplez dans l'oeuvre de nos deux principaux poètes canadiens?

— Pour dépeindre l'auteur de Me-



M. Viatte aime les paysages canadiens.

naud, monseigneur Félix-Antoine Savard, j'ai situé l'âme de Menaud dans son pays de bois et de paysages sauvages. M. Viatte pense tout haut à Mistral, l'homme qui a su voir les espaces du Midi. Mais ce Mistral est aussi pour nous "le curé de campagne", comme celui de Bernanos peut l'être, à l'heure actuelle, pour la France.

En somme, ce que désire M. Viatte, c'est d'expliquer au Français ce qu'est la rue Sainte-Catherine ou le quartier Saint-Henri, dans **Bonheur d'occasion**, tout aussi bien que le **Pied de la pente douce** de Lemelin. Le fait de situer ses personnages dans le milieu qui les fait vivre est déjà un acte de personnalité pour l'écrivain. Il ne s'agit pas de produire, après tant d'autres, un glossaire typique. Une littérature ne peut loger que deux ou trois romans de cette sorte dans ses différentes évolutions. Continuer dans la même voie serait oeuvre inutile. D'ailleurs, la littérature écrite au Canada n'a-t-elle pas déjà son Grignon et son Louis Hémon?

— Le bonheur que j'ai de me retrouver au Canada, déclare M. Viatte, c'est de découvrir ou de revoir, comme en France, des sentiments qui attendent de prendre forme de vie.

— Que pensez-vous des **Iles de la nuit**? lui demandai-je.

— Alain Grandbois, me répondit-il, est, pour la poésie canadienne, l'extrême pointe surréaliste. Surréalisme qui correspond au même besoin de l'être, et tel qu'en ont fait de par le monde, et dans toutes les langues, les poètes anglais, allemands, etc. Là aussi, il y a corrélation de sentiments, et non imitation d'expression.

Mais, M. Viatte ne se contente pas des poètes et des romanciers. Une littérature se doit d'être complète. Il commence vraiment à nous faire reconnaître notre monde: monseigneur C. Roy, H. Bernard et Blanche Lamontagne-Beaugard; tous ces personnages de roman y passent, à travers Jules Fournier, ce journaliste canadien qui n'hésitait pas, en 1908, à l'encontre de la presse française (y comprise la **Petite illustration**), à voir dans la pièce **Chanteclerc**, d'Edmond Rostand, un cocorico de cinquante vers ronflants d'une époque ronflante. Brave Jules Fournier, qui est mort à sa façon, comme un soldat de Péguy:

Eruptions de la Peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas; elle procure un soulagement rapide dans les cas de démangeaison et de malaise.

Non seulement cette huile antiseptique et curative facilitera la cicatrisation naturelle et rapide des plaies et des blessures mais aussi les clous et ulcères sont soulagés.

Dans les affections de la peau, la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée. Les boutons—les éruptions cutanées s'assèchent et disparaissent en peu de jours. Il en est ainsi pour le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres troubles cutanés.

Vous pouvez obtenir L'HUILE EMERAUDE "MOONE" à toutes les pharmacies.

"Heureux ceux qui sont morts pour une juste guerre."

L'enthousiasme communicatif de M. Viatte à l'égard de nos proches de tous les jours nous fait souhaiter de le revoir en cette terre d'Amérique ou de le lire de Paris. "Si la vérité de pensée,

nous dit-il, est de France ou provient du Canada pour la France, c'est la Vérité toute claire et pure, qualité essentiellement française, et si je peux faire comprendre au Français et tout aussi bien au Canadien les écrivains canadiens, j'aurai rempli ma mission".



(Sous cette rubrique, "Le Petit Journal" publie chaque semaine un article anecdotique d'inspiration typiquement canadienne, écrit par M. Leonard L. Knott, auteur de nombreux livres à l'usage des jeunes et des moins jeunes. Les illustrations sont de M. Jacques Gagnier, artiste montréalais bien connu.)

Le musée de Carillon

Il n'y a sans doute pas un seul Canadien qui ignore l'histoire de Dollard des Ormeaux, qui, en 1660, a conduit son courageux détachement contre les Iroquois et a sauvé la colonie de Ville-Marie, aujourd'hui devenue Montréal. C'est à Carillon, dans la province de Québec, que Dollard a livré sa célèbre bataille, mais il existe à ce même endroit, sur les rives de la rivière Ottawa, un autre lieu qui nous rattache au passé du Canada.

En 1829, des ingénieurs du roi



vinrent d'Angleterre au Canada, afin d'aider à la construction d'un canal qui permettrait aux navires canadiens de naviguer en toute sécurité entre Montréal et Kingston, advenant une guerre avec les Etats-Unis. Les ingénieurs vinrent à Carillon où des baraques magnifiques furent construites pour les accueillir. Ces baraques aux solides murs de pierre sont toujours debout et sont devenues l'un des musées historiques les plus intéressants du Canada.

A l'intérieur de l'édifice, dans la salle à manger des officiers (le mess), il y a une multitude d'objets historiques qui remontent aux temps où Carillon faisait partie de la seigneurie d'Argenteuil. Sur les murs, on peut voir des armoires des premières familles françaises venues s'établir ici et un croquis gravé dans le hêtre par un missionnaire franciscain, aux environs de 1720.

Dans d'autres salles du musée, il y a de vieilles pièces d'ameublement de style colonial, une cuisine d'"habitant" français, avec son cortège de marmites, de poêlons et de bougeoirs. Dans une grande chambre à coucher, on peut voir un lit à colonnes, fabriqué à la main, un berceau d'enfant, un édreon et des tapis de fabrication domestique. Une autre chambre est meublée à la manière des chambres des pionniers canadiens; elle est consacrée à la mémoire de sir John J. C. Abbott, né dans le village voisin de Saint-André, et qui fut le premier compatriote à devenir premier ministre du Canada.

Les ingénieurs ont construit le canal en question, qui s'appelle le Rideau; une partie passe par le centre de la ville d'Ottawa, la capitale de notre pays. Ottawa, à ce moment-là, s'appelait Bytown, en l'honneur du colonel By, qui se trouvait être l'ingénieur en charge de la construction du canal Rideau. Quand le travail fut terminé, un bon nombre des ingénieurs du roi restèrent au Canada et se construisirent des maisons le long du canal. La guerre qu'on redoutait n'eut jamais lieu.

Aujourd'hui, des bateaux de plaisance et quelques petites barges constituent la seule navigation qui se fait sur le canal Rideau, mais à Carillon, qui avait déjà connu sa part de gloire, un vieil édifice reste debout pour rappeler aux Canadiens une autre page de leur histoire.

ANNONCE

HEMORROIDES

Pour une guérison rapide d'hémorroïdes saignantes et démangeantes, achetez CHINAROID chez votre pharmacien. Vous constaterez comment il aide à enrayer la douleur et la démangeaison en donnant une sensation de fraîcheur. Vous constaterez aussi comment il aide à contracter les tissus enflés et endoloris. Après un traitement au CHINAROID vous n'éprouverez plus de tortures inutiles ni de nervosité. On vous rembourse si vous n'êtes pas satisfait.

"KON-TIKI"

condensé en 21 pages
d'un grand succès de librairie

"J'ai résolu de traverser le Pacifique sur un radeau en bois pour vérifier ma théorie que les premiers occupants de l'Océanie seraient venus du Pérou. Qui veut se joindre à moi?"

Cinq hommes audacieux répondirent à l'appel. SELECTION de septembre apporte le récit de leur extraordinaire odyssée racontée par Thor Heyerdahl.

Ne manquez pas de lire la véridique et passionnante histoire de six hommes qui s'abandonnèrent aux flots pour franchir une distance de 4000 milles sur mer—et remonter de quatorze siècles dans le passé.

Ce n'est là qu'un des nombreux articles passionnants que vous apportent SELECTION dans son numéro de septembre. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

Constipation!

Une ou deux
ROBOL
ce soir —
effet demain
matin

35¢ la boîte, 3 pour \$1.00

LUNETTES et LORGNONS

PRESCRIPTIONS D'OCULISTE • RÉPARATIONS
A DOMICILE SUR DEMANDE

YEUX ARTIFICIELS — PLASTIQUES

GARANTIE POUR LA VIE • PLUS GRAND CHOIX À MONTRÉAL

Bureau: Lundi et Jeudi 10 a.m. à 8 p.m. — Autres jours: 10 a.m. à 9 p.m.

J. A. RACETTE
OPTICIEN D'ORDONNANCES

6528, rue Saint-Denis — CALUMET 9572

Buste parfait NEO - FORME La santé et la beauté de la poitrine

Néo-Forme est le seul appareil hydrothérapique servant au traitement scientifique de la poitrine. Il donne les avantages du massage en Vase-Clos par l'eau froide sous pression, il développera votre buste, le raffermira et le relèvera. Néo-Forme vous aidera à recouvrer le bonheur ainsi qu'une meilleure santé. Ce traitement scientifique est facile d'application et n'affectera pas votre santé.

Vous serez enchantée des merveilleux résultats. Plus de 9.000 femmes et jeunes filles de tout âge ont acheté l'appareil Néo-Forme au Canada, et en sont très satisfaites et heureuses. Nous vous invitons à consulter nos conseillères en beauté à nos studios. Les démonstrations et essais sont discrets. Nos conseillères se feront un plaisir de vous donner gratuitement tous les renseignements désirés et vous aideront à choisir la grandeur d'appareil qui vous conviendra le mieux pour vous donner les meilleurs résultats possibles. Nous donnons un service gratuit d'un an avec tout appareil Néo-Forme acheté chez nous.

ESSAYEZ NEO-FORME PENDANT 30 JOURS

Si non satisfaite, nous vous rembourserons selon les conditions de notre certificat de garantie. N'attendez pas, demandez le vôtre aujourd'hui même. Nous conseillons aux intéressées d'acheter leur appareil Néo-Forme avant le 1er octobre 1951, car les prix augmenteront de 30% à 40% après cette date.

Ecrivez ou téléphonez immédiatement, demandez notre liste de prix et la brochure gratuite.

Téléphone: HOchelaga 6166

LADY JEANNE PRODUCTS ENRG.

1448 Beaudry, Montréal, P.Q., Canada



C'est merveilleux!



Opinion de femme sur ...

le Français

(Par Mme Janette Bertrand)

(Sous cette rubrique, une femme toute simple, toute de chair et d'esprit, toute semblable aux autres femmes, vous dit son opinion franche et sincère sur les hommes.)

Non, je ne suis pas francophobe! Non, je ne les déteste pas, les Français! Seulement, je me réserve le droit de discuter leur comportement dans notre pays, qu'ils considèrent souvent comme une de leurs colonies.

Songez qu'avant la guerre, nous, Canadiens, étions à peu près inconnus de la majorité des Français. Nos soldats ont réussi à détruire la légende qui voulait que le Canada ne soit qu'une étendue de neige peuplée de sauvages. Songez qu'il n'y a pas 20 ans les Français ignoraient presque que des leurs bûchaient et peinaient pour ne pas faire rougir leur mère patrie. Ils ignoraient que des poètes canadiens chantaient, avec une larme au bout de la plume, Paris et la vieille terre française. Il n'y a pas 20 ans, la plupart croyaient fermement que les Canadiens portaient plumes et peau de bête. C'est une chance qu'il y ait eu nos soldats canadiens pour prouver que tout ce qu'il y a de plume ici se trouve sur les chapeaux des Canadiennes, pour raconter en exagérant un peu que l'or et l'argent roulaient dans nos rues comme de la poussière, pour raconter tant de merveilles que la curiosité des Français s'est éveillée. Depuis la fin de la guerre, ils viennent en assez grand nombre visiter le Canada, un peu comme on visite un jardin zoologique.

Qu'est-ce qui attire le plus le visiteur français, l'or qui roule ou une jeune civilisation qui naît? Les deux, peut-être.

Les Canadiens s'étaient fait du Français une idée toute enroulée de romanesque: ils se sont aperçu, trop souvent hélas! que le Français est un homme comme les autres, avec parfois des défauts difficiles à accepter.

Et j'en arrive à vous parler d'une croûte que j'ai sur le coeur: du Français qui lève le nez sur le Canada et sur nous.

Vous connaissez tous l'expression commune: "m... Français!". Une expression ne vient jamais comme un oeil sur la soupe, et si d'un commun accord les Canadiens utilisent ce vocable, c'est que beaucoup de Français le méritent. Avant qu'ils nous arrivent, bêtent sur la tête et nez retroussé, c'étaient des frères, des amis; maintenant qu'ils se sont fait connaître, les Canadiens deviennent francophobes et je les comprends.

Le Canadien français aime la France, sa mère patrie, il rêve d'y aller, il pense avec un serrement dans la gorge à ses ancêtres dont la réputation fut redorée par nos historiens. Le Louvre, la tour Eiffel, l'Opéra, place Pigalle: des rêves merveilleux!

Qui parmi nous, chers lecteurs, ne ressent un petit choc aux envi-

rons du coeur quand on entonne la Marseillaise? Hein?

Vous voyez, les Canadiens aiment cette mère patrie, que l'on a peu connue, mais qu'on a avec amour parée de toutes les qualités. La France, c'est notre mère, mais une mère lointaine; ceux de ses enfants qui ont grandi autour de ses jupes ne pouvaient manquer de nous le faire sentir. Ils sont venus nous dire, avec leur air de supériorité, qu'eux seuls étaient de véritables fils de la France. Nous ne sommes tout de même pas des sauvages!

L'amitié franco-canadienne, je suis pour ça cent pour cent, nous avons eu les mêmes ancêtres, nous sommes de la même race, nous devons être unis.

Mais cette amitié que je souhaite est menacée grandement par l'attitude pleine de marque et de hauteur de certains Français.

Pas tous heureusement, je serais trop déçue.

La première chose qu'on nous reproche, c'est notre accent. Faut dire que ce sont des Parisiens qui se permettent ces flèches empoisonnées. Ils ont l'air d'oublier qu'il n'y a pas que Paris en France, mais qu'il y a la Bourgogne, la Bretagne, ... et que nos ancêtres furent des paysans de ces contrées. Ils nous ont laissé, en plus de leur courage, leur langue belle et pittoresque, que nous avons conservée.

Un Parisien a autant d'accent qu'un Breton, et n'en déplaît à ces Parisiens, c'est au Canada, en certains milieux, que l'on parle le français le plus pur.

Ce que j'aimerais être petit oiseau et assister à des conversations sur ce sujet entre Français. Ce qu'on doit rigoler!

Le deuxième reproche que l'on peut lire dans l'oeil dédaigneux et le sourire apitoyé de quelques Français: c'est notre manque de culture.

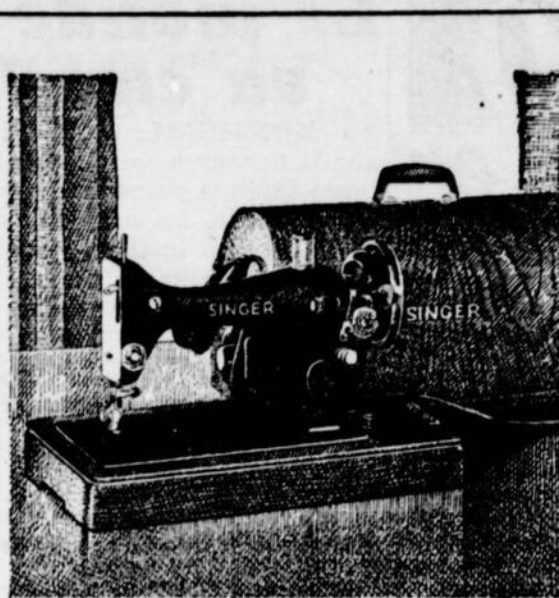
On semble oublier souvent que les Canadiens français sont un peuple jeune. Qu'ils sont issus de paysans... français ne sachant presque rien et que, dans ces conditions, on ne peut attendre d'eux qu'ils aient atteint au degré de culture d'un peuple dont l'âge se compte par milliers d'années!

C'est pourtant un raisonnement simple. Les Français avec tout leur savoir devraient comprendre.

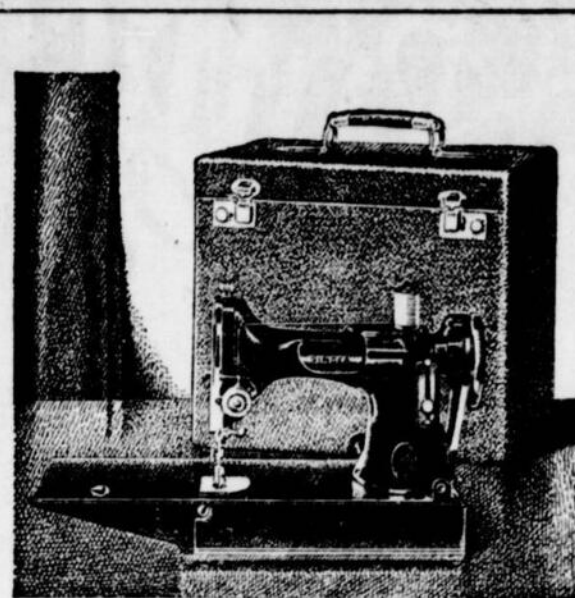
Au lieu de gloser sur ce qui nous reste à faire, le visiteur français devrait s'ébahir sur le progrès accompli. Il devrait... Et voilà qu'en écrivant ces mots, je reconnais tout ce qu'il y a de français en moi, les qualités et les défauts.

Oui, on est bien du même sang! Nous, Canadiens, connaissons nos défauts, mais en vrais Français, nous ne permettons pas que d'autres nous les disent.

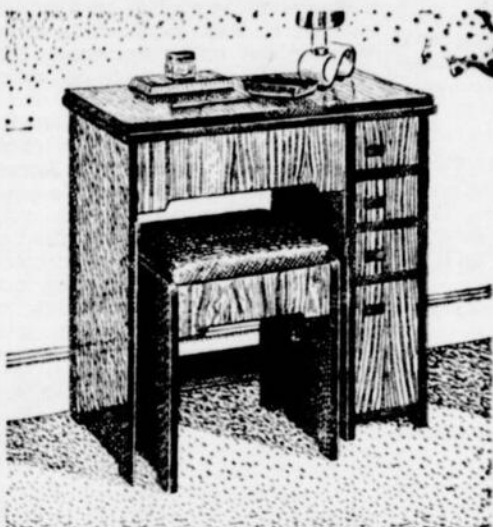
Ces "m... Français", tout de même!



Portative à prix modique



Portative "poids-plume"



Pupitre moderne

Depuis 99 ans, on préfère la machine à coudre SINGER* pour son fonctionnement facile et agréable.

Choisissez la vôtre dès aujourd'hui.

Pourquoi retarder lorsque vous pouvez vous procurer une

MACHINE À COUDRE

SINGER

TOUTE NEUVE

POUR AUSSI
PEU QUE **\$89.50**

Conditions faciles de paiement. Généreuse allocation d'échange pour votre vieille machine.

La seule machine au monde à offrir tant d'avantages!

- Service assuré! Dans des années d'ici et où que vous soyez, vous êtes certaine de pouvoir toujours obtenir service et pièces de rechange aux cent CERCLES DE COUTURE SINGER et plus, situés d'un océan à l'autre.
- Perfection du point sur tout tissu, de l'organdi au velours côtelé.
- Les plus beaux meubles au monde! Grand choix de modèles pour tous les foyers.
- Accessoires épargnant du temps! Une série des principaux accessoires accompagne toute machine neuve. Il en existe bien d'autres pour faire les boutonnières, les ourlets invisibles et toutes sortes de garnitures.
- Le fameux cours SINGER de couture domestique ou de décorations d'intérieur est offert à celle qui achète une machine neuve. Huit leçons de deux heures à votre CERCLE DE COUTURE SINGER.

DONNEZ VOTRE COMMANDE AUJOURD'HUI MÊME À VOTRE

CERCLE DE COUTURE SINGER

700 RUE STE-CATHERINE OUEST — UN. 6-6946

3026 RUE MASSON
HO. 2465

928 AVENUE MONT-ROYAL EST
AM. 3474

5359 AVENUE DU PARC
DO. 7846

1201 RUE STE-CATHERINE EST
CH. 8600

7272 RUE SAINT-HUBERT
VI. 1645

5169 BOULEVARD DECARIE
WA. 1191

1394 RUE STE-CATHERINE OUEST
UN. 6-6669

5714 RUE SHERBROOKE OUEST
EL. 0344

4717 RUE WELLINGTON
YO. 4252

1280 RUE NOTRE-DAME
Lachine 1034

Montant qui s'accepte bien



M. Lucien Thériault (au centre) a gagné les 1,400 dollars offerts par Foto-Nite, un concours commandité conjointement par PHOTO-JOURNAL, PAIN SUPREME et les théâtres ODEON. On reconnaît sur la photo, à gauche, M. Bernard Goulet, maître de cérémonies du concours, et M. Berthold Brisebois, gérant du tirage à "Photo-Journal", qui remet à M. Thériault la partie du montant offerte par notre confrère hebdomadaire.

POUR OBTENIR LE CATALOGUE GRATUIT —
COUPEZ ET POSTEZ A L'ADRESSE INDIQUEE!

Veuillez m'envoyer, sans frais, le catalogue SINGER, illustrant les nouveaux modèles.

F.J.
Nom
Adresse
Ville Prov.

Amicibo à l'Orient

(Par André Roche)

Un romancier redevenu annonceur

Flavius Daniel, directeur de CHLP, vient d'avoir une des idées les plus originales de l'année (radiophonique) en engageant Yves Thériault comme "disc-jockey".

L'auteur de la Fille laide a commencé lundi dernier, à 7 h. du matin.

Son émission s'appelle: "la Revue métropolitaine".

C'est ce qu'il est convenu d'appeler un "disc-jockey". Thériault fait chanter Tino Rossi, Marjane et Bourvil — et donne, entre



Yves Thériault

temps, des nouvelles intéressant la ville: vie sociale, température, activité municipale, construction, civisme, faits divers.

Sans oublier, bien entendu, des potins à la Walter Winchell.

Yves Thériault n'avait pas fait de radio depuis 11 ans. C'est-à-dire qu'il avait quitté le micro vers 1940.

On ne réussit à la radio qu'à condition d'y rester. Thériault avait choisi, à l'époque, le métier de "scripteur" de préférence à celui d'annonceur.

Redevenu annonceur, il n'a pas pour cela perdu ses illusions d'écrivain.

—Allez-vous participer au concours dramatique de Radio-Canada, M. Thériault?

—Vous savez bien que le concours est anonyme!

En tout cas, il est heureux d'avoir repris contact avec le fonctionnement technique d'un poste. Il dit que cela va lui servir pour la construction des textes qu'il se propose d'écrire.

Sa rentrée s'est effectuée sans aucune nervosité.

Il s'est retrouvé devant le micro comme devant un vieil ami.

Mais que va penser de cette invasion d'écrivains la corporation des "disc-jockeys"?

Un des collègues de Roger Baulu m'a dit que, pour se venger de Thériault, il allait se consacrer dorénavant à la littérature.

Il a déjà une idée de roman (d'amour, bien sûr) en trois volumes: tome 1, Conte pour un homme veule; tome 2, le Coureur; tome 3, La Fille cède.

La Fée aux Etoiles

Nous avons annoncé, il y a quelque temps, que Fernand Robidoux allait faire sa rentrée sur les ondes.

Ce sera chose faite le 30 septembre, à CKAC.

Le monde musulman va envahir McGill

MONTREAL. — (British United Press) — Estimant que la connaissance du monde mahométan est d'une importance capitale pour tous ceux qui appartiennent à la génération actuelle, les autorités de l'université McGill viennent de fonder un institut des relations islamiques, dont le but est de promouvoir la compréhension mutuelle entre les chrétiens et les musulmans.

La fondation de cet institut a été rendue possible grâce à un octroi consenti par la Fondation Rockefeller, de New-York. L'institut des relations islamiques sera dirigé par le professeur Wilfred Cantwell Smith, qui est présentement en voyage aux Indes et au Pakistan, où il s'emploie au recrutement de professeurs et d'étudiants mahométans.

Le docteur F. Cyril James, recteur et vice-chancelier de l'université McGill, a déclaré que les mahométans éparpillés en Turquie, en Iraq, en Iran, au Pakistan et en Malaisie ont une "importance formidable pour les gens de notre génération".

"La compréhension mutuelle entre les musulmans et les chrétiens, a ajouté le docteur James, est d'une importance capitale pour la solution des plus graves problèmes économiques et politiques avec lesquels se trouve confrontée notre époque. Nous espérons que les études qui seront faites au nouvel institut des relations isla-

miques constitueront un canal le long duquel les idées pourront circuler librement de l'est à l'ouest, et inversement."

L'institut accueillera les étudiants de l'Est et de l'Ouest. L'objectif qu'il s'est fixé: mieux comprendre et interpréter l'Islam, sera poursuivi conjointement par les musulmans et les Occidentaux, sur une base de stricte coopération. "A cet effet, déclarent les autorités de McGill, les boursiers et les chercheurs musulmans seront conviés, du monde musulman tout entier, à participer à l'enseignement et aux travaux de recherches de l'institut. Il est à espérer que les chrétiens et les autres étudiants seront ainsi amenés à compléter leur connaissance scientifique de l'Islam, de son histoire et de ses institutions, par une sympathique compréhension de leur signification."

L'inauguration de ce nouvel institut de l'université McGill aura probablement lieu en janvier prochain.

Fernand Robidoux (chanteur de charme No 1) va personnifier "le prince Blanc" dans une grande émission de variétés, qui sera diffusée d'un cinéma de Montréal. Titre du programme: "La Fée aux Etoiles".



F. Robidoux

La Fée, ce sera Josette France. Deux séduisants garçons se disputent son cœur: le prince Blanc et le prince Noir (Michel Noël).

Tous trois en profiteront pour chanter les succès du jour.

Et pour jouer des sketches (charmants, paraît-il) qu'écrit Fernand Robidoux.

La scène du cinéma sera merveilleusement décorée. Josette France aura une robe qui fera rêver toutes les "bobby-soxers": légère, vaporeuse, pailletée d'étoiles. Le spectacle sera éblouissant.

On en verra trente-six chandelles.

Yves Létourneau

Depuis deux ans, on entend, dans les grandes émissions de théâtre ("Radio-Collège", "Théâtre Ford", "Nouveautés dramatiques", "Aube incertaine", etc.), une voix mâle, sympathique, souple: celle d'Yves Létourneau.

Yves Létourneau a 25 ans. Il a fait ses débuts à la scène avec les Compagnons, il y a cinq ans, et a commencé à jouer les premiers rôles la saison passée.

C'est un passionné de théâtre. Un travailleur acharné. Un type qui s'est totalement donné à son

métier et qui fait bien tout ce qu'il entreprend.

A la radio, il n'a pas encore eu sa chance. C'est-à-dire un grand rôle.

Comme il réussit à merveille les compositions, on a tendance à lui confier souvent des rôles de "petits vieux".

Il aimerait jouer les hommes de quarante ans, puissants, solides, violents.

Comme il a un visage très jeune, on n'a pas l'impression, en le voyant, qu'il y parviendrait.

Avec sa voix et son talent, je miserais, pour ma part, sur sa réussite.

Radiotages

Il est question que la belle émission de Paul Leduc, "Studio d'Art", revienne sur les ondes de

CHLP cet automne... Au poste du Sunlife, la blonde journaliste Huguette Proulx a, elle aussi, débuté dans le métier de "disc-jockey" et elle anime, tous les matins, le programme "Potinons, ma voisine", en compagnie de Pierre Gauvreau... A "Carte blanche", on parodie, cette semaine, "les Nouveautés dramatiques", et c'est Jean Gascon qui interprète le rôle d'Ixe... Germaine Giroux partirait pour New-York, en novembre, et jouerait une comédie sur le Broadway, avec Gary Cooper... Les cris d'animaux, poussés par certains annonceurs, au cours du quart d'heure de la "Parade de la Chansonnette" (CKVL) réservé à un fabricant de nourriture pour chiens, ont fait (paraît-il) monter les ventes du commanditaire à un niveau-record... Paul Dupuis débute dans le "Théâtre Canadien", au poste de Verdun, le 12 septembre... Huguette Oigny est la vedette du programme "Entre nous, Mesdames" (Radio-Canada, 10 h. 30 du lundi au vendredi)... Que devient l'annonceur de 420 livres engagé par CKAC?...

G. Giroux

Jeune homme! Jeune fille!
Voulez-vous réellement un compagnon ou une compagne à votre goût, selon vos désirs? Si oui, écrivez-nous. — Nous avons les photos. — (Inclure timbre pour réponse)
Cercle Social Psychologique Enr. C. P. 133 — ST-HYACINTHE, QUE.

AGRANDISSEMENTS
Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements mais tous vos portraits agrandis double grandeur. Seulement 45c.
PHOTO POSTALE
Boîte 522 Sherbrooke

Commentatrice



Mme Michèle Tisseyre a accepté d'être la commentatrice à l'exposition des modes d'automne de la maison Dupuis Frères, qui aura lieu au théâtre St-Denis, à partir du lundi, 10 septembre. Mme Tisseyre est en permanence coordonnatrice de la mode chez Dupuis.

Bien nourris — mal alimentés

Votre famille reçoit-elle une bonne alimentation? Soixante-quatre ménagères étaient parfaitement rassurées sur ce point... jusqu'à ce que leurs familles fussent choisies pour participer à une enquête originale sur le régime alimentaire et l'influence qu'il a sur la santé générale de l'individu.

SELECTION de septembre vous rapporte comment cette enquête révéla des faits surprenants sur les déficiences cachées de la "bonne table". Vous y trouverez maints conseils précieux qui vous aideront à améliorer la santé de votre famille par une alimentation plus rationnelle.

Demandez aujourd'hui le numéro de septembre de SELECTION; vous aimerez ses nombreux articles d'intérêt général, tirés des meilleures publications de l'heure.

Bureau Matrimonial Canadien
VENEZ VOUS inscrire dans un bureau discret, sérieux, où l'on vous présentera de vive voix des personnes qui vous conviennent. Ouvert tous les jours de 2 h. à 9 h. p.m. TEL.: DE. 4942; ou écrivez C.P. 64, Station N.D.G., Montréal — enveloppe affranchie.

CLUB MONDIAL DE CORRESPONDANCE
Pour informations — Envoyez enveloppe affranchie avec description. Confidentiel.
CASIER 373, STATION "H" MONTREAL, Qué.

Ne vous ennuyez pas!
Faites connaissance de quelqu'un qui saura vous plaire et vous comprendra. J'ai des membres de tous les âges, en ville ou en campagne. Pour information veuillez m'écrire et me dire votre âge, grandeur et pesanteur. Envoyez une enveloppe affranchie. Satisfaction garantie, tout est confidentiel.
Mme M. BOULE
C. P. 390, Station B, Montréal

Amour, Bonheur, Succès
Méthode enregistrée
CONSULTEZ
Professeur J.-A. Lenoir
1866, rue Poupart — FR. 4973

VOTRE HOROSCOPE
Pour connaître une vie heureuse, grâce à la méthode bohémienne, cartes, thé. Ma méthode est unique et infailible et a procuré à des milliers le succès en amour, affaires, argent. Ecrivez-moi en incluant une enveloppe affranchie ou venez me voir. Mme M. Martel, de 1 à 9 p.m. TA. 5018, entrée par le magasin, 6662 Papineau, Montréal.

COMMENT SE FAIRE DES AMIS
par correspondance choisie GRATUITE CETTE SEMAINE
B.P. 313, Station L, Montréal
Inclure 2 enveloppes affranchies

Mme G. DuPrintemps
Pour troubles de tous genres, découragement, vie malheureuse, troubles d'amour et d'affaires, pour ramener à vous ceux qui vous sont chers.
3884, PARC LAFONTAINE, MONTREAL Entre NAPOLEON et ROY

UNION NATIONALE AU MICRO
CKAC
DIMANCHE SOIR
7 h. 30
Jean-C. Fournier
commentateur radiophonique
(L'UNION NATIONALE)

Entièrement nouveau et différent!
LE SPECTACLE PARFAIT! MIEUX QU'UN CIRQUE!
Mise en scène de GAE FOSTER
9 SCENES MAGIQUES 32 NUMEROS SUPERBES

Somptueux spectacle de
10e ANNIVERSAIRE
évalué à \$1,000,000
-IL VOUS EBLUIRA!
2 — MATINEES — 2
Samedi 15, dimanche 16, à 2 h. 30
FORUM
Billets: \$1, \$1.50, \$2, \$2.50
UN SPECTACLE MERVEILLEUX
QUE VOUS NE POUVEZ MANQUER!

SKATING
Vanities
OF 1952

Le théâtre à New-York

Une bonne pièce

(Par Nerin E. GUN)

NEW-YORK. (ACIM) — En assistant à la représentation de "STALAG 17", cette pièce interprétée uniquement par des hommes qui connaît actuellement un succès mérité sur le Broadway, je me disais qu'une telle œuvre mériterait une traduction française et une adaptation canadienne. C'est une pièce facile à monter, un seul pauvre décor, pas de frais de mise en scène et une interprétation uniquement d'acteurs moyens, des amateurs même.

La pièce intéressera tout le monde car elle est tout aussi dramatique et captivante qu'un roman policier. Elle amuse et tient le public en haleine. Elle est surtout destinée à tous les anciens combattants qui furent prisonniers dans les stalags allemands, les membres du C.A.R.C. en particulier, car ce qui s'est passé au "Stalag 17" s'est passé dans n'importe quel autre camp de prisonniers de guerre et les aviateurs américains de la pièce auraient pu tout aussi bien être des Canadiens. Il suffit de changer les noms, quelques expressions, quelques allusions. Le reste est exactement le même. C'est là l'intérêt essentiel de la pièce. Elle n'est pas limitée dans l'espace ni dans le temps, car ces épisodes se reproduiront probablement dans les guerres futures, comme ils se produisirent dans le passé.

Au lever du rideau, nous nous trouvons dans une hutte d'un camp de prisonniers pour soldats. Des lits superposés autour d'une table en bois, quelques escabeaux, dans un coin, un vieux poêle boiteux, des fenêtres poussiéreuses, enfin, cette somme de misère, de saleté et d'inconforts intentionnelles qui caractérisent n'importe quelle prison allemande. Sur la scène, des aviateurs prisonniers, des enfants, des hommes venant de toutes les régions des Etats-Unis et qui, tous, souffrent du même ennui. Même désir de revoir leur pays et qui, tous, ont victimes de la même tenace obsession: la faim.

Le caporal allemand qui les surveille semble avoir l'air débonnaire et les soldats s'amuse avec lui. Mais, en réalité, c'est un homme hypocrite et cruel qui utilise sa fausse bonhomie afin de surprendre les secrets des prisonniers. Ceux-ci ont le moral assez élevé. Ils songent surtout à s'évader. Ils sont convaincus que la guerre va durer encore longtemps bien que la radio clandestine leur donne des nouvelles encourageantes. Nous sommes à la Noël de 1944. Or, voilà justement que deux de leurs camarades qui s'étaient évadés la veille, sont fusillés par les Boches. Les détails de cette tentative d'invasion étaient secrets. Les sentinelles allemandes n'auraient pas pu découvrir le fugitif à moins d'avoir été avertis à l'avance. Donc, il doit y avoir un "mouchard" dans la chambre. Qui est l'informateur? Le sergent, qui est en quelques sorte le chef du petit groupe, procède à une enquête. Les soupçons convergent vers un jeune homme au caractère assez difficile et aux manières brusques. C'est un révolté qui ne cache pas ses origines pauvres et ses opinions avancées. Ses camarades lui reprochent de faire du commerce avec les sol-

dats allemands et d'échanger des cigarettes contre du pain. Sifton (c'est le soupçonné) est profondément irrité de l'attitude prise à son égard et ne mâche pas ses mots. Une atmosphère de malaise règne dans la hutte. Ces hommes que le malheur a placés sur un plan d'égalité n'arrivent pas à se supporter. C'est la triste loi des camps de prisonniers.

Un jour, arrive un nouveau prisonnier qui est originaire de la même ville que Sifton. C'est un millionnaire, un "play boy". Sifton ne cache pas son hostilité à son égard, car lui, un prolétaire, n'a que le plus grand mépris pour ce fils-à-papa. Pourtant, Dunbar a du cran. Il a fait sauter un train de munitions en gare de Nuremberg. Son camarade arrivé avec lui raconte l'histoire. Mais voici qu'une demi-heure plus tard, Dunbar est arrêté par les Allemands qui ont tout appris. Il n'y a plus de doute: un agent de l'ennemi se trouve parmi les prisonniers. On accuse Sifton et, durant la nuit, les prisonniers le passent à tabac.

La visite du représentant de la Croix-Rouge internationale apporte un peu de gaieté dans l'histoire. Les auteurs nous décrivent comment les Allemands nettoient les huttes, distribuent les nouvelles couvertures, les rations de vivres supplémentaires, afin de créer une impression favorable auprès de l'envoyé de Genève. Mais, l'inspection du diplomate neutre n'est pas sans importance. Les prisonniers lui parlent de l'arrestation de Dunbar et lui demandent son intervention. L'homme promet d'aider, à la condition qu'il n'y ait pas de témoin pour corroborer l'accusation. Malheureusement, le camarade de Dunbar bavarde et donne des détails. Les Allemands l'apprennent immédiatement. Mais, cette fois-ci l'agent ne s'aperçoit pas qu'un des Américains est caché derrière un lit, alors qu'il fait son rapport au caporal allemand. C'est ainsi que Sifton découvre l'identité de l'informateur. C'est l'homme chargé de veiller à la sécurité du camp, celui qui prétend s'être évadé et avoir été repris, celui qui est au courant de toutes les activités clandestines. Sifton ne dit rien mais, quand Dunbar revient chercher ses effets, il propose que l'on cache le prisonnier et prend bien soin que l'informateur ignore le lieu de la cachette. Les Allemands sont furieux. Dunbar devait en effet être envoyé aux SS qui l'auraient enfermé dans un camp de liquidation où il aurait trouvé une mort certaine. Ils le cherchent vainement et fouettent le sergent chef. Plus tard, dans la nuit, c'est la nuit de Noël, les prisonniers tiennent un conseil de guerre. Il faut faire évader Dunbar. Mais, comment? Alors, Sifton propose que ce soit l'informateur qui aide

Ann Miller "a" 28 films

HOLLYWOOD. — Ann Miller en est à son 28e film. Il s'agit, cette fois, de *Two Tickets to Broadway*, une comédie musicale de la RKO. La reine des danseuses à claquettes a débuté à l'écran dans *New Faces of 1937*. Elle n'avait que 14 ans. Dans *Two Tickets to Broadway*, on la verra dans le rôle d'une danseuse qui se foute de tout.

Un lit "armé" pour Buddy Baer

HOLLYWOOD. — Buddy Baer, le frère de Max, a fait ajouter une clause à son contrat pour le film *The Big Sky*, à la "Winchester Pictures Company". Cette clause stipule que le gaillard (285 livres, 6 pieds et 4 pouces) couchera dans un lit armaturé d'acier, de 7 pieds et 1/2 pouce de longueur, au moins pendant qu'il sera au camp de Jackson Hole, Wyoming, pour le tournage de certaines scènes.



Le fantaisiste Jean Rafa, qui figurera au spectacle de variétés du stade Notre-Dame, ce soir, dimanche.

Dunbar à s'enfuir. N'est-il pas un spécialiste des évasions? Celui-ci n'ose pas refuser, mais il ne réussit pas à cacher son émotion. Sifton le talonne, lui fait comprendre qu'il court le risque d'être abattu par les sentinelles, ses propres camarades, et l'informateur n'a plus le contrôle de ses nerfs. Il avoue tout. Sifton, triomphant enfin, prouve à ses camarades que leurs soupçons étaient injustifiés. C'est lui qui va conduire Dunbar en dehors du camp. "Dans une démocratie, dit-il, le pauvre bougre a au moins le droit de se faire tuer aux côtés d'un millionnaire" et, afin de distraire l'attention des sentinelles, on force l'informateur à courir sous les feux des réflecteurs. Ainsi, les sentinelles vont tirer sur lui, se faisant ainsi l'instrument de la justice du camp, alors que les deux Américains tenteront leur chance et prendront le chemin de la liberté.

Rita tournera

HOLLYWOOD. — Columbia a engagé Vincent Sherman pour diriger le premier film que Rita Hayworth tournera depuis son retour d'Europe. Virginia Van Upp est en train d'en écrire le scénario, mais on n'en a pas encore choisi le titre.

Hitler au cinéma

HOLLYWOOD. — William L. Shirer, journaliste de réputation internationale, figurera dans le film *The Magic Face*, auprès de Luther Adler et Patricia Knight. Il s'agit de l'histoire (imaginaire) d'un homme qui tue Hitler et joue le dictateur pour anéantir le nazisme.



Muriel Millard, chanteuse, et le comique Ti-Zoune, fils, que l'on verra au spectacle de variétés du stade Ontario, ce soir, dimanche.



Un autre bandit au cinéma

HOLLYWOOD. — Le cinéma fera revivre la capture du fameux bandit William Edward Cook. Le producer Collier Young vient de recevoir, du gouverneur J. Gonzales, de la Baja California, au Mexique, et du chef de police de Mexicali, la permission de tourner ces scènes pour le film *The Cook Story*. Cook est ce sadique qui tua une famille entière et se servit de plusieurs autos volées pour échapper à la Police. Il abandonna ces voitures et demanda un "lift" à deux jeunes hommes, Forrest Damron et James Burke, qui s'en allaient à la pêche. Armé d'un

revolver, il les tint prisonnier pendant huit jours, avant de tomber dans le filet des policiers. Le scénario du film est d'Ida Lupino, Collier Young et Robert Joseph.

Crystal Palace

Sam. dim. lun. mar. 8, 9, 10, 11 septembre
HIDDEN CITY
 avec Bomba
ACROSS THE BADLANDS
 avec Charles Starrett
 "ROAR of the IRON HORSE" 5e épisode
 COMEDIE — NOUVELLES
 Mer., jeu., ven. 12, 13, 14 septembre
FOREIGN LEGION
 Abbott & Costello
KAZAN
SOUTH OF RIO
 Mardi et vendredi soir:
NUMEROS DE VARIETES
 Médard Lacombe, M.C.

Variétés Stade Notre-Dame

(CHEMIN COTE SAINT-PAUL)

Dimanche, 9 septembre, à 8 h. 30 p.m.

Comédie hilarante dont les acteurs sont

TIZOUNE, père

Lucienne Narbonne, Léo Rivest, etc.

"C'EST PAS FINI"

JEAN RAFA, artiste de la scène et de la radio

10—autres numéros de vaudeville—10

Impresario: Georges Loyer — Orchestre de Larry Geoffricin
 Au piano: LOU HOPPER

Réservations: WI. 7963, WI. 3644

LE MEILLEUR PROGRAMME EN VILLE

AU STADE ONTARIO

La salle des vedettes — rue Ontario, près Desjardins

DIMANCHE SOIR, 9 SEPTEMBRE, à 8 h. 30

Artistes invités de la soirée:

★ **TI-ZOUNE Jr.**

Incomparable comédien

LES AURELYS

Numéro international, jongleurs, équilibristes

DUO PALMER

découverte de C.K.V.L.

TONI KING

danseuse acrobate

aussi comédies par

"JOSEPH" LOLA,

DENISE ROBIN et

PAULO NANTEL

dir. maître de cérémonies

PAUL THERIAULT

Adm.: .40, .60, .85 — SYLVIO SAMSON, org., Tél.: AM. 8552

★ **Muriel MILLARD**

notre grande vedette

canadienne de la radio

aussi

JEAN-PAUL

danseur extraordinaire

avec

EMILE GENEST

l'animateur du "casino de la chanson" à C.K.V.L.

DON GROSSINI

fameux magicien

et l'orchestre de

Maurice BRISSON

STADE EXCHANGE
 COIN MONT-ROYAL-IBERVILLE

Dimanche, le 9 sept. 1951

GRAND SPECTACLE SURPRISE

?

15 numéros

américains et locaux

Ce spectacle est une réalisation du fameux comédien "WILDOR"

RÉSERVEZ VOS BILLETS

TÉL.: FR. 9331

La maison Régis Malhot Limitée, épiciers-bouchers, 2185 est. rue Mont-Royal, donne gratuitement un crayon, une gomme à effacer, un calepin et six règles à chaque enfant d'âge scolaire.

LES NOUVEAUX FILMS

... à MONTREAL

CAPITOL — "Mr. Belvedere Rings the Bell"

Mr. Belvedere, tel que créé par Clifton Webb, est un philanthrope d'un nouveau genre. Ses réparties cyniques, ses jugements acides sur l'humanité, nous préparent mal au rôle de bon Samaritain qu'il joue dans un asile de vieillard. Cette anomalie vient de ce que le film est tiré d'une pièce, "The Silver Whistle", où le héros était un vagabond sympathique, et qu'on a attribué ses actes, et non ses propos, à Mr. Belvedere, écrivain et conférencier. Vous vous amuserez, néanmoins, du dialogue spirituel, de quelques situations cocasses, et des tentatives répétées de Joanne Dru (excellente) pour dégeler son pasteur de fiancé, joué par Hugh Marlowe. Un film gai et reposant.

AVENUE — "The Browning Version"

Le nom de Michael Redgrave restera attaché à son interprétation du professeur Andrew Crocker-Harris, comme celui de Robert Donat l'a été à Mr. Chipps. Même si les comparaisons sont odieuses, "The Browning Version" est un film plus fort et plus émouvant que "Good-bye, Mr. Chips", et Redgrave n'oublie pas un seul des maniérismes de cet homme cardiaque et malheureux, dont la vie intime influence sa carrière de maître de classe. L'action se passe dans une école anglaise dont Crocker-Harris vient d'être congédié sous des prétextes fallacieux. Sa femme le trompe avec un plus jeune professeur; ses élèves le haïssent, et même sa pension lui est refusée, comme suprême indignation, avant son départ pour un poste dérisoire. Le mérite de Michael Redgrave est de nous montrer cet homme sous son aspect le plus exaspérant, et de nous amener à comprendre le drame intime qui a bouleversé sa nature et sa vie. Jean Kent a la beauté dure et les attitudes de son rôle, et Nigel Patrick est "l'ami du ménage", honteux de son aventure. Le jeune élève, Taplow, plus spontané et généreux que les autres écoliers, est joué avec charme par Brian Smith. Ce film d'Anthony Asquith, tiré de la pièce de Terence Rattigan, est un des meilleurs qui soient sortis des studios Rank.

PRINCESS — "Strangers on a Train"

En dépit de l'excellente interprétation de Robert Walker (mort la semaine dernière), Ruth Roman et Farley Granger, sans parler des acteurs secondaires, "Strangers on a Train" paraît invraisemblable. La grande vedette en est le metteur en scène, Alfred Hitchcock. L'image obsédante du meurtrier qui hante le champion de tennis, jusqu'au milieu de son match, ainsi que des détails familiers et grotesques rendent ce film intéressant, comme tout ce que fait le maître du "policier". Nous vous réservons la surprise de l'intrigue, qui est originale et inattendue. La musique hallucinante est de Dimitri Tiomkin, et la photographie de Robert Burk, dans le parc d'amusements, est audacieuse et impressionnante.

ELECTRA — "L'Homme aux abois"; "Héros dans l'ombre"

Une remarquable distribution interprète "L'Homme aux abois", à l'Electra. Burt Lancaster sort de prison pour apprendre qu'il a été trahi par la bande de voleurs dont il faisait partie. Elizabeth Scott est prête à lui revenir, mais elle craint le patron (Kirk Douglas) du cabaret où elle chante. Kristine Miller, Georges Rigaud et Wendell Corey font aussi partie de ce milieu interlope, du bon et du mauvais côté de la barricade. Film qui appartient à la nouvelle tradition du film policier américain, et dont la formule consiste, non plus à lancer les spectateurs à la recherche du criminel, mais à leur montrer les agissements de celui-ci. Etude psychologique et dramatique des êtres, "Héros dans l'ombre" est le second film.

ST-DENIS — "Au delà des grilles"; "Eve et le serpent"

Un film sans concessions, bouleversant de vérité, "Au delà des grilles" prendra l'affiche au St-Denis. D'un cargo faisant escale à Gènes, un rat de cale descend pour faire soigner une rage de dents. Cette cause bénigne est pourtant celle de sa perte, bien qu'une jeune femme, éprise de lui, lui donne asile et essaie de le sauver. L'idylle dure trois jours, avant que la police retrace le meurtrier. Isa Miranda et Jean Gabin sont les inoubliables artistes de cette production, de Clément, qui a eu, à Cannes, le grand prix de la mise en scène et de la meilleure interprétation féminine. Au même programme, un film trépidant, gai, bien français, "Eve et le serpent", avec Gaby Morlay, Jacqueline Gauthier et Félix Oudart.

SYSTEM — "Cocaïne"; "Flying Blind"

Un film révélateur sur les dangers de la drogue, "Cocaïne", est à l'affiche du System. Après le scandale qui dévoila le grand nombre d'écoliers adonnés à ce vice, vous pourrez comparer avec le drame d'une jeune fille que cette habitude entraîne jusqu'au bas de la pente, et ses efforts pour remonter celle-ci. Un film dont le point culminant arrive à bord d'un avion contrôlé par un fou, voilà "Flying Blind". Il vous donnera "chaud et froid". La jolie Jean Parker et Richard Arlen sont les interprètes, ainsi que Marie Wilson, pour l'élément comique.

La Russell mange des "cosmétiques"

HOLLYWOOD. — Il arrive que les acteurs se jouent des tours. Jane Russell et Robert Mitchum en ont joué un bon au maquilleur Layne "Shotgun" Britton, en tournant His Kind of Man, aux studios RKO. A un certain moment, ils sont entrés dans le cabinet de Britton et y ont pris deux jarres de crème de beauté. Puis, les deux vedettes se sont assises et se sont mises à manger le contenu de ces jarres. Bouleversé, Britton courut à son armoire, y saisit une jarre et goûta, du bout de ses doigts, au contenu. Tout à coup, il éclata de rire: c'était du yogourt que Mitchum et la Russell avaient mis dans les jarres!

DANS LES CINÉMAS

AMHERST — "Royal Wedding", F. Astaire; "Apache Drums", S. McNally.

ARCADE — "Enamorada", Maria Felix; "Vient de paraître", P. Fresnay; "La Comédie de l'amour", Danielle Darrieux.

AVENUE — "Dangerous Alley", D. Clark.

BEAUBIEN — "Les Aventures de Don Juan", Errol Flynn; "Le Bébé de mon mari", Don Ameche.

BIJOU — "Sang de la terre"; "L'Homme qui revient de loin".

CHAMPLAIN — "La Mélodie du bonheur", Bing Crosby.

CANADIEN — "Anny Get Your Gun", Betty Hutton; "Out of the Storm", Louis Collier.

CAPITOL — "Mr. Belvedere Rings the Bell", Clifton Webb.

CHATEAU — "Apache Drums", Stephen McNally; "Outrage", Mala Powers.

CREMAZIE — "La Dame au manteau d'hermine", Betty Grable; "Le Trésor de Sierra Madre", H. Bogart.

CINEMA DE PARIS — "Dr Knock", Louis Jouvet.

DOMINION — "Payment on Demand", Bette Davis; "Tarzan's Peril", Lex Barker.

ELECTRA — "L'Homme aux abois", Elizabeth Scott; "Héros dans l'ombre".

FIFTH AVENUE — "Night Into Morning", R. Millard; "Emergency Wedding", L. Parks.

FRANÇAIS — "Appointment with Danger", Alan Ladd; "The Redhead and the Cowboy", G. Ford.

GRANADA — "The Great Missouri Raid", W. Curry; "Born Yesterday", June HOLLIDAY.

IMPERIAL — "Comin' Round the Mountain", Abbott et Costello (2e semaine); "Yukon Manhunt".

KENT — "The Browning Version", M. Redgrave.

LA SCALA — "La Fille des marais", Inès Orsini.

LOEW'S — "On the Riviera", Danny Kaye (4e semaine).

MERCIER — "Le Trésor de la Forêt vierge", J. Weissmuller; "Sans amour", S. Tracy.

MONKLAND — "I Was a Communist for the F.B.I.", F. Lovejoy; "Lullaby of Broadway", Doris Day.

NORMANDIE — "Valentino", A. Dexter; "The Underworld Story", Dan Duryea.

ORPHEUM — "Iron Man", Jeff Chandler (2e semaine); "Varieties on Parade".

OUTREMONT — "Francis Goes to the Races", D. O'Connor; "Calro Road", Erich Portman.

PALACE — "On Moonlight Bay", Doris Day (2e semaine).

PAPINEAU — "The Great Missouri Raid", W. Curry; "Born Yesterday", Judy Holliday.

PLAZA — "Bird of Paradise", Louis Jourdan; "City Lights", Charlie Chaplin.

PRINCESS — "Stranger on a Train", Farley Granger.

REGENT — "Lullaby of Broadway", Doris Day; "I Was a Communist for the F.B.I.", F. Lovejoy.

RIALTO — "The Redhead and the Cowboy", G. Ford; "Royal Wedding", F. Astaire.

RIVOLI — "Halls of Montezuma", R. Widmark; "Goodbye, my Fancy", Joan Crawford.

ROSEMONT — "City Lights"; "Bird of Paradise".

SAINT-DENIS — "Au delà des grilles", Jean Gabin; "Eve et le serpent", Gaby Morlay.

SAVOY (VERDUN) — "Sugarfoot", Randolph Scott; "Outrage", Mala Powers.

SNOWDON — "Francis Goes to the Races", D. O'Connor.

STRAND — "Stars Spangled Rhythm", B. Crosby; "Reap the Wild Wind", John Wayne.

SYSTEM — "Cocaïne"; "Flying Blind", Richard Arlen.

VERDUN PALACE — "Femmes du monde"; "La gloire est à eux".

VILLERAY — "The Enforcer", H. Bogart; "At War with the Army", D. Martin.

WESTMOUNT — "Royal Wedding", F. Astaire; "Soldiers Three", W. Pidgeon.

YORK — "You're in the Navy Now", Gary Cooper; "Cause for Alarms", Barry Sullivan.



Clifton Webb et Joanne Dru vous feront rire dans "Mr. Belvedere Rings the Bell", qui passe en primeur au Capitol.

Clifton Webb in **Mr. Belvedere Rings the Bell** 20c

HAPPY TIMES ARE HERE AGAIN!

FREE PARKING DAILY FROM 6PM TO 12 MIDNIGHT

A L'AFFICHE AIR CONDITIONED Capitol

4th WEEK **DANNY KAYE** **On the Riviera** Technicolor

GENE TIERNEY CORINNE CALVERT

Loew's AIR-CONDITIONED

FREE PARKING DAILY FROM 6PM TO 12 MIDNIGHT

DORIS DAY GORDON MACRAE **On Moonlight Bay**

2e Semaine

FREE PARKING DAILY FROM 6PM TO 12 MIDNIGHT

Air Conditioned Palace

'strangers on a train'

Starring FARLEY GRANGER RUTH ROMAN ROBERT WALKER

AIR CONDITIONED A L'AFFICHE FREE PARKING DAILY FROM 6PM TO 12 MIDNIGHT

Princess

IRON MAN

Starring JEFF CHANDLER EVELYN KEYES STEPHEN MCNALLY

2e Semaine

AIR CONDITIONED FREE PARKING DAILY FROM 6PM TO 12 MIDNIGHT

Orpheum

BUD ABBOTT and COSTELLO **COMIN' ROUND THE MOUNTAIN**

2e Semaine

FREE PARKING DAILY FROM 6PM TO 12 MIDNIGHT

also YUKON MANHUNT Imperial



Une scène du film à l'affiche au System: "Cocaïne", qui dévoile tout sur "cette sensation qui tue".

GAYETY
MA 3759

Commençant LUNDI SOIR

MICKEY ROONEY
(EN PERSONNE)

dans "SAILOR, BEWARE"

"Le fou-rire sans rémission"


Mat: mercredi et samedi
Samedi 2 spectacles:
7.30 et 10 p.m.

Prix populaires: billets réservés

Aujourd'hui: samedi trois derniers spectacles de MAE WEST

Lana Turner vaut au moins \$2,000,000

Par Gene Evans
(en l'absence d'Erskine Johnson)



HOLLYWOOD. — La publicité dit que Lana Turner et Bob Topping vont peut-être se réconcilier, mais Lana répète à ses amis que tout est fini avec Bob. Le contrat qu'elle vient de signer gonflera son porte-monnaie de \$2,000,000.

On ne l'avouera peut-être jamais, mais on colporte dans les milieux renseignés que RKO a obtenu \$200,000 de la Paramount pour permettre à Jane Russell de jouer avec Bob Hope dans *Son of Paleface*.

Michele Farmer, qui tourne en France *Baby Beats the Band*, a écrit à "maman" Gloria Swanson, pour lui dire qu'elle avait trouvé "son" homme et qu'elle projetait de se marier.

Charles Laughton est sur le point de signer un contrat pour jouer dans une comédie d'Abbott et Costello: *Abbott and Costello Meet Captain Kidd*. John Lund, Ann Sheridan et Howard Duff seront les vedettes de *Steel Town*, pour l'Universal... Maxie Rosenbloom et Mas Baer font équipe pour une série de comédies, intitulée *Mental Giants*, à la Columbia... Othello sera mis en chantier le mois prochain en Italie, avec Canada Lee dans le rôle-titre et Lois Andrews dans celui de Bianca.

Le nouveau succès de Bing Crosby, *In the Cool, Cool Cool of the Evening*, aurait pu être celui de Betty Hutton. Hoagy Carmichael en composa l'air pour *The Keystone Girl*, ce scénario sur Mack Sennett et Mabel Normand que Betty a rejeté. Paramount l'a passé à Bing pour le film *Here Comes the Groom*.

La cigogne vient de visiter Marilyn Buford, "Miss America 1946",

qui a secrètement épousé le comte Francisco Barbaro en février dernier. Marilyn arrivera à Hollywood en octobre, et elle croit qu'on l'appellera la "comtesse". Elle n'a pas vu Hollywood depuis que Rome l'a couronnée reine de l'écran.

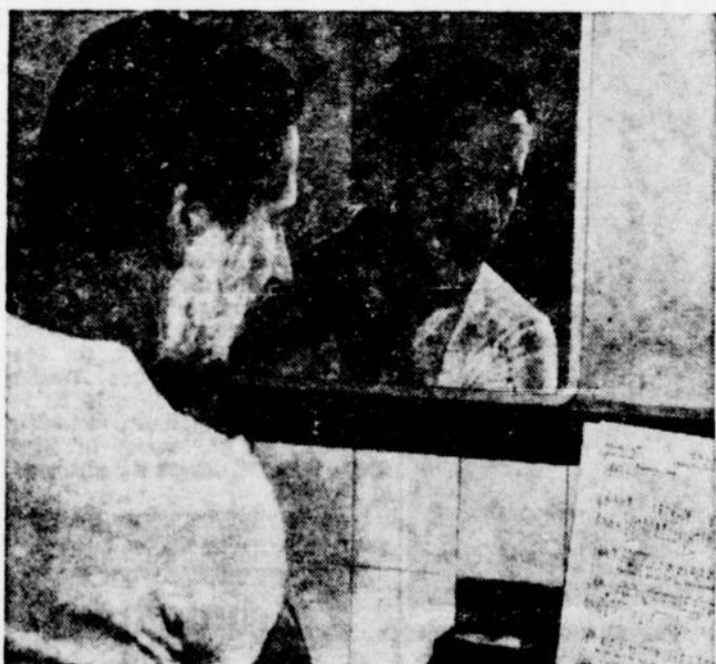
Saison culturelle franco-canadienne

Le comité exécutif de l'Accueil franco-canadien élabore présentement un imposant programme pour sa deuxième saison. Ce groupement, fondé en novembre 1950, compte maintenant près de 500 membres, et il est en mesure d'annoncer qu'il tiendra cette année des réunions bimensuelles.

Ces réunions revêtiront des formes diverses. Parfois, l'Accueil présentera des conférenciers de marque, parfois des films de grande classe; il projette même de faire connaître à ses membres quelques artistes de choix au cours de concerts organisés pour eux. Au chapitre des conférenciers, il est assuré que l'Accueil fera entendre l'écrivain français Jacques Madaule, M. André Malavoy, directeur des services du tourisme français, et un écrivain canadien-français dont le nom sera annoncé bientôt. Dans le domaine récréatif, l'Accueil organisera quelques soirées dansantes, dont la première aura lieu le 14 septembre. Des dîners d'atmosphère française sont également prévus.

Comme on le voit, l'Accueil franco-canadien n'épargnera aucun effort pour présenter aux centaines de personnes qui se sont groupées sous le signe de l'amitié française un programme de qualité, propre à intéresser également le grand public.

Vocalises à coups de lame



Les "ténors de salle de bal" sont une espèce commune dans le monde entier, mais il y en a qui ont vraiment de la voix. C'est le cas d'Eugène Conley, ténor du Metropolitan Opera, de New-York, que l'on voit ci-haut en train de faire des vocalises tout en se rasant. N'est-ce pas que la carrière d'artiste est à double tranchant?

DANS LES CINEMAS HORAIRE des SPECTACLES

ELECTRA. — "Héros dans l'ombre": 1 h. 36, 5.03, 8.30; "L'Homme aux abois": 12.00, 3.27, 6.54, 10.20.

SAINT-DENIS. — "Au delà des grilles": 1 h. 05, 4.10, 6.50, 9.50; "Eve et le serpent": 11.50, 2.50, 5.35, 8.25. De lundi à vendredi, inclusivement: "Au delà des grilles": 12 h. 50, 5.20, 9.45; "Eve et le serpent": 11.35, 4.00, 6.45. L'exposition de modes aura lieu à 2 heures, l'après-midi, et à 8 heures 25, le soir.

CHAMPLAIN. — "La Mélodie du bonheur": 12 h., 2.25, 4.50, 7.15, 9.40.

CAPITOL. — "Mr. Bevedere Rings de Bell": 10 h. 05, 12.25, 2.45, 5.10, 7.30, 9.55.

CINEMA DE PARIS. — "Dr Knock": 11 h. 25, 1.55, 4.20, 6.55, 9.15.

LOEW'S. — "On the Riviera": 10 h. 35, 12.50, 3.05, 5.25, 7.40, 9.55.

IMPERIAL. — "Comin' Round the Mountain": 11 h. 30, 2.05, 4.45, 7.25, 10.00; "Yukon Manhunt": 10.10, 12.50, 3.30, 6.05, 8.45.

ORPHEUM. — "Iron Man": 9.55, 12.20, 2.45, 5.15, 7.40, 10.10; "Varieties on Parade": 11 h. 20, 1.45, 4.15, 6.40, 9.10.

PALACE. — "On Moonlight Bay": 10 h. 15, 12.35, 2.55, 5.10, 7.30, 9.50.

PRINCESS. — "Strangers on a Train": 10 h. 20, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.



Isa Miranda, partenaire de Jean Gabin dans le film "Au delà des grilles", au Saint-Denis.

ST DENIS

JEAN GABIN et ISA MIRANDA
AU DELA DES GRILLES

JACQUELINE GAUTHIER
EVE et le SERPENT

Cinéma de Paris

Jouis
JOUVET
dans
LE DOCTEUR KNOCK

d'après JULES ROMAINS
de l'Académie Française

LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN VI.2921

"LA FILLE DES MARAIS"

Maria Goretti

Celle qui a dit **NON!**
POUR GARDER SA PURETE...

à prix populaires .40 jusqu'à 5 h.
.60 après 5 h.
Dimanche .60 toute la journée
Horaire du programme:
1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20.
Pour toute la famille

ce film vous BOULEVERSERA

PREMIERE CANADIENNE

COCAÏNE

La SENSATION qui TUE

LA VIE EXCITANTE DES HOMMES QUI CHERCHENT LA GLOIRE SUR LES RUES DE LA MORT

30¢ JUSQU'A 5 P.M.

FLYING BLIND
RICHARD ARLEN
AVEC JEAN PARKER

SYSTEM HA 2000

ALJOURDHUI à VENDREDI

Deux combats de boxe à l'écran

HOLLYWOOD. — Le second combat de boxe que réalisera RKO Pathe, pour la "Madison Square Garden Corporation", sera celui qui mettra aux prises Sandy Sadler et Willie Pep, pour le championnat mondial poids plume, le 26 septembre. La même compagnie filmera le match-revanche que le Britannique Randy Turpin accordera à Sugar Ray Robinson, le 12 septembre, aux Polo Grounds.



Inès Orsini, héroïne du film "La Fille des marais", que la Scala met de nouveau à l'affiche, à prix populaires cette fois.

En deuxième semaine

Technicolor

Bing Crosby Fred Astaire
DANS
La Mélodie du Bonheur

En plus
La puissance atomique

OUBLIEZ les CHALEURS d'ÉTÉ

CHAMPLAIN
CLIMATISE

1010 ST-CATHERINE E. FA. 1008

Odeon
FILMS PARLANT FRANÇAIS

L'HOMME AUX ABOIS

ERROL FLYNN
et
GERALDINE FITZGERALD

Héros dans l'Ombre

Alan Ladd — Geraldine Fitzgerald

ELECTRA
1114 ST-CATHERINE EST. CH. 9177

Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460
Samedi à lundi — 8 au 10 septembre

"Les Aventures de Don Juan"
Errol Flynn

"Le Bébé de mon Mari"
Don Ameche

Cremazie 8610 St-Denis DU. 4210
Samedi à mardi — 8 au 11 septembre

"La Dame au manteau d'hermine"
Betty Grable — Douglas Fairbanks

"Le Trésor de la Sierra Madre"
Humphrey Bogart

Mercier 4260 S.-Catherine E. CL. 6224
Samedi à mardi — 8 au 11 septembre

"Le Trésor de la Forêt Vierge"
Johnny Weissmuller

"SANS AMOUR"
Spencer Tracy — Katherine Hepburn

Midway St-Laurent et Ste-Catherine PL. 7623
Samedi à mardi — 8 au 11 septembre

"Tarzan & The Slave Girls"
Lex Barker

"ARSON INC."
Robert Lowery

"TOUGH ASSIGNMENT"
Don Barry

Perron 5706, rue Hadley FI. 2333
Samedi à lundi — 8 au 10 septembre

"GAMBLING HOUSE"
Victor Mature — William Bendix

"WHERE DANGER LIVES"
Robert Mitchum

Verdun Palace Wellington près Hickson TR. 1183
Samedi à mardi — 8 au 11 septembre

"HOMMES DU MONDE"
Abbott & Costello

"LA GLOIRE EST A EUX"
"Actual Cast"

Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
Samedi à mardi — 8 au 11 septembre

"ENFORCER"
Humphrey Bogart

"AT WAR WITH THE ARMY"
Dean Martin — Jerry Lewis

GRILL CLUB Cafe CABARET L'OISEAU de NUIT

CONTINENTAL
Un spectacle varié au Continental. La vedette en est le populaire chanteur sud-américain Nestor Chayres. Il plaît par sa voix échaude, sa simplicité et l'expression qu'il met dans l'interprétation des belles mélodies de son pays. Chayres est bien connu à Montréal, pour y avoir chanté à cinq reprises. Il jouit ici, comme partout ailleurs, d'une grande popularité.

Les "Radio Rogues", imitateurs de diverses personnalités de la radio américaine, sont toute une attraction. Il faut les voir personnifier avec succès des artistes aussi connus que Frank Sinatra, Jack Benny et Rochester. Un numéro qui plaît par son originalité. Juanito et Anita, danseurs espagnols, offrent trois danses de leur pays. Ils sont fameux. Enfin, Tuby et Spatz, acrobates, exécutent des tours vraiment nouveaux dans ce genre de travail.

Un spectacle intéressant.

CAFE DE L'EST
Le café de l'Est poursuit sa nouvelle politique de présenter à sa nombreuse clientèle des spectacles toujours satisfaisants. Après Tiny Davis, qui joue encore ce soir, dimanche, le fameux trio Magnetone (Brani, Valenti et Pioldi) débutera demain soir, lundi. Le maître de cérémonies sera Léo Rivest, bien connu des radiophiles. Pendant une semaine seulement, le café de l'Est présentera également le Moe "B" Trio, sous la direction de Maurice Bourbonnais.

SAVOY
La vedette du spectacle au Savoy cette semaine, avec Lillian Dawson, est le plus populaire et le mieux payé des "bartenders" au monde: Valentine. Ralph Brown, danseur, agit comme maître de cérémonies et l'orchestre est dirigé par Peter Novak. Le "quiz-musical" présenté tous les



Lillian Dawson

dimanches soir obtient beaucoup de succès. Le gérant, Gaston Norman, dit avoir \$42 en caisse pour ce soir.



Deux excellents imitateurs sont à l'affiche du CONTINENTAL, jusqu'à mercredi soir, inclusivement. Ce sont les "Radio Rogues", qui personnifient à merveille des artistes de la radio américaine. On les voit ici imitant Archie et Duffy, les héros du programme "Duffy's Tavern". (Photo Lauzé, le Petit Journal)

MONTMARTRE
Cet établissement vient de mettre à l'affiche son premier grand spectacle de la saison d'automne. Plusieurs vedettes, beaucoup d'entrain. Clairette, chanteuse marseillaise qui se fit connaître à Montréal lors de la première tournée de Georges Guétary au Canada, interprète quelques succès de son patelin et s'aventure dans la chanson réaliste. Nous nous demandons, une fois de plus, pourquoi cette sympathique artiste ne s'en tient pas au genre qui l'a rendue populaire ici et ailleurs, celui de chanteuse marseillaise. Elle à beau mettre toute son âme dans ces chansons réalistes, il n'en demeure pas moins évident qu'elles ne sont pas faites pour elle. C'est une opinion bien personnelle que nous émettons ici. Quoi qu'il en soit, Clairette reste un petit bout de femme très agréable et demeure pour les Montréalais une artiste de talent.

Nous déplorons beaucoup le fait que Fredo Gardoni ne soit pas du programme, comme on l'avait annoncé. La personnalité de ce gros bonhomme d'accordéoniste aurait ajouté à l'ambiance typiquement française du spectacle. Dommage qu'un incident nous ait privé du plaisir de le revoir à l'oeuvre au Montmartre.

Il faut dire que Jean Rafa et Pierre Roche sont quand même là avec, eux aussi, leur forte personnalité. Très bien, Rafa, vos nouvelles chansons: "Amusez-vous" et "Du Pep"! Et vous, Roche, votre numéro est tout à fait reposant. Vos délicieuses chansons nous enchantent.

Geneviève Day complète le programme par un excellent numéro de fantaisie. Les "girls" font toujours largement leur part, en interprétant trois numéros de production.

Il y a "du pep" au Montmartre.

L'ORGANISTE
JULIETTE MELOCHE
Au "Indian-Lounge"
St-Eustache

L'incomparable organiste de l'orgue "Hammond" Juliette Meloche, après un stage de trois mois au fameux Restaurant Porte St-Jean, Québec, remplit actuellement un engagement de trois mois au fameux "Indian-Lounge" (Hôtel-Bellevue) de St-Eustache, tous les soirs. Son thème est "Réveries à l'Orgue". Donc aux amateurs de belle et douce musique, rendez-vous au "Indian-Lounge" de St-Eustache, pour entendre votre favorite à l'orgue.

AU MONTMARTRE

l'unique, la pétillante, la sympathique

CLAIRETTE

dans un nouveau répertoire

GENEVIEVE DAY

instrumentaliste

PIERRE ROCHE

et le dynamique

JEAN RAFA

ET LES

"GIRLS" du Montmartre
Orchestre d'Armand Meerte
Trio de Michel Sauro

AU MONTMARTRE

1417, boul. St-Laurent
LA. 3520

The Continental Cafe

Le meilleur spectacle en ville

mettant en vedette

★ **NESTOR CHAYRES**

Troubadour de l'Amérique Latine, étoile des disques Decca et Victor

★ **THE RADIO ROGUES**

Les plus comiques personnalités et étoiles de la radio, du théâtre et de la télévision. Et vedette: "Too-ra-loo-ra-loo-ra"

★ **JUANITO ET ANITA**

danseurs réputés d'Espagne

Ouvert tous les jours à midi.

THE MERMAID COCKTAIL LOUNGE

LE PLUS MODERNE A MONTREAL

Spectacle continuels tous les soirs

2 spectacles par soir le 1er à 10 h. 30

Air climatisé

Matinées sam. et dim.

108 St. Catherine W.
Cor. St. Urbain
BE. 7097

Tout Montréal en parle!
Directement de Hollywood

MAGNETONE TRIO

3 artistes de réputation internationale

CHANT, MUSIQUE, COMÉDIE

AUSSI

BRANI

VALENTI

PIOLDI

3 artistes à voir,

PLUS

LEO RIVET

chanteur et m.c. de la radio

STAN WOOD

et son orchestre

Pour une semaine seulement, à la demande générale
MOE "B" TRIO

sous la direction de Maurice Bourbonnais

PAS de frais de concert de minimum d'admission

au populaire

CAFE de L'EST

4558 est, Notre-Dame
CL. 4455



Mickey Rooney, un des acteurs les plus populaires d'Hollywood, que l'on verra au Gayety, dans "Sailor, Beware", dès lundi en soirée.

DANSE

tous les vendredis, samedis et dimanches avec

★ **FRANK COSTI** et son orchestre
En vedette: ★ **ANN SOMMERS** vocaliste

Palais d'Or
1226 STANLEY — MA. 6766

Artistes célèbres au Plateau

Au cours de sa prochaine saison, le bureau de concerts "Musical Arts Series, Inc." présentera à Montréal le premier récital public

du célèbre contralto grec Elena Nikolaidi, du Metropolitan Opera de New-York et de l'Opéra de Vienne. Cette femme possède, aux dires des spécialistes, l'une des voix les plus "phénoménales" du siècle. On l'entendra au Plateau le printemps prochain.

La saison du "Musical Arts Series" débutera le 11 octobre, par un récital de Fernando Germani, virtuose de l'orgue, à l'église Notre-Dame. Elle se poursuivra deux jours plus tard, soit le 13 octobre, par un récital du grand pianiste anglais Solomon.

Les autres artistes invités seront entendus, au Plateau, aux dates suivantes: Joseph Szigeti, violoniste, le 16 novembre; Giuseppe Di Stefano, ténor, le 1er décembre; Jan Peerce, ténor du Metropolitan, le 23 janvier; Alexandre Brailowsky, pianiste, le 20 février; Arthur Le Blanc, violoniste canadien, le 27 mars; le First Piano Quartet, formé de virtuoses, le 19 avril.

C'est le récital d'Elena Nikolaidi qui terminera la saison.

Le dimanche radiophonique

CBF

- 9.30—L'Heure du Concerto (Vivaldi, Dvorak).
 - 10.30—Récital (Marcus Adeney, violoncelliste).
 - 1.00—Concert populaire.
 - 2.00—Vous aimez la chanson?
 - 3.00—Chefs-d'oeuvre de la musique (Massenet, Offenbach, Wolf-Ferrari).
 - 5.30—Le 5 h. 39 (Guy Mauffette).
 - 7.30—Match.
 - 8.30—Les Petites Symphonies (Concerto en ré majeur pour violon de Paganini, soliste George Lapenson).
 - 9.00—Les Grands Romans canadiens (Le Chien d'or, de Kirby, réalisation Guy Beaulac).
- CKVL
- 1.15—Une voix d'enfant.
 - 1.30—L'Histoire de Dieu.
 - 1.45—Souvenirs du bon vieux temps.
 - 2.30—Parade des vedettes.
 - 4.00—Musique du monde.
 - 5.30—Les succès de la semaine.



Revue complètement nouvelle

En vedette

WALLY GRIFFIN

"Strictement du rire"

LIBBY DEAN

Nouvelle étoile du chant

PLUS

JOSKA DE BARBARY

et son violon

LEN BERGER

pianiste

FRED TOLDY

au piano concert

★

3 luxueux Cocktail Lounge complètement air climatisé

12 minutes du centre de la ville

Endroit de stationnement pavé

Spécialistes en plats chinois et américains

ROBY FOODS

7815, BOUL. DECARIE
EX. 6533

Bain mortel



Maria Montez est morte subitement dans sa baignoire, vendredi, à Paris, le jour même où son dernier film français, "Portrait d'un assassin", allait quitter l'affiche du Saint-Denis, à Montréal. Mariée à Jean-Pierre Aumont, la vedette était née en 1920, à Barahona, république dominicaine.

Jean Saitou

---vous répond---

Cette rubrique de renseignements sur le cinéma est ouverte au public. Nous répondons le mieux possible aux questions (pas plus de TROIS par lettre) qui nous sont envoyées, à condition qu'elles soient d'intérêt général. Toute demande de renseignements doit être écrite lisiblement. Nous ne donnons pas d'adresses d'artistes.

Q.—Est-il vrai que Monique Leyrac doit tourner un autre film à son retour à Montréal? 2—Cet chanteuse porte-t-elle son vrai nom? Gigi, Montréal.

R.—Je sais qu'elle doit remplir un engagement dans un cabaret montréalais, mais il ne semble pas qu'elle doive tourner un film prochainement. 2—Non.

Q.—Est-il possible pour un Montréalais de visiter les principaux studios de Hollywood? — Intéressé, Montréal.

R.—C'est sûrement possible, mais il faut demander la permission aux directeurs de ces studios. Les visiteurs ne sont toutefois pas admis dans certains studios.

Q.—Fera-t-on sur Jovet un film documentaire, comme l'on en fit un sur Raimu, après sa mort? — Admiratrice éplorée, Québec.

R.—C'est fort possible qu'un tel documentaire soit produit. Espérez.

Q.—On raconte que Jean Marais est marié secrètement. En savez-vous quelque chose? — La Belle, Montréal.

R.—Jean Marais n'est sûrement pas marié, car je n'ai pas entendu dire que Jean Cocteau ait fait une crise de colère dernièrement...

Q.—Où puis-je me procurer l'Almanach du Cinéma français? — Une réponse, s.v.p., Coaticook.

R.—Vous pouvez obtenir cet almanach en vous adressant à la librairie Pony, rue Ste-Catherine, à Montréal.

Q.—Mario Lanza doit-il venir chanter à Montréal prochainement? 2—Cet artiste est-il Italien ou Espagnol de naissance? — Ténor, Montréal.

R.—Des impresarios locaux ont tenté d'obtenir les services de cet artiste, mais ses nombreux engagements ne lui permettent pas de venir à Montréal pour le moment. Toutefois, il se peut que nous ayons sa visite au début de 1952. 2—Il est Italien de naissance.

Q.—Harold Russell, qui jouait dans "The Best Years of Our Lives", est-il vraiment dépourvu de ses deux bras? 2—A-t-il fait d'autres films? — Cinéphile, Magog.

R.—Oul. Il a perdu ses bras

Un Trifluvien invente la dynamite musicale

M. Lucien Caron est un de ces sorciers modernes qui préparent dans l'ombre des révolutions sans douleur, à l'aide d'objets parfois insignifiants. Il ne prétend pas, lui, avoir découvert le secret du bonheur, mais un secret pianistique: un petit cylindre de bois, chargé seulement de plomb, mais qui met de la dynamite dans les doigts du débutant. De la dynamite qui, dit-on, permettrait aussi aux grands virtuoses, même à Horowitz, de mieux exécuter celles des oeuvres des maîtres qui leur font encore peur.

Notre sorcier est un homme costaud, qui porte bien ses 37 ans. Il conçut sa méthode en 1932, à Trois-Rivières, où il enseigne la musique. "Je donnais," explique-t-il, une leçon à un élève apparemment fatigué. Pour le stimuler, je lui montrai, tout en tenant mon crayon, comment jouer tel exercice. A mon étonnement, je m'aperçus qu'il était compliqué de pianoter avec pareil objet dans la main..." C'en était fait.

M. Caron raconta cette histoire à Mme Hubert, professeur française de haute réputation, qui l'incita à poursuivre l'expérience. D'ailleurs, il rêvait, depuis ses premières leçons, de trouver un moyen de faire travailler conjointement l'esprit et les doigts. Il se mit résolument à la tâche. Aujourd'hui, il sourit de fierté en étalant sur son bureau le fruit de ses efforts: la Méthode psychophysique, contenue dans un

apporter une telle innovation qu'on pourrait facilement la prendre pour une révolution dans la technique instrumentale de l'art musical". Quant à M. Lapière, il croit que M. Caron a inventé un "traitement technique digital avec cylindres...", utile même aux virtuoses de carrière" et qui "donne aux étudiants des moyens insoupçonnés".

M. Caron utilisa d'abord des cylindres en métal, mais il les trouva trop froids au toucher. Il fabriqua ensuite trois cylindres en bois, lestés de plomb. S'ils sont tous de même longueur, soit 8 pouces, leur poids est différent. Le plus petit pèse 1 once; le moyen, 4 onces; le plus lourd, 14 onces. Celui-ci est employé pour l'avant-bras. Selon l'inventeur, il s'agit d'un procédé à double doigté, qui incite davantage à tenir le clavier, de façon à affiner la sensibilité des nerfs. "Ce qui permet," ajoute M. Caron, "de transmettre au clavier ce que ressent le musicien."

Il est entendu que la nouvelle technique n'a aucun rapport avec certains appareils qui, d'après le professeur trifluvien, forcent la nature des doigts. "Au contraire," note-t-il, "le mien est contrôlé par la volonté et commandé par le cerveau. Il libère des ligaments de certains doigts et développe les parties faibles de la main."

A ce sujet, M. Caron se demande: "Si certains virtuoses ne sont pas à l'aise, dans l'exécution de quelques genres, n'est-ce pas dû au fait que toutes les parties de la main n'ont pas atteint leur développement complet?" Il soutient que la chose a été prouvée, en anatomie. "C'est dire que ma méthode n'a pas de limites, bien qu'elle n'entre pas en contradiction avec les autres," conclut-il.

M. Caron se propose d'ouvrir à Montréal et en province, en septembre, une école de culture psychophysique. Avant de s'établir dans la métropole, il organisera un concours ouvert à tous les instrumentistes, de 18 à 25 ans, et doté de bourses qui permettront aux gagnants de connaître les secrets de sa méthode.



M. Lucien Caron "De la dynamite"

ouvrage abondamment illustré.

On ne peut, naturellement, entrer dans les secrets de cette méthode, qui a valu à l'auteur des témoignages remarquables émanant de spécialistes comme le pianiste José-Maria Sanroma; le compositeur Eugène Lapière, du Conservatoire national de musique, de l'université de Montréal; et le titulaire des cours d'anatomie à l'université Laval, M. Pierre Jobin. Ce dernier signale que la méthode Caron "paraît

au cours de la dernière guerre. 2—Je ne le crois pas.

Q.—Est-ce que Janet Leigh est mariée? 2—Si oui, avec qui? 3—Quelle est l'actrice de Hollywood qui a le plus d'enfants? — Verdunoise.

R.—Oui. 2—Avec Tony Curtis. 3—Maureen O'Sullivan. Elle vient de donner naissance à son septième enfant.

DANSE
TOUS LES SOIRS
2 ORCHESTRES
SETS & BLUES
avec
ROLLY LANDRY
et ses 5 musiciens
Salle St-André
906 est, Ste-Catherine
Entrée gratuite
le 10 septembre, avec découpage de cette annonce

Café Savoy

1459 St-Alexandre — HA. 5545

présente le bartender le mieux payé au monde dans un spectacle comique



VALENTINE AVEC

★ LILIAN DAWSON

chanteuse

★ RALPH BROWN

danseur et M.C.

Peter Novak et son orchestre

Tous les dimanches p.m. et tous les soirs

QUIZ MUSICAL

EN CAISSE, \$42.00

Gaston Norman, gérant



Frank Costi est le directeur d'un nouvel orchestre qui joue tous les soirs au PALAIS D'OR. La jolie Ann Summers est le "canari" de l'ensemble.



NE VOUS ENNUYEZ PLUS JAMAIS

Dancez toutes les danses

Vous éprouverez une nouvelle joie de vivre si vous apprenez à danser selon la méthode Rosita & Deno. Découvrez combien les autres éprouvent de plaisir... reçoivent plus d'invitations... sont plus populaires. Venez dès aujourd'hui pour obtenir une analyse de votre danse.

Rosita & Deno surveillent personnellement vos progrès



Leçon d'essai \$1.

UN. 6-6868 — TA. 9618



ROSITA et DENO

1168 ouest, Ste-Catherine • 6771, St-Hubert

MIEUX QUE JAMAIS



est la nouvelle édition de la revue Folies de Paris par Natalie Kamarova et George Kameroff avec comme vedettes

★ THE JAY WALKERS

★ HAMMOND'S BIRDS

★ LES OLGUINS

★ GALEENA NETCHI

★ CHARLES TYRRELL

★ MANUELA DEL MONTE

★ LES CAPTIVANTES "CUTIES" DU CASINO
★ ORCH. BIX BELAIR ★ 4 JULIO REYES

C'est un spectacle qui brise tous les records...

VOUS DEVEZ LE VOIR!

BELLEVUE CASINO

876 OUEST, RUE ONTARIO — HA. 2524

En vedette outre-Atlantique



Trois personnages se sont particulièrement mis en vedette, outre-mer, ces jours derniers. La jolie Geneviève Lambert (à gauche), une blonde de 22 ans, native de Dunkerque, s'est révélée un parfait sosie de la célèbre artiste Ingrid Bergman. Des représentants de Hollywood, après l'avoir remarquée à Cannes, ont entrepris des démarches pour lui faire suivre les cours de l'école des Vedettes. D'autre part, l'ancien champion du monde à la boxe, Primo Carnera (au centre), est arrivé à Paris, où il disputera plusieurs combats de lutte. A sa descente à Orly, il s'est allégrement emparé de l'hôtesse. A Biarritz, c'était l'ouverture de la quinzaine espagnole. Il y eut, au casino Bellevue, grand gala où les invités devaient assister en travestis évoquant des personnages peints par Goya. Et c'est dans un ravissant costume qu'on a vu la charmante actrice Annabella (à droite) paraître à ce bal.

Les anges gardiens de Montréal-la-nuit

Il y a cinq ans, avant la fondation de la Clinique médicale d'urgence, il n'était pas très prudent pour le Montréalais d'être malade la nuit. Il ne lui était pas toujours facile d'atteindre son médecin de famille. En fin de semaine, surtout, c'est à la campagne que nos bons docteurs aiment bien se reposer des vicissitudes de la semaine.

Les pionniers de la médecine d'urgence à Montréal furent les docteurs Marcel Girard et François Lamothe, qui instituèrent en 1947 leur désormais célèbre clinique. Instituée au début pour rendre service aux confrères absents, la clinique acquit rapidement une belle popularité auprès du public en général.

De bouche en bouche, les Montréalais apprirent, qu'en signalant FR. 3563, de 7 heures du soir à 7 heures du matin, ils pourraient recevoir rapidement la visite d'un médecin compétent et voir leurs inquiétudes disparaître.

Pour en savoir plus long au sujet de cette initiative humanitaire de deux de nos compatriotes, nous nous sommes rendus cette semaine aux bureaux de la clinique d'urgence, où nous avons trouvé le docteur Lamothe préparant sa trousse avant de se mettre en route pour une autre nuit de pérégrinations à travers la ville endormie.



Le Dr François Lamothe

"Ça va mieux maintenant, nous déclara le docteur Lamothe, surtout depuis que nous avons ajouté deux autres médecins à la clinique, les docteurs Gérard Hamel et Paul Jacques. Au début, c'est-à-dire au cours des deux premières années, nous étions vraiment débordés et c'était une vie de chien. Maintenant nous sommes quatre, et nous réussissons fort bien à nous tirer d'affaire."

Les douze heures qui constituent la corvée quotidienne de chacun de ces médecins sont remplies d'imprévu. Normalement, on les convoque pour traiter des coliques hépatiques et des crises cardiaques, conséquences de la vie trépidante d'aujourd'hui.

Les épidémies de grippe, comme celle de février dernier, occasionnent naturellement un surcroît d'activité pour les quatre disciples d'Esculape. Ensuite il y a les cas abdominaux, tels que l'appendicite, la péritonite, les ulcères perforés; cas tous très douloureux mais que nos médecins nocturnes traitent d'urgence avant de les envoyer à la salle d'opération de l'hôpital le plus proche.

Mais il y a aussi les cas pathétiques. Le docteur Girard, accourant un soir pour traiter un cardiaque, se trouva en présence d'un fou furieux qui voulait l'étrangler. Mais le docteur Girard connaissait un peu de boxe et eut raison du forcené.

Dans le "Red Light District", un alcoolique dans "les bleus" voulut faire un mauvais parti au docteur Lamothe, mais celui-ci sortit "d'urgence" pour confier le cas à nos braves policiers.

Pour ne pas faire attendre les malades, chacun des médecins, en arrivant chez un patient, s'empare du téléphone et se rapporte à leur téléphoniste, Mlle Julienne Limoges, qui lui indique



Garde Julienne Limoges est à la fois téléphoniste, infirmière et comptable.

l'adresse des autres malades à visiter.

Inspirés par l'exemple de la clinique d'urgence, d'autres médecins ont emboîté le pas, et Montréal compte maintenant plusieurs organismes de ce genre,

tels la Clinique du nord, la Clinique Saint-Marc et la Clinique médico-chirurgicale. "Mais n'oubliez pas de dire que nous avons été les pionniers de la médecine d'urgence," nous a déclaré le docteur Lamothe.

2e festival dans Berlin

BERLIN. — (North American Newspaper Alliance) — Après Londres, c'est au tour de la capitale allemande de tenir son festival. Et durant tout le mois de septembre la zone ouest de Berlin montrera son savoir-faire à celle de l'est. L'industrie, le sport et la plupart des arts y sont représentés, et l'on y a également obtenu d'importantes contributions de la Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de la France.

Ce sera en somme la contrepartie occidentale au congrès des jeunes communistes qui a récemment eu lieu dans la zone est, mais sans qu'aucun intérêt politique n'intervienne cette fois. Le seul but de Berlin, dans cette affaire, c'est de montrer qu'en dépit de l'isolement dans lequel il est tenu, il demeure une grande cité métropolitaine.

Il y aura une grande exposition d'automobiles, où l'on pourra admirer des modèles provenant des pays alliés, d'Italie, de Norvège, et même de Tchécoslovaquie. L'événement sportif couronnant tout le programme consiste en un match de boxe entre Jack Gardner et le champion allemand Heinz Ten Hoff, pour le championnat européen des poids-lourds.

La compagnie de théâtre Old Vic présentera *Othello*, avec Nicholas Hannen et Ernest Milton. On pourra également admirer des peintures et des sculptures de Henry Moore. On pourra encore y entendre l'orchestre de cuivres de Dennis Brain et la troupe de l'Opéra de Hambourg, dans une représentation du *Beggar's Opera*, de Benjamin Britten.

Wilhelm Furtwaengler inaugurerait le festival en dirigeant l'orchestre philharmonique de Berlin, dans la *Neuvième symphonie* de Beethoven. Ce concert aura lieu dans le théâtre Schiller, dont on vient de terminer la reconstruction.

En outre, la Comédie-Française présentera *le Bourgeois gentilhomme* de Molière. Parmi les contributions américaines, on remarque l'opérette *Oklahoma*, avec une grande partie de la distribution originale, et un chœur de noirs qui interpréteront des "negro spirituals".

Sur nos mines

L'honorable C. D. French, ministre des Mines de la province de Québec, vient d'autoriser la publication de deux rapports miniers d'importance; le premier concerne les terrains miniers de l'Abitibi et du Témiscamingue pour les années 1948-49. Ce rapport comprend les résultats de l'exploration de 65 propriétés minières et 38 cartes de cantons indiquant les contours des groupes de lots détenus par les sociétés minières. Le deuxième rapport concerne les possibilités minières des cantons de Lamorandière, de Duvernay, de Landrienne et de Baraute. On peut obtenir copies de ces rapports en s'adressant au ministère des Mines de la province de Québec.



"...avec du GIN VICKERS, naturellement"



VICKERS'
London Dry GIN

DEPUIS 1750

Distillé au Canada et distribué par Calvert

Les "Skating Vanities" de 1952, une symphonie de couleurs et de mouvements

(Par CAMIL DESROCHES)

Le directeur de publicité du Forum revient de Québec, où il a assisté au spectacle à sensations des "Skating Vanities", qu'il avait déjà vu dans des villes américaines. Encore une fois, il a été enchanté. Il a bien voulu communiquer ses impressions aux lecteurs du PETIT JOURNAL. Nous lui cédon la parole:

Un spectacle qui vaut vraiment un million!... voilà ce que vous direz sûrement du somptueux spectacle des "Skating Vanities" qui s'ouvrira, au Forum, mercredi soir, pour se poursuivre en soirée jusqu'à dimanche soir inclusivement, ainsi qu'en matinée samedi et dimanche les 15 et 16. Nous avons eu la bonne fortune d'assister à ce spectacle d'une rare perfection, à Québec, lundi dernier, sur invitation spéciale du propriétaire du spectacle, Harold Steinman, et après avoir été plus qu'émerveillé et complètement ébloui, durant deux heures et demie, nous n'avons pu que nous demander une chose durant le retour à Montréal: "Comment l'extraordinaire Gae Foster, responsable de la création des numéros et de la mise en scène, a-t-elle pu élaborer une telle féerie?"

Les "Skating Vanities", qui célèbrent cette année leur 10e anniversaire, offrent un spectacle uniquement consacré à la couleur et au mouvement. Le patin à roulettes s'y prête d'ailleurs merveilleusement et les artistes, constamment en vedette dans une série de 32 numéros grandioses dont 9 sont

vraiment magiques, savent manier le tout de "pied" de maître. C'est vraiment une vision enchantée que celle de ces patineurs et patineuses d'une grâce exquise et qui réussissent si bien à séduire durant le spectacle entier. Il y a vraiment de tout dans les différents numéros offerts mais il faut surtout dire, avec beaucoup d'emphase, que lorsque les journaux annoncent à grands cris que le spectacle des "Vanities" est entièrement nouveau et complètement différent, cette année encore, c'est l'absolue vérité.

Steinman a profité du séjour de sa troupe en Europe, en juin, juillet et août derniers, non seulement pour divertir de façon royale des millions et des millions de gens dans des villes aussi importantes que le sont Londres, Paris, Zurich, Milan, Anvers et plusieurs autres, mais pour faire d'une pierre deux coups, en s'assurant les services de champions et championnes de haute réputation en vue du spectacle de cette année.

Il serait trop long de vous raconter ici en détail le spectacle qui nous a tellement séduit, et ce serait d'ailleurs gâter ce plaisir que vous projetez et que vous méritez bien. Nous vous dirons toutefois que vous serez vous-même ravi de façon délectable lorsque vous applaudirez la jeune vedette de 16 ans qui a pour tâche de succéder à Gloria Nord, la gentille Nancy Lee Parker, de Détroit, une patineuse qui est la perfection même. Il y a également le duo formé par Nancy Collin et Fernand Leemans, de Belgique, des patineurs qui sont à la fois des danseurs émérites et des acteurs de réputation; les frères Kermond, d'Australie, et le trio des Rudells, de réputation internationale. Tous sauront vous enthousiasmer au possible, même s'ils ne sont pas sur patins. Il en sera aussi de même des charmantes Peggy Wallace et Eileen McDonnell, de la jolie Jani Paige, de l'espiègle Loretta Berkley, ainsi que des as des roulettes Toni Mirrelli, Frank Foster, Lon Hall, Lothar Mueller, Van Gompels et plusieurs autres.

"Skating Vanities" de 1952, un grand spectacle de music-hall, est plus que jamais un merveilleux

Au spectacle des Skating Vanities, au Forum

Voici une des scènes du spectacle tant couru des Skating Vanities dont les représentations au Forum auront lieu, du 12 au 16 septembre. Ce spectacle musical et sportif a coûté un million pour la production originale.



hommage rendu à l'extraordinaire créatrice du théâtre Roxy, Gae Foster, car Mlle Foster s'est vraiment surpassée, comme vous le verrez par la mise en scène étalée dans presque une dizaine de numéros vraiment grandioses, dont *Contes de Mille et une nuits*, le *Royaume des jouets*, *Amérique du Sud*, *Café de 10e avenue*, la *Romance du sud*, les *Manoeuvres*, *Jubilé de 10e anniversaire* et quelques autres. Tout est d'une rare perfection dans ces numéros. Vos yeux seront constamment régalez de façon magique par ce que nous aimerions appeler "quelque chose de supérieur à un arc-en-ciel". N'oubliez pas enfin une musique qui saura également plaire à tous les goûts, dans les divers numéros offerts, et à notre sens, spécialement celle rendue par le maestro Benjamin Schwartz et ses musi-

ciens dans *Schéhérazade*. Jamais vous ne regretterez d'avoir assisté au magistral spectacle des "Skating Vanities" de 1952, qui prendra l'affiche du Forum mercredi soir".

Paige sait quand c'est le temps de commencer

ST-LOUIS. — (NEA) — Le pilote Zach Taylor, des Browns de St-Louis, de la ligue Nationale, était inquiet, l'autre jour, lorsque le lanceur noir Satchel Paige venant en relève dans une récente joute contre les Senators, remplit tous les buts, sans retirer un seul joueur.

"Ne crois-tu pas qu'il serait temps que tu retires un joueur?" demanda Taylor au vétéran artilleur de couleur.

"Vous avez raison, monsieur Zach," répliqua Paige, "c'est maintenant que je vais commencer!"

Sur le lancer suivant, Sam Mele, des Senators, frappa dans un double-jeu.

demandez....



exigez

le seul BACON préparé au sucre d'érable

MORIN

UN PÈRE COURAGEUX SAUVE SA FEMME ET SES CINQ ENFANTS

Richard Lavigne, de Contrecoeur, parvient à arracher sa famille aux flammes



1. Il était 4h30 du matin et toute la famille reposait au deuxième étage de la maison. Soudain, Richard Lavigne et sa femme s'éveillèrent, à demi asphyxiés par une âcre fumée. Tout le rez-de-chaussée de la maison de bois était un enfer et Lavigne se vit forcé d'entraîner sa famille au grenier pour y échapper. Il s'aperçut soudain qu'un enfant manquait à l'appel. Il s'enveloppa la tête d'une chemise de nuit et retourna au second.



2. À cause de la fumée il dut ramper dans l'obscurité pour le retrouver dans son petit lit, déjà à moitié asphyxié. Lavigne lui-même pouvait à peine respirer quand il rejoignit les autres. Mais il était déterminé à sauver sa famille. Il parvint à lancer un matelas au sol sous la fenêtre et expliquant à sa femme ce qu'elle devait faire il sauta du troisième.



3. Bien qu'étourdi par sa chute, il se releva et ordonna à sa femme de faire sauter les enfants. Un à un il les attrapa dans ses bras robustes puis sa femme sauta à son tour. Quelques instants plus tard toute la maison était la proie des flammes. Nous sommes fiers d'attribuer le Prix d'Héroïsme Dow à Richard Lavigne; il est digne de figurer aux côtés des autres braves Canadiens qui l'ont déjà mérité.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qui accompagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Pour recevoir gratuitement "l'Historique du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", ch. 410, Édifice Dominion Square, Montréal.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Écoutez l'émission du "PRIX D'HÉROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8.00 h. — Poste CKAC

La Provinciale, une des premières ligues de catégorie "C", pour les assistances

La ligue Provinciale, du président Albert Molini, ne sera probablement pas dépassée, cette année, par beaucoup de ligues de catégorie "C", pour les assistances, car elle a atteint l'impressionnant chiffre de 577,717 pour sa saison régulière, ce qui est un record pour ce circuit.

Deux clubs, le Québec, avec quelque 104,000, et le Sherbrooke, avec 100,933, ont eu l'honneur de dépasser cent mille d'assistances, soit un record digne de mention. Le Sherbrooke devra maintenir, dimanche, sa promesse à ses partisans d'effectuer un tirage de \$1,000 pour avoir atteint 100,000 spectateurs. Cet intéressant tirage se fera lors de la joute éliminatoire de 2 heures, disputée contre le Drummondville, à Sherbrooke, dimanche.

Voici le calendrier des éliminatoires commencées vendredi: SE-

RIE "A":
Vendredi, Drummondville à Sherbrooke et Québec à Granby, à 8 h. 30. — **Samedi**, Sherbrooke à Drummondville et Québec à Granby, à 8 h. 30. — **Dimanche**, à 2 h. Drummondville à Sherbrooke; à 8 h. 30: Granby à Québec et Sherbrooke à Drummondville. — **Lundi soir**, à 8 h. 30, Granby à Québec. — Les clubs suivants se transporteront d'une ville à l'autre.

Voici maintenant la position finale des clubs:

LIGUE PROVINCIALE				
	G.	P.	Moy.	Dif.
Sherbrooke	73	50	.594	—
Granby	74	51	.592	—
Drumville	71	49	.592	½
Québec	65	58	.528	8
St-Hyacinthe	55	67	.451	18
St-Jean	52	68	.433	18½
Farnham	52	71	.423	21
Trois-Rivières	43	76	.387	25½



Sur les losanges du **BASEBALL** par Robert Desjardins

Frank Gravino ambitionne de retourner dans l'Internationale

Si le St-Jean ne s'est pas classé dans les éliminatoires de la ligue Provinciale, ce n'est certainement pas la faute de son voltigeur de gauche, Frank Gravino, qui a fait tout son possible pour sonder la résistance des clôtures de tous les terrains de la ligue, cette saison. On sait que Gravino a non seulement créé un nouveau record de coups de circuit dans la ligue, cette année, avec 41, mais qu'il est aussi le roi des points produits. C'est sa réputation de lourd coigneur qui nous a attiré à St-Jean, ces jours derniers, afin d'en savoir plus long sur cet ancien joueur du Rochester, dont nous avions pu apprécier la solidité comme frappeur de longue distance, dans des joutes de la ligue Internationale disputées au Stadium de Montréal, en 1948. Cette saison-là, Gravino promettait beaucoup. Il appartenait aux Cards qui comme tout le monde ouvrirent les yeux lorsqu'il cogna le plus long coup de circuit jamais frappé par-dessus la clôture du centre à Rochester, cette saison-là, soit un voyage de 450 pieds pour la pilule blanche. Ce fut là un des 18 circuits que Frank claqua en 1948 dans la forte ligue Internationale "AAA".

L'année suivante, la mauvaise vision de Frank lui joua de vilains tours et pour ne pas cesser de jouer, il dut évoluer dans une ligue moins forte. Après des traitements, ses yeux sont beaucoup meilleurs maintenant et il nous a confié qu'à 28 ans, et comme agent libre, il ambitionne de retourner dans le baseball "AAA" à Rochester, sa ville natale, si possible. Pendant qu'il nous parlait nous avons pensé que le sympathique gaillard de 5'9½" qui pèse 187 livres, a de bonnes chances de graduer avant longtemps dans les majeures, n'étant pas trop vieux et étant déjà excellent au champ comme au bâton et sur les buts. On prétend même qu'il possède un des meilleurs bras du circuit Molini, au champ, et les coureurs ne prennent pas trop de chances après qu'il a gobé la balle. Le joueur qui porte le numéro "8" avec les Braves est un Italien, un bon père de famille et ses trois fillettes Francine, Nadine et Marlene font son orgueil. Il songe à aller jouer au baseball à Portorico, cet hiver. Frank se plaît beaucoup à St-Jean et il dit beaucoup de bien de la ligue Provinciale, qui selon lui pourrait facilement être jugée comme un circuit "B".

Lorsque le club n'a pas de joutes au programme, les passe-temps favoris de Frank demeurent la pêche et le golf. Chose étrange,

Frank débuta dans le baseball comme lanceur et son camarade et plus grand ami sur un des premiers clubs pour lequel il joua fut son idole de toujours, Stan Musial, alors bon lanceur gaucher (en 1941). Tous deux jouaient pour le Columbus, de la Géorgie, club de catégorie "D". En parlant de Musial, Frank dit qu'il l'a rencontré pour la dernière fois à St-Petersburg, il y a deux ans, et que Stan est aussi modeste qu'à ses débuts dans le baseball. Puisque nous sommes à parler des lanceurs, mentionnons ceux qui selon Gravino, lui ont donné le plus de fil à retordre. Dans l'Internationale, ce fut le noir Don Newcombe, du Royal, et Bob Porterfield, du Newark. Dans la Provinciale, c'est Willey, du Québec, qui lui donne le plus de soucis à cause de la vitesse de ses balles et aussi, dit-il, parce qu'il faut se méfier de ses lancers irréguliers.

Gravino aime bien le Canada et il n'est pas étranger dans notre pays, en ce sens qu'il possède trois cousins à Lachine qu'il va souvent visiter. Il s'agit de Joe, Angelo et Tommy Mancuso, qui sont les plus grands admirateurs de Frank et qui vont souvent l'applaudir à St-Jean. La présente entrevue fut faite entre deux joutes d'un double et nous avons dû laisser partir notre très aimable interlocuteur vers sa position régulière au champ gauche, qu'il couvre si bien et où il a logé si souvent des balles par-dessus la clôture au cours de la saison.

Quel sport préférez-vous? LA BALLE MOLLE?

● **LES BOUFFONS DE ST-MARTIN** visitent Boucherville, dimanche et ils attendent toujours une réponse à leurs défis lancés aux clubs Québec, Coaticook, Celanese de Drummondville. Leur lanceur Gérard Bazinet a blanchi un club d'étoiles de Rosemere, par 2 à 0, dimanche dernier, pour son 2e blanchissage en moins d'une semaine. R. et P. Forget, ainsi que F. Bertrand et H. Désautels se sont aussi distingués. Alex Charbonneau, Abord-à-Plouffe 762.

● **LE WHITE MOTOR**, de la ligue des Banques, a décroché le championnat de ce circuit en écrasant le Brinks Express par 10 à 4... Delabare a bien lancé. Le White Motor avait de bons joueurs, cette saison, dont Ralph Toohy, joueur de football des Alouettes, Bélisle, Jack Vauthier et autres...

● **LE ST-VINCENT-FERRIER** joue la 3e et dernière partie de sa demi-finale contre le St-François-Xavier, dimanche, à 1 h., au parc Moreau, coin des rues Rouen et Moreau... Le gagnant de cette partie rencontre le Oxford, au parc Trenholme, en face du collège Loyola, rue Sherbrooke ouest, à 4 h., le même jour, dans la 1ère joute de la finale pour le championnat intermédiaire de la ville. L. Lavallée, VE. 3482...

L'ESCRIME?
 ● **LA PALESTRE NATIONALE** a été bien représentée au championnat d'escrime de l'Est du Canada, récemment, à l'Exposition de Toronto... Voici le travail de ses représentants: Carl Schwende, 3e au fleuret sur 25 concurrents, 1er à l'épée sur 22 inscrits, 4e au sabre sur 23 inscrits; Robert Desjarlais, 4e au fleuret et demi-finaliste au sabre; Robert Roby, 5e au fleuret et 6e à l'épée; Ed Brook, 2e à l'épée; Leslie Krassa, 1er au sabre.

DEFIS?
 ● **L'ALOUETTE** de N.D.G. défie les clubs Dorion, Carillon, Sorel et toute autre bonne équipe intermédiaire de la province. Il a remporté 22 victoires cette saison. Son dernier gain fut de 8 à 3 contre le Pincourt de l'île Perrot, avec Samson, St-Georges, Monette, Lévesque, en vedette. A. Monette, EL. 7520.

Retournera-t-il à Rochester?



FRANK GRAVINO, formidable coigneur du St-Jean, de la ligue Provinciale, qui a établi un nouveau record de coups de quatre-butts dans le circuit Molini, cette année, et qui ambitionne de retourner dans le baseball "AAA", tout particulièrement pour le Rochester, car il habite cette ville. On le voit ici souriant et sans ses lunettes, prouvant que sa vue s'est fort améliorée depuis quelques années.

DIVERS?

● **LE FESTIVAL** du Cercle Paroissial St-Enfant-de-Jésus, a lieu dimanche, rue St-Dominique, entre les avenues Laurier et Fairmont. Il sera présidé par Mgr C.-A. Labelle, curé de la paroisse, par Dave Rochon, M.A.L. et leader du Conseil de Montréal. Parmi les attractions de la journée, mentionnons une joute de balle molle entre un club d'étoiles du C.P. et le Metropole Taxi, de la ligue Senior de l'Est, des tours d'acrobatie par Lucien Dugas et par le trio Marcel Beauchamp, de la musique par la Garde Ste-Philomène de Rosemont. Jimmy Healy sera le maître de cérémonies. S'il pleut, le festival aura lieu le 16 septembre.

FUSILS A VENDRE
ATTENTION CHASSEURS SPECIAUX!

Fusils Enfield anglais cal. 303, modèle de service à 6 et 10 coups \$27.50. Les plus jolis modèles sportifs de luxe, valeur \$110, seulement \$37.50, en excellente condition entièrement garantis, approvisionnement limité. Expéditions C.O.D.
Sportsmen's Wholesale Supply
 2098 ouest, rue Ste-Catherine
 Montréal 25, Québec.

ECOUTEZ LE RADIO BASEBALL

DIMANCHE à 3 heures p.m.
CHLP • 1410 kc

DEMANDEZ LE FILS FAVORI DE L'ECOSSE

WHISKY ÉCOSSAIS

JOHNNIE WALKER

BORN 1820 — STILL GOING STRONG

Un Vrai Bon Scotch

Distillé, Mélangé et Embouteillé en Écosse

JOHN WALKER & SONS LTD., DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSSAIS
 KILMARNOCK, ÉCOSSE

Rasez-vous de façon impeccable avec les lames Bleues GILLETTE

ACHÉTEZ-LES DANS LE COMMODORE PORTE-LAMES GILLETTE

ZIP!
 VOICI UNE LAME NEUVE...

ET LA VIEILLE DISPARAIT!

● En un clin d'oeil, vous rasez parfaitement une barbe rebelle grâce aux lames Bleues Gillette. Elles sont économiques... car leur double tranchant extra-vif dure beaucoup plus longtemps que celui des lames ordinaires. Employez toujours les lames Bleues Gillette, fabriquées avec précision pour s'adapter à votre rasoir.

PORTE-LAMES DE 20 LAMES GILLETTE AVEC COMPARTIMENT POUR LAMES USAGÉES — \$1.00

Porte lames ordinaires de 10 lames: 50¢
 Paquet ordinaire de 5 lames: 25¢

Milord se marie



MILLE LUCILLE GRENIER, fille de M. et Madame Onésime Grenier, de St-Faustin, et ROLAND MILORD, fils de M. et Madame Victor Milord, de Montréal, dont on annonce le prochain mariage, le 22 septembre à St-Faustin Station, à 10 heures. Il y aura réception à l'hôtel Montagnard après la cérémonie nuptiale, après quoi les heureux époux partiront en voyage de noces à Toronto, aux Chutes Niagara, à Syracuse et Boston. Milord est un de nos plus brillants lutteurs amateurs. Elève de J.-H. Beaulieu, à la Palestre, il a très bien représenté le Canada aux Jeux de l'Empire, l'an dernier, se classant deuxième chez les poids mi-moyens. Il doit s'entraîner pour se tailler une place dans l'équipe canadienne qui participera aux jeux Olympiques de 1952, en Finlande.



Popularité de plus en plus grande du jeu de quilles

La saison plus fraîche est arrivée et les milliers de quilleurs de tout le Canada, de la province et de la métropole ont déjà sorti leur attirail de quilles des "boules à mites" désireux de reprendre contact avec les allées, et de briser tous leurs records d'antan. Il est certain que le nombre de quilleurs va augmenter cette saison, car la popularité de ce sport, à Montréal comme ailleurs, est plus grande que jamais. On a pu le constater d'ailleurs lors du gigantesque tour-

noi organisé par le "Petit Journal" en mai dernier, alors qu'on est venu en grand nombre non seulement de Montréal, pour participer à cette épreuve, mais des coins les plus reculés de la province. C'était un signe que les quilles intéressent tout le monde et qu'on le juge comme un des plus beaux passe-temps, puisqu'on daigne se déranger de si loin pour prendre part à des joutes compétitives.

Donc, la saison des quilles va commencer, mais chaque année le

problème de plusieurs joueurs est de savoir où ils vont évoluer, durant la saison qui va commencer. Nous croyons que ces indécis trouveront une réponse à leur problème angoissant en consultant les pages du "Petit Journal" où on annonce les salles de quilles les plus modernes, les plus invitantes. Amis lecteurs, profitez-en, et encouragez nos annonceurs. Ils ont chez eux tout ce qu'il vous faut pour vous faire connaître une saison de quilles bien remplie et bien goûtée.



Nos salles de quilles populaires

Québec-Sports

Les courses sous harnais remportent un vif succès à l'Exposition provinciale — Les Braves se classent en quatrième position — Les Citadelles s'embarquent pour Guelph

LES COURSES SOUS HARNAIS — La grande attraction de dimanche sera sans contredit la classique de cinq milles, qui sera présentée encore cette année pour clore le grand meeting de l'Exposition provinciale, qui a remporté un immense succès.

On a noté une augmentation d'assistance de plus de 15% aux quelque douze programmes et le pari a été très achalandé.

LES JOURNALISTES DE MONTREAL A LA GRANDE FINALE DU MEETING DE COURSES

La présentation de la classique du 5 milles sous harnais à la piste de Québec revêtira un cachet particulier cette année. Les rédacteurs sportifs de la métropole seront les invités du Club de courses de Québec, qui organise cette importante épreuve présentée par l'Exposition provinciale, comme finale de son meeting de courses.

En effet, pour la première fois dans l'histoire sportive de la capitale provinciale, les chroniqueurs du sport de Montréal seront les hôtes de la puissante organisation qui dirige les courses sous harnais à Québec et qui serait sur le point d'étendre ses opérations à une autre région de la province.

Grande foule prévue à la piste Drummond

DRUMMONDVILLE. — Une foule record est attendue dimanche à la piste Drummond, à 2 h., alors qu'aura lieu une autre matinée de courses sous harnais. On assistera à une épreuve d'un mille et demi et à une autre de deux milles, ainsi qu'à un "free for all" junior. Trois autres classes compléteront le programme.

Voici maintenant les résultats du programme de dimanche dernier:

Course de cinq milles: Duck Vino 1, Patsy Stars 2, Tib Abbe 3, Lee McKinney 4, Carl B. Herbert 5, Charlie Calumet 6, Smoky Signal 7, Patsy Girl 8. Straight: \$11.55; place, 3.15 et 2.40. Quinella: 5.65. Temps: 2.10.

Classifié "A", 7 courses: Lady Josey Ritz 1-2-1; Prince Castle 2-1-3; Patrick Mack 3-3-2; Kenny O'Grady 4-4-4; Dick McKillop 5-5-5. Srtight: 3.55, 3.45, 2.30; place: 2.15, 2.25, 2.45, 2.15, 2.45, 2.65. Temps: 2.10, 2.11, 2.14.

La course d'endurance de cinq milles, présentée annuellement à la piste de Québec, réunira, cette année, au moins vingt concurrents, dont plusieurs vainqueurs des années passées. Mentionnons Grantown, le champion mondial à cette distance, dont le record de 11.37 subsiste depuis le 12 octobre 1947, alors que le vétérinaire Jos. Lemay conduisait le coursier du Dr J.-B. Hamel, de St-Flavien, à la victoire. Puis l'on trouve également dans la liste des anciens vainqueurs: Duck Vine, qui vient de remporter une telle épreuve à Drummondville; Little Wonder, Chuck Signal et Patsy Stars. L'on verra aussi Sir Peter M. Paramount Todd McEl-Calumet Frisco et Carl B. Herbert. win, Our Victory, Pat Axworthy. Mais l'entrée surprise est certes celle de Betty Todd D, dont la renommée n'est plus à faire.

Parmi les rédacteurs sportifs montréalais qui seront ici en fin de semaine, on relève les noms de Lambert Mayer, du Petit Journal; Elmer W. Ferguson, du "Herald"; Phil Séguin, de "La Patrie"; Jacques Beauchamp, de "Montréal-Matin", puis Baz O'Mara, du "Star".

Au cours de la semaine, les différentes épreuves ont été très contestées, mais les pluies assez fréquentes ont rendu la piste lourde et les temps réalisés ont été plus lents que l'on supposait. Les juges ont dû sévir assez sévèrement contre le conducteur Paul Massé, qui s'est vu infliger une suspension indéfinie, et à qui l'on a ordonné de quitter la piste. Les infractions nombreuses de ce conducteur depuis le début de la saison et les manœuvres déloyales contre un adversaire ont amené cette sanction.

A la suite d'un accident, on a dû abattre le coursier Lee Bars, qui s'était infligé une blessure grave à une patte et avait entraîné dans sa chute Dan Senator, le vainqueur de l'épreuve précédente. Cet incident très imprévu a déjoué les calculs au pari et le simple sur Royal Peter Glen S a rapporté \$193.85, alors que le même cheval, en quinella avec Princewood Direct payait \$211.60. Toutefois, le plus haut prix de la semaine a été ristourné par le duo Davey Rountree-Miss Gold Cash, en pari double, soit \$429.80.

LE BASEBALL — La "mystérieuse" attraction au Stade Municipal a attiré une foule de 3323 amateurs, mais ce chiffre n'a porté le total de l'assistance de la saison à 103,000 seulement et les Braves, qui ont terminé en quatrième position, accusent une diminution de 20,000 spectateurs sur la saison dernière.

Deux jeunes de la région, le troisième-but Jean-Marc Blais, du Lemelin, de Lévis, et Camille Henry, la jeune étoile du club de hockey Citadelles, un arrêt-court, ont fait leurs débuts chez les professionnels et ont causé une bonne impression.

Deux revers inexplicables contre Trois-Rivières (3-0 et 6-4) et le fait de diviser contre Granby dans le dernier programme présenté au Stade Municipal n'ont pas laissé les amateurs de bien bonne humeur, surtout après l'insuccès du "fameux saut" en parachute... Presque personne, dans les estrades, ne l'a vu, à la suite d'une mauvaise manœuvre. On a voulu imiter Bill Veeck, de St-Louis, mais on a magistralement manqué le coup. Ce n'est pas ainsi qu'on grossira en permanence le nombre des amateurs de baseball, on peut en être convaincu.

Lorsque Carl Kolosna a envoyé la "pilule" par-dessus la clôture du Stade pour le dernier circuit de la saison régulière, c'était le 33e carroussel frappé au parc local cette saison, et le 27e depuis l'ouverture du Stade en 1939.

De ce nombre de 33, les Braves

en ont cogné 17 et les clubs visiteurs 16. Chez les visiteurs, c'est Drummondville qui en a réussi le plus, soit 5, suivi de Trois-Rivières qui en a frappé quatre. Dans le camp des Braves, John Werner tient la tête avec un total de six, suivi de Joe Andrews avec trois. Et c'est Pedro Gomez, l'arrêt-court des Royaux de Trois-Rivières, qui mène chez les joueurs étrangers avec trois circuits. Le premier home-run frappé par un joueur de couleur a été réussi par le gros voltigeur John Davis, du Drummondville, le 6 mai, et c'est à Gibson, le 3e-but du Farnham, que revient l'honneur d'être le premier joueur noir à réussir un cir-

cuit à l'intérieur du Stade municipal de Québec.

Les éliminatoires sont commencées et le Granby visitera Québec dimanche soir et lundi, après avoir joué deux parties sur son propre terrain.

LE HOCKEY — Un fort contingent de juniors se sont embarqués jeudi en direction du camp des Rangers, à Guelph, Ontario, où se trouve déjà Phil Watson, le nouveau pilote du club Byrne. Douze joueurs ont quitté Québec, dont Marcel Paillé, Roger Guay, André Gravel, Marc Lepage, Michel Labadie, et le grand Adolph Kukulowicz, dont on attend beaucoup, au cours de la prochaine saison.

JOUEZ AUX QUILLES POUR VOUS DELASSER

QUILLES JEAN-TALON BOWLING

24 — ALLEES — 24
ULTRA-MODERNES

QUELQUES OUVERTURES ENCORE DISPONIBLES POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, SIGNALEZ... CR. 5248

260 est, rue JEAN-TALON (angle Henri-Julien)

La Santé par les Quilles

BELANGER BOWLING

16 ALLEES ULTRA-MODERNES 16

Pour réservations: Signalez CA. 0468

ALLEES DISPONIBLES POUR LE JEU A "5 PINS"

2463 est, rue BELANGER — Angle Iberville

22—ALLEES—22

DES PLUS MODERNES

- Salle climatisée
- Snack Bar

BIENVENUE aux dames qui désirent former des équipes pour les après-midi.

POUR RESERVATIONS :

DO. 3384

SHAMROCK BOWLING ALLEYS

Robert De Bellefeuille, gérant

25 est, rue Beaubien

JARRY BOWLING

8 Allées ultra-modernes 8

JEAN-M. DESY, propriétaire

L'endroit fashionable des amateurs de quilles

8108, rue Saint-Denis

Tél.: DUpont 0058

Bientôt les quilles!



SOULIERS de quilles pour hommes de marques bien connues. Grandeurs: 6 à 11½ La paire **5.75**
Autre modèle — Grandeurs assorties. La paire **6.00**
Même que précédent — Pour dames. Grandeurs de 3 à 9. La paire **5.45**

SACS en cuirette de bonne qualité. Couleurs brun et noir. Fermeture éclair. Poignée à l'extrémité. Chacun **2.50**

Autre modèle pour dames avec courroies. Chacun **2.25**



Omer De Serres LIMITEE MONTREAL

1406 ST-DENIS L.A. 0251 6793 ST-HUBERT RAYON DU SPORT, 3e ETAGE

Le rendez-vous des quilleurs

René Dagenais, prop.

OUVERT DE 1 H. P.M. JUSQU'A LA FERMETURE

Attention spéciale réservée aux ligues

9—ALLEES—9

.15 la ligne

SHERBROOKE BOWLING

2022, rue Visitation — Téléphone: FR. 0033



Sur les courts

par Lucien Laverdure

premier professionnel
canadien-français



Un dernier regard sur la saison — Lorne Main, No 1 au Canada — Les exploits de Rochon — Nos espoirs chez les jeunes — L'extraordinaire Mariette Laframboise — Dur coup pour les professionnels — Le tennis intérieur

Il semble bien que soient définitivement éliminés les douces qui régnaient encore la semaine dernière quant à celui de nos joueurs qui serait classé No 1 au Canada. En effet, la victoire de Lorne Main lors des championnats de l'Ontario en fait le seul candidat logique à ce titre. Déjà, dans les tournois précédents, Lorne avait été, de nos joueurs, celui qui s'était rendu le plus loin et, après sa dernière victoire, sa nomination au titre de premier joueur du pays semble devenir automatique.

A ce sujet, mentionnons qu'une compagnie d'articles sportifs a eu la main heureuse, puisque, dès le début de la saison, elle avait retenu les services de Lorne pour l'automne. Ce sera donc maintenant le champion du pays qui, à titre de promoteur de ventes, représentera cette maison. Une voiture sera mise à sa disposition, ses émoluments devraient être intéressants et, de plus, il pourra jouer au tennis une bonne partie de l'année. Jusqu'ici, il n'y a rien à redire à cet arrangement, mais Lorne devra s'assurer de ne pas aller plus loin, car autrement son statut d'amateur pourrait bien être compromis, ce qui l'exclurait des grands tournois canadiens et internationaux, de même que des rencontres pour la coupe Davis.



L. Main

L'HOMME AUX SURPRISES
Avant les rencontres de la coupe Davis, nous exprimions le regret que Rochon ait été battu dans les éliminatoires qui ont précédé la grande classique, étant donné que,

bien qu'irrégulier, il était, de nos joueurs, le plus apte à causer une surprise, si nous avions eu à en causer une, contre les Américains. Henri nous a donné raison, lorsque, dans le double, il s'est incontestablement affirmé comme le meilleur joueur sur le court. A Forest Hills, c'est aussi lui qui s'est le plus signalé, en défaisant Don Candy, l'un des meilleurs joueurs australiens. Une telle victoire par un joueur canadien n'avait pas été enregistrée depuis le jour où Marcel Rainville avait défait Sydney Wood, alors champion de Wimbledon.

CHEZ LES JEUNES

Après bien des années peu encourageantes, nous voyons enfin poindre de nouveaux espoirs. Chez les juniors, Jean Dussault est incontestablement le meilleur à l'heure actuelle et, s'il veut travailler ferme, il est encore capable de s'améliorer grandement. D'ailleurs, Jean a le désir de bien faire et a de plus l'avantage de disposer du temps nécessaire à la formation d'un joueur de tennis de premier ordre.

Chez les plus jeunes, François Godbout est celui qui nous a le plus impressionné. Malheureusement, on nous dit qu'il s'adonne à tous les sports. Comme le Jehovah des Hébreux, le tennis est un jeu jaloux, qui exige tellement de pratique qu'il ne peut supporter de concurrence. Jean Marois est un excellent exemple de cet avancé. Durant un certain temps, il brilla et au tennis et au hockey, mais il ne tarda à s'apercevoir qu'il lui fallait abandonner le tennis, car il ne pouvait lui consacrer le temps nécessaire. Il en est

de même d'Ellsworth Vines, qui dut abandonner le tennis lorsqu'il décida de s'adonner au golf. François se trouve donc dans la position de faire son choix et de le faire le plus tôt possible, autrement il lui sera impossible d'aller bien loin.

Chose remarquable et reconfortante à la fois, c'est que, si les espoirs ne sont pas nombreux chez les juniors, on en trouve un bon nombre chez les garçons (15 ans et moins). Espérons que dans tous ces jeunes il s'en trouvera plusieurs qui adopteront le tennis comme sport de prédilection et feront les efforts nécessaires pour s'y tailler un nom.

UNE NOUVELLE SUZANNE LENGLEN?

Mariette Laframboise vient d'accomplir un exploit qui tient du record. En effet, elle a décroché le championnat canadien des fillettes (15 ans et moins), de même que le championnat canadien des juniors (18 ans et moins), et ce, en simples et en doubles. De plus, elle est championne intermédiaire de la province et s'est rendue en finale pour le championnat senior provincial. Du coup, elle est devenue la plus grande vedette féminine dans le domaine du tennis canadien et l'on parle déjà de l'envoyer à Forest Hills avant qu'elle n'ait dépassé l'âge junior. Tout cela est d'excellent augure et lorsque l'on tient compte que Mariette est non seulement douée d'un physique très puissant, mais possède aussi le ferme désir de s'améliorer constamment, on peut espérer la voir très bientôt briller au firmament du tennis international.

LE PROBLEME DES PROFESSIONNELS

Si les grands professionnels enseignants, comme Mercer Beasley, Lloyd Budge et Bev White, n'éprouvent aucune difficulté à décrocher leurs trois repas par jour, il n'en est pas de même des "pros", qui ne peuvent enseigner et gagner leur vie comme joueurs. En effet, en décrochant le championnat des Etats-Unis, Frank Sedgman n'a peut-être surpris personne, mais il a tout de même porté un dur coup aux espoirs des organisateurs de tournées professionnelles, qui espéraient que Dick Savitt décrocherait cet honneur. deviendrait le roi incontesté des amateurs, puis sauterait la clôture pour faire la tournée avec le grand Jack Kramer. Il est évident que les "pros" auraient eu un urgent besoin d'une attraction de ce calibre, car, l'an dernier, la tournée n'a pas été un succès. "Gussie" Moran ne s'est pas affirmée l'attraction que l'on avait prévue et Pancho Segura, quoique un joueur de toute première force, n'attire pas les foules. Il s'agit en effet de trouver un candidat sérieux pour

Au Saguenay en canot



Quatre jeunes gens de Montréal ont quitté le port de Bagotville, le 27 août, en vue de remonter le Saguenay et une partie du St-Laurent, en canot. Ces jeunes aventuriers, qui n'en sont

pas à leur première excursion du genre sont l'abbé Gaston Nicole, Pierre Fleury, Raymond Dubois et André Clermont, que l'on voit ici de gauche à droite.

Kramer, et le candidat en question doit s'affirmer dès la première année, autrement, il cesserait d'intriguer le public.

Actuellement, Gonzales est probablement l'aspirant le plus sérieux au titre de Kramer, mais, étant donné qu'il y a deux ans il a régulièrement mordu la poussière devant son puissant adversaire, il est certain qu'il ne serait plus l'attraction qu'il fut durant cette saison. D'autre part, pour Savitt, sa défaite à Forest Hills pourrait bien prendre figure de victoire. En effet, s'il avait décroché le championnat américain, il y a gros à parier que l'offre qui lui aurait été faite par les organisateurs de la tournée aurait été tellement considérable qu'il serait devenu "pro" et se serait probablement brûlé en une saison, car, pas plus que Gonzales ne l'était, il n'est pas actuellement prêt à affronter Kramer. D'ici un an ou deux, toutefois, la situation pourrait bien changer et, à ce moment, Savitt pourrait devenir professionnel sans courir de trop grands risques.

AU REGIMENT DE CHATEAUGUAY

Depuis la fondation du club de tennis intérieur du régiment de Châteauguay, l'arrivée de l'automne est un peu moins triste pour un grand nombre d'amateurs de tennis, puisqu'ils peuvent continuer à pratiquer leur sport favori et assister à d'intéressants tournois. Il est juste de dire que ce club a fait beaucoup pour le renouveau d'intérêt qui se manifeste actuellement

dans la métropole en ce qui a trait au tennis. Le lieutenant-colonel Gilles Gamache, nouveau commandant du régiment, nous prédit beaucoup d'activités pour cet hiver et tient tout particulièrement à développer notre tennis junior. Il est actuellement à étudier un plan qui permettrait aux jeunes de pratiquer à des heures spéciales, ce qui leur donnerait plus d'entraînement, sans toutefois nuire aux autres membres.

Espérons que ce projet se réalisera et que le club du régiment de Châteauguay s'affirmera, dans l'avenir une véritable pépinière de jeunes espoirs.

ICI ET LA

MAUREEN CONNOLLY, âgée de 16 ans, est la plus jeune championne des Etats-Unis depuis l'histoire du tournoi national américain. Maureen frappe la balle avec une force extraordinaire et possède un jeu de filet précis et décisif... Ces atouts et sa jeunesse en feront certainement l'une des plus grandes joueuses américaines et lui promettent un long règne...

Les ETATS-UNIS ont rendu une sorte d'hommage flatteur à l'équipe canadienne de la coupe Davis lorsqu'ils ont nommé la même équipe, moins Larsen, pour jouer contre la Suède et l'Australie, en décembre, que celle qui a joué à Montréal, contre les nôtres, cet été...

LE TOURNOI DU PETIT JOURNAL doit avoir lieu lundi au régiment de Châteauguay, qui fournit gracieusement ses terrains pour les employés de ce journal... Le duo Lucien Laverdure et Dan Murray a accordé un trophée au vainqueur du tournoi...

SEULE LA BIÈRE
CARLING Red Cap
EST TOUT À LA FOIS
LÉGÈRE ET FORTE ET
ELLE L'EST PARFAITEMENT!

Faites-en l'essai!

DEMANDEZ UNE CARLING

Un champion!
Seagram's King's Plate
Rye Whisky

Servez Seagram on toute confiance

en trois touches seulement vous découvrirez la supériorité de

La Salle
TABAC A CIGARETTES

Un produit de B. Heude & Grothé Ltée

Lors de leur Journée nationale du 22 septembre, les enfants auront l'occasion de voir de près les étoiles du Canadien

Un des plus grands plaisirs qu'éprouveront les enfants à l'occasion de leur "Journée nationale" du samedi 22 septembre, à Montréal, sera de pouvoir côtoyer de près, le soir de cette journée, au Forum, les fameuses étoiles de hockey du Canadien. Ce ne sera cependant pas le seul grand bonheur que connaîtront, ce jour-là, les futurs citoyens de demain. Au Forum, ils auront aussi l'occasion d'assister à toutes sortes d'attrac-

tions: joute de ballon au balai, acrobaties, numéros comiques, etc. Dans l'après-midi, ils assisteront à une grande joute de baseball au parc Lafontaine.

Cette journée, commanditée par les trois clubs Kiwanis de notre ville, et sur le plan international, par les 3,300 clubs Kiwanis du Canada, des Etats-Unis et d'autres pays, fut suggérée par un chroniqueur radiophonique d'Hollywood, nommé Jimmy Fidler, lui-même

un Kiwanien. Présentée sous le slogan "Enfant par enfant, nous construisons notre nation", cette journée a pour objet: a) d'aider les enfants non privilégiés à jouir des bénéfices qui échoient normalement aux enfants plus fortunés, b) d'attirer l'attention sur les besoins de notre jeunesse, c) d'intéresser le grand public aux problèmes de la délinquance juvénile et d) d'inciter les jeunes délinquants à devenir de bons citoyens.

Nous invitons donc tous les citoyens de la ville à participer activement à cette journée et, si possible, à visiter, ce jour-là, un orphelinat de leur entourage, y encourageant, par leur présence, quelques enfants qui ont besoin de se sentir aimés, choyés. On a or-

ganisé la fête des Mères, la fête des Pères, pour nous permettre d'honorer nos chers parents, et voilà maintenant que les Enfants ont leur tour, et c'est à nous tous de faire en sorte qu'ils se souviennent longtemps de ces mémorables journées. Dites-vous bien ce jour-là: "Que pourrais-je bien faire pour les enfants aujourd'hui?" Il est certain que si vous vous posez cette question, votre conscience vous dictera la bonne réponse.

Il ne se sacrifie pas

CINCINNATI. — (NEA). — Le premier but Tex Kluszewski, des Reds de Cincinnati, a le record unique de n'avoir jamais exécuté un sacrifice depuis qu'il joue dans la ligue Nationale.

Morin nous écrit de Lisbonne

C'est de Lisbonne, au Portugal, que Roméo Morin, le cycliste montréalais en tournée en Europe, nous fait parvenir de ses plus récentes nouvelles. Il écrit qu'il a encore deux autres pays à parcourir, soit l'Espagne et l'Italie, avant de terminer son voyage à bicyclette. A Paris, il a visité les châteaux de Versailles et de Fontainebleau. Il a aussi visité Tours, Orléans, Bordeaux, Lourdes, Bayonne, Poitiers et en Espagne, Saint-Sébastien, Burgos et Salamanque. Il nous prie de saluer tous ses amis montréalais.

Avez-vous un diplôme d'école supérieure?

...Vous pouvez obtenir votre brevet d'officier dans l'Armée canadienne: corps blindé-artillerie — infanterie.



Les jeunes gens qui viennent de terminer leurs études et qui ont un degré d'instruction équivalant à l'immatriculation junior peuvent maintenant devenir officiers dans l'Armée active du Canada.

Si vous êtes accepté vous commencerez votre entraînement comme cadet-officier et vous vous formerez comme sous-lieutenant de l'Active. Vous toucherez la solde d'un sous-lieutenant pendant votre instruction. Une fois breveté le nouvel officier peut servir 3, 4 ou 5 ans selon ce qu'il aura décidé. A la fin de son stage, il pourra demander un brevet permanent.

En outre, c'est là une occasion de servir le pays au moment où la défense nationale prend de plus en plus d'importance, au moment où le militaire acquiert plus de stature que tout autre individu dans la collectivité canadienne.

POUR ÊTRE ACCEPTÉ, VOUS DEVEZ

- être célibataire
- être en excellente santé
- avoir entre 18 et 25 ans
- avoir un degré d'instruction équivalant à l'immatriculation junior

Allez ou écrivez à:

Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke,
MONTRÉAL, P.Q.

ARMÉE-PA

Pour prévenir l'agression il faut unir nos forces aguerries



"Non seulement des juges, mais un arbitre de la N.B.A.," réclame le gérant de Hairston

Il est bien vrai que Dauthuille a signé son contrat pour une revanche, au Forum, le 24, mais il est aussi bien vrai que Mike Miele fait des représentations, auprès de la N.B.A., à son congrès de cette semaine, alors que le Français sera reconnu tout probablement l'aspirant numéro un au titre mondial des poids moyens.

D'autre part, on a promis à Hairston un match de championnat, s'il gagne contre Harold Green, le 14

Même dans notre ville, si fervente de baseball, de football et surtout de hockey, on parle, par le temps qui court, autant de la boxe que des sports mentionnés. Evidemment, s'il est fortement question du combat Turpin-Robinson, mercredi, comme on pourra en lire les commentaires de New-York, dans une autre page, on parle aussi à Montréal, et même dans toute la province, de la revanche qu'a décidé d'accorder Laurent Dauthuille à Gene Hairston, le 24 du courant, au Forum.

Oui, Dauthuille a bel et bien signé, il est vrai après de multiples pourparlers avec le promoteur Raoul Godbout, au sujet de la bourse, mais tout n'est pas fini avec le boxeur sourd-muet qui a livré un si beau combat au Fran-

çais, et qui, selon plusieurs, aurait dû au moins obtenir un verdict nul.

En effet, à New-York, on apprend que si Mike Miele est bien prêt à signer pour rencontrer Dauthuille de nouveau, le 24, il n'en reste pas moins qu'il se montre fort exigeant et qu'il veut des conditions qui sont, pour ainsi dire, en dehors du contrôle du promoteur Godbout.

On se souvient encore du mécontentement exprimé par Miele, après le verdict du 22 août, au stade Delorimier. Dans le temps, Miele a presque eu des paroles blessantes au sujet des juges de Montréal. Aujourd'hui, il n'a certes pas changé d'idée, puisqu'il fait savoir ouvertement qu'il réclame non seulement des juges nommés

par la "National Boxing Association", mais aussi un arbitre choisi par cette organisation.

On sait que la "National Boxing Association" ouvre son congrès annuel, lundi, à Chicago. On sait également que Laurent Dauthuille sera probablement désigné comme l'aspirant numéro un au titre mondial contre le vainqueur du combat Robinson-Turpin, mercredi, aux Polo Grounds.

Or, non seulement Miele n'est pas satisfait de cette alternative, mais il profite des séances du congrès pour faire ses représentations au sujet des juges et d'un arbitre. Miele profite également de l'occasion pour mentionner qu'on lui a promis pour son protégé un combat pour le titre contre le vainqueur de Robinson-Turpin, si Hairston l'emporte sur Harold Green, le 14 septembre, à Madison Square Garden.

Quel succès aura Miele auprès de la N.B.A. et quel succès aura le promoteur Godbout pour la signature définitive? On l'ignore encore. En tout cas, Godbout est confiant, se disant qu'il saura bien faire comprendre à Miele que cette question de juges et d'arbitre est en dehors de son ressort et que le problème de Miele est son propre problème.

Entre temps, deux de nos commissaires, Dave Rochon et Tom Healy, sont déjà en route pour le congrès de Chicago, tandis que deux autres, Emile Gauthier et Jean-Paul Hamelin, se rendent à New-York pour le combat de mercredi.

On sait qu'au congrès mentionné, Dave Rochon a une forte chance d'être élu président de la "National Boxing Association"; il serait le 2e Canadien à obtenir cet honneur. Nous faisons les meilleurs vœux en ce sens, tandis que nous lui souhaitons les meilleures directives, en compagnie de son collègue, dans le problème soulevé, auprès du congrès, par Mike Miele, au sujet de son protégé, dans le combat du 24 septembre, au Forum, combat qui sera certainement plus couru encore que celui du stade Delorimier, alors qu'on ne connaissait pas la grande valeur de Hairston.

Ici et là...
● RANDY TURPIN est un boxeur exclusif, si l'on peut dire, du moins à l'entraînement... Ainsi, il ne veut porter ni protecteur de tête ni protecteur en dedans de la bouche... Il prétend que le protecteur de tête amollit la peau et la rend plus tendre aux coupures... Quant au protecteur dans la bouche, il veut bien le porter dans un combat, mais non pas à l'entraînement, parce qu'alors il n'y a pas d'endurcissement...

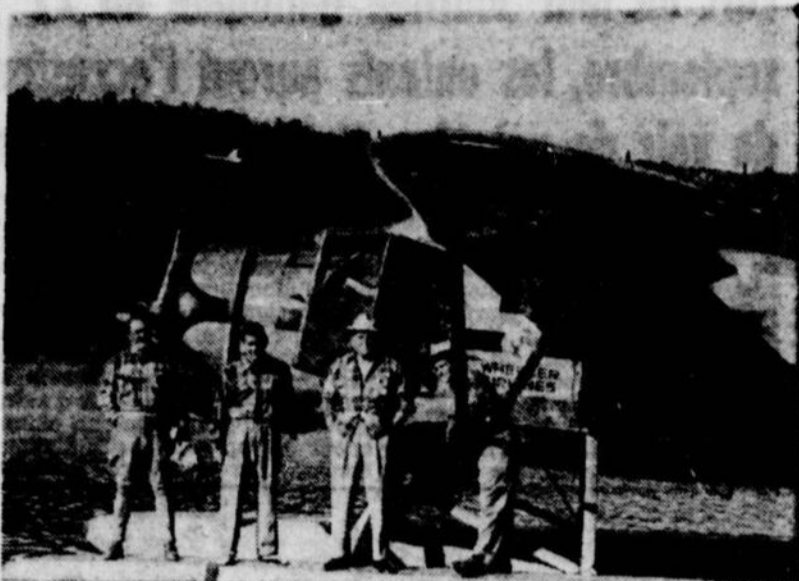
● RAUL GODBOUT, le promoteur bien connu, est grand-père... Raymond, son fils, et Mme Raymond Godbout sont les heureux parents...

NE SOYEZ PAS SURPRIS si Randy Turpin répète sa victoire sur Sugar Ray Robinson, mercredi prochain, à New-York... C'est notre avis... Robinson n'est plus jeune et, même s'il s'est remis en condition, il a affaire à un jeune pugiliste vraiment redoutable...

Le Royal Senior ne sera pas à plaindre cette saison

LE ROYAL SR alignera un mélange de bons jeunes joueurs et de solides vétérans, cette saison, et il sera plus formidable qu'au cours des deux dernières années. C'est ce qu'on est en mesure d'annoncer après une conversation avec le pilote Frank Carlin. Celui-ci nous apprend en effet que des invitations ont été envoyées aux bons joueurs de l'hiver dernier Lorne Davis, Lulu

Athlètes bien connus à la pêche



Les athlètes ont des moments de loisirs, de temps à autre du moins, et ils en profitent pour se livrer à d'autres sports, moins fatigants que ceux qu'ils pratiquent devant le public. On voit, ici, trois de ces athlètes bien connus en compagnie de H. O'Connell, sportsman bien con-

nu et propriétaire du Lac des Loups et autres endroits de pêche renommés. Les athlètes que vous devez reconnaître sont Maurice Richard, Yvon Robert et Larry Moquin. La photo a été prise avant la randonnée par avion à un lac où ils ont été des plus favorisés.

La meilleure offre de pneus

Usagés — Reconditionnés — Vulcanisés — Réchappés

PASSAGERS

600 x 16	\$ 8.75
650 x 16	10.35
650 x 15	10.95
670 x 15	12.95
700 x 15	14.25
700 x 16	15.25
710 x 15	13.95
760 x 15	15.95



CAMIONS

650 x 20	\$21.95 (légerement usagés)
700 x 17	20.35
700 x 20	25.00
750 x 20	34.65
825 x 20	42.00
900 x 18	44.55
925 x 16	38.50
1000 x 20	57.55
1100 x 20	71.50

8000 petits pneus pour brouette \$1.00 chacun

Commandes postales acceptées — Garantie par écrit sur toutes nos réparations

NOEL TIRE VULCANIZER REG'D

SPECIALISTES EN PNEUS — CHAMBRES A AIR
 BATTERIES — VULCANISATION — RESSEMELAGE

2211 est. rue Ste-Catherine, Montréal — Tél.: FR. 7638

MAISON ETABLIE DEPUIS 20 ANS

C'est
 l'"EXTRA"
 qui
 compte



Voilà pourquoi la bière "O'Keefe's Extra Old Stock" dépasse toutes les autres. Une saveur extra-douce, un goût extra-subtil et une consistance extra-riche—voilà la bière "O'Keefe's Extra Old Stock"—la meilleure que vous ayez jamais goûtée. Demandez toujours la bière "O'Keefe's Extra Old Stock"—la bière au goût "extra".

"EXTRA
 OLD STOCK
 ALE"



DEMANDEZ "O'KEEFE" ... INSISTEZ POUR "O'KEEFE" ... DEGUSTEZ "O'KEEFE"

Dans nos salles de LUTTE

Maurice Tillet au Forum

AU FORUM, mercredi prochain, il n'y aura pas de lutte, à cause de la présence des "Skating Vanities". Les activités reprendront le 26 septembre, alors que Maurice Tillet (l'Ange) sera au programme. Il y a longtemps que Tillet est venu lutter à Montréal, et son retour devrait susciter beaucoup d'intérêt.

Puissants rivaux pour Larose, Chuck et White

AU STADE ONTARIO, samedi, Jacques Larose, Sam Chuck et Jumping Joe White affrontaient Roy Leboeuf, Jean Latreille et Georges Desparois, dans une finale par équipe de trois. Les champions, vainqueurs des Dufresne, dans un épuisant tournoi réunissant huit trios, entendaient l'emporter samedi afin de conserver leur suprématie dans les combats à six lutteurs. Ils avaient affaire à rude partie en Leboeuf, Latreille et Desparois, des durs-à-cuire peu ordinaires.

Les autres matches à l'affiche étaient les suivants: Marshall Lewis vs Ted Bell; Jackie Snyder vs Tiger Délisle; Lou Carlo vs Georges St-Louis.

Nichols et Darnell, en finale à l'Exchange

AU STADE EXCHANGE, lundi, Jackie Nichols et Billy Darnell, qui ont connu un beau succès à leur premier match par équipe, lutteront contre Bob Langevin et The Black Terror, dans une finale de deux de trois. "The Black Terror" est un autre masqué, vêtu de noir et encore plus rude que "The Golden Terror". Bâti en hercule et des plus puissants, ce nouveau vainqueur fut suspendu à plusieurs reprises par les Commissions athlétiques américaines à la suite des rapports des arbitres.

Dans la demi-finale, Sammy Berg, un Hébreu de Montréal, qui fait de beaux progrès, évoluera contre Jos Devalteau, qui fera un retour à l'Exchange. Les autres rencontres au programme seront les suivantes: Chief Golden Hawk vs Al Tucker; George Scott, de Toronto, vs Chris Londos.

Denis, Gerry Désaulniers, Bob Fryday, Morley McNeil, Cliff Malone, Dugger McNeil, Bob Proctor, Rolland Rousseau et Dewar Thomson, ainsi qu'à Martin Zorica, un junior de Windsor, et ce groupe est déjà imposant par lui-même. Le Royal complètera son alignement avec quelques anciens professionnels choisis parmi les 54 joueurs à l'entraînement avec le Canadien et parmi d'autres bons candidats qui ne feront pas le saut avec le Tricolore. Il se peut que les Campeau, Plamondon, Dubé, Locas, et d'autres as de ce calibre soient dans l'uniforme du Royal, dont l'entraînement doit commencer le 18 septembre au Forum.

Au Mile End, lundi

AU MILE END, lundi, l'organisateur Pierre Baron reprendra ses séances de lutte, à 104 est, boul. St-Joseph. Il y aura six combats et l'admission est gratuite. Pierre Baron, VI. 3389.

Au stade Pigeon

RAOUL JOBIN remplacera Al Brosso, comme promoteur aux séances de lutte du stade Pigeon, cet hiver. Son premier programme aura lieu le 14 septembre et sera le suivant: Match par équipes entre Bob Tiger et Yves Gaudette et Kid Leboeuf et Bob Lachance, de Québec; Gérard Beauchamp, Léo Poitras, Mike Tomasso, Gerry Danis, Ronney Bosket, Sam Gordon et autres seront à l'affiche. L'autobus Papineau se rend à la salle, 10230 Delorimier, DU. 4853.

SYLVIO SAMSON présente au STADE ONTARIO

(Le stade des vedettes)
 (rue Ontario est — face au Stadium)

Lutte, samedi 8 septembre
 TROPHÉES EN JEU
 3 contre 3 — 2 de 3 à finir

Sam Chuck
 Joe White
 Jacques Larose vs
 Roy Leboeuf
 Jean Latreille
 Georges Desparois
 Aussi autres combats
 Téléphone: AM. 8552

LUTTE STADE EXCHANGE

LUNDI SOIR, 10 sept., à 8 h. 30
 FINALE 2 dans 3 — Combat équipe

JACKIE NICHOLS et
 BILLY DARNELL vs
 "THE BLACK TERROR"
 et BOB LANGEVIN

SEMI-FINALE
 SAMMY BERG
 vs JOE DEVALTEAU

SPECIAL
 CHIEF GOLDEN HAWK
 vs AL TUCKER

20 MINUTES
 GEORGES SCOTT
 vs CHRIS LONDOS

Admission: 60c, \$1.00, \$1.25
 Réservations: FR. 9331

Quel sport préférez-vous ?

Sous cette rubrique, nous publions des commentaires, potins ainsi que petites nouvelles... Si vous êtes plus intéressé à un sport qu'à un autre, eh bien, vous trouverez facilement la rubrique.

LE BASEBALL ?

● **LE CLEVELAND**, s'il remporte le championnat de l'Américain, devra un gros merci à l'idée que Bob Feller a eu de changer son style, il y a trois ans, lorsqu'il a constaté que sa balle rapide était devenue bien ordinaire... Il n'y a pas de doute que Bob, par sa tenue courageuse de cette année, alors qu'il a déjà 21 victoires à son crédit, au moment d'écrire ces lignes, y gagnera en estime auprès des gens qui n'ont pas apprécié, dans le passé, son trop grand amour de la piastre... On sait que Bob, malgré un fort salaire, voulait encore beaucoup d'argent, comme le prouvent les tournées de baseball qu'il organisait après les saisons régulières... De plus, pour obtenir ses services pour telle ou telle cause, il fallait la plupart du temps lui parler à coups de \$\$\$... Il ne se fit pas aimer non plus en montrant souvent une certaine répugnance à participer aux joutes d'étoiles, probablement parce qu'il n'en retirait pas immédiatement un sou... Malgré son caractère pas tout à fait désintéressé ou aimable, Feller est indiscutablement un des meilleurs lanceurs de tous les temps et mérite d'être récompensé par au moins une autre participation à une classique d'automne...



B. Feller

● **HECTOR RODRIGUEZ**, à la surprise de presque tous les partisans du Montréal, n'a non seulement pas été nommé le joueur le plus utile à son club, par les rédacteurs de la ligue Internationale, mais il n'a été choisi qu'en troisième, derrière Arch Wilson, du Buffalo, et Don Richmond, du Rochester... Nous restons quand même d'opinion que le Cubain méritait les honneurs... Rodriguez a grandement aidé le Royal dans sa conquête du championnat et il a été un homme de tous les instants sur qui on a toujours compté... Wilson, on le sait, a été le premier choix de dix rédacteurs... Rodriguez a bien été la première mention chez 8 chroniqueurs en obtenant 5 deuxième choix mais les autres ont mal apprécié ses services et sa valeur en ne lui accordant qu'un vote en 4ème et 5ème place et 2 en 6ème... Wilson, outre ses 10 bulletins en 1ère place, en a obtenu 9, en 2ème et 3, en 3ème... Richmond, lui, n'a eu que 3 votes en 1ère place, mais il en a obtenu 6, en 2ème et en 3ème et 5, en 4ème pour 134 points comparativement à 167 pour Wilson et à 118 pour Rodriguez... Deux autres joueurs du Royal, Gilliam et Morgan ont obtenu les 7ème et 9ème places...

● **GUY ST-JULES**, jeune sportsman montréalais, maintenant employé à bord du S S Transbay, annonce un retour au baseball, avec ses Indiens Juniors de Montréal qu'il opposera à un club d'étoiles de Pointe-Cascade. Son Canadien Juvénile Provinciale continuera aussi ses activités, passant chez les intermédiaires, au hockey, cet hiver.

Comment ne jamais être fatigué

Contrairement à ce que croient la plupart des gens, l'épuisement chronique imputable au surmenage intellectuel n'existe pas. Le plus débile d'entre nous possède assez d'énergie pour aller bon train toute une vie... Il n'est que de savoir libérer cette énergie.

Dans le numéro de septembre de SELECTION, le populaire auteur Marie Beynon Ray nous révèle le secret des heureux privilégiés qui se dépassent sans compter, réussissent en tout et ne semblent jamais fatigués. Voyez comment, en recherchant la distraction plutôt que le repos, vous vous sentirez mieux et vous accomplirez davantage!

Vous trouverez une multitude d'articles d'intérêt durable, condensés dans SELECTION de septembre. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

● **JOHNNY WELAJ, WALLY POST et ARCHIE WILSON** sont les trois derniers joueurs de la ligue Internationale à avoir frappé un circuit par-dessus la clôture de gauche du Stadium, cette saison... Auparavant, Bob Morgan, Vic Power, Larry Claffone et Johnny Ostrowski avaient accompli le même exploit...

● **ROGER BREARD** finira par jouer dans la ligue Internationale et même il réalisera peut-être son rêve de passer dans les majeures... Le frère de Stan, qui a brillé pour le Royal en compagnie de Jean-Pierre Roy et de Roland Gladu, a été acheté par les Leafs de Toronto, où il se rapportera à l'entraînement... Le printemps dernier, Roger était avec le Baltimore, mais il a refusé d'aller jouer dans un circuit moins important, quand les Orioles ont décidé qu'ils n'avaient pas besoin de lui pour quelque temps... Roger, on le sait, a joué avec le St-Hyacinthe, dans la ligue Provinciale, cette année, et il s'est grandement distingué au bâton comme au champ... Ce Bréard, alors qu'il était junior, avait été choisi le meilleur jeune d'avenir, dans un concours, pour faire partie de l'équipe du "Monde vs Brooklyn", et il avait été accompagné par Charles Mayer dans un voyage de dix jours à New-York... Dans le temps, il avait dit qu'il rêvait de passer aux majeures, un de ces jours... Il se peut encore que tel soit le cas...



Roger Bréard

● **LES STATISTIQUES** ont une grande importance dans les sports, dans le baseball comme ailleurs... Aussi, les dirigeants des Dodgers ont-ils envoyé Allan Roth pour se renseigner sur les Indiens de Cleveland, les adversaires possibles et probables dans la série mondiale... Roth a débuté à Montréal, avec le Canadien et Dick Irvin... Il s'est gagné une réputation peu ordinaire dans toutes sortes d'angles sur les statistiques et Branch Rickey n'a pas été lent à l'engager pour les Dodgers... A Montréal, on continue de suivre les traces de Roth, et c'est Frank Selke junior qui s'en occupe pour les Canadiens dans les parties locales, où il est toujours en compagnie de Lambert Mayer, le statisticien officiel de chaque joute, ainsi qu'à l'étranger quand il peut se déplacer...

● **LE GRANBY** est premier au champ, avec 267, et premier au bâton, avec 281, dans la ligue Provinciale, selon les statistiques fournies par Marcel Bouchard, de Farnham, et comprenant les joutes du 30 août... Chez les frappeurs réguliers, c'est JOE MONTEIRO, du Granby également, qui mène le bal, avec 345, et il est suivi de GARCIA, du Sherbrooke, avec 341... JOHN DAVIS, du Drummondville, a compté le plus de points, 97... Joe Monteiro domine pour les coups sûrs, avec 154... C'est FINKSTON, du Farnham et JIM LEVAN, du St-Hyacinthe, qui ont réussi le plus de deux-butts, soit 32 chacun... FRANK GRAVINO, du St-Jean, a atteint 41 circuits, pour mener dans ce domaine, tout comme pour les points produits, avec 115... NERI, du Québec, est l'as des buts volés, avec 26... Chez les lanceurs, WILLEY, du Québec (avec 15 gains, cinq défaites), PARTLOW, du Granby (8-3), et PERME, du Drummondville (13-5), sont les meilleurs... JOHNSON, du St-Hyacinthe, a retiré le plus de frappeurs, 159...

● **HANK GREENBERG** a été un des premiers à envoyer des félicitations à son ancien coéquipier des Tigers de Detroit, Charley Gehringer, récemment nommé général du club de la ville des autos... On sait que Greenberg est maintenant un des propriétaires et dirigeants des Indiens de Cleveland... En répondant aux félicitations, Gehringer a demandé à Greenberg qui il avait à offrir dans des échanges...

● **G.I. GIONFRIDDO** ainsi que Claude Corbitt, ancien du Royal, ont été approchés pour diriger des clubs de la ligue Provinciale, l'an prochain...

● **RALPH KINER**, le fameux co-gneur des Pirates, a assisté régulièrement aux matches de tennis de Forest-Hills, la semaine dernière, pour suivre les progrès de sa fiancée la jolie Nancy Chaffee, la 6e joueuse des Etats-Unis... Lorsqu'on lui a demandé s'il a déjà joué au tennis lui-même, Ralph a répondu qu'il avait pratiqué ce sport lorsqu'il était plus jeune mais qu'il l'avait abandonné avant de rencontrer la belle Nancy... "Maintenant, je joue au tennis avec Nancy de temps à autre", explique-t-il, "et vous pensez bien qu'elle me bat 6-3, ou 6-2. Imaginez-vous que je m'oublie parfois et que je cogne la balle de tennis par-dessus la clôture".

● **LES TOURS** sont ce que les athlètes aiment le mieux à jouer... Demandez-en des nouvelles à Camil DesRoches, par exemple, ou encore à des journalistes bien connus... Récemment, l'arbitre Harry Geisel voyageait avec les White Sox de Chicago, raconte H. G. Salzinger, de Detroit... Les joueurs jouaient aux cartes à une extrémité du train et Geisel somnolait à l'autre... Comme il se mit à ronfler, les joueurs ont pensé de faire éteindre les lumières, tout en continuant de parler fort... Geisel finit par se réveiller, pour déclarer, en entendant parler et en ne voyant rien: "Je crois que je suis devenu aveugle..." Et tous les joueurs d'ajouter: "Il est temps que tu t'en aperçoives..."

● **LA LIGUE INTERNATIONALE**, comme vient de le dire son président Frank Shaughnessey, a raison d'être fière, à bien des points de vue... D'abord, c'est dans cette ligue que sont venus, pour la 1ère fois dans le baseball organisé, les joueurs de race noire... C'est aussi ce circuit qui a inauguré les éliminatoires, selon la proposition de Shaughnessey même... Enfin, cette ligue vient de défendre immédiatement aux propriétaires tout acte qui serait porté à tourner le jeu en ridicule comme l'engagement d'un nain, comme la chose s'est faite, à St-Louis, avec Bill Veeck, récemment...

LES REGATES ?

● **AU LAVAL YACHT CLUB DE PONT-VAU**, dimanche, le 16 septembre, auront lieu des régates organisées par Omer Gauthier, promoteur bien connu. La plupart des conducteurs qui ont remporté de belles victoires à l'Exposition annuelle de Toronto seront présents... Seize courses seront au programme dont deux décideront du championnat des membres du club... Il y aura un free for all dans la catégorie "inboard" et un autre dans la catégorie "hors-bord"... Six épreuves seront disputées dans la catégorie "inboard" et six autres chez les "hors-bord"... Ce sera les dernières régates de la saison à cet endroit...

Championnat canadien à un conducteur de Lachine



Après une ardente lutte, Bernard Daoust, âgé de 22 ans, jeune conducteur de canot-automobile de Lachine, a remporté le championnat du Canada, dans la division 225, avec le Canada Maid 11 et le trophée Canadian Schenley qui en est l'emblème. On le voit ici recevant les félicitations de Ruth Carrier, Miss Toronto 1951, après les dernières

épreuves à l'Exposition de Toronto, le 4. On remarque devant eux le trophée Canadian Schenley. Dans la classe 225, division 11, la 3e place est allée à A. Hatch, d'Hamilton, à bord de Costa Lotta. Johnny Haineault, de Cornwall, qui avait remporté le trophée Canadian Schenley, l'an dernier, n'a pu finir parmi les quatre premiers, cette année.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES
PILULES MORO
Pour les
HOMMES

FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

MAISON FONDÉE
en 1575 à AMSTERDAM

BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA



Le choix
des experts*

Nos félicitations aux ROYAUX DE MONTRÉAL pour leur magnifique performance dans la Ligue Internationale cette année.

OLAND & SON LTD., HALIFAX, N.S.
2345 Vieu St., Montreal, Tl. 3411



OLAND'S
EXPORT ALE • EXTRA STOUT
BAVARIAN LAGER

● La lager bavaroise de Oland a mérité l'étoile d'Excellence, et a dépassé toutes les autres lager canadiennes à Bruxelles, Belgique, en 1950. Oland a gagné la deuxième place, en plus du Grand Prix de Londres en 1950.

La Semaine Sportive

avec Lambert MAYER

Les Alouettes avaient une excellente opportunité de reprendre un peu de leur prestige en fin de semaine, lors de leur programme double annuel contre les Rough Riders, à Ottawa, samedi, et à Montréal, dimanche, pour l'ouverture locale de la saison régulière. Après leur belle victoire dans

l'exhibition contre les Eskimos d'Edmonton, les Alouettes ont mal débuté en perdant, par 37 à 6, leur première partie régulière à l'étranger aux mains des formidables Tiger-Cats de Hamilton. Ceux qui ont eu l'occasion de voir le film de la partie, présenté cette semaine par courtoisie de Kingsbeer, savent cependant que le score n'indique pas ce que fut la partie. D'autre part, on constate plutôt plusieurs erreurs, ou un manque de détermination chez les joueurs pour terrasser au plus tôt les adversaires, que des faiblesses dans l'équipe.

Depuis ce temps, cependant, les Alouettes semblent avoir atteint une nouvelle précision dans leurs jeux, au cours des pratiques, et l'équipe devrait être maintenant aussi forte sur le terrain que "sur papier". Alors que Wagner et Manastersky reviendront au jeu, tandis que Pantages et Cunningham pourront être utilisés plus souvent, un des nouveaux membres des Alouettes, qui devrait quand même se signaler dans le champ arrière, est le jeune Phil Adrian, que l'on voit, dans l'illustration ci-contre, dans une joute contre les Tiger-Cats, sur le point d'être terrassé par un ancien joueur des Alouettes, Jake Gaudaur. Les autres joueurs dans le jeu sont Jack Carpenter, à gauche, et Juan Sheridan, à genoux.

Agé de 18 ans, Adrian a fait le saut directement de la ligue interscolastique, où il a été la grande vedette du West Hill, au cours des deux dernières saisons.

La fin de semaine sera probablement aussi marquée par le retour au jeu de Rocco Pirro, l'actuel instructeur de la ligne des Alouettes, et un des meilleurs joueurs de

ligne aux Etats-Unis jusqu'à ce qu'il prenne une retraite temporaire pour devenir instructeur. Pirro jouera dans au moins une des deux parties, de même que le centre Albert Sanders. Ceci veut dire que deux des joueurs "importés" ne sont pas dans l'alignement samedi, et qu'ils seront frais et dispos pour le duel de dimanche, au Stadium.

Tremblay, hors du football pour toute la saison



Wilfrid Tremblay, étoile de football des Rough Riders d'Ottawa durant dix années, et maintenant "porte-couleurs" des Rough Riders de la Saskatchewan, qui s'est blessé à la cheville et au genou lorsqu'il a été abattu durant un "fumble" des Blue Bombers de Winnipeg, dans une récente joute disputée à Regina.



Au tournoi de golf de l'Est Central Commercial



(Photos du "Petit Journal")

Le tournoi de golf de l'Est central commercial, à Rosemère, jeudi, a remporté un éclatant succès. Les concurrents étaient nombreux, et 175 convives assistèrent au succulent banquet. On voit, ici, de gauche à droite, M. Théo Bonin, président fondateur, qui se dirige vers M. René Cimon, que l'on voit au centre et qui a gagné le trophée Bonin, avec le meilleur résultat net, celui de 76. On voit également le docteur Gabriel Lord, vice-président de l'Est central, ainsi que Me René Duranleau, qui a obtenu le trophée du président actuel, M. Benoît Baillargeon, pour le 2e meilleur résultat net.

Le tournoi avait été organisé

TENNIS ?

• LA LIGUE DEPRESSION a commencé son tournoi de tennis. Elle avisera ses membres de la date des finales... Elle organise son championnat de golf à Laval-sur-le-Lac, mercredi, le 19 septembre, à une heure... On peut s'inscrire chez René Lapointe, FI. 3565...

par le comité des loisirs, dont les membres sont MM. Sylvio André, président et âme dirigeante, J.-A. Constant, le docteur Gabriel Lord, Fernand Drapeau et G.-D. Laviolette, secrétaire de l'Est central commercial.

GARAGE DESPATIE LIMITEE

1101 est, rue CRAIG
Téléphone : AM. 2407

avec terrain de
CHARS USAGES
situé coin Craig et St-André

offre un choix de
AUSTIN

De toutes les années ainsi
que plusieurs
AUTRES MARQUES

Aucune offre raisonnable
refusée

C'est chez Fortier
que l'on paie
le meilleur marché

CHARS USAGES

'49 FORD sédan, chaufferette	\$1500
'49 MERCURY sédan, radio, chaufferette	\$1800
'49 METEOR coach, radio, chauff.	\$1550
'49 METEOR sédan spécial, chauff.	\$1350
'49 MONARCH sédan, radio, chaufferette	1800
'49 MONARCH sédan, radio, chaufferette	\$1700
'48 DESOTO coupé, 4 passagers	\$1500
'48 OLDSMOBILE sédanette, radio chaufferette, hydramatique	\$1600
'48 STUDEBAKER, coupé, Champion	\$1150
'47 CHEVROLET coach, chauff.	\$1100
'47 FORD wagonnette, chauff.	\$1500
'47 MERCURY sédan, radio, chaufferette	\$1100
'41 CHEVROLET sédan, chauff.	\$650

SPECIAUX

'38 CHRYSLER, radio chauff.	\$500
'37 STUDEBAKER sédan, chauff.	\$350
'36 PONTIAC sédan, moteur neuf	\$400
'35 OLDSMOBILE	\$300

CAMIONS

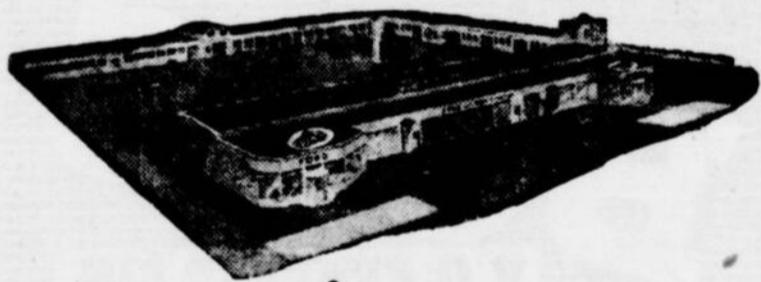
'50 MERCURY, 1/2 tonne, pick-up, 10,000 milles	\$1350
'49 DODGE, pick-up	\$1000
'47 FORD, c.o.e. chassis et cab.	\$600
'44 FORD, 2 tonnes, chassis et cab. 158"	\$500
'39 FORD panel, 3/4 tonne	\$350

Nous acceptons échange
Termes si désiré

GARAGE FORTIER LIMITEE

5049 est, rue Notre-Dame
TU. 3731

Terrain de chars usagés situé
coin Notre-Dame E. et Vimont
Ouvert tous les jours jusqu'à 6 heures
le samedi jusqu'à 5 h.



PAGÉ & FILS

**SONT LES SEULS
VENDEURS
D'AUTOS USAGÉES
QUI DONNENT UNE GARANTIE
DE SATISFACTION OU ARGENT
REMIS**

LES MEILLEURS PRIX — LES MEILLEURES
ALLOCATIONS — VENEZ ET COMPAREZ

OUVERT JOUR ET NUIT

Page & Fils LEE
Directement des Manufacturiers à l'Acheteur

DEPOSITAIRES : FORD, MONARCH

3350 rue WELLINGTON tél. GL. 2351 *



FOOTBALL

BILLETTS DE SAISON
ENCORE DISPONIBLES

(Les mêmes billets pour les joutes de détail)

au STADE des ROYAUX

LES BILLETTS POUR LA JOUTE

OTTAWA vs ALOUETTES

Dimanche, le 9 septembre, à 2 h. 30 p.m.

sont en vente chez: Lord's Sport Shop — Joey Richman's
Stade des Royaux — Tél.: FA. 7478

Estrades populaires: Adultes \$1.00 — Enfants .50

Quel sport préférez-vous ?

Sous cette rubrique, nous publions des commentaires, potins ainsi que petites nouvelles... Si vous êtes plus intéressé à un sport qu'à un autre, eh bien, vous trouverez facilement la rubrique.

(Par Charles MAYER)

LE HOCKEY ?

● LEO GRAVELLE revient dans la ligue Senior et Joe Gorman, le fils de Tommy, prétend, peut-être avec raison, que l'ancien joueur du Canadien et du Déroit sera une attraction aussi grande que Jean Béliveau... Gravelle a toujours été spectaculaire, surtout par sa vitesse... S'il n'a pas fait l'affaire avec le Tricolore ou avec les Red Wings, ce n'est pas parce qu'il ne comptait pas des buts assez nombreux mais bien parce qu'il paraissait craintif et semblait, ainsi, perdre des chances de compter ou d'aider à compter... Il y a deux ans, Gravelle termina en 2ème position chez les compteurs du Canadien, juste derrière Maurice Richard... On décida de l'échanger quand même pour les raisons données plus haut... Heureusement qu'on a trouvé en Bert Olmstead un remplaçant qui permit de faire oublier Gravelle, car les récriminations des amateurs auraient été aussi violentes que celles au sujet de Buddy O'Connor en ajoutant, de plus, le fait qu'il était un des rares Canadiens de langue française avec le club... De retour dans la ligue Senior où il a tant brillé déjà et avec son expérience chez les professionnels, Gravelle devrait être bien populaire dans le circuit, surtout à Ottawa, près d'où il est né et où il compte encore de nombreux amis et admirateurs...

● DICK IRVIN n'aura pas d'assistant, comme l'avait annoncé Frank Selke, le printemps dernier... Dans le temps, Dick était bien fatigué de la longue saison des séries de la coupe ainsi que des détails de voyage et d'hôtel, tout en s'occupant des pratiques... Mais, cet automne, Dick est revenu frais et dispos et il a dit qu'il n'avait pas besoin de personne... C'est un salaire de moins pour le Forum, bien que Paul-Marcel Raymond, ancien joueur du Canadien et maintenant arbitre chez les amateurs, en dehors de la ville, aurait pu facilement s'occuper des pratiques, moyennant, évidemment, une augmentation de salaire...

● JACK STEWART tentera un retour dans le hockey... On se souvient que, l'an dernier, après 26 parties avec les Hawks de Chicago, il avait été blessé à la colonne vertébrale et on avait dit, dans le temps, qu'il ne pourrait plus jouer de sa vie... Cependant, cet été, Stewart a pris un long repos et les médecins viennent de dire qu'il pourra chausser les patins de nouveau... L'an dernier, avec l'ancien fameux joueur de défense de Déroit dans l'alignement, on avait dit que les Hawks feraient une belle lutte et seraient même parmi les premiers dans le classement... Le fait est que les Hawks allaient bien, jusqu'à l'accident de Stewart, mais après, ce fut la débandade...

● A CHICAGO, plusieurs amateurs ne sont pas satisfaits du tout des six joueurs que les Red Wings viennent de vendre aux Black Hawks... L'un d'eux, par exemple, a écrit à un journal comme suit: "Nous voilà encore partis. Les vieux joueurs de hockey ne disparaissent pas; il s'en viennent aux Black Hawks..." Un autre a dit: "Il est facile de comprendre la transaction, à la suite de la déclaration de Jack Adams aux amateurs de Déroit: "Nous nous sommes débarrassés de six joueurs afin de faire place à des jeunes dont l'avenir est prometteur..." Incidemment, le joueur que les Wings vont obtenir dans la transaction pour \$75,000 est Hugh Coffin, un jeune joueur de défense qui a pris part à quelques parties des Hawks, la saison dernière..."

● MURPH CHAMBERLAIN va retourner, apprend-on, avec le Vancouver... Il paraît aussi que l'on a inscrit une clause dans son contrat à l'effet qu'il devait passer autant de temps à discuter avec les arbitres sur le banc que sur la glace...

● LEO GRAVELLE revient dans la ligue Senior et Joe Gorman, le fils de Tommy, prétend, peut-être avec raison, que l'ancien joueur du Canadien et du Déroit sera une attraction aussi grande que Jean Béliveau... Gravelle a toujours été spectaculaire, surtout par sa vitesse... S'il n'a pas fait l'affaire avec le Tricolore ou avec les Red Wings, ce n'est pas parce qu'il ne comptait pas des buts assez nombreux mais bien parce qu'il paraissait craintif et semblait, ainsi, perdre des chances de compter ou d'aider à compter... Il y a deux ans, Gravelle termina en 2ème position chez les compteurs du Canadien, juste derrière Maurice Richard... On décida de l'échanger quand même pour les raisons données plus haut... Heureusement qu'on a trouvé en Bert Olmstead un remplaçant qui permit de faire oublier Gravelle, car les récriminations des amateurs auraient été aussi violentes que celles au sujet de Buddy O'Connor en ajoutant, de plus, le fait qu'il était un des rares Canadiens de langue française avec le club... De retour dans la ligue Senior où il a tant brillé déjà et avec son expérience chez les professionnels, Gravelle devrait être bien populaire dans le circuit, surtout à Ottawa, près d'où il est né et où il compte encore de nombreux amis et admirateurs...

● DICK IRVIN n'aura pas d'assistant, comme l'avait annoncé Frank Selke, le printemps dernier... Dans le temps, Dick était bien fatigué de la longue saison des séries de la coupe ainsi que des détails de voyage et d'hôtel, tout en s'occupant des pratiques... Mais, cet automne, Dick est revenu frais et dispos et il a dit qu'il n'avait pas besoin de personne... C'est un salaire de moins pour le Forum, bien que Paul-Marcel Raymond, ancien joueur du Canadien et maintenant arbitre chez les amateurs, en dehors de la ville, aurait pu facilement s'occuper des pratiques, moyennant, évidemment, une augmentation de salaire...

● JACK STEWART tentera un retour dans le hockey... On se souvient que, l'an dernier, après 26 parties avec les Hawks de Chicago, il avait été blessé à la colonne vertébrale et on avait dit, dans le temps, qu'il ne pourrait plus jouer de sa vie... Cependant, cet été, Stewart a pris un long repos et les médecins viennent de dire qu'il pourra chausser les patins de nouveau... L'an dernier, avec l'ancien fameux joueur de défense de Déroit dans l'alignement, on avait dit que les Hawks feraient une belle lutte et seraient même parmi les premiers dans le classement... Le fait est que les Hawks allaient bien, jusqu'à l'accident de Stewart, mais après, ce fut la débandade...

● A CHICAGO, plusieurs amateurs ne sont pas satisfaits du tout des six joueurs que les Red Wings viennent de vendre aux Black Hawks... L'un d'eux, par exemple, a écrit à un journal comme suit: "Nous voilà encore partis. Les vieux joueurs de hockey ne disparaissent pas; il s'en viennent aux Black Hawks..." Un autre a dit: "Il est facile de comprendre la transaction, à la suite de la déclaration de Jack Adams aux amateurs de Déroit: "Nous nous sommes débarrassés de six joueurs afin de faire place à des jeunes dont l'avenir est prometteur..." Incidemment, le joueur que les Wings vont obtenir dans la transaction pour \$75,000 est Hugh Coffin, un jeune joueur de défense qui a pris part à quelques parties des Hawks, la saison dernière..."

● MURPH CHAMBERLAIN va retourner, apprend-on, avec le Vancouver... Il paraît aussi que l'on a inscrit une clause dans son contrat à l'effet qu'il devait passer autant de temps à discuter avec les arbitres sur le banc que sur la glace...

● LEO GRAVELLE revient dans la ligue Senior et Joe Gorman, le fils de Tommy, prétend, peut-être avec raison, que l'ancien joueur du Canadien et du Déroit sera une attraction aussi grande que Jean Béliveau... Gravelle a toujours été spectaculaire, surtout par sa vitesse... S'il n'a pas fait l'affaire avec le Tricolore ou avec les Red Wings, ce n'est pas parce qu'il ne comptait pas des buts assez nombreux mais bien parce qu'il paraissait craintif et semblait, ainsi, perdre des chances de compter ou d'aider à compter... Il y a deux ans, Gravelle termina en 2ème position chez les compteurs du Canadien, juste derrière Maurice Richard... On décida de l'échanger quand même pour les raisons données plus haut... Heureusement qu'on a trouvé en Bert Olmstead un remplaçant qui permit de faire oublier Gravelle, car les récriminations des amateurs auraient été aussi violentes que celles au sujet de Buddy O'Connor en ajoutant, de plus, le fait qu'il était un des rares Canadiens de langue française avec le club... De retour dans la ligue Senior où il a tant brillé déjà et avec son expérience chez les professionnels, Gravelle devrait être bien populaire dans le circuit, surtout à Ottawa, près d'où il est né et où il compte encore de nombreux amis et admirateurs...

● DICK IRVIN n'aura pas d'assistant, comme l'avait annoncé Frank Selke, le printemps dernier... Dans le temps, Dick était bien fatigué de la longue saison des séries de la coupe ainsi que des détails de voyage et d'hôtel, tout en s'occupant des pratiques... Mais, cet automne, Dick est revenu frais et dispos et il a dit qu'il n'avait pas besoin de personne... C'est un salaire de moins pour le Forum, bien que Paul-Marcel Raymond, ancien joueur du Canadien et maintenant arbitre chez les amateurs, en dehors de la ville, aurait pu facilement s'occuper des pratiques, moyennant, évidemment, une augmentation de salaire...

● LEO GRAVELLE revient dans la ligue Senior et Joe Gorman, le fils de Tommy, prétend, peut-être avec raison, que l'ancien joueur du Canadien et du Déroit sera une attraction aussi grande que Jean Béliveau... Gravelle a toujours été spectaculaire, surtout par sa vitesse... S'il n'a pas fait l'affaire avec le Tricolore ou avec les Red Wings, ce n'est pas parce qu'il ne comptait pas des buts assez nombreux mais bien parce qu'il paraissait craintif et semblait, ainsi, perdre des chances de compter ou d'aider à compter... Il y a deux ans, Gravelle termina en 2ème position chez les compteurs du Canadien, juste derrière Maurice Richard... On décida de l'échanger quand même pour les raisons données plus haut... Heureusement qu'on a trouvé en Bert Olmstead un remplaçant qui permit de faire oublier Gravelle, car les récriminations des amateurs auraient été aussi violentes que celles au sujet de Buddy O'Connor en ajoutant, de plus, le fait qu'il était un des rares Canadiens de langue française avec le club... De retour dans la ligue Senior où il a tant brillé déjà et avec son expérience chez les professionnels, Gravelle devrait être bien populaire dans le circuit, surtout à Ottawa, près d'où il est né et où il compte encore de nombreux amis et admirateurs...

● DICK IRVIN n'aura pas d'assistant, comme l'avait annoncé Frank Selke, le printemps dernier... Dans le temps, Dick était bien fatigué de la longue saison des séries de la coupe ainsi que des détails de voyage et d'hôtel, tout en s'occupant des pratiques... Mais, cet automne, Dick est revenu frais et dispos et il a dit qu'il n'avait pas besoin de personne... C'est un salaire de moins pour le Forum, bien que Paul-Marcel Raymond, ancien joueur du Canadien et maintenant arbitre chez les amateurs, en dehors de la ville, aurait pu facilement s'occuper des pratiques, moyennant, évidemment, une augmentation de salaire...

● JACK STEWART tentera un retour dans le hockey... On se souvient que, l'an dernier, après 26 parties avec les Hawks de Chicago, il avait été blessé à la colonne vertébrale et on avait dit, dans le temps, qu'il ne pourrait plus jouer de sa vie... Cependant, cet été, Stewart a pris un long repos et les médecins viennent de dire qu'il pourra chausser les patins de nouveau... L'an dernier, avec l'ancien fameux joueur de défense de Déroit dans l'alignement, on avait dit que les Hawks feraient une belle lutte et seraient même parmi les premiers dans le classement... Le fait est que les Hawks allaient bien, jusqu'à l'accident de Stewart, mais après, ce fut la débandade...

● A CHICAGO, plusieurs amateurs ne sont pas satisfaits du tout des six joueurs que les Red Wings viennent de vendre aux Black Hawks... L'un d'eux, par exemple, a écrit à un journal comme suit: "Nous voilà encore partis. Les vieux joueurs de hockey ne disparaissent pas; il s'en viennent aux Black Hawks..." Un autre a dit: "Il est facile de comprendre la transaction, à la suite de la déclaration de Jack Adams aux amateurs de Déroit: "Nous nous sommes débarrassés de six joueurs afin de faire place à des jeunes dont l'avenir est prometteur..." Incidemment, le joueur que les Wings vont obtenir dans la transaction pour \$75,000 est Hugh Coffin, un jeune joueur de défense qui a pris part à quelques parties des Hawks, la saison dernière..."

● MURPH CHAMBERLAIN va retourner, apprend-on, avec le Vancouver... Il paraît aussi que l'on a inscrit une clause dans son contrat à l'effet qu'il devait passer autant de temps à discuter avec les arbitres sur le banc que sur la glace...

● LEO GRAVELLE revient dans la ligue Senior et Joe Gorman, le fils de Tommy, prétend, peut-être avec raison, que l'ancien joueur du Canadien et du Déroit sera une attraction aussi grande que Jean Béliveau... Gravelle a toujours été spectaculaire, surtout par sa vitesse... S'il n'a pas fait l'affaire avec le Tricolore ou avec les Red Wings, ce n'est pas parce qu'il ne comptait pas des buts assez nombreux mais bien parce qu'il paraissait craintif et semblait, ainsi, perdre des chances de compter ou d'aider à compter... Il y a deux ans, Gravelle termina en 2ème position chez les compteurs du Canadien, juste derrière Maurice Richard... On décida de l'échanger quand même pour les raisons données plus haut... Heureusement qu'on a trouvé en Bert Olmstead un remplaçant qui permit de faire oublier Gravelle, car les récriminations des amateurs auraient été aussi violentes que celles au sujet de Buddy O'Connor en ajoutant, de plus, le fait qu'il était un des rares Canadiens de langue française avec le club... De retour dans la ligue Senior où il a tant brillé déjà et avec son expérience chez les professionnels, Gravelle devrait être bien populaire dans le circuit, surtout à Ottawa, près d'où il est né et où il compte encore de nombreux amis et admirateurs...

● DICK IRVIN n'aura pas d'assistant, comme l'avait annoncé Frank Selke, le printemps dernier... Dans le temps, Dick était bien fatigué de la longue saison des séries de la coupe ainsi que des détails de voyage et d'hôtel, tout en s'occupant des pratiques... Mais, cet automne, Dick est revenu frais et dispos et il a dit qu'il n'avait pas besoin de personne... C'est un salaire de moins pour le Forum, bien que Paul-Marcel Raymond, ancien joueur du Canadien et maintenant arbitre chez les amateurs, en dehors de la ville, aurait pu facilement s'occuper des pratiques, moyennant, évidemment, une augmentation de salaire...

● JACK STEWART tentera un retour dans le hockey... On se souvient que, l'an dernier, après 26 parties avec les Hawks de Chicago, il avait été blessé à la colonne vertébrale et on avait dit, dans le temps, qu'il ne pourrait plus jouer de sa vie... Cependant, cet été, Stewart a pris un long repos et les médecins viennent de dire qu'il pourra chausser les patins de nouveau... L'an dernier, avec l'ancien fameux joueur de défense de Déroit dans l'alignement, on avait dit que les Hawks feraient une belle lutte et seraient même parmi les premiers dans le classement... Le fait est que les Hawks allaient bien, jusqu'à l'accident de Stewart, mais après, ce fut la débandade...

Le Canadien jouera un lundi pour la famille royale

Le Canadien, peut-être pour la 1ère fois dans son histoire, jouera un lundi. Il s'agit du 22 octobre. Le Canadien devait jouer cette partie au Forum samedi le 20 octobre mais il a porté cette joute au lundi afin que la famille royale en visite dans la métropole puisse voir une rencontre de la ligue Nationale. Le 20, ce sont deux clubs juniors, le Canadien et le Québec, qui en viendront aux prises au Forum pour une des rares fois, le samedi soir à cet endroit. D'autre part, le Tricolore continuera sa politique de jouer surtout le samedi, soit 21 fois, au cours de la saison qui s'ouvrira ici le 11 octobre, avec le Chicago comme adversaire. C'est dire que le club local évoluera devant ses partisans, 13 fois le jeudi. On trouvera ici la liste des parties locales des Canadiens, et on fera bien de la conserver pour la consulter au besoin.

OCTOBRE

Jeu., 11, Chicago à Canadiens
Sam., 13, Boston à Canadiens
Jeu., 18, Rangers à Canadiens
Lun., 22, Déroit à Canadiens
Sam., 27, Rangers à Canadiens

NOVEMBRE

Jeu., 1er, Toronto à Canadiens
Sam., 3, Déroit à Canadiens
Jeu., 8, Boston à Canadiens
Sam., 10, Chicago à Canadiens
Sam., 17, Rangers à Canadiens
Jeu., 29, Toronto à Canadiens

DECEMBRE

Sam., 1er, Chicago à Canadiens
Sam., 8, Déroit à Canadiens
Sam., 15, Boston à Canadiens
Jeu., 20, Toronto à Canadiens
Sam., 22, Chicago à Canadiens
Sam., 29, Rangers à Canadiens

JANVIER 1952

Jeu., 3, Toronto à Canadiens
Sam., 5, Boston à Canadiens
Sam., 12, Chicago à Canadiens
Jeu., 17, Toronto à Canadiens
Sam., 19, Déroit à Canadiens
Sam., 26, Boston à Canadiens
Jeu., 31, Rangers à Canadiens

FEVRIER

Sam., 2, Déroit à Canadiens
Jeu., 14, Toronto à Canadiens
Sam., 16, Rangers à Canadiens
Jeu., 21, Boston à Canadiens
Sam., 23, Chicago à Canadiens
Jeu., 28, Déroit à Canadiens

MARS

Sam., 1er, Rangers à Canadiens
Sam., 8, Chicago à Canadiens
Jeu., 13, Toronto à Canadiens
Sam., 15, Boston à Canadiens
Sam., 22, Déroit à Canadiens

LE GOLF ?

● LE TOURNOI de la Province of Quebec Radio Trades Association aura lieu, beau ou mauvais temps à St-Lambert, jeudi, le 20 septembre, à midi trente... Un souper sera servi à 7 heures...

Les événements de la semaine dans le monde des sports

Nous continuons, aujourd'hui, la nouvelle chronique donnant la liste des principaux événements de la semaine dans le monde des sports. Les promoteurs ou organisateurs sont invités à nous faire parvenir leurs communiqués sur ces événements. S'il y a lieu, à cause de leur importance, nous ferons des commentaires dans d'autres colonnes de nos pages sportives.

SAMEDI, 8 SEPTEMBRE

Baseball: LIGUE PROVINCIALE, éliminatoires: (Série A) Drummondville à Sherbrooke, à 8 h. — (Série B) Québec à Granby, à 8 h.
Lutte: STADE ONTARIO, Montréal, 8 h. 30.

DIMANCHE, 9 SEPTEMBRE

Football: STADIUM, Montréal. — Joute du Big Four, ALOUETTES vs Rough Riders d'Ottawa, 2 h.
Baseball: LIGUE PROVINCIALE, éliminatoires: (Série A) Drummondville à Sherbrooke, à 8 h.; Sherbrooke à Drummondville, à 1 h. 30. — (Série B) Québec à Granby, à 8 h. 30.
LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR: A 2 h.: Plateau à Parc Extension; Rosemont à Ville Mont-Royal; Maisonneuve à Verdun. — (Toutes des joutes éliminatoires).
Courses sous harnais: PARC RICHELIEU, 1 h. 15.
Les régates: A PONT-VIAU, au Laval Yacht Club, à 2 h.

LUNDI, 10 SEPTEMBRE

Baseball: LIGUE PROVINCIALE, éliminatoires: (Série B) Granby à Québec, à 8 h. 30; Sherbrooke à Drummondville, à 8 h.
Lutte: STADE EXCHANGE, Montréal, 8 h. 30.

MARDI, 11 SEPTEMBRE

Baseball: LIGUE INTERNATIONALE (Coupe des Gouverneurs) au STADIUM. Première joute de la demi-finale, à 8 h. 30.
LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR: Parc Extension à Plateau, au parc Lafontaine, à 9 h.
Lutte: STADE ONTARIO, Montréal, 8 h. 30.

MERCREDI, 12 SEPTEMBRE

Le patin à roulettes: AU FORUM, Skating Vanities, 8 h. 30.
Baseball: LIGUE INTERNATIONALE (Coupe des Gouverneurs) Au STADIUM. Deuxième joute de la demi-finale, à 8 h. 30.

JEUDI, 13 SEPTEMBRE

Le patin à roulettes: AU FORUM, Skating Vanities, 8 h. 30.
Lutte: STADE EXCHANGE, Montréal, 8 h. 30.

VENREDI, 14 SEPTEMBRE

Le patin à roulettes: AU FORUM, Skating Vanities, 8 h. 30.
Lutte: STADE ONTARIO, Montréal, 8 h. 30.
STADE NOTRE-DAME, Montréal, 8 h. 30.

SAMEDI, 15 SEPTEMBRE

Le patin à roulettes: AU FORUM, Skating Vanities, représentations à 2 h. 30 et 8 h. 30.
Lutte: STADE ONTARIO, Montréal, 8 h. 30.

DIMANCHE, 16 SEPTEMBRE

Le patin à roulettes: AU FORUM, Skating Vanities, représentations à 2 h. 30 et 8 h. 30.

LUNDI, 17 SEPTEMBRE

Lutte: STADE EXCHANGE, Montréal, 8 h. 30.

Chalet de ski à vendre

Ste-Marguerite Station, P.Q.

Site merveilleux. Accessible par auto en toutes saisons. Living-room avec foyer, 2 chambres à coucher, cuisine et salle de bain. Cave cimentée. Chauffage à l'huile. Thermostat. Réfrigérateur, chauffe-eau et poêle électriques. Proximité: Golf, hôtels, "ski-tows", équitation, piscines, etc. Prix: \$9,000. S'adresser à W. K. Dorion, Ste-Marguerite Station, P.Q. Tél.: 73M.



"... prends-en ma parole — essaie la nouvelle Black Horse — c'est la meilleure bière brassée par Dawes depuis 140 ans."

CHIEN A VENDRE

Très beau chien COOLIE, (mâle) jaune et brun, avec enregistrement. Descendant de LASSIE. Agé de 4 ans, \$150.00. EX. 8695.

ATTENTION, CHASSEURS!



A LOUER CARABINES et FUSILS de CHASSE

Carabines 30.06 et fusils de chasse 12 ga. neufs et en parfaite condition fournis avec étui et courroie de transport.

A LA SEMAINE \$8.00
FIN DE SEMAINE (vendredi soir au lundi matin) \$5.00
UNE JOURNEE \$3.00

Nous éréditons les cartouches non employées.

NOUS EMETTONS LES PERMIS DE CHASSE

Réservation garantie
Téléphone: AM. 0930

Paul Schiltz
CYCLES & SPORTS
AM. 0930

3848, rue Adam, Montréal

Léger retournera à Victoria



Lester Patrick était à Montréal cette semaine et nous avons appris de bonne source qu'il a eu un entretien avec ROGER LEGER, l'ancien joueur du Canadien, que l'on voit ici, et qu'ils se sont entendus pour que Roger retourne piloter le club de hockey Victoria, cet hiver. Léger a été populaire à cet endroit et il a connu une saison exceptionnelle, en 1950-51, tant comme joueur que comme pilote. On croit qu'il chaussera de nouveau les patins, cet hiver.

Entre trois cordes et quatre poteaux

Turpin a raison de craindre les combines de New-York et Robinson veut rendre mondiale la popularité qu'il a conquise en Europe

NEW-YORK, 8. — (Par notre envoyé spécial Charles MAYER, chef de la rédaction sportive du "Petit Journal")

Bien des Américains que nous avons rencontrés, à notre arrivée dans la métropole américaine, n'avaient pas cru en la défaite du grand mais assez

peu populaire boxeur américain Ray Sugar Robinson, jusqu'à ce qu'ils aient vu le film de la rencontre. Aujourd'hui, plusieurs se demandent encore si Sugar pourra reprendre son titre contre l'Anglais Randolph Turpin. Le fait est que plusieurs ont misé deux dollars pour prendre une chance d'en retirer cinq, étant donné que Turpin a affiché un avantage bien marqué dans le combat du 10 juillet, à Londres. On sait que la rencontre aura lieu mercredi prochain, 12 septembre, aux Polo Grounds, où nous serons pour vous transmettre, dimanche prochain, nos propres impressions, ainsi que celles du lendemain.



Charles MAYER

Popularité en France

On sait que Robinson a conquis la France, surtout en popularité. Un de ses facteurs de succès, outre son habileté et ses nombreux triomphes dans l'arène, a été les actes dans sa vie publique, pourrait-on dire. Ainsi, il accepta avec plaisir, du président Vincent Auriol lui-même, une invitation de retourner à Paris, disputer un match au bénéfice de la fondation nationale contre le cancer, une cause qu'il a tellement aidée en Amérique.

On peut dire sur le sujet que son sens des affaires lui dicta la même réponse que sa générosité. Ajoutons tout de suite qu'on le considère maintenant en France, comme un peu partout en Europe, à l'exception de l'Allemagne, comme une étoile de l'arène et comme un "businessman" avisé.

On sait que Robinson a été reçu par M. Auriol lui-même, au palais de la présidence, et qu'il a fait excellente impression partout. Il a même appris le français assez bien pour se faire comprendre et exprimer ses remerciements, de même que pour faire de courts discours.

La démocratie

Ces jours derniers, Robinson, en parlant de son séjour en France, a déclaré: "Dans ce pays, on ne parle pas tout simplement de démocratie. On sait ce qu'est une démocratie et on vit comme en pays démocratique. L'Europe est le genre de continent qui me plaît. J'y retournerai l'an prochain et également l'année suivante. Je ne parle pas de Berlin, toutefois. Je crois qu'ils ne m'ont pas aimé là, et vous ne pouvez pas me blâmer de ne pas les aimer non plus, certainement pas après la manifestation dont j'ai été l'objet, tout simplement parce que j'ai mis hors de combat un de leurs hommes."

Et Robinson a ajouté: "Je suis Américain et j'entends bien le demeurer. Mais j'ai vu en France beaucoup de choses qu'il m'aurait été impossible de trouver aux Etats-Unis. Un homme va où il le désire, fait ce qu'il veut et dit ce qu'il pense. Sa religion ou la couleur de sa peau

ici, dans le moment, on parle évidemment du combat qui provoquera en recettes quelque \$700,000 ou \$800,000 et peut-être plus. Mais, on parle aussi, comme à-côtés, de la popularité que Robinson veut rendre complète en Amérique, après avoir conquis littéralement l'Europe, à l'exception de l'Allemagne, à ce point de vue.

D'autre part, dans le camp de Randolph Turpin, on se défie grandement, depuis son arrivée en Amérique, et on craint beaucoup la tentative de tactiques destinées à priver l'Anglais d'une deuxième victoire consécutive. Nous reviendrons sur le sujet tout à l'heure.

Pour le moment, quelques lignes que vous trouverez intéressantes sur la popularité de Robinson, dans le monde, pourrait-on dire.

Dans la revue "Pour Tous", de Lausanne, Raymond Darolle a écrit un article fort palpitant sur Robinson, tout en n'oubliant pas son épouse, ainsi que son enfant, maintenant âgé de deux ans.

n'entrent pas en ligne de compte."

A propos de la popularité de Robinson en Amérique, l'article dont nous avons parlé au début mentionne que la victoire sur LaMotta, à Chicago, le 14 février, lui valait la consécration attendue depuis longtemps. En effet, il devenait champion incontesté du monde et la première vedette

Impopularité aux E.-U.

Jusqu'à cette conquête, plusieurs Américains, tout en reconnaissant ses talents dans l'arène, lui marchandèrent leurs sympathies, encore plus leur admiration. On a mentionné quelquefois qu'il s'était battu, pendant la guerre, dans l'arène plutôt que sur les champs de bataille, et même on a parlé de son absence d'un régiment d'outre-mer dont il faisait partie. Les faits ont bien éclairé cette dernière situation, mais il n'en restait pas moins qu'on n'en faisait pas partout une idole, comme le fut Joe Louis, par exemple, non seulement chez les noirs, mais aussi chez les blancs, bien que Ray ait grandi au milieu de ces noirs, dans New-York même.

Cependant, même sans cette plus grande popularité dont il jouit depuis sa victoire sur LaMotta, Robinson n'est pas à plaindre. Il a une femme ravissante, un petit bonhomme de deux ans et il est très riche.

Une fortune

Cette fortune est évaluée à des millions de dollars, grâce à des immeubles nombreux ainsi qu'à la "Ray Robinson Enterprise Incorporated" et à un grand magasin d'articles sportifs, à New-York. Le fait est que Ray vit une vie très large. Ainsi, dans les déplacements, sa femme, Edna Mae, une ancienne danseuse, et son fils l'accompagnent. Il y a aussi son gérant qui le suit toujours, de même qu'un secrétaire dont le principal travail est de l'escorter avec un poste de radio portatif et de choisir les programmes musicaux qui s'harmonisent avec ses diverses occupations et préoccupations de la journée: "du swing

au gymnase où il s'entraîne et de la musique douce à l'heure de l'apéritif", selon Darolle, dans la revue mentionnée.

Secrétaires, entraîneurs

Il y a aussi un autre secrétaire qui s'occupe de son volumineux courrier, quelque 400 lettres par jour. Il a un coiffeur qui ne le quitte pas. Il y a aussi un professeur de golf. Il a aussi un ou des entraîneurs qui s'occupent de ses 60 paires de gants, de 30 paires de chaussures de boxe, de culottes de satin et de peignoirs en soie.

Ajoutons que tous ces employés sont payés au pourcentage: Gainsford, qui reçoit 33 pour cent; le secrétaire du courrier, 5 pour cent; le secrétaire des programmes musicaux, 3 pour cent; le coiffeur, le professeur de golf et l'entraîneur, 1 pour cent.

En parlant de la vie privée de Robinson, disons qu'il a un fils de 11 ans d'un premier mariage rapidement dissous. Quand les producteurs de Hollywood lui ont demandé de tourner un film sur sa vie, il a demandé que son rôle, comme jeune, soit rempli par son premier fils et que son second fils soit aussi dans l'affaire. Terminons en disant que Ray Sugar Robinson avait, comme, vrai nom, à sa naissance, à Detroit, Walker Smith.

Maintenant, revenons au facteur de popularité aux Etats-Unis. Inutile de dire que le prestige qu'il avait gagné par sa victoire sur LaMotta a diminué à la suite de sa défaite contre Turpin. C'est dire que Sugar a dû bien s'entraîner en vue de son combat de mercredi. Le fait est que nous l'avons vu en grande condition. Nous ne pouvons pas dire qu'il est dans sa meilleure condition, car nous ne l'avons jamais vu autrement que dans l'arène, soit à la télévision, ou encore, alors qu'il est venu au Canada, après son championnat des Golden Gloves de New-York, dans la même arène que Joey Gagnon, à Montréal même, il y a une quinzaine d'années. Il commençait alors son ascension prodigieuse dans la boxe, remportant la victoire dans 127 com-



On voit, ici, "Sugar" — c'est le cas de le dire — Ray Robinson, en compagnie de sa charmante épouse, une ancienne danseuse, née Edna Mae. Les Robinson ont un enfant de deux ans. Il y a quelques années,

Ray s'était mariée une 1ère fois et il avait eu un fils qui a maintenant 11 ans et qui jouera le rôle de son père, étant jeune, si l'on réalise le projet d'un film sur la vie du fameux boxeur.

bats sur 129 et gagnant les titres des catégories des mi-moyens et des moyens. C'est le titre de cette dernière catégorie qu'il tentera de reprendre à tout prix, après avoir vaincu tous les adversaires, plusieurs excellents, à l'exception d'un seul, justement ce Randolph Turpin d'Angleterre.

Et maintenant Turpin

Maintenant, parlons de ce Turpin, un autre boxeur noir ou presque, qui a surpris le monde entier de la boxe en l'emportant décisivement sur Robinson. Turpin lui-même, dans un article spécial au "Petit Journal", a décrit, lui-même, dans ces pages, comment il avait réussi à vaincre Robinson.

Mel Brown et les combines

Turpin a mentionné en particulier Mel Brown, un mi-moyen américain, qui l'avait grandement aidé. Brown, qui avait déjà été un partenaire d'entraînement de Robinson et qui connaissait ses quelques défauts et faiblesses, a grandement conseillé Turpin et il a dit qu'il l'avait fait aussi parce que Ray avait refusé catégoriquement de le rencontrer, après qu'il eut refusé de se coucher devant Robinson pour des gamblers qui voulaient fortement parier sur ce dernier.

Dans une déclaration sensationnelle qu'il a faite à l'"Empire News" d'Angleterre, Brown s'est exprimé comme suit au sujet des diverses combines qui, selon lui, règnent aux Etats-Unis dans le monde de la boxe.

"Je sais," a-t-il dit, "qu'il y a plusieurs gros gamblers américains qui ont perdu des milliers de dollars sur le combat à Earl Court. Ils n'ont rien essayé, là-bas. Peut-être pensaient-ils que l'affaire était dans le sac. La prochaine fois, c'est-à-dire, mercredi prochain, ils voudront que l'affaire soit sûre, sûre. Un des actes favoris est de droguer un boxeur, durant le combat, en mettant dans son eau quelques gouttes d'un liquide presque incolore. La chose peut se faire facilement dans le voyage vers l'arène où pendant une reprise, alors que les seconds ont toute leur attention sur le boxeur. Ces gouttes ne laissent pas de trace, mais sont tellement puissantes que le boxeur est grandement affecté, simplement en croquant

l'éponge qu'on lui présente devant la bouche, entre les rondes. ...Immédiatement, il perd son sens de "timing", son jugement de la distance, et le truc est tellement simple qu'il absorbe une nouvelle dose de la drogue à chaque reprise, jusqu'à ce qu'il soit mis hors de combat.

"Une autre méthode est de donner à la victime une "pilule de liniment", si petite qu'elle peut être cachée dans son dernier repas, avant la bataille. Comme résultat, la victime a une chaleur dans la gorge et plus il boit de l'eau, plus elle fait effet. Finalement, il est dans une telle agonie qu'il ne peut plus concentrer sur le combat et qu'il est facilement battu."

C'est dire qu'à la suite de cet avertissement et de d'autres, Randolph Turpin et ses dirigeants ont pris toutes les mesures jusqu'à présent et ils vont aussi les prendre, en tout temps, jusqu'à la fin du combat de mercredi. Inutile de dire que Turpin veut l'emporter de nouveau pour afficher définitivement sa suprématie sur la "machine", comme Robinson est surnommé. Turpin n'est plus chez lui. Il est en Amérique. Tout de même, il n'a que 23 ans et il a la vigueur et l'endurance qu'il peut opposer avec succès à l'expérience de Robinson, qui, on le sait, a 31 ans. Rappelons-nous Joe Louis. Il voyait très bien l'ouverture, mais il n'avait plus les mêmes réflexes, ni la même force dans les coups, ni la rapidité pour les loger.

Et sur ce, à dimanche prochain, alors que nous vous rapporterons nos impressions, directement d'un siège d'arène des Polo Grounds de New-York.

Pas de télévision ni de radiodiffusion sur les postes privés

Une dépêche de New-York nous apprend que le combat Robinson-Turpin ne sera pas télévisé sur les appareils privés mais simplement dans certains théâtres des villes suivantes: Richmond, Washington, Baltimore, Pittsburgh, Chicago, Cleveland, Albany, St-Louis et Boston. On a annoncé également que la rencontre ne sera pas radiodiffusée.



On voit, ici, les trois frères Turpin, Lionel, Randolph et John, tout heureux après la vic-

toire pour le championnat mondial sur Ray Robinson, le 10 juillet dernier. Tous trois pensent qu'ils pourront célébrer de

nouveau, mercredi prochain, dans la revanche accordée à Robinson, aux Polo Grounds.

Chapeau bas!

Devant l'étoile de la semaine, FRANK SEDGMAN



Frank Sedgman

Pour avoir été le premier Australien en 70 ans et le premier étranger depuis 1936 à décrocher le championnat de tennis masculin en simples des Etats-Unis, à Forest-Hills, mardi, FRANK SEDGMAN est notre choix pour les honneurs du "CHAPEAU BAS" cette semaine. Sedgman s'est révélé presque invincible dans ce tournoi et a produit du tennis comme on n'en avait pas vu depuis longtemps. Il y a longtemps qu'on prédisait que le jeune Australien allait un jour tout balayer sur son passage et ce moment est venu comme vous le diront ses adversaires.

D'après les séries de la saison régulière, le Buffalo sera pour le Royal, un adversaire moins redoutable que le Syracuse

On s'apprête à couronner Richmond champion frappeur pour la 2e année

DON RICHMOND, du Rochester, n'avait qu'à tenir bon durant une couple de jours, pour être couronné champion frappeur de la ligue Internationale pour la deuxième année consécutive... C'est ce que révèlent les statistiques de la ligue Internationale publiées en exclusivité, chaque semaine dans le "Petit Journal"... Le troisième but à lunettes des Red Wings, détenait une moyenne de .348 au bâton, mercredi, et il semblait peu probable que son plus proche adversaire, MARVIN RICKERT, du Baltimore, avec .326 puisse le distancer avec si peu de temps à sa disposition... Parmi les frappeurs réguliers, seulement six autres ont parvenus à atteindre une moyenne supérieure à .300... Ce sont ARCHIE WILSON, du Buffalo, le joueur le plus utile à son club, dans la ligue avec .315; WALLY POST, du Buffalo, et GEORGE SHUBA, du Montréal, avec .313; ERNIE CARSWELL, du Buffalo, et HECTOR RODRIGUEZ, du Montréal, avec .305 et FERRELL ANDERSON, du Toronto, avec .304... C'est le noir JIM GILLIAM, du Royal, qui a compté le plus de points, soit 117... WILSON a récolté le plus de coups sûrs, 185, fait produire le plus de points, 105, et il est égal avec Carswell, un coéquipier du Buffalo, et



MAL MALLETTE, du Royal, meilleur lanceur de l'Internationale, avec une moyenne de .833. JACK WALLAESA, du Springfield, pour les deux buts, avec 36... CARMEN MAURO, du Springfield, a cogné le plus de trois-butts, soit 11... MARVIN RICKERT, du Baltimore, est le coq pour les circuits, avec 34... HECTOR RODRIGUEZ est le plus grand voleur... de buts, avec 25... MAL MALLETTE, du Royal, domine les lanceurs, avec 10 gains, deux échecs...

En gagnant une des ses deux joutes vendredi, le Syracuse a terminé en 3e place dans la ligue Internationale et c'est donc le Buffalo qui sera l'adversaire du Royal de Montréal, dans une des demi-finales de la coupe des Gouverneurs, débutant au stadium Delorimier, mardi.

Si l'on se base sur les statistiques des séries de la saison régulière, il semble que le Royal préférerait affronter les Bisons que les Chiefs, parce qu'il a obtenu plus de succès contre les premiers que contre les seconds. En effet, les hommes de Wally Alston ont remporté 13 victoires, subi 9 échecs seulement contre le Buffalo, tandis qu'ils n'ont pu faire mieux que diviser leurs 22 joutes avec le Syracuse. Chez le Buffalo, cependant, le Royal devra redouter la puissance de ses frappeurs qui ont cogné 19 circuits contre seulement 12 pour le club montréalais. On trouvera plus loin les statistiques des séries Buffalo-MONTREAL.

LES SERIES DE LA COUPE DES GOUVERNEURS
Dans l'autre série, on sait que le Rochester, qui finira en 2e place, rencontrera l'équipe de 3e

position, équipe pas encore déterminée au moment d'écrire ces lignes.

Le Montréal, le Newark et le Syracuse sont les seuls clubs à avoir gagné la coupe des Gouverneurs à quatre reprises; le club local, pour sa part, l'ayant remportée en 1941, 1946, 1948 et 1949.

Le Buffalo et le Baltimore ont décroché la plume chacun deux fois et le Rochester et le Toronto, une seule fois.

Depuis 1933, les champions à la fin de la saison régulière ont gagné la coupe six fois, les clubs de seconde place ont triomphé cinq fois, les équipes de troisième position ont ramassé tous les marbres à six reprises et celles de quatrième place, seulement une fois.

BUFFALO vs MONTREAL
Victoires de chaque club dans leurs séries: MONTREAL 13, Buffalo 9. A Montréal: MONTREAL 6, Buffalo 5. — A Buffalo: MONTREAL 7, Buffalo 4.

Lanceurs victorieux pour le MONTREAL: Alexander bat Acker par 2 à 0 et Minarcin par 10 à 1; Coleman bat Acker par 3 à 2 et par 7 à 3; Podbielan bat Carrasquel par 11 à 5 et Minarcin par 3 à 2; Black bat Silverman par 3 à 1 et Robinson par 11 à 4; Voiselle bat Savransky par 6 à 3 et Barrett par 5 à 4; Hughes bat Silverman par 3 à 2 et Minarcin par 2 à 1; LaSorda bat Silverman par 14 à 4.

Lanceurs victorieux pour le Buffalo: Savransky bat Alexander par 2 à 1 et Coleman par 6 à 4; Silverman bat Black par 6 à 2 et Hughes par 5 à 4; Acker bat Black par 6 à 2; Minarcin bat Coleman par 4 à 3; Simpson bat Mallette par 4 à 3; Lovenguth bat Huges par 5 à 4; Barrett bat Bankhead par 7 à 6.

CIRCUITS DANS CES SERIES
Buffalo 19, Wilson 5, Post 4, Biasatti 3, Wellman, Moscovitch et

Landrith 2, Hancock 1; MONTREAL 12, Shuba 5, Byam 3, Russell, Atwell, Gilliam et Gionfriddo, un chacun.

RECORD DES LANCEURS

Le Buffalo vs le Royal

	A vie	1951
	G. P.	G. P.
Barrett	7 3	1 1
Savransky	2 1	2 1
Lovenguth	1 5	1 0
Silverman	7 9	2 3
Simpson	1 0	1 0
Acker	1 3	1 3
Minarcin	1 3	1 3
Robinson	0 1	0 1
Schultz	5 14	0 0

Le Royal vs le Buffalo

	A vie	1951
	G. P.	G. P.
Alexander	2 1	2 1
Bankhead	2 2	0 1
Coleman	2 2	2 2
Hughes	5 3	2 2
LaSorda	2 0	1 0
Mallette	2 2	0 1
Voiselle	6 1	2 0

Résultats de vendredi

LIGUE INTERNATIONALE
Première joute (7 manches)
Montréal 000 000 1—1 2 0
Ottawa 002 000 x—2 7 0
Van Cuyk (P), Mallette (5) et Pfister; Libby et Tomkinson.
Deuxième joute (9 manches)
Montréal 000 001 000—1 8 2
Ottawa 002 010 11x—5 13 1
LaSorda (P), Alexander (4), Voiselle (7) et Atwell; Bamberger et Watlington.
LIGUE NATIONALE
Philadelphie 6, Brooklyn 11.
New-York 7, Boston 3.
St-Louis 11, Pittsburgh 4.
LIGUE AMERICAINE
Washington 2, New-York 4.
Boston 8, Philadelphie 5.
Boston 4, Philadelphie 11.
Detroit 4, Chicago 1.
Cleveland 2, St-Louis 4.
Cleveland 7, St-Louis 0.
Résultats de vendredi

Les Yankees favoris dans l'Américaine, parce qu'ils disputent la plupart de leurs dernières joutes sur leur terrain

On ne peut s'empêcher de favoriser les Yankees de New-York dans la course au championnat de la ligue Américaine, en constatant qu'ils ont à disputer 19 de leurs 22 dernières parties sur leur terrain. Par contre, le Cleveland est beaucoup moins avantagé par le calendrier, ayant à jouer, d'ici la fin de la saison, seulement deux fois sur son terrain, contre 15 fois à l'étranger. Quant aux Red Sox, ils sont dans une meilleure posture que le Cleveland, avec 12 parties sur son terrain et 11 à l'étranger. Dans la Nationale, les deux clubs qui se livrent la lutte pour le championnat, le Brooklyn, et le New-York, sont à peu près dans la même situation, avec chacun 16

joutes à disputer à l'étranger, contre six et trois respectivement sur leur terrain.

Voici maintenant un tableau de la course au championnat dans les majeures, avec les joutes qui restent à jouer pour chaque club:

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.	à j.
New-York	83	49	.629	1/2	22
Cleveland	86	51	.628	—	17
Boston	79	52	.603	4	23

Parties à jouer
CLEVELAND (à l'étranger, 15)
— Philadelphie 2, Washington 3, New-York 2, Boston 2, Detroit 3, Chicago 1, St-Louis 2.

Sur son terrain: Detroit 2.
NEW-YORK (sur son terrain, 19)
— Boston 5, Washington 3, St-Louis 2, Detroit 3, Cleveland 2, Chicago 3, Philadelphie 1.

A l'étranger: Boston 3.
BOSTON (sur son terrain, 12)
— Detroit 2, St-Louis 3, Chicago 2, Cleveland 2, New-York 3.

A l'étranger 11, New-York 5, Philadelphie 3, Washington 3.

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.	à j.
Brooklyn	86	47	.647	—	21
New-York	82	54	.603	5/8	18

Parties à jouer
BROOKLYN: (sur son terrain 5)
— Philadelphie 3, New-York 2.

(à l'étranger, 16) — Cincinnati 2, Pittsburgh 2, Chicago 2, Saint-Louis 3, Boston 4, Philadelphie 2.
NEW-YORK: (sur son terrain, 3)
— Boston 3, (à l'étranger, 15)
— Boston 2, Brooklyn 2, Saint-Louis 3, Chicago 2, Pittsburgh 2, Cincinnati 2, Philadelphie 2.

Nouvelles brèves

Au Richelieu, dimanche
Une course de cinq milles, avec douze partants, un free for all avec Peter Patch, Allan Dale et Volo Bars parmi les inscrits et cinq autres classes compléteront le programme de courses sous harnais, au parc Richelieu, dimanche.

Ouvertures juniors
A l'assemblée junior, au Forum, vendredi, on a annoncé les joutes d'ouverture, du 14 octobre. Ce sont les suivantes: National à Québec; Trois-Rivières à Canadian; Granby à St-Jérôme.

Malchance de Fain
Ferris Fain, des Athletics de Philadelphie, est peut-être le meilleur frappeur de la ligue Américaine, avec une moyenne de .341, actuellement, mais il a la malchance de s'aligner pour un club de sixième position, et c'est pourquoi il aura de la difficulté à obtenir une augmentation de salaire raisonnable, l'an prochain. La même chose s'applique à Gil Coan du Washington, cinquième meilleur frappeur de l'Américaine, avec une moyenne de .319, qui ne voit pas son travail reconnu comme il le mérite parce qu'il joue avec une équipe de septième place... Dans la ligue Nationale, c'est Stan Musial, des Cards, qui mène la parade, avec .370, et il est suivi de Richie Ashburn, des Phillies, avec .338 et de Jackie Robinson, des Dodgers, avec .333...

RENDEMENT DU ROYAL

(Joutes du vendredi non comprises)

LES FRAPPEURS

	ab	es	2b	3b	c	pp	moy.
Shuba	273	86	25	2	20	83	.316
Rodriguez	604	183	29	9	7	95	.302
Gilliam	556	161	23	8	7	74	.288
Fiala	300	86	6	1	0	41	.287
Morgan	565	152	33	3	9	71	.269
Byam	478	128	24	6	10	71	.268
Gionfriddo	501	133	28	2	9	50	.266
Pfister	153	39	10	2	0	16	.255
Atwell	354	90	15	0	8	40	.235
Wela	312	70	12	3	4	33	.224
Haas	40	5	1	0	0	5	.125

LES LANCEURS

	ml	es	bb	rab	G.	P.	moy.
Mallette	139	112	46	70	10	2	.833
Van Cuyk	142	121	48	104	11	3	.786
Hughes	98	86	50	48	10	4	.714
Alexander	213	199	66	98	15	8	.652
Coleman	124	124	36	57	9	5	.643
La Sorda	163	140	85	77	12	7	.632
Voiselle	99	97	36	58	5	5	.500
Bankhead	42	48	26	16	1	6	.143

ALOUETTE
Le GIN de CHEZ NOUS
GIN ALOUETTE
EXPORT
LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

BRADING'S
OLD STOCK ALE
* Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.
* Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE par le nombre toujours croissant de ses amateurs.
SOYEZ LE JUGE—ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE
BRADING
cest la BIÈRE des BIÈRES

Rafraîchissez - vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX
BRADING'S
OLD STOCK ALE
* Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.
* Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE par le nombre toujours croissant de ses amateurs.
SOYEZ LE JUGE—ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE
BRADING
cest la BIÈRE des BIÈRES

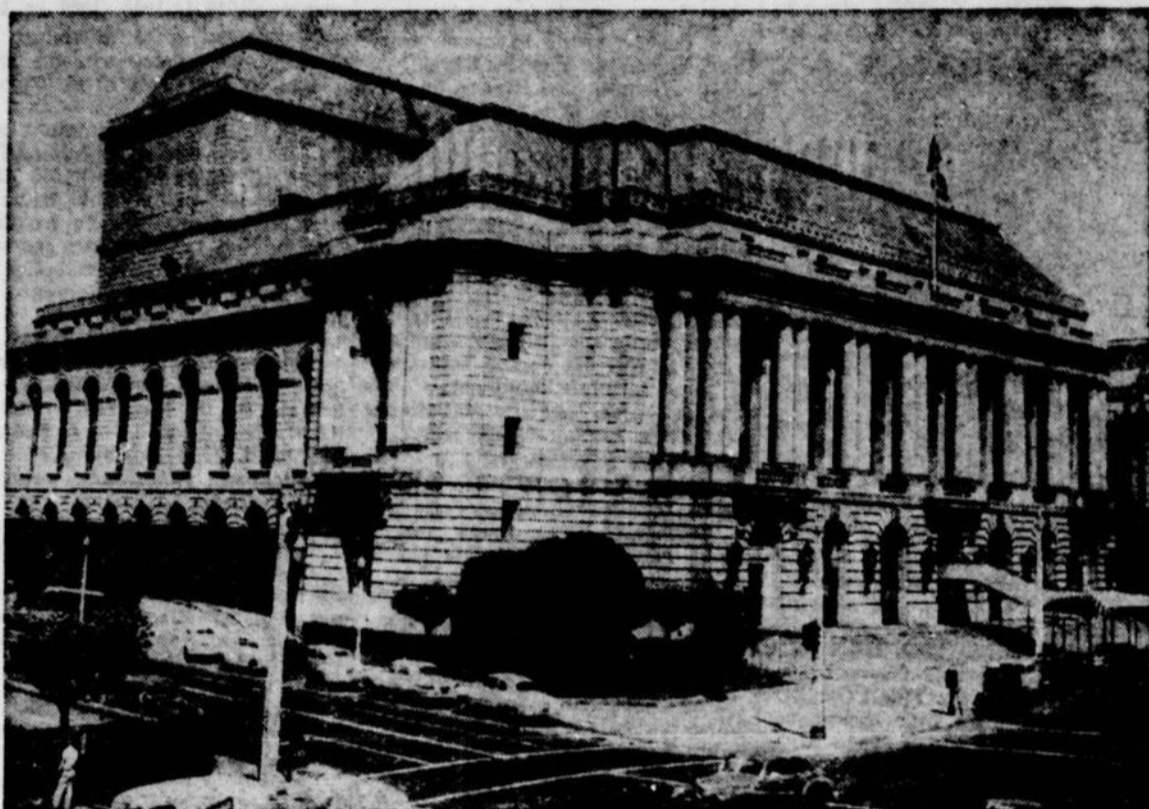
Semaine internationale sans passion

DEPUIS l'inauguration des pourparlers de Kaesong au sujet de la conclusion d'une trêve en Corée, l'actualité internationale a été en quelque sorte accaparée par des manoeuvres diplomatiques. Les opérations limitées du front coréen cèdent presque tous les jours la manchette des journaux aux discussions de Téhéran sur la question des pétroles iraniens (interrompues), aux délibérations de Kaesong sur l'établissement d'une zone tampon (interrompues) et, enfin, cette semaine, à la réunion de San-Francisco, convoquée en vue de la signature d'un traité de paix avec le Japon.

Ce traité de paix, de fabrication américaine, a exigé plusieurs mois de préparation de la part de M. John Foster Dulles, le diplomate itinérant du président Truman, et de M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat dans le gouvernement américain. Soumis aux signataires éventuels il y a quelque temps, il a provoqué d'assez vives protestations auprès des Etats-Unis, de la part de trois pays du bloc asiatique, l'Inde, l'Iraq et la Birmanie, qui ont décliné, avec la Yougoslavie, l'invitation à participer à la ratification du traité japonais, à San-Francisco.

On a cru, pendant un certain temps, que les pays du bloc soviétique s'abstien-

(LE PETIT JOURNAL offre ici à ses lecteurs un exposé, aussi bref et objectif que possible, des événements survenus au cours de la semaine dans la vie internationale. Trop de gens, désarçonnés souvent par les soubresauts de l'information quotidienne, se désintéressent des problèmes vitaux qu'elle implique. Ils trouveront ici un DIGEST commode, qui leur permettra de voir un peu clair dans tout cela.)



Le majestueux opéra où se tient la conférence de San-Francisco.

draient également de se rendre à San-Francisco. L'annonce de leur décision d'y participer a eu un effet de bombe aux Etats-Unis. Pendant plus d'une semaine, on s'y est perdu en conjectures sur l'attitude qu'ils allaient y adopter. On redoutait que leurs délégués n'eussent reçu pour mission de saboter le traité, ce qui a donné lieu à l'élaboration d'un projet de procédures rigoureuses, destinées à écarter toute menace de ce genre. D'autres croyaient que les Soviétiques se rendaient à San-Francisco pour approuver, après quelques discussions "pour la forme", le fameux traité de paix, afin de pouvoir conserver des bases de propagande au Japon.

Le président Truman n'avait pas sitôt invité certains peuples à prouver par des actes leur volonté de paix, en signant le traité,

que le délégué de l'U.R.S.S., M. Andreï Gromyko, faisait connaître l'attitude qu'allaient prendre les Soviétiques à la réunion. Gromyko s'est élevé contre l'absence de la Chine communiste à San-Francisco, puis il a proposé 13 amendements au traité, parmi lesquels se trouvaient le retrait des troupes américaines du Japon et le retour de Formose à la Chine, sans quoi il a déclaré celui-là inacceptable à l'U.R.S.S. Les règlements de procédure préconisés par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont été adoptés à d'écrasantes majorités, malgré les protestations du délégué soviétique; on croit maintenant impossible que les délégations du bloc soviétique puissent faire échouer le projet d'un traité de paix avec le Japon.

Tout semble maintenant devoir se passer "dans l'or-

dre" à la conférence de San-Francisco, sous la présidence active de M. Dean Acheson, et les plus optimistes vont jusqu'à croire que le traité de paix rencontrera, comme on dit dans le métier de journaliste, son "deadline" prévu. La grande majorité des pays représentés à San-Francisco ont déjà fait connaître leur décision de ratifier le traité. Les délégués ont commencé à chanter ses louanges, à un rythme d'à peu près un à l'heure. On a cependant noté quelques notes discordantes: les discours de Mme Gertrude Sekaninova, la déléguée de la Tchécoslovaquie, et de M. Herbert Evatt, un membre de la délégation australienne, qui a déjà été président de l'Assemblée générale des Nations-Unies et qui considère le traité comme une menace à la paix. On s'attend bien à ce que d'autres délégués apportent des

réserves de détail sur la facture du traité et que les délégations soviétiques fassent encore des tentatives pour empêcher qu'il soit jamais signé, mais on estime à près d'une cinquantaine les pays qui seront bientôt en paix avec le Japon.

Qu'advient-il ensuite? Le Japon voudra-t-il signer des traités de paix séparés avec l'Inde, la Birmanie, la Chine communiste et l'U.R.S.S.? La chose apparaît fort possible quand on songe qu'autrement le Japon pourrait se trouver presque complètement isolé de tout le monde asiatique et privé de marchés naturels si nécessaires au relèvement de son économie, c'est-à-dire ceux de l'Inde, de la Chine et de l'U.R.S.S.

Le traité de paix avec le Japon, s'il est signé, constituera-t-il une menace de guerre, comme le veut M. Andreï Gromyko? Pas nécessairement. Mais il faut dire qu'il laisse de nombreux problèmes sans solution. Et si l'on en juge par l'abstention et l'absence de nombreux pays asiatiques, il est à craindre qu'il ne soit pas pris bien au sérieux dans ce monde-là. Ce sont les accords séparés qui suivront éventuellement la signature du traité de San-Francisco qui nous donneront une meilleure idée de ses répercussions en Asie.

Noël Pérusse



Gromyko



Acheson

Jean-Luc va user son premier fond de culotte



Petit film vécu mardi dernier: la maman de Jean-Luc Monette donne un autre coup de fer au pantalon de son bambin de six ans, qui va aller en classe pour la première fois. Puis, c'est le réveil brutal: "Jean-Luc! Réveille-toi, il faut aller à l'école!" Ecole... Mot troublant pour le bambin qui fait la moue devant le petit déjeuner. Mais un peu d'eau fraîche et un coup de peigne et voilà Jean-Luc dispos. Puis c'est le départ, avec le papa: "Bonjour, maman! Bonjour, bébé!" Jean-Luc va user son premier fond de culotte... En rentrant, la maman essuie une larme, en pensant: "Comme il a grandi vite, ce petit!"